

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیره‌ی روشنیبری

*

خاوه‌نی نیمتیان: شوکته شیخ یه‌زدین

سه‌رنووسه‌ر: به‌دران نه‌همه‌د هه‌یب

ناوونیشان:

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی آراس، گه‌ره‌کی خانزاد، هه‌ولتیر

س. پ. ژماره: ۱

www.araspublisher.com

هه‌موو به‌ره‌ه‌می هیمن

به‌رگی یه‌که‌م

بارگه‌ی یاران

شیر

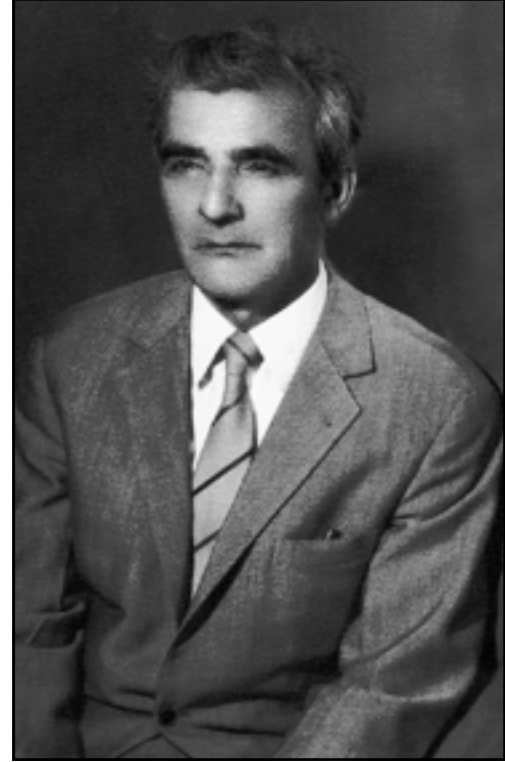
بارگهی یاران

سەرجهمی شیعی هیمن

بەسەرپەرشتیی:

بەدران ئەحمەد عوسمان دەشتی

ناوی کتیب: بارگهی یاران - سەرجهمی شیعی هیمن
بەسەرپەرشتیی: بەدران ئەحمەد - عوسمان دەشتی
بلاوکراوەی ئاراس - ژماره: ۱۸۳
دەرھینانی هونەری ناووه: بەدران ئەحمەد حەبیب
دەرھینانی هونەری بەرگ: شکار شیخ عەفان نەقشەندی
خۆشنووسی بەرگ: خۆشنووس محەمەد زاده
پیت لێدان: ئاراس ئەکرەم
هەلەگری: بەدران ئەحمەد، عوسمان دەشتی، شیرزاد فەقی ئیسماعیل
هەلەگری سەر کۆمپیوتەر: عەزیز عەبدوڵخالیق - دلاوەر سادق
سەرپەرشتیی چاپ: ئاوپرەحمان مەحمود
چاپی یەکەم - چاپخانەی وەزارەتی پەروردە، هەولێر - ۲۰۰۳
لە کتیبخانەی بەرپۆڕی بەرپۆڕی گشتیی روژنەبیری و هونەر لە هەولێر ژماره (۸۶) ی سالی
۲۰۰۳ ی دراوہتی



هيمن

وشه یه ک

«من و ههژار بۆ هه موو جیگایه ک پینکه وه بووین و لیک هه لئه ده پراین، زۆر کهس نه بیده زانی کامان هه ژاره و کامان هیمن و نه گهر یه کمان به ته نهی گه راباین ده پانگوت کوا نه وی تر؟»

هیمن - تاریک و روون

دوای نه وهی ده زگاکه مان دیوانی (هه ژار بۆ کوردستان) ی له سالی ۱۹۲۰.۱ چاپ و بلاو کرده وه، به ریز نیچیرشان بارزانی یه کسه ر پرسیاری نه وهی لی کردم "تاخۆ بۆچی دیوانی هیمن - یشمان چاپ نه کردوه؟" وا دیاره چاره نووس وای هیناوه که وا هیمن و هه ژار دوای نه مانیشیان هه ر ناویان به یه که وه بچ و هه ر کات باسی یه کتیکیان هاته گۆزی نه وی تریان بیه وه بیه ر.

هه ر به گۆیهی راسپاردهی به ریز نیچیرشان بارزانی که وتینه بیه کردنه وه و خۆ سازدان بۆ چاپی سه رجه م به ره مه کانی هیمن له دوو به رگدا، به رگیک که هه موو شیعه رکانی به گریته خو و به رگیک تریش هه موو په خشان و نووسین و وه رگیا وه کانی. به ر له هه موو شت ده بویه پرس به بنه ماله ی هیمن بکه یین. بۆ نه مه له گه ل دۆست و برای خو شه ویست کاک عوسمان ده شتی - که نامه ی ماسته ره که ی له باره ی شیعه ر هیمن - ه ریک که وتین بۆ نه وهی له پشووی نیوه سالی ۱۹۲۰.۲ سه ردانیکه مه هاباد بکات و په سندا یه تییه کمان له باره ی چاپی هه موو به ره مه کانی مام هیمنه وه بۆ وه رگری. کاک عوسمان سه ردانه که ی کرد و به سه رکه وتووی گه راپه وه.

هیمن له ژبانی خویدا هه موو به ره مه کانی بلاو کرده وه ته وه، وه ک من بزانه تاکه به ره مه کیکه که بلاونه کرابیه ته وه (شازاده و گه دا) ی مارک توینه که له سالانی هه فتا کاندای کردبووی به کوردی. نه م به ره مه نه م ده ست و نه وه ده سته زۆر کرده وه و هیشه تا بلاونه کراوه ته وه. وا دیاره که سانییک دوا جار ده ستیان به سه ردا گرتوه و نا هیلن نه خو بان نه خه لکی تر بلاوی بکاته وه. با بیینه وه سه ر بابه ته که ی خو مان، وه ک گوتم هیمن خو ی سه ره رشتیه ی چاپی زۆریه ی به ره مه کانی خو ی کرده وه بۆیه نا بی هه له و که مو کورتیبیان

تییدا هه بی، هه ر له سایه ی نه مه شه وه به ئاسانی به سه ر کاره که دا زال بووین و نه نجامان دا. زۆرمان هه ول داوه هه له ی چاپی تی نه که وی، چه ندان جارمان خویندوه ته وه به لام هیشه تاش ته واو دلنیا نین، هه ندی وشه مان بۆ ساغ نه بووه ته وه و تیبیان نه گه یشته ی بۆیه له چاپه کاندای چۆن بوون و امان دانانه وه.

ناونیشانی (بارگه ی یاران) م بۆ به شی شیعه رکان و (هه واری خالی) م بۆ به شی په خشانه کان هه لئێژارد. به لای خو مه وه نه مانه دوو به ره مه می هه ره نایابی هه ردوو به رگه که و له رووی ئاوزه شه وه سه رنج راکیش و جوان بوون.

به پیی ریکه وتن، هه تا ماوه ی پینچ سالی داها توو مافی له چاپدانه وهی نه م به ره مه مانه و به ره مه کانی تری هیمن بۆ ده زگاکه مان پاریزراوه. به م زوانه ش ده ست ده که یین به چاپکردنی (تحفه ی مظفریه) یه که ی. نه گه ر (شازاده و گه دا) ش له لای که سیک هه بی تکا ده که یین بۆمانی بنیه ری تا به زووترین کات بیگه یین به ده سته ی خوینه ران.

هیوادارم نه م کاره ی ده زگاکه مان مایه ی ره زامه ندیه ی خوینه رانی کورد بیت. سوپاسی نه و به ریزانه ش ده که م که هاوکاریبیان کردین به تاییه تی مامۆستا عوسمان ده شتی که زۆر خه مخۆری کاره که بوو و یارمه تی داین.

به دران نه حمه د

هه ولیر - ۴ نیسان ۲۰۰۳

تاریک و پوون

له کویوه بو کوی؟

من بو خۆم وام، ږهنگه زور که سیش وای، که شیعری شاعیریک یا نووسراوهی نووسه ریک ده خوینمه وه «چ زبندوو چ مردوو» پیم خوشه خوشی بناسم. بزائم کتیه؟ خه لکی کام ولانه؟ کاری چیه؟ چۆن دهژی و نه گهر مردوو چۆن مردوو؟ له کوی نیتراوه؟

بزه پیرام دا سه رگورشتهی خۆم له سه ره تای ئەم به شهی دیوانه که مدا بنووسم. به کیم گووتبا ئەو سه رگورشته بنووسی؟ کئ من له خۆم باشتتر ده ناسی؟

پتیه بووم زور درتزی بنووسم. ته ماشام کرد ده بیتته چیرۆکیکی درتیز و شیرین و پر کاره سات. چ چیرۆکیکی له به سه ره هاتی ئینسانیک له واقیع نیزیکتره؟ نه ویش به سه ره هاتی ئینسانیک نیزیکهی په نجا سالی له ساله کانی چه رخی بیسته م، ئەو چه رخی سه یر و سه مه ره یه، ئەو چه رخی پر کیشه و شه ږ و شووره، ئەو چه رخی پر له کاره سات و په لاماره، ئەو چه رخی پر شوږش و ئالوگوره وه بیر بی. به تایبه تی نه گهر ئەو ئینسانه کورد بی. کوردیکی بی به ش و چاره ږه ش بی و تا ږاده یه ک له خه باتی ږگار یخوازی نه ته وه زور لیکراوه که یدا به شدار بو بی. به لام به داخه وه بو م نه کرا. به شی زوری له بهر ته وه زه لیبی خۆم. با بمینی بو هه لیک تر نه گهر مام وازی لی ناهینم.

خوینه ری خوشه ویست! پیت و نه بی لیفهم له سه ره ه تیوان هه لدا وه ته وه و له بنی کوله که م داوه و هه رچی هه یه نووسیومه. نا هه ر واکورته سه رگورشته که مت بو ده گپرمه وه.

شاعیری هیچ قازانجی بو من نه بو بی ئەو قازانجی هه بو وه که ئەو ناوه دوور و درتیزی «سه ید موحه مه د ئەمینی شیخه لیسلامی موری» ی له کول کردومه ته وه.

باوکم ناوی سه ید حه سه نی شیخه لیسلامی موری بو، له توره ی مه لا جامی چۆری بو که سی سه د سال له وه پیتش هاتوته سابلاخ و بنه مالتیکی گهره ی له و مه لبه نده پتیک هیتناوه.

دایکم ناوی زه ینه ب و کچی شیخی بورهان بو که ئیستا بنه ماله یه کی گهره ی موکریانن.

به هاری سالی ۱۳۰۰ ی هه تاوی ۱۹۲۱ ی زایینی به شه وی جیتزنی به راتی له گوندی لاچین نیزیکی سابلاخ له دایک بووم. میتروکم له مه مکی دایکم نه کردوو و فرچکم به شیری دایه ن گرتوو.

دایکم زور جار به چاوی داده دامه وه و ده یگوت: تو پتوقه ده م ره ش بو ی. هه ر تو م وه زگ که وت له شی ساغم به خومه وه نه دی. نه خوشیم پتیه نووسا، کویره وه ری و په ژاره رووی تی کردم. له سه ر مانگ و ږۆزی خۆم بووم که ناچار بوین ږه وین و بچینه لادی. که به روویه وه، نه من تلپاتی ته ږم له مه مکیدا بو، نه باوکت سیپالیک له مالتیدا مابوو. له شکرکی شکاک ئیمه شی وه ک هه موو خه لکی سابلاخ ساف له ساف تالان کرد و گه سکی له و ناو ماله دا که سی سه د سال بو وه سه ره یه ک نرابوو و به میرات بو باوکت به جی مابوو.

منیش جار جار به پتیکه نینه وه ده مگوت دایه گیان سوچی من چیه؟

دایه نه که م ناوی یاسه مه ن و خه لکی نازه ربا یجان بو. له له که م که ناوی عیزه ت بو خه لکی تورکیا بو، ئەو دووانه له بهر هه ژاری و نه داریی خو یان په ږه ی کوردستان بیون و له گونده کی ئیمه گیر سا بو نه وه و له سه رو به ندی له دایک بوونی مندا مندالتیکیان بیوو. منداله کی ئەوان له من به خته وه تر بو، نه ژیا بو و توشی کویره وه ری دنیا نه هاتبو و عه مری درتزی بو من به جی هیتتوو و پارووی دایک و بابیشی له ږونی هاویشتوو.

ئو ژن و پیساوه هه ژار و ئاواره به دل و گیان منیان به خیتو ده کرد و زوربان خوش ده ویستم. منیش ئوگری ئەوان بیوم وه ک دایک و بابی خۆم خوشم ده ویست.

له بیرمه زمانی ئەوانم وه ک بلبل ده زانی، جا نازانم تورکیم ده زانی یا نازه ری؟ ږهنگ بی نازه ری بو بی، چونکه مندال زمانی دایکی باشتتر فیتر ده بی.

مردنی عیزه ت و تۆرانی یاسه مه نم باش وه بیر دی. ئەم رو داوه یه که م زه بری توند بو که وه هه سستی ناسکی مندالانه ی من که وت و یه کیکه له بیره وه ربیه هه ره تاله کانی ژیانم. له راستیدا من دوو جار هه تیو بووم و دوو جارم دایک و باب مردوون: جاریک به ساوایی و جاریک به پیری.

بابم هه م ده له مه مند بو، هه م به دل و ده سبالو، چاکی به خیتو ده کردین، پینج خوشک و دوو برا بووین، کاکم و خوشکیکم له من گهره تر بوون. به مندالی زور تیروته سه ل و کوک و پوشته بووم. به لام کو یله و دیل بووم، کو یله ی ناو قه فه زی زتی، کو یله ی رتوشوتنی کۆن.

رتوشوتنی بنه ماله که مان ئیجازه ی نه ده دا من له گه ل هاوته مه نه کانم گالته و گه پ بکه م.

چونکه من كورپه دهوله مه‌ند بووم و نه‌وان كورپه هه‌ژار. من كورپه شېخه‌لیسلامی به‌ناوبانگ بووم، نه‌وان كورپه لادییه‌کی بی ناوونیشان. من به‌روپشت نه‌تله‌س بووم و نه‌وان که‌رکه‌رمانج. من کۆک و پۆشته بووم و نه‌وان رووت و ره‌جال.

ناخ... گه‌وره‌کانم تی نه‌ده‌گه‌یشتن من چهند په‌ریشان و که‌له‌لام، نه‌وان نه‌یاند‌ه‌زانی به‌و کرده‌وی خۆبان چۆن هه‌ستی من بریندار ده‌کن، برینیک که‌ ده‌بیته‌ گرمانه‌ی رووحی و تا مردن سارپژ نابئ.

ئیس‌تاش که‌ وه‌بیرم دیته‌وه‌ کزدم له‌ جه‌رگی دئ و خه‌مپکی گران دام ده‌گرئ، که‌ من له‌ هه‌موو خۆشیی سه‌رده‌می مندالی بی به‌ش بووم. له‌پیش چاوی من منداله‌کانی گونده‌که‌مان، نه‌و ره‌ش و رووتانه‌ی هاوشانی من نه‌بوون! به‌نازادی و بی باکی گالت‌ه و گه‌مه‌یان ده‌کرد، له‌ خاک و خۆل ده‌گه‌وزین، له‌ سه‌ریانان هه‌له‌ده‌زین، له‌ قور و چلپاودا غارغارتیان ده‌کرد، له‌ سه‌ر ته‌پۆلک و کۆیه‌بن ملانه‌یان ده‌گرت، له‌ سه‌ر سه‌هۆل خلیسکیان ده‌کرد، له‌ سه‌ر لۆده‌ کا بازایتیان ده‌کرد، به‌گژیه‌کدا ده‌چوون، پیک هه‌له‌ده‌پژان، ناشت ده‌بوونه‌وه، ناوورچکه‌یان ده‌کرده‌وه و خانووچکه‌یان دروست ده‌کرد. هیتانه‌ چۆله‌که‌یان ده‌رده‌هینا، ته‌بکه‌یان ده‌ناوه. هه‌لووکین، توپین، هه‌مزه‌ل، هه‌نگله‌شه‌له، دایه‌ من مه‌ده‌ به‌گورگی، هه‌لوای به‌شه‌پان، قه‌ره‌قه‌ری و ده‌یان جوړه‌ گالت‌ه‌ی دیکه‌یان ده‌کرد. به‌لام من به‌و تاوانه‌ی که‌ نه‌جیبزاده‌ بووم ده‌بوو وه‌ک گه‌وره‌ گه‌وران له‌ دیوه‌خان له‌ سه‌ر چۆک دابنیشم و متهم له‌ به‌ر نه‌یه‌ته‌ ده‌ر! بو به‌ده‌ختی له‌ مالی ئیمه‌دا نیرینه‌ی له‌ من بچووکت‌ر نه‌بوو. ده‌بوو له‌ به‌ر هه‌موویان یه‌ک پی هه‌ستم و تا ئیزنم نه‌ده‌ن له‌ به‌ر ده‌ستیان راوه‌ستم و دانه‌نیشم، له‌دوای هه‌مووان نان و چام بو دابنشین. چهندم پی خۆش بوو نه‌ که‌وای مه‌خه‌مر و تاقه‌ و قوتنی و خه‌زله‌م له‌به‌ردا با، نه‌ پانتۆلی ئالمانی زه‌ردم له‌ پیددا با، نه‌ کاله‌ی شه‌مامه‌به‌ندی ناویشم چنم له‌ پیددا با و نه‌ شه‌ده‌ی سه‌وزم له‌ سه‌ر با و نه‌ پشتینی په‌شمینه‌ی که‌سکم له‌ پشتدا با و وه‌ک منداله‌ رووته‌لانه‌کان نازاد بام.

نه‌لین ماشالا کوره‌که‌ له‌و ته‌مه‌نه‌شدا نازادپخواز بووه و هه‌ستی به‌جیوازیی چینایه‌تی کردووه و رقی لی بووه، نه‌خیر نه‌وه‌للا نه‌ نازادپخواز بووم و نه‌ تره‌ماش، وازم له‌ گه‌مه‌ و یاری بوو و براوه.

ته‌نیا بیره‌وه‌رییه‌کی خۆشم له‌ زه‌مانی مندالیم هه‌یه، نه‌ویش نه‌وه‌یه‌ شه‌وانه‌ ده‌چوومه‌وه ژووری و سه‌رم وه‌سه‌ر رانی دایه‌ مرۆت ده‌کرد و نه‌ویش حیکایه‌تی بو ده‌کردم، تا خه‌و

ده‌بیرده‌وه. دایه‌ مرۆت پیریتنیکی دنیا‌یده‌ی کۆنسالی بوو. بو خۆی نه‌یده‌زانی ته‌مه‌نی چهنده، به‌لام بیتگومان زۆری له‌ سه‌د سال هه‌لبواردیوو. شه‌ش پشتی بنه‌ماله‌ی ئیمه‌ی دیوو، سه‌رسپی و هاوده‌می دایکم بوو. رووح سووک، قسه‌خۆش و نوکته‌باز بوو، هه‌زاران نه‌قل و نه‌زبله‌ی خۆشی ده‌زانی و بو‌ی ده‌گپرامه‌وه. زۆر شتی به‌نرخ له‌و فیربووم که‌ له‌ ژباندا که‌لکم لی وه‌رگرتن. رووحی شاد بی.

نه‌لفویتم له‌ خزمه‌ت مامۆستا سه‌عید ناکام خویند، که‌ نه‌وده‌م می‌رمندالی بوو. کاکم که‌ مامۆستای تایه‌تی بو راگیرابوو، زۆر له‌ خویندن ده‌ترسا و خه‌ریک بوو منیش بترسین و به‌مه‌رده‌ی خۆی به‌ری. به‌لام مامۆستا ناکام نه‌ک هه‌ر سامی له‌ خویندن شکاندم، به‌لکه‌ تیی گه‌یاندم خویندن خۆش و شیرینه. پیش نه‌وه‌ی نه‌لفویتم پی بناسین بزنۆکه‌ و مه‌رۆکه‌ی حوسین حوزینی نه‌ونده‌ بو خویندبوومه‌وه هه‌مووم له‌به‌ر بوو. کتیی نه‌نجومه‌نی نه‌دیانی نه‌مین فه‌یزیمان هه‌بوو. شیعره‌ گالت‌ه‌کانی شیخ په‌زای فیر ده‌کردم. له‌بیرمه‌ قه‌سیده‌ درتیه‌که‌ی عارف ساییم که‌ وا ده‌س پیده‌کا: «ناواریه‌ی خاکی وه‌ته‌ن و سه‌یر و سه‌فا خۆم» له‌سه‌ر را بو خواری له‌به‌ر بوو، وه‌ک تووتی ده‌مخوینده‌وه و له‌ مانای نه‌ده‌گه‌یشتم.

که‌ سامم شکا بام ناردیمه‌ سابلاخ تا له‌ مه‌دره‌سه‌ی ده‌وله‌تی بخویتم. له‌پیشدا زۆرم پی خۆش بوو. له‌ مه‌دره‌سه‌ی «سه‌عاده‌ت» ناوونوسیم کرد. به‌لام که‌ رۆژی هه‌وه‌ل چومه‌ سه‌ر کلاس توقسیم و وه‌ختابوو شیت بم. من مندالنیکی لادیی نازداربووم، له‌ کوردی به‌ولاره‌ هه‌یج زمانم نه‌ده‌زانی له‌ مه‌دره‌سه‌ش که‌س نه‌یده‌ویرا به‌کوردی قسه‌ بکا.

من له‌ ژباندا رۆژی ره‌ش و تالم زۆر دیون، به‌لام رۆژی ره‌شتر و تالترم له‌و رۆژه‌ نه‌دیوه که‌ چومه‌ مه‌دره‌سه‌. مامۆستا که‌م که‌ خۆی کورد بوو و دوایه‌ش تیگه‌یشتم فارسی باش نازان، به‌فارسی تیی راخویریم هه‌یجی تی نه‌گه‌یشتم. هاوده‌سه‌کانم که‌ هه‌موویان له‌ من باوخۆشتر بوون پیم پی که‌نین، زۆر به‌خۆمدا شکامه‌وه. ماوه‌یه‌ک به‌شه‌و له‌بن لیفه‌دا له‌ ترسی مه‌دره‌سه‌ ده‌گریام و به‌یانی به‌قرخه‌مه‌ره‌سی ده‌چومه‌وه. مندالی هه‌موو گالت‌ه‌یان پی ده‌کردم و پیمان ده‌گوتم «کرمانج». له‌ مه‌هاباد به‌خه‌لکی لادیی ده‌لین کرمانج و به‌وشه‌یه‌کی سووکی ده‌زانن. دوایه‌ بو‌یان گپرامه‌وه ده‌یانگوت به‌فارسی جنیومان پی داوی و حالی نه‌بووی. چابوو سی چوار کورپه‌پوورم له‌و مه‌دره‌سه‌ ده‌یانخویند و له‌سه‌ریان ده‌کرده‌وه. ده‌نا منداله‌ وردکه‌ له‌وانه‌ بوو شیتیم بکه‌ن. ئیس‌تاش نازانم کوپرا فارسی فیر بووم و له‌گه‌ل

وهزعه كه راهاتم.

مه درسه كه مان خانوويكي گه وره و كوژن و كه لاره بوو. تاقه چاوه يه كي تاوده ست هه بوو قهت و بهر نه ده كهوت. مزگه و تمان لي نيزيك بوو، به لام نه فه راشي مه درسه ده يه يتشت و ده دركه وين و نه مجبوري مزگه وت ريگاي ده داين بچينه تاوده ستی مزگه وت. بوشكه يه ك تاوي چومي بؤگنه له بن ديوارتيك داندرابوو. ده فريكي ته نه كه يان له سه ر دانابوو، نه و هه موو منداله به و ده فره تاويان ده خوارده وه. هه ميشه له سه ر چوونه تاوده ست و تاوخوارده وه شه ر له نيتو شاگرده كاندا په يدا ده بوو و «نازم» ي مه درسه، كه پياويكي زور زالم بوو بيانوي وه گير ده كهوت كه داركاريان بكا.

ژووري دهرس خوئندمان ته نگ و تاريك بوو. په نجه ريكي تيدا بوو كه له باتي شووشه كاغه زي لي درابوو. بؤ نه وه ي پرووناكتر بي كاغه زه كه يان به رۆن چه ور كردبوو. كورسيه كانی چه پره ك و شكاو بوون. ميژ و كورسي ماموستاش له هي ئيمه باستر نه بوو. ماموستا كه مان پيره پياويكي كوئره مووشه ي زور تووره و تونس بوو. هه ميشه سي چوار شوولي تالووبالووي لووس و ليك و نه ستووري له سه ر ميژه كه داندرابوو. هه ر كه س دهرسي نه زانيبا يا ورته ي له بهر هاتبا دهر زور بي ره حمانه وهرده گه را سه روگوتلاكي. تا فيري فارسي بووم دوو سي جاري بيراز كردم. به لام له دو اييدا لبي نه دام. كه ماموستا چووبا دهر شاگردتيك كه پييان ده گوت «موسير» له جيگاي نه و داده نيشت. نه ركي نه وه بوو هه ر كه س بزوزي بكا به ماموستا بلتي. هه موومان له موسير پتر ده ترساي تا له ماموستا. هو ي نه وه بوو ماموستا رقي له كه س نه بوو و له خورا له كه سي نه ده دا، به لام موسير نه وه ي نه ده زاني رقي له هه ر كه س بايه با هيچيشي نه كردبا شكابه تي لي ده كرد و ماموستاش بي ليبرسيه وه و بي راگه يشتن ده يكو تا.

به رنامه ي دهرسه كانيشمان تازه فيكري لي ده كه مه وه زور گران بوو. نه و سالي وام رابوارد و له اخري ساليده يه كييك بووم له باشترين شاگرده كانی كلاس و له ئيمتيجاني اخري سالا زور باش دهرچووم.

هاويني چوومه وه گوند. حه يف ماموستا ناكام له وي نه مابوو. به لام ميرزايه كمان هه بوو زور له ماموستا كه ي مه درسه م خوئنده وارتر بوو. له كن نه و و باهم كتيبي دوومه م ته واو كرد. به رنامه ي نه وده مي و ابوو ده بوو هه موو كتيبه كه له بهر بكه ي و من هه مووم له بهر كردبوو.

سالي دووم زور ناسووده بووم. هه ر مه شق و حيساب و ديكته مابوو له وانيشدا باش بووم. بويه هه ر له هه وه له وه يه كييك بووم له شاگرده باشه كان و پيم وانيبه له و ساليده له سه ر دهرس له شوولتيك زياتريان ليدابم. وه زي مه درسه ش له پار باستر بوو، ژووره كه مان له هي پار زور خوشتر و پرووناكتر بوو، ماموستا كانيشمان باستر بوون. به لام يه كيان كه كورد بوو و دهرسي فارسي بي ده گوتين زور توند و به زاكوون بوو، هه موو پروو حمان لبي توقيبوو. ماموستاي حيسابمان تازه ري بوو. فارسي نه وه نده خراب ده گوت كه ئيمه ي مندال گالته مان بي ده كرد. به لام حيسابي باش فير كردين. له بيرمه ئيوارتيك جه ده ولي زه ري بؤ نووسينه وه و هه ري كه دانه يه كي دايني و حالي كردين چوني له بهر كه ين. گوتي سبه يني ئيواره ليتان ده پرسمه وه و هه ر كه س ره واني نه كردي غه له ت و شوولي لي ده ده م. من نه و شه وه ي نه نووستم تا له بهرم كرد. سبه يني لبي پرسينه وه، كه س نه بوو به ته واوي له به ري بي و وي نه كه وي. ته نانه ت من كه زور چاكم له بهر كردبوو شوولتيك ئافه ريمانه هه ر خوارد. خوش نه وه بوو ماموستاي حيسابمان بؤ خوي لبي نه ده داين و ماموستا كه ي ترمان نه و زه حمه ته ي له باتي نه و ده كيشا.

چوار كلاس له مه درسه ي سه عاده ت و په هله وي خوئند. هاوينانيش له گوند له كن باهم تو مار و كتيبي ئينشام ده خوئند و له بهر خه تي نه مير نيزامي گه رووسي و ميرزا حوسيني ره شه م ده نووسيه وه. ئينشاي فارسي باش فير ببووم و خه تم يه كجار خوش بوو، زور له ئيستام خوشتر ده نووسي.

ده ليتن ده عباي زيره ك به دندوو كي پيوه ده بي. باهم كه خه ت و ئينشاي مني ديت، گوتي رۆله بوويه ميرزا و خوئندي مه درسه به سه، بچو له مه درسه ي ديني بخوينه و جيبي مه لا جامي چوري بگره وه. زورم بي ناخوش بوو ده ست له خوئندي مه درسه هه لبگرم، نازانم بؤ هيچ پيم خوش نه بوو بيمه مه لا. رقم له بهر گه كه يان بوو. كه وا ي دريژ و ته شك و پالديمي مه لا يانه م بي جوان نه بوو. به لام چار چبوو؟ حوكمي حاكمه و دهردي مو فاجا. ته سريفي زه نجانيان له بن هه نكل نام و هه ي دي بؤ خانه قا ي شيخي بورهان تا ده س بكه م به رايه له كردن و نالي باباگوتن. جا پاش ماوه يه ك كه وا ي تا ودامين له بهر بكه م و سيواك له لاسه ر بچه قينم و سالي گه رگه ري له سه ر ببه ستم و جيگاي مه لا جامي چوري بگره وه و وه جاعي بنه ماله كه مان كوئره نه كه مه وه.

چوار سال له خانه قا خوئندم يا باش نه وه يه بلتم نه م خوئند. به لام تو له ي كوئيله تي

ساواپه تیمم نهستاندهوه. له گه ل گه لی خالوزاکانم که وهک بهرانی سولتان مه محمود بهرله لالا و تهرخان بوون و له هیچ جیگایه ک دنگ نه دهران و کهس بهرپه رچی نه دده دانه وه، گه لیکم به دفه ری و بزوزی و دس بزوی کرد.

نه وه شیخ، نه ویش نه وه شیخی چل سال له وهی پیش نه گهر کهس دهستی وه بهر نه یه نی و بهرپه رچی نه دانه وه له سه روبه ندی بلووغدا چ ده مینتی نه یکا؟

نه و چوار ساله خوشتین ساله کانی ژیان منن. زور خوشمان راده بوارد. دهسته یه کی ۸ - ۹ کهسی هاو ته مهن بووین، هممو خالوزا و پورزا بووین. هر هه ژارمان بینگانه له گه ل بوو که له خومان هه لنه دهبوارد. نه ویش بو خوی زور قسه خویش و خوی شیرین بوو و باوکیسی پیایوکی زور ماقوول و له خانه قا زور خوشه ویست بوو.

شاعیرتکی فارس ده لئی:

مرد خردمند هنر پیشه را

عمر دو بایست در این روزگار

تابیکی تجربه آموختن

با دگری تجربه بستن بکار

بو پیای خاوهن هونر و زانا دوو جار ژیان پیویسته تا له یه کیاندا ته جره به وه سه ره که بنی و له وی تریاندا ته جره به که ی له کار بینتی.

دهستی شکاو و رانی وردم، نه وی نییستای ده زانم نه گهر نه ودهم ده مزانی کار له جیگایه کی دیکه بوو و منیش شتیکی تر بووم. به راستی خانه قا زانستگایه کی گه وره بوو و ده متوانی زور شت فیتر بم.

خانه قای نه و سه رده مه زور ناوهدان بوو. خه لک ده هات و ده رویی و کهس هه قی به سه ر که سه وه نه بوو. فه رق و جیاوازی زور کهم بوو. جار تکی دیکه شم گوتوه و دوو پاته ی ده که سه وه ده تگوت که شتی نوو حه. له هممو توو و توو ره و ره گه زکی لی بوو، په نای بیتکه سان و لیقه و ماوان و ناواران بوو. پیایوچاک، خو پاریز، دیندار، موسلمان، مه لا، سه یید، زانا، خوینده وار، چه ته، دز، پیایو کوژ، نه زان، شیت، بیتکاره، په که هوته، کوپر، شهل ته نانهت بی دینیش له بن میچیکدا کو ببوونه وه و بیتکه وه ده ژیان و هممو یه ک جیره نانیان وهرده گرت.

نه فغانی، فارس، تورک، نازهری و ته نانهت هیندیشی لی بوون. کوردی هممو ناوچه کانی کوردستانی لی هه بوون. که به شپوهی جوړ به جوړ قسه یان ده کرد و هی وا هه بوون به زه حمهت تیک ده گه یشتن. پیایو گه وره و زانا به ناوبانگه کانی نه و سه رده مه ی موکر بان وهک ماموستا فهوزی، سه یفی قازی، پیشه ووا قازی موحه مه د، حاجی مه لا موحه مه دی شه ره فکه ندی، عه لیخانی نه میری به تاییه تی ناغا خوینده وار و زاناکانی فه یزوللا به گی ها توچوی خانه قایان ده کرد و به مانگ و دوو مانگ له وینده ری ده مانه وه. مه لای گه وره گه وره لی بوون و دهرسیان ده گوتوه وه. پر بوو له سوخته و موسته عیدی باش. که سپک ویستبای بخوینتی و شت فیتر بی جیگای خویندن و شت فیتر بوون بوو. به لام من له کیسم چوو و ره فاقه تی خالوزاکانم و فیز و هه وای نه وه شیخی نه ی هیشته له وه هه له که لکی پیویست وهرگرم. بیتجگه له وه له ماوه ی نه و چوار ساله دا دوو جار خراب نه خویش که وتم و له خویندن بووم. جار تیک که وتوویم گرت و له مردن گه رامه وه. ته نانهت ده یانگوت ناومان بوو گهرم کردوی و کفمان بوو پیوی. جار تکی تر کوانیتی گه وره له لامل هات و شش مانگ له بهری که وتم و پاشان عه مه لیان کرد و ماوه یه کی دوو دروژ بناو بویر بووم. نه و کوانه به جار تیک هیتر و پرستی لی پریم و هه رگیز وهک خویم لی نه هاته وه. من به مندالی قه له و و پته و و به هیتر و هه ره که ت بووم. که م مندالی هاو ته مه نی خویم به زوره وانی دهر وستم ده هاتن. به لام که نه و کوانه م لی هات نیتر هیتر و توانم له که مایه سی دا.

نه وده می له سابلخ ده مخویند هه ژارم ده ناسی، ها توچوی دوکانی بابی هه ژارم ده کرد. مه لایه کی پیوی زور قسه خویش بوو. که چوممه خانه قا یه کترمان گرتوه وه و بووینه دوست. جاروبار خومان له گالته و گه پ ده دزیه وه و شیعرمان ده خویندنه وه. هممو شوپنه واره کانی سه عدی و حافز و مه وله وی و که لیم و سایب و شاعیره به رزه کانی فارس مان پیکه وه ده خوینده وه و هه ر تیگیرو پیه کی هه شمان با ره ها کردنی هاسان بوو. خانه قا نه دیبی زور گه وره لی بوون، لیمان ده پرسینه وه. مه لا قادر تکی پیوی له رزی دنگ نووساوی لی بوو، هه ر به حال ما بوو. نه گهر بلیم نه و مه لایه ناساری سه عدی له خودی سه عدی با شتر ده زانی پیتم وایه مو باله غم نه کردوه. که یفی به وه ده هات شیعر تکی سه عدی لی پرسیه وه، جا به و دنگه نوساو و له رزه سه عاتیک بو ت شی بکاته وه. خو شیخ موحه مه دی خالم چ نه دیبیتک بوو من ناتوانم تاریفی بکه م. نه وده می شه ره شه قی ژیان وای لی نه کرد بووم ناوی خویش له بیتر بچیتنه وه. هه ر شیعر تیکم خویند باوه ده سته جی ده هاته به رم. هه زاران شیعی فارسیم له بهر بوو. شیعی کوردیشمان هه رچی وه گیر که وتبا له گه ل

ههژار دهمان نووسیهوه و له بهرمان دهکرد.

له تاخریدا من و ههژار به ته واوی له تا قومی کورپه شیخه کان جوئ بووینهوه و شه و ورژ خه ربکی شیعیر خویندنهوه بووین. چهنه چیرۆکی گه وره و چووک و وهک ئه سکه ندهرنامه و ئه میر ئه رسه لان و شیرۆیه و حوسینی کوردهمان په یداکردن و خویندمانهوه. شهوی سیتشه مو و جومعهی وا هه بوو هه موو فه قییه کانی خانه قا ده که وتنه لایه ک و من و هه ژاریش له لایه ک و شیعیرینمان دهکرد. پروا بکه ن بویمان دهدان.

ئو هه موو شیعیر خویندنهوه و په فاقه تی هه ژار و هاتوچۆی مه جلیسی ئوده بای خانه قا زهوقی ئه ده بی له مندا به وجود هیتا و ته نانه ت شیعیری فارسیشم دهگوت. به لام ته نیا له پروم هه لده هات بو هه ژاریان بخوینمه وه. ئه خوداگرتووه ش له باتی ئه وهی بۆم چاک بکا و هانم بدا گالته ی پی دهکردم. له بیرمه جارێکی شیعیری شاعیریکی فارسم دزیبوو و له ناو شیعیری خۆم ئاخینبوو، بۆم خویندنهوه. گوتی وه لالا ئه وانی خۆت زۆر خراپن، به لان هینه که ی ئیبنویه مین زۆر باشه. زۆر به خۆمدا شکامه وه و دهستم له و کاره ناره وایه هه لگرت. خه ربک بووم شتییک به شتییک بکه م که بابم تیگه یشت ئه و ماوه عومره م به زایه چووه و له خانه قا نه مخویندوه، رای گویتزم بۆ کولێجه. ئه ویش ملکی خالم بوو و مامۆستا فهوزی له وئ مه لایه تی دهکرد.

ده بی بلتیم من دهسکردی فهوزیم. ئه و هه لئ وه شاندمه وه و تیکی هه لشیلام و سه ره له نوئ دروستی کردمه وه. ئه و ده رکی زانین و فیروونی بۆ کردمه وه. ئه و پینگای ژبانی پی نیشان دام. بیگومان ئه گه ر نه چووبامه خزمه ت فهوزی و له کن ئه و مامۆستایه م نه خویندبا رتیبازی ژبانم ئه و رتیبازه نه ده بوو که گرتم و پیتیدا رویشتم و ئیستاش بهرم نه داوه.

ئو تیی گه یاندم من رۆله ی کوردم و کوردیش نه ته وه یه کی بی به ش و چاره ره ش و زۆر لیکراوه و ده بی رۆله کانی له پیناوی رزگار کردنیدا فیداکاری بکه ن و له خویندوویی نیشان بدن. ئه و فیرو کردم زهوقی ئه ده بیم چۆن تیف تیغه بده م و مشتومالی بکه م. ئه و فیرو کردم چۆن بنووسم و چۆن شیعیر بلتیم. ئه و فیرو کردم ولا ته که م خۆش بوئ و پیتی هه لبلتیم. ئه و حالی کردم کوردی زمانیکی ره وان و به ربالا و ده وله مه نده و ده کری ئه ده بیکی گه وره و دنیا په سندی هه بی.

ئو حاجی قادری کوئی، نالی، کوردی، سالیم، مهوله وی، حه ربیق، مه حوی، ئه ده ب و،

وه فایی پی ناساندم و شیعیره کانی ئه وانی بۆ شی کردمه وه. ئه و فیرو رۆژنامه خویندنه وه و رۆمان خویندنه وه کردم. ئه و دیوانی شاعیره شورشگیره کانی فارسی بۆ په یداکردم و هانی دام بیان خوینمه وه و شتیان لی فیروم. به لام سویندی دام قه ت به فارسی شیعیر نه لیم و هه تا بۆم ده کری به کوردی بنووسم.

سال و نیویک له خزمه ت ئه و خویندم. به یانان له گه ل گزینگ ده که وت، ده چومه مالی مامۆستا و زۆر رۆژی وا هه بوو، تا بانگی نیوه رۆی ده دا و مامۆستا هه لده ستا بۆ نوئ ده رسم ده خویند و هیچمان ماندوو نه ده بووین. که م وابوو له سه ر کتیب ده رسم پی بلتی، دو روگه وه ره ی نایابی له ده ریای قوول و بی بنی زانستی خۆی ده ردینان و له کوئی منی هه ژاری چا و له دهستی ده کردن. به راستی مامۆستا و شاگرد نه بووین پیر و مورید بووین. من تا راده ی په رستن ئه وم خۆش ده ویست و ئه ویش منی به کوری خۆی ده زانی. ئه گه ر رۆژتیک نه مدییا ئاره زووم ده کرد. جومعه و سیتشه مۆمان نه بوو. ئه و له پیتگه یاندمدا به په له بوو، منیش تامی تیگه یشتنم کردبوو و قه ت له خویندن و خویندنه وه و گوئ پراگرتن له مامۆستا وه ره ز نه ده بووم.

پاش نیوه رۆیانیش له باتی مامۆستا ده رسم به کچ و کورپه گچکه کانی خالم ده گوت، ئه ویش دوو قازانجی هه بوو. هه م زانیاری خۆم به ره وژوور ده چوو و هه م زهحمه تی مامۆستام که م ده کرده وه.

فهوزی به پروای من یه کیکه له گه وره پیاوانی میژووی کوردستان، که داخه که م شوینه واره کانی فهوتان و خۆشی له بیر چۆته وه. ئه و لاوه کوردانه ی له سه رده می پاتشایه تی ره زاخانی په هله ویدا که به ته قلیدی ئاتاتورک خه ربک بوو گه لی کورد له کوردستانی ئیراندا بتوینیتته وه و یه کییک له و سی کوچکه ئاوره بوو که په یمانی سه عدا آبادی پتیک هیتابوو، نازایانه کوردا یه تیان ده کرد، یا راسته و خۆ شاگردی فهوزی بوون یا شاگردی شاگرده کانی ئه و. به تاییه تی پتیشه و قازی موحه مه دی شه هید شانازی به وه وه ده کرد که شاگردی فهوزی بووه.

مه لا ئه حمه دی فهوزی یا مه لای سولیمانی کن بوو؟ چکاره بوو؟ بۆ په ریوه ی مه لبه ندی ئیمه بیوو؟ نازانم. من ئه وده می ئه وه نده م مه به ست نه بوو ئه وانه بزاتم. له رووشم هه لنه ده هات لیبی بپرسم، بۆ خۆشی هیچ باسی خۆی بۆ نه کردووم. ئه وه نده ده زانم ده یانگوت خه لکی شاری سولیمانییه و له کوردستانی عیراقه وه له گه ل شیخه لیسلامی

گه وردهدا که له پیش باهدا شیخه لیسلامی موکریان بووه و ههر له بنه ماله‌ی مه‌لا جامی بووه، هاتوته موکریان. پاش مردنی شیخه لیسلام ژنه‌که‌ی ئه‌وی ماره کردبووه و کچیکی لی هه‌بوو که به‌جوانه‌مه‌رگی مرد. ژنیکی دیکه‌شی هینا و کچیکی تربشی له‌وی بوو. وا بزانه‌ی ماوه و مېردی کردووه. بو خۆی له سالی ۱۳۲۲-۱۹۴۳ له گوندی حاجی که‌ند مرد و له خانه‌قای شیخی بورهان نیژراوه. کتیب و نووسینه‌کانی وه‌گیر زاواکه‌ی که‌وتن که هیوادارم نه‌فه‌وتابن. وه‌ک بیستوومه پاش مردنی ۱۴۰ تمه‌ن دراو و دوو مایینی میرات لی به‌جیماوه.

فه‌وزی زانایه‌کی گه‌وره، ئه‌دیپکی که‌م وینه، کوردیکی پاک و بی باک بوو. به‌لام شاعیریکی باش نه‌بوو. بیرکی تیز و وردی هه‌بوو، ئه‌ما ته‌بعه‌که‌ی ئه‌وه‌نده ره‌وان نه‌بوو بتوانی بیخاته ناو چوارچێوه‌ی شیعی عه‌رووزیبه‌وه. ئه‌و ده‌میش شیعی سپی نه‌بووه باو. جاروبار شیعی خۆی بو‌ده‌خویندمه‌وه. به‌لام هه‌یج به‌دلّم نه‌بوون. جاریکی قه‌سیده‌یه‌کی درێژی فارسی بو‌خویندمه‌وه و نه‌شیگوت پیت چۆن بوو؟ گوتم باش نه‌بوو. وا دیار بوو خۆشی زۆری خۆش نه‌ده‌ویست پتکه‌نی و گوتی: هی خۆمه. به‌لام بو‌که‌س وه‌ک تو‌بیر و پروای خۆی ده‌رنابری و بو‌هه‌رکه‌سم خویندۆته‌وه گوتویانه زۆر باشه؟ گوتم قوربان له‌سایه‌ی تۆوه من وام لی هاتووه شیعی باش و خراب لیک بکه‌مه‌وه. ئه‌وجار قاقا پتکه‌نی و گوتی دیاره نه‌ک هه‌ر باش نین، به‌لکه خراپیشن و کاغه‌زه‌که‌ی ورد ورد کرد.

درۆ نه‌بی له خۆیم نه‌بیستووه، به‌لام بیستوومه زۆر دۆستی عاریف سایب بووه. ئه‌وه‌شم بیستووه چه‌ند جار مه‌حمود جه‌وده‌ت هاتوته موکریان و له مالی ئه‌ودا خۆی شاردۆته‌وه و له‌گه‌ڵ خه‌لک ته‌ماسی سیاسی گرتووه، ته‌نانه‌ت بیستوومه کۆمه‌له‌ی ژینه‌وه‌شیان دروست کردووه. به‌لام هه‌ر گوتیه و زۆر جیگای متمانه نییه. مامۆستا غه‌زه‌لیکی حافزی ته‌خمیس کردبوو که له‌ناو شیعه‌کانیدا په‌سندم کردبوو. ئه‌وه‌ش به‌ندیک له‌و ته‌خمیسه‌یه که به‌پروای من وه‌ستیانه‌یه.

گه‌ی شوی ز امیران پادشه محسوب
گه‌ی وزیر و بدرگاه پادشه محسوب
گه‌ی شوی بسر دار ناگهان مصلوب
«بچشم عقل دراین رهگذار پر آشوب»
«جهان و کار جهان بی ثبات و بی محل است»

بیجگه له فه‌وزی من له کولێجه مامۆستایه‌کی دیکه‌شم هه‌بوو که زۆری لی فیر بووم.

سه‌ید عه‌ولای سه‌ید مینه پیاویکی به‌کجار دزیو و ناشیرین و زۆر ناقۆلا و ناله‌بار و زۆر شپریو و ئالۆز بوو. نه‌خوینده‌وار بوو، به‌لام زۆر زانا و تیگه‌یشتوو بوو. ره‌نگه بلین نه‌خوینده‌وار و زانا وه‌ک کۆله و شاخداره و چۆن شتی وا ده‌بی؟ به‌لی ئه‌و پیاوه نه‌یخویندبوو، ته‌نانه‌ت حه‌رفیکیشی نه‌ده‌ناسی. به‌لام له ئه‌ده‌بی فارسی و کوردیدا ده‌ستیکی بالای هه‌بوو. هه‌رچی جاریکی گوی لی بووبا ده‌هاته به‌ری و قه‌تی له‌بیر نه‌ده‌چۆوه. به‌شی زۆری شانامه‌ی فیرده‌وسی، خه‌مه‌سی نیزامی، مه‌سه‌ه‌وی، غه‌زه‌لیاتی سه‌عدی و به‌تایبه‌تی سه‌رتاسه‌ری دیوانی حافزی له‌به‌ر بوو. خۆ باسی شیعی شاعیره‌کانی کورد هه‌ر ناکه‌م. کام شیعی هه‌ره‌ گرانت لی پرسیباهه‌ وردترین مه‌عنای لی ده‌داوه. له‌بیرمه جاریک کۆنه مه‌لایه‌ک ئه‌و شیعه‌ فارسییه‌ی لی پرسیمه‌وه.

آنچه بر من می‌رود گر بر شتر رفتی ز غم
میزدندی کافران در جنت الماوا قدم

من ئیستاش و ئه‌و ده‌میش ئه‌و جو‌ره شیعه‌رانه‌م پی خۆش نه‌بوون و نین، نه‌مزانی و مه‌لا گالته‌ی پی کردم. له خال عه‌ولام پرسیبه‌وه گوتی هه‌ی له‌منت نه‌که‌وی، ئه‌وه ئیشاره به‌و ئایه‌ته‌یه کافر هه‌نگین ده‌چنه به‌هه‌شت که وشتر له کونی ده‌رزیه‌وه بچی. یانی ئه‌وی له شاعیر قه‌وماوه ئه‌گه‌ر له وشتر قه‌ومابا وا باریک ده‌بوو له کونی ده‌رزیه‌وه ده‌چوو و کافرش به‌به‌هه‌شت وه‌رده‌بوون.

بو خۆشی شیعی ده‌گوت و به‌خوینده‌واریک ده‌ینووسینه‌وه. شیعه‌کانی وه‌ک شیعی شاعیره‌کانی پیشوومان پر بوون له ورده‌کاری شاعیرانه و وشه‌ی بیگانه. به‌لام له گۆرانی گوتندا به‌ندی وای ده‌گوتن سه‌ربه‌سه‌ر گه‌وه‌ریان دینا. وشه‌ی ساکاری کوردی و قافییه‌ی جوان و مانای وردیان هه‌بوو. ئه‌و دوو شیعه‌ی ئه‌وم له‌بیر ماون.

جه‌فا و وه‌فا، راستی و درۆ
بوونه کـرده‌وه‌ی ئه‌من و ئه‌تۆ
جه‌فا پیشه‌ی تۆ وه‌فا پیشه‌ی من
ئه‌من ره‌پ و راست ئه‌تۆ درۆزن

سه‌لت و ره‌به‌ن بوو، له دیوه‌خانی خالّم ده‌ژیا. به‌ته‌واوی مه‌عنای که‌لیمه هونه‌رمه‌ند بوو. گوتی نه‌ده‌دا سه‌ر و به‌رگ و ده‌موچاوی، زۆر به‌ره‌فێ بوو، چاوی له به‌رات و خه‌لات

و شاباش و دیاری نه بوو. دهنگی خوش بوو، بۆ خۆی و بۆ دلّی خۆی گۆرانی دهگوت. بۆ خۆی وازی لئی نه با، شاش له بهری پارا باوه متهقی لئی نه دههات. چاک له گهڵ من ریک کهوتیبوو. شهوانه پیکهوه له دیوه خان ده ماینهوه. من کتیبم بۆ دهخویندهوه و نهو بهیتی بۆ دهگوتم. من لهو بهیتانهوه فیری وشه ی رهسه نی کوردی بووم. نه گهر مامۆستا فهوزی شاعیره بهرزهکانی کوردی پئی ناساندم و نه ده بی فارسی فیرکردم، سهید عه و لاش فۆلکلۆزی نه ده بی کۆنی نه ته وه که می پئی ناساندم و فیری وشه ی رهسه نی کوردی کردم. هاونشینیی سهید عه و لا تهئسیرتیکی قوللی له ژبانی نه ده بی مندا هه بوو و ئیستاش هه یه تی. نهو پیاوه نه خویندهواره یه کیکه له مامۆستا هه ره گه وره و به نرخه کانی من.

با نه وهش بلتیم من له کولبجه بۆ یه کهم جار و ناخر جار ناشق بووم، عیشقیکی پر سۆز و کول و نه فلان تونی، عیشقیکی پاک و خاوین و ئاسمانی، عیشقیکی ساکار و مندالانه و دوور له هه وهس و هه وا. به لّام نهو عیشقه زۆری نه خایاند، زۆری دهوام نه کرد. نهو گروکفه زوو دامرکا و خۆله میشی فهرامۆشی دایپۆشی. گراویه کهم گالته ی به ههستی پاک ی من کرد. نهو له من به نه زمونتر بوو، نهو هه وه سباز بوو نه عاشق. به لّام هه رچی بوو نهو گروکفه ش تهئسیری له سه ر قریحه ی شاعیرانه ی من بوو.

سالی ۱۳۱۷ که لاویکی ۱۷ ساله بووم، مامۆستاکه م له کولبجه رۆیشت و منیش دهستم له خویندن هه لگرت و چوومه وه مالتی و دهستم کرد به کاروکاسی. ئیستا مالمان له گوندی شیلان ناوی بوو، بام سامانه که ی جارانی نه مابوو. به لّام هیمه ته که ی هه ر مابوو. برا و نامۆزاکانی لئی جوی بیونه وه و هه ر گوندیکی بۆ ما بۆوه. چاک خه ریکی کاسی بووم و زوو فیری کاری کشتوکال کرام. به رۆژ کارم ده کرد و به شه و موتالا. هه رچه ند کتیب و رۆژنامه م کرپیا بام دهستی وه بهر دهستی نه ده هیتم. زۆر شهوی وابوو تا بهری به بیان نه ده نووستم و ته ماشام ده کرد. پروام پئی بکه ن ژوانی له گه ل کیزانم له بهر خویندنه وه ی کتیب له بیر چۆته وه و لیم تۆراون و گله بییان لئی کردووم. نهو رۆژه ی پیاومان له شار ده هاته وه و کتیب و رۆژنامه ی بۆ دینام نیویکی رینگای به پیره وه ده چووم.

چاپه مه نی نهو سه رده می ئیران پيشکوه وتوو نه بوو. چه ند گۆاری وینه دار و جوان ده رده چوون، که له لایه ن سه فاره تی ئالمانی نازییه وه یارمه تی ده دران و به قازانجی نازیسمیان ده نووسی. کتیبی سیاسی نه وده می هه موو له به ره ی هیتله ر و مۆسۆلینیدا بوون. رۆژنامه کانیش ته بلیغاتیان بۆ ئالمان ده کرد و به به ژن و بالای په هله و بیان

هه لده کوت. ته نیا رۆژنامه یه که نه وده می شیرین بوو و تا ژباش هه ر شیرنتر بوو و نه حله ت لهو که سه ی مراندی ته و فیق بوو. نهو رۆژنامه یه رۆژانی پینجشه مو ده رده چوو و له هه موو ژماره به کدا ده نیووسی: «شهوی جومعه دوو شتت له بیر نه چت. دووه م رۆژنامه ی ته و فیق». من ره به ن بووم، ده نا نه ویتیریشم له بیر ده چوو. به لّام شهوی جومعه ته و فیق له بیر نه ده چۆوه. نهو چیرۆکانه ی ته رجه مه ده کران زیاتر پۆلیسی بوون. چیرۆکنووسی زۆر چاک هیتستا له ئیران په یدا نه ببوو. به لّام من بۆژۆم نه ده کرد و هه موو شتم ده خوینده وه. هاتوچۆی مه هابادیشم ده کرد و دۆست و ئاشنای چاکم په یدا کردبوون. جاری نه وه ئه رکیک بوو بام پئی نه سپاردبووم هه رچه ند جاری چووبامه شار ده بوو بچمه مه حکه مه ی قازی موحه مه د و دیوه خانی میرزا ره حمه تی شافیهی و سلاوی بامیان پئی بگه به نم. نهو دوو جیگایه قه و غاترین دیوه خانی مه هاباد بوون و خه لکیان زۆر لئی ده بوو و ورده ورده چاو و گویم ده کراوه و گه وره پیاوه کانی ولاتم ده ناسین و نه وانیش له بهر خاتری بام حورمه تیان ده گرتم. بیجگه لهو دوو جیگایه که نه گه ر له بهر قسه ی بام نه با هیتنه نه ده چووم، جیگایه کی تریش هه بوو که ناکرئ ناوی بێتم. نهو جیگایه مه کۆی نهو لاوانه بوو که هه وای نیشتمانه په ره رییان که و تبه وه سه ر. زه بیحی و ره سولی میکاییلی قزلجی و نانه وازاده و ئیلاهی و سه یدی و زۆر که سی ترم له وی ناسین. هه ژاریش هه رچه ند جاری هاتبا شاری به مالتی ئیمه دا ده هات.

نهو ره فیکانه کۆری نه ده بی بچووک ی کوردیان پیک دینا و به نه ینی شیعری کوردیان ده خوینده وه. ده یان نارده کوردستانی عیراق و هه رچی کتیبی له وی چاپکران بۆان ده هات و ده یان دا به منیش. قهت نه م پرس ی کئی بۆتان ده نیرئ و کئی ده یان نه ینی؟ من کاله ک خۆر بووم نه بیستان رن. چه ند شاعیریش هه بوون شیعری خۆبان به نه ینی بلاو ده کرده وه. به تاییه تی شیعره کانی سه یفی قازی و... ناگریان ده کرده وه.

سالی ۱۳۲۰-۱۹۴۱ من لاویکی پیگه یشتوو بووم. له کاروباری کشتوکال و نازه لدار ی کارامه بیووم و له نه ده بیاتی فارسی و کوردیشدا شاره زایی ته واوم په یدا کردبوو. بۆ خۆشم شیعرم داده نا. دیوانیکی گه وره م دروست کردبوو. بام نه گه رچی بۆ خۆی نه هلی زه وق بوو و شیعری زۆر پئی خوش بوو، زۆری پئی ناخۆش بوو من بیمه شاعیر. له کن نهو بیپرای بیپرای باسی شاعیری خۆم نه ده کرد. ده فته ری شیعره کانم وه ک بیچوه وه پشیله له بام ده شارده وه.

رۆژتیک خەریکی شیعەر نووسینەووە بووم. کاریکم هاته پیش وەدەرکەوتم و دەفتەرەکەم لەگۆرێ بەجێ هێشت. ترسی وەم نەبوو بابم لەو وەختەدا بێتە دیوێخان. زۆرم پێ نەچوو کە هاتمەووە دەفتەرە سوور دیار نەبوو. پرسیارم کرد گوتیان بابت دەستی دایە و بردی، لە پشتی بەرەتێرم مرد. پێم وا نەبوو بەهاسانی نەجاتم دەبێ. زانیم خراپم لێ قەوماوە. شیعەرەکانم پوخته نەبوون، لاسای شاعیرە کۆنەکانم کردبوو. هەموو جۆرە شیعەرێکم داناو. تەنانەت لە فرهاویشتندا لاسای شیخ رەزا و ئیرەج میرزای فارسیشم کردبوو. بۆیە هەقم بوو بترسم. گالته نەبوو، من هەم شاعیر بووم و هەم ئیعترافم بەگوناھ کردبوو، با بەخەیاڵیش بێ. منیش وەک شیخ رەزا بوختانم بەخۆم کردبوو و بابم شتی وای پێ قبوڵ نەدەکرا، بەلام وا دیاریووە نە خۆتێندبوونەو. چوومەووە ژووری و گوتم ئەگەر کارەکە گەند بوو دایکم دەکەمە تکاکار. پرسیم گوتم کوا بابم؟ گوتیان بەتوورەیی چوووە متبەخ. خۆم وەپەنا دا، بەبۆلەبۆل هاتەدەر و لەبەر خۆیەووە دەگوت: خۆتێری کارم بۆ فێر بوو. شاعیری شاعیری! دەبەوێ لەبرسان بمرێ. خۆم بەمتبەخدا کرد، تەماشام کرد دەفتەرەسوور لەسەر کلی تەندووور بۆتە قەقنەس.

ئەو دەمی زۆرم پەرۆش بوو. بەلام پاشان گوتم دەستی خۆش بێ. چونکە بێگومان ئیستا مابان بۆ خۆم دەمسووتاندن. راستە هەموو مەوزوون بوون و قافیەیان هەبوو. بەلام لاسا کردنەوێ تەواو بوون و هەستی شاعیرانەیی خۆمیان کەم تێدا بوو. پاشانی زۆری وام فری داو.

بێجگە لە کاروکاسیی رۆژانە و موتالا و خۆتێندنەوێ شەوانە لە دێ سەرگەرمی دیکەشم بوون، سواری و تەقلە و رێبازی و راوێ کەو و راوێ تاژی و راوێ تەفەنگ.

بابم ئەسپی زۆر رەسەن و باشی هەبوون کە زۆری خۆش دەویستن و باشی ناگا لێ بوون. من و کاکم هەمیشە ئەسپ و مایینی تاییبەتی خۆمان هەبوو. هیچمان هەقمان نەبوو سواری ئەسپی ئەوی تر بین، دیارە کاکم سەرپشک بوو و ئەسپی باشتتری بۆ خۆی هەڵدەبژارد. بەلام لە دوایدا هەمیشە ئەسپی من باشتەر دەرەدەچوون. چونکە لەوی هێدی تر بووم و کەمترمان دوو دەکردن و لەوی بەمشوورتر بووم و چاکترمان ناگا لێ دەبوون و باشتەر بەخێو دەکردن. زۆرجاریش گرنەیی تێ دەهالاندم و ئەسپەکەیی لێ دەستاندمەووە و یەکی دیکەیی دەدامی. بەلام بابم بۆی تێ هەڵدەهێنامەووە و ئەسپ و مایینەکانی تری دەدا بەمن سواریان بەم و تەعلیمیان بەدم. سواریکی باش بووم و ولاغم چاک دەعاملاندم. بەلام قەت

راوکەری چاک نەبووم. نە تەمال و دیاردیم باش دەدیتەووە، نە شوێنم چاک دەگێرا، نە داوم بەپەلە بۆ دەچەقا، نە تەفەنگم باش دەنگاوت. دیارە بەتاپر کەم و ابوو لە هەردی ببوێرم. بەلام نەمدەگەیانە ئەو تەفەنگچیانەیی لە هەوا نەیان دەبوارد.

رۆژانی جێژن و بووکەیتیان و خەنەبەندان و کچ بەمیرددان داوێت و رەشەبەلەکمان دەگرت. هەموو جارێ پیاویکی ماقوول و رێژن سپیمان دەناردە کن بابم و ئیجازەمان لێ وەرەدەگرت. هەموو جارێ موخالەفەتی دەکرد. بەلام هێندی لەبەر دەپارێنەووە دەهاتە رەدایە و بەو شەرتەیی لە نەدیوی دیوێخانێ ئیمە داوێت بگێرێ ئیزنی دەدا. بەراستی خۆش بوو، کچ و کوڕ و ژن و پیاوی گوندەکەمان هەڵدەپەڕین. من ئەو رەسمەم لە رەشەبەلەکی لادیدا زۆر پێ جوان بوو کە پیاو مەگەر ژن بۆ خۆی بانگی کردبا، دەنا هەقی نەبوو بچیتە دەستی دۆیان. پیاو دەبوو هەمیشە لەپێشەوێرا بچیتە نیوگەری داوێت، دەنا عەیب بوو. بەلام دۆ دەبوو لە پاشەوێرا بێتە ناو داوێت و هەلبژاردن بەخۆی بوو. ئەو رەسمە دەگەرتیتەووە سەر ئەو زەمانەیی کە ژن لە کوردەواریدا ئازادی پتر بوو.

بۆ شەو داوێت ئیجازەمان لە کەس وەر نەدەگرت. شەوی مانگەشەوی هاوین لە حەوشەیی مەری کچ و کوڕی ئاوەدانی تێکەڵ دەبوون و داوێتیان دەگرت و هەمیشە لەدووی منیشیان دەنارد. زستانان لە ئاخەل و هۆلاندا شەو داوێتمان دەگرتن. جارجارە سوۆی شەیتان و شوفاڕ خەبەری ئەو شەو داوێت تانەیان بەبابم رادەگەیاندا. ئەویش لەپێشدا جێنۆی بەمن و دواوە بەچەند کورەجھێلەیی دێ دەدا و کەمێکی هەرەشە لێ دەکردین و دەپراوێ. بەلام بەقسەیی شەیتان و شوفاڕ دەستمان لە شەو داوێت هەڵنەدەگرت و جێنۆی گەورانیش بەقسەولی کورەجھێلەکان خەلات بوو.

زستانان بەشەو جۆرابێن و کالەمسستین و فەلەیی بێدەنگ و کۆسەبازی و تەریکی بن بەرەیان لە مزگەوت دەکرد و بەرۆژ جگین و ماتین و مێششین و هێلکەشکین و شێروخەتیا دەکرد. من تا کتێم وەگیر کەوتبایە لە دیوێخانێ خۆمان و دەدر نەدەکەوتم و نەدەچوومە سەیری ئەوانە. بەلام سەرە بەهاران هەموو رۆژی دەچوومە تۆپین.

لە مانگی خەرمانانی ۱۳۲۰-۱۹۴۱ رۆژتیک چوو بوومە سەر خەرمانان. کەرێکارەکانمان خەریکی مالووسک و زربنگاندنەووە و بالەکەو بوون و منیش لەکنیان دانیشتبووم و ئەسپەکەم وەسەر کوێزر کردبوو. ئەو دەمی فرۆکە و ماشین زۆر کەم بوون و خەلک پێی سەیر بوون. لە پر دوو فرۆکەیی رەشی زەلام پەیدا بوون. ئیمە تا ویستا

فرۆكەى ئەوئەندە زلمان بەئاسمانەوئەئەدیبوو. ھەموو دەستیان لە کار ھەلگرت و تەماشای فرۆكەکانیان دەکرد. دیمان فرۆكەکان نەزیک بوونەوئە و نەوى بوون و كاغەزبان بەردانەوئە. ھەموویان رایان کرد بزائن چیبە؟ ژنتیک لەپیش ھەموواندا گەراوئە و كاغەزپەكی دامى و گوتى ھا بەقوربانت دەبم ببخوئینەوئە بزائە چیبە و چى تیدا نووسراوئە؟

بروا بکەن وەختابوو لە خوئشيان بال بگرم. ئەو كاغەزە بەیاننامىك بوو كە بەزمانى كوردى نووسرابوو. چۆن ئەوئە خەوئە، يا راستیبە؟ دەوئەتتىكى گەورەى وەك يەكيتى سوويتى بەزمانى كوردى بەیاننامە بلاو بکاتەوئە؟ بۆ من ھەروا كەم نەبوو.

بۆ من كە شىت و شەيدای زمانى كوردى بووم ئەو پەرە كاغەزە بەس بوو كە لە خوئشيان شاگەشكەم بکا. ئەو دەمى وا وردم لىك نەدابوئە، بەلام لە واقیعدا لە بارى سياسىبەوئە ئەو كارەى دەوئەتى شوورەوى ئەوپەرى ئازادىخوازى تیدا بوو و نیشانەى ئەوئەبوو كە ئەو دەوئەتە ئیعتراف بەبوونى گەلانى جوئربەجوئرى ئیران دەکا.

ئەو بەیاننامە بوئى شەرى لى دەھات. دیاربوو لەشكرى سوور ھاتبوو دەئیرانەوئە. ھەرچەند لە بەیاننامەكەدا دلخوئى خەلكیان دابوئە و ھەرەشە و شتى واى تیدا نەبوو، بەلام ئیئەمە زۆر لە رووسان دەترساین. پیرەكان نەقلی بەدەفەرى و بى رەحمى و دەستوئەشىئى لەشكرى تەزاریان لە شەرى يەكەمدا بۆ گىرآبووبەوئە. لە سەرتاسەرى رۆژگارى حكومەتى پەھلەويدا رۆژنامەكانى ئیران ھەر شتى خراپیان لە دژى شوورەوى نووسیبوو. بالئشوبك لەو سەردەمەدا لە ئیران گەورەترین جنیو بوو. خو بەتایبەتى پاش ئەوئە شەر لەنیوان ئالمانى نازى و يەكيتى سوويتیدا ھەلگىرسا، چاپەمەنى ئیران ھەموو نووسینەكانیان بەسوودى ئالمان و بەزىانى شوورەوى بوو. ماوئەبەك بوو شارەوانى مەھاباد رادیوئەكى ھیتابوو و بەرنامەكانى «بیرلەنى» بەزمانى فارسى بلاو دەكردەوئە، كە سەرتاپا جنیو بەكۆمۆنىزم و بالئشویزم بوو.

بەلام ئەوانە ھىچى بۆ من لەو وەختەدا گرنگ نەبوون. گرنگ ئەوئە بوو كورد مىللەتتىكە دەوئەتان دەیناسن و بەیاننامە بەزمانى ئەو بلاو دەكەئەوئە.

نازانم چۆن خوئم گەیانە ئەسپەكەم و سواریبووم و پىم پتوئەنا و لەسەر جەھوان چوومەوئە ما، بەیاننامەكەم بۆ بابم خوئندەوئە. بەلام ئەو بەپىچەوانەى من رەنگى بزركا، شلەژا و بەكاوئەخوئگوتى: رۆلە قەوما، وا دیارە رووس ھاتوونە دەئیرانەوئە. شەر و كیشە پەيدا دەبى، ولات دەشویئ. كورى خوئم توئ نەت دیون و نایاناسى. زۆر خراپن، زۆر پیاو كوژ و

بى بەزەبى و دەستپەشن. من كوشتارى سابلاخم بەچاوى خوئم دیوئە و لە بىرمە چۆن خەلكى بى دەرەتان و لىقەو ماویان بەشیران شەق و پەق دەكرد. دەبى زوو خوئمان خر كەینەوئە و خو بگەینەنە قایمە. خودا بمانپارێزى. رۆژى پیاوانە، بۆ ئەو رۆژە بوو دەمگوت فیرى سواری و تەفەنگ ھاویشتن بن. بۆى مات بوو و دوو سى جار لەبەر خوئبەوئە گوتى: «ھەرزى و بزى چیا بە مەزن».

بابم ھەقى بوو نىگەران بى. چونكە ئەو لەشكرى تەزارى دیبوو. ئەو كوشتارى بى رەحمانەى ژەنەرالە كۆنە پەرستەكانى رووسى لە كوردستاندا دیبوو. ئەو وەكو زۆربەى ئیرانىبەكان ئاگای لە ئالوگۆرى پاش شوئشى ئوكتوئەر لە يەكيتى سوويتیدا نەبوو. نەیدەزانى لەشكرى سوور چۆن عاملاوئە؟

بۆ ئیئوارى چەند پیاوى ماقولى مەھاباد پەيدا بوون. ئەوانیش دۆست و ھاوتەمەنى بابم بوون. شەرى يەكەمیان وەبیر دەھات. زۆر لە بابم پتر نىگەران بوون. يەكیان گىرآبەوئە و گوتى ئۆكەس لە بنەمالئە ئیئەمە بەرۆژتىك بەدەستى سالداتى رووس كوژراون.

ئەو قسانە منیشى برىك نىگەران كرددبوو. بەلام لە خوئى بەیاننامەكە ھەر شایىم لە دلدا دەگەرا.

خەرىكى خزمەتى مېوانەكان بووم. بەلام ھەر دەمە نادەمىك بەیاننامەكەم دەردىنا و دەمخوئندەوئە و سەرلەنوئە لە تەنكەى گىرفانم دەناوئە.

شەو كاكم و پیاوئەكانمان چوون و ژن و مندالى ئەو مېوانانە و خزمەكانى خوئمانیان لە شار ھیتادەر.

بەیانى دوو فرۆكە ھاتن و چەند نارنجوئكى بچووکیان بەشار دادا، ئەرئەشى شاهەنشاهی، ئەو ئەرئەشى لە كوشتنى مىللەتى ئیراندا لاسای داگىرکەرانی مەغول و نازى دەكردەوئە، تاوئىكى بەرەبەرەكانى نەكرد و پىش ئەوئە لەشكرى سوور بگاتە مەھاباد چەكى فرى دا و وەك تووى ھەرزى بلاو بوو. ھەژار لەو بارەوئە ھەر ئەوئەم چەند جوانى گوت:

«بەبلاو بوونى دوو پەر ئاگاہى»

«بوو بلاو ئەرئەشى شەھەنشاهی»

تەفەنگى برنویان دەدا بەنانتىك. ئەویش ئەوى ئازابان، دەنا ئەوى ترسەئۆك بەرتیلی

دهدا تهنهنگهكهی لی وهرگرن.

بهشی زوری خه لکی مههاباد روویان له گوندهكهی ئیمه کرد. بام پیشوازتیکی باشی لی کردن و ههرچی ههمان بو له ئیختیاری نان. عهمباری گهفی کردهوه و ناشهکانی گوندهكهمانی دا بهخه لک و ههرکس ههرچهندی ئارد ویستبا دهیاندایه.

هموو رۆژی جاربان دهکیشا ههر کهس ههرچی پیشیسته بی له روودامان و شهرمکردن داوا بکا. خه لکی مههاباد ئه و پیاوه تییهی بامیان له بیر نه چوو و تا ما زوریان ئیحترام گرت.

چوار پینج رۆژ کهس به سه ر که سه وه نه بوو. له پیشدا له شکر ئینگلیس گه یشته سابلان و دهستیکیان ره سه ر بارخانه خست و چه کی قورسیان برد. دوايه له شکر سوور هات. به پیشچه وانهی ئه وهی چاوه نوپی ده کرا نه که سیان کوشت، نه که سیان تالان کرد، نه تازاریان به کهس گه یاند. ئه ونده باش له گه ل خه لک جوولانه وه که کهس به له شکر داگیر که ری نه ده زانین. نه قلیکی خۆشم وه بیر هاته وه: له زهمانی په هله ویدا کابرایه کی دز و چه ته و پیاوکوژ و خراپ په ییدا بوو. به تاقی ته نی که له گایی له خه لک ده کرد. که ته پینج تیرتیکی کۆنی پی بوو و له و ناوه دا ده گه را و ههرچی وازی لی با ده یکرد. پولیسی ئیران بۆی نه ده گیرا. به لām زانیبای چۆته ههر مالییک خاوه ن ماله که ی ده گرت. کابرایه کی پیربان به و تاوانه گرتبوو که شه و پیک «سوغر» یانی ئه و چه ته پیاو خراپه نانی له مالی خواردبوو، دوو سال بوو له ورمی گیرابوو. که هاته وه پیوه ی چوو و گوتم مامه چۆنت نه جات بوو؟ گوته چوو زانم، فریشتتیکی سووری چاوشین هات و ده رکی لی کرده وه و گوته برۆ.

له شکر تاران له موکریان نه ما. له پیشدا عه شیر ه ته کان تا راده به ک ئالۆزییان کرد و به کتریان کوشت. به لām ورده ورده ولات تارام بووه و وه زعیکی له بار بو جوولانه وه ی سیاسی پیک هات.

ئیمه یانی ئه و پۆله لاوه ی له زهمانی په هله و پیه وه به کترمان گرتبوو و دۆستانه پیکه وه کارمان ده کرد. مه یدانمان بو ئاوه لا بووه و چالاکی خۆمان په ره پیدایه. ده ماننارده عیراق رۆژنامه و گوواری کوردییان بو ده هینان و ده مانخوتنده وه. من شیعی خۆم و شیعی شاعیره کانی ترم به خه ت بو لاوه کان ده نووسینه وه و بلاوم ده کردنه وه. دلشادی ره سوولی له عیراقه وه هاتبووه. ئه و ئیملا ی کوردی له هی ئیمه باشتر بوو و خه تیشی خۆشتر بوو و

زۆریشی شیعی بیکهس و پیره میرد و ئه حمه د موختاری جاف و حه مدی له بهر بوون و به خه ت بلاوی ده کردنه وه. گوواری گه لاویژ رۆلیکی باشی یاری کرد و لاوه کانمان فیعی کوردی خوتنده وه بوون. هه لومهرج بو پیکه اتنی حیزبیتیکی ناسیونالیستی کوردی له مه هاباد پیک هاتبوو.

پاش دامه زرانندی حیزبی توده ی ئیران چا په مه نییه کانی ئه و حیزبه ش ئالو گوواریکی فیکرییان له ناو کۆمه لی کورده واریدا پیک هینابوو. ته نانه ت چه ند که سی کورد و ئه رمه نی تیکۆشان لکی ئه و حیزبه له موکریان دا مه زرتین. به لām خه لک پیشوازی لی نه کردن. حیزبیکیش به ناوی حیزبی ئازادی به به رنامه یه کی چه پیه وه سه ری هه لدا و نه ژیا.

تا رۆژی ۲۵ گه لاویژی ۱۳۲۱ - ۱۶ ی ئابی ۱۹۴۲ کۆمه له ی «ژک» دامه زرا. ئه وانئو کۆمه له یان دامه زران دۆستانی پیشووی من بوون. من له و سه روه نیدیدا له ته ورتز بووم و له رۆژی دامه زرانندی کۆمه له دا حوزوورم نه بوو. که هاته وه به هۆی زه بیحی که له مپژ سال بو دۆست بووین به کۆمه له ناسپندرام. له مالی یه کپیک له دۆسته کانی خۆم که پاشان زانیم ئه ندایم ژماره به کی کۆمه له یه و به راستی تیکۆشه رتیکی به جه رگ و ئازا و نه به ز و کۆلنه ده ر بوو، به قورئان و به ئالای کوردستان و به شه ره فی خۆم و به شمشیر سوئیدیان دام که به زمان و به قه لّم و به ئیشاره خه یانته به نه ته وه ی کورد و ئه ندایم کۆمه له نه کم. ناوی نه هینی حیزبیم «هیمن» بوو و ژماره ی ئه ندایم تیم (۵۵). من هه قم نه بوو هپج له وان بپرسم. به لām ئه وان ئه وه نده یان موتمان به من بوو، پیم بلین هه ژاریش ئه ندایم کۆمه له یه و خۆت له کن ئه و مه شاره وه ئه وه ش به و راده گه یه نین.

به و جۆره من له ژبانی کۆمه لایه تی و سیاسی و ئه ده بیمدایم پیم نایه قوناخیکی نوی.

ئه ندایم ته ی کۆمه له ی «ژک» گوواریتیکی سه یری به سه ر مندا هینا. شه و و رۆژ له بیی کۆمه له دا بووم که ئه ویش ئامانجی رزگارکردنی نه ته وه که م بوو. هه موو ئاوات و ئاره زوی تاییه تی خۆم وه لا نا. ئیتر نه ته نیا دهستم له شه و داوه ت و هه لپه رین و ریبازگرتن و له سه ر سوانه وه ستان هه لگرت، به لکو وه ک سو فی تو به کار تووشی ههر کیژ و ژتیکی کورد ده هاتم سه رم داده خست و چاو م لی نه ده کرد. چونکه ئه وه شم به خه یانته ده زانی. بو خاتری کۆمه له من دهستم له یاریک هه لگرت که به گه وه ره ترین مه حروومیه ته ی ژبانی ده زانم و پاردنی زهمانیس له بیی نه بر دوومه وه و ناسۆری له دلما هه ر ماوه.

له و سالانه ی دوا ییدا دۆستیکم که باش له شیعر به تاییه تی له سه بکی شاعیری من

دهگا، گوتی: تو بۆ گوتوتو ته: ناشقی چاوی که ژال و گەردنی پر خال نیم؟

گوتم کاکه من قەت درۆم له گەڵ ئیحساسی دەررونی خۆم نه کردوو. ئەگەر تو دەتزانێ
من ئەو شیعەرەم له چ هەلومەرجیکدا گوتوو، پروات دەکرد هەستی دەررونی خۆم دەرپرپوه
و بەراستی لەو کاتەدا من له خەیاڵی چاوی که ژال و گەردنی پر خالدا نه بووم.

«کۆمەڵە» بێجگە لەوەی کۆمەڵە یەکی سیاسی بوو کۆمەڵە یەکی کۆمەڵایەتی و
ئەخلاقیی بوو. زۆری ئەندامانی کۆمەڵە بروایان بهو سوێندە هەبوو که خواردبوویان و
دەستیان له ئاکاری دزیو هەلگرێبوو. دزی، خراپه و نیوان ناخۆشی له کزی دابوو و دەتوانم
بڵێم له هیندیك جیگایان هەر نه ما.

هیندە پێ نه چوو کۆمەڵە سەرانی کوردستانی ئێرانی تەنیهوه و پەلی هاویشت بۆ
پارچهکانی تری کوردستان، بەتایبەتی له کوردستانی عێراقدا لکی کۆمەڵە زۆر پەرهی
گرت و بەهێزبوو.

ئەندامانی کۆمەڵە له هەموو چین و توێژەکانی کۆمەڵی کوردەواری پێک هاتبوون و
جیاوازی بیروباوەری سیاسی و فەلسفەییان هەبوو. ئەگەر چاویک بە ئۆرگانی کۆمەڵەدا
بخشین ئەو راستییەتان بۆ دەردهکهوێ، که من لێرهدا مهجالم نییه بۆتان شی بکه مهوه.
بەلام هەموو لەسەر شتیکی رێک کهوتبوون. ئەویش رزگاری کوردستان بوو. ئەندامی
کۆمەڵە خاوەنی هەر بیروباوەریک با و له هەر چین و توێژیک بابە بۆ فەرمانی لای سەر وو
نهک ئاماده بەلکه بەراستی فیدایی بوو.

داهاتی کۆمەڵە تەنیا و تەنیا مانگانە ئەندامان و فرۆشی چاپەمەنییەکان و داهاتی
تیئاتر و نومایشەکانی بوو. کهچی زۆر بەباشی بەرپۆه دهچوو. هۆی ئەوه بوو هەموو کهس
بهویەری دلخۆشییهوه مانگانە دەدا و چاپەمەنی کۆمەڵە ی بەچەند هیندە نرخی
دیاریکراو دهکری. من خۆم دیومه ژماره ی «نیشتمان» یان به ۲۰۰ ئەوهندهی نرخه که ی
کریوه، نیشتمان قەت دانە یهکی نه ده ماوه. کۆمەڵە له پێشدا کتیبیکی بچوکی شیعری
بلاو کردهوه به ناوی دیاری کۆمەڵە ی «ژ.ک» که شیعەر نیشتمانییەکانی حاجی قادر و
مه لای گه و ره ی کۆیه و هه ژار و شیخ ئەحمەدی حیسامی تیدا چاپکرا بوون و دەسبەجێ
تهوا بوو. دوایه گۆرانی نیشتمانی وهک ئۆرگانی کۆمەڵە چاپ کرد.

یه کهم شیعری من له ژماره دووی نیشتماندا به ناوی م. ش. هینم بلاو کرایه وه و ئیتر
بوومه ئەندامی دهسته ی نووسه رانی ئەو گۆراره و له هەموو ژمارهکانیدا شیعەر و تارم بلاو
کردهوه.

زەبیحی سەرنووسەری نیشتمان بوو و بەراستی له چاپکردنی ئەو گۆراره دا زەحمەتی
کیشا و وریایی نیشان دا. جگه له زەبیحی و چەند کهسی باوه رپیتکراوی تر کهس
دهسته ی نووسه رانی نیشتمانی نه ده ناسی و نه یه زانی ئەو گۆراره له کوێ چاپ ده کری.
ئەندامی کۆمەڵە وهک ئەندامی حیزيیکی نه هینتی و به دیسپلینی توند هەر ئەوهنده ی
ده زانی که پیتویست بوو بیزانی.

له بیرمه نیشتمانم بۆ بایم ده خوێندوه. به تاییه تی شیعەرەکانی خۆم و ده یگوت کوره ئەو
هینمه کییه؟ له دلی خۆمدا پێده که نیم، به لام نه ده کرا بڵێم ئەو که سه یه که تو ده فته ری
شیعەرەکانت لی له تەندووری به که مران هاویشت. کۆمەڵە گۆرانی ئاواتیشی چاپ کرد و
من له ویشدا نووسیم.

تیئاتری «دایکی نیشتمان» گه و ره ترین تەبلیغاتی بۆ کۆمەڵە کرد. ئەو تیئاتره که
زۆریش ساکار بوو و دەتوانم بڵێم له باری هونەری و تەنانەت فیکره وه ناتەواویش بوو.
سێ چوار مانگ له مه هاباد و شارەکانی تری موکریان له سه ر شانۆ مایه وه. کهم کهس
هه بوو نه چوو بی و هەر که سیش چوویا ده گریا و ههستی کوردا یه تی ده بزوت. له دیهاتی
زۆر دووره دهسته وه خه لک بۆ دینتی ئەو نومایشه ده هاتن. بێجگه له تەبلیغاتی سیاسی
له باری ماددیشه وه داهاتیکی زۆری هه بوو و کۆمەڵە ی ده وه له مه مند کرد.

کۆمەڵە هەر بهو داهاتانه توانی چاپخانه یه کی دهستی بکری و له مه هاباد دای به زرتینی.
تا زیاتر له کۆمەڵە دا کارم ده کرد پله ی زانیاریشم پتر ده چوو سه ر و له پیاوی زانا و
ئەبیی وهک پێشه وا قازی موحه مه د و کاکه رهحمانی موهته دی نیزی کتر ده بوومه وه و
شتیان لی فیتر ده بووم. هیچ کام ئەو پیاوه گه و رانه ی کورد که له پارچهکانی تری
کوردستانه وه ده هاتن له من شاراه نه بوون. هه مزه عه بدوللا، مسته فا خوشناوی شه هید و
میرحاج و قودسی شه هید و زۆری ترم له و تیکۆشه رانه دیتن و ئالوگۆری فیکریم له گەڵ
کردن. چاپەمەنییەکانی ئێران پێشکه و توهانه تر بوون و شتی تازه یان تیدا بوو. به تاییه تی
چاپەمەنییەکانی حیزی توده ی ئێران له پروونکردنه وه ی بیروپرای سیاسی مندا کاریان کرد.
ره و ابیتی فرههنگی ئێران و شوو ره وی لقی له مه هابادیش دامه زرا. منیش یه کییک له وانه
بووم که له ویدا کارم ده کرد. هه رچه ند به داخه وه ئەو بنکه پێشنیارهکانی منی جیبه جی
نه کرد و هیچی به کوردی بلاو نه کرده وه، به لام زۆر شتی به نرخی به فارسی بلاو ده کرده وه و
که لکم لی و ره ده گرتن. شیعەر و نووسراوی کوردی به نازه ری و پروسی ته رجه مه ده کران و

ئەو ھەش دەسكەوتىكى باش بوو بۆ ئىمە. يەككىك لەو شتانەى تەرجمە كران و منىش لە تەرجمە كرنىدا بەشداربووم ئالەكۆكى ھەزار بوو، كە لەلایەن ئىنسانىكى واقىعى و شاعىرىكى باشى نازەربايجانى شوورەوى مامۇستا جەغفەر خەندانەو بەنازەرى و بەشئىعر تەرجمە كرا.

شەرى مالىوانكەرى دووھم بەتتىكشكانى فاشىزم و نازىسم و شرت و گوم بوونى ھىتلەر و كوژرانى مۆسۆلىنى و گىران و لەناوچوونى شەر ھەلايسىنەكان تەواو بوو. ھىوا و ھومىدى گەلانى ژىردەست و زۆرلىكراو گەشەى پەيدا كرد. لەشكرى ھاوپەيمانەكان لە ئىران چوونەدەر. لە حالىكدا كە جوولانەو ھى رزگاربخوازى گەلانى ئىران پۆژ بە پۆژ پەرى دەگرت.

گەلى كورد يەككىك بوو لەو گەلانەى كە ھىواى بەدواپۆژى گەشەدارى خۆى دەم بەدەم پەردەگرت دەبوو.

دەستەيەك لە رووناكبىران و ئەندامانى كۆمەلەى «ژ.ك» ھاتنە سەر ئەو پىروايە، كە جىيە جىكردنى بەرنامەى كۆمەلە لە ھەلومەرجى ئىستى جىھان و كوردستاندا ئىمكانى كەمە. بۆيە بەرنامەيەكى كورت و نوپيان كە لەگەل ھەلومەرجى ئەو سەردەمىدا دەگونجا گەلالە كرد و لە پۆژى سىيى خەزەلۆەرى ۱۳۲۴ - ۱۹۴۵ يەكەم كۆنگرەى حىزبى دىموكراتى كوردستان لە شارى مەھاباد گىرا و ئەو بەرنامە پەسندكرا و رىتكخراوى حىزبى دىموكراتى كوردستان ھەر لەسەر بناخەى رىتكخراوى كۆمەلەى «ژ.ك» دامەزرا و تەنيا لە كادرى رابەرىدا ئالوگۆرئىك پىكھات و پىشەوا قازى موخەمەد كە ئەندامىكى سادەى كۆمەلە بوو و ناوى نەھىنى «بىنايى» بوو بەپىشەواى حىزب ھەلبۆتەردا و سەرۆكى كۆمەلە كە پىساوىكى زۆر تىكۆشەر و ئازا و پاك بوو لە كادرى رابەرىدا نەما. ئەم ئالوگۆرە ھىچ كارى نەكردە سەر ئەو پىساو و لە رىزەكانى خوارەو ھى حىزبدا درىژەى بەخەبات و كارى خۆى ھەر دا و رەنجىكى زۆرى كىشا.

لە كۆبوونەو ھەكانى كۆنگرەدا من بۆ يەكەم جار لە ژياندا لە بەرامبەر خەلكدا شىئەرم خويئەدەو. كاتىك بەپىتو بەرى كۆبوونەو گوتى: ئىستا «ئاغاي ھىمن» شىئەرتان بۆ دەخويئەتەو و من بۆ شىئەر خويئەدەو بەشەرمەو چوومە سەر مەنبەرى مزگەوتى سوورى مەھاباد، ھەموو كەس تەنانەت پىشەواش واقى و پىما و لە خويان دەپرسى: چۆن ھىمن شاعىر و نووسەرى نىشتەمان (سەيد موخەمەد ئەمىنى شىخەلىسلامى) بوو و ئىمە نەمان

دەناسى؟ بابىشم كە ئەو ھى بىستەو ھە گەفتى خۆى پەشىمان بۆو و گوتى ھىمن شاعىرىكى باش نىيە.

حىزبى دىموكراتى كوردستان كۆرئىكى بەناوى «ھەيئەتى رەئىسەى مىللى» ھەلبۆتەردا كە منىش يەككىك بووم لە ئەندامەكانى. لە ھەلبۆتەردا ناخوئەدا حاجى بابەشئىخ كە پىرتىن ئەندام بوو، بەسەرۆك و من كە لاوترىن ئەندام بووم بەسكرتىر ھەلبۆتەرداين. چەند مانگ لەو كۆرەدا كارم كرد. كارىكى گران بوو. ھەر من بەتەنە بەكارەكان رادەگەيشتەم و حاجى بابەشئىخى پەحمەتى ھەر ئەوئەندەى لەسەر بوو ئەوى من دەينوسم ئىمزى بكا. ھەرچەند لەبارەى دەستەلات و ناوبانگەو كارىكى گران بوو، بەلام لەگەل زەوقى من رىك نەدەكەوت. بەتايبەتى بەرئى چوون لەگەل حاجى بابەشئىخى خۆبەزۆرگر و كەللەرەق كارىكى ھاسان نەبوو.

لەبەردا كە باسى حاجى بابەشئىخ ھاتە گۆرئى دەمەوئى شتىكى مېژووىي روون بكەمەو ھە. لە نووسراوى چەند پىساوى بىخە بەردا دىومە و لە خەلكى ساكارىشم بىستەو تەوانى خەيانەت و ھەبەل حاجى بابەشئىخ دەدەن. من حاجى بابەشئىخ خۆش نەدەو بىست. چونكە لەگەل ئەوئەشدا دەيانگوت لە ھەلومەرى دىنىدا زۆر شارەزايە و رىيازىياتى كۆن زۆر دەزانئى، پىساوىكى زۆر كۆنەپەرسەت و كەللەرەق و خۆبەرسەت و ناشارەزا بوو. بەلام زۆر راست و پاك و ئازا و بەبىروباوەر بوو. بەھىچ بارىك تەوانى خەيانەتى پىتو نەنووسئى. لەكاتى و تووئىژ لەگەل نوپنەرانى دەولتەتى مەركەزىدا دوور نىيە فرىوى خواردبئى و بەھەلە چووبئى. بەلام لە رىكاي راست لای نەداو ھە.

بلاو ھە پىدانى گەمارۆى دەورى سەقز و سەردەشت و خورخورە كە تەوانەكەى دەخەنە سەر حاجى بابەشئىخ پىتوئەندى بەمەسەلەيەكى قوول و نەھىنى سىياسىيەو ھەيە كە لىرەدا جىگاي باسكردن نىيە و با جارئ دەرخۆنەى لەسەر دابىنئىن و زۆر لە دەستەلاتى حاجى بابەشئىخ بەرەژووتر بوو. حاجى بابەشئىخ ئەوئەندەى دەستەلات نەبوو فەرماندەيەكى دەوربەرى ئەم شارانە بەقسەى بكەن و بكشئەنەو ھە. خۆ ئەو ھىچ مەستوولىيەتى لەشكرى نەبوو، لەشكرى كوردستانىش وەك لەشكرىكى رەسمى بەقسەى فەرماندەكانى خۆى دەكرد نە بەقسەى سەرەك و ھەزىرىكى بى دەستەلاتى غەيرە نىزامى. ھىوادارم بەم كورتنە نووسىنە خويئەرەكانم روون كرىئەتەو ھە.

من وازم لە سكرتيرى ھەيئەتى رەئىسەى مىللى ھىتا و لە كومىسيونى تەبلىغاتى

حیزیدا دەستم بە کارکرد. لە هەموو چاپەمەنییەکانی حیزیدا دەستم بە نووسین کرد. لە رۆژنامەی کوردستان و گۆوازی کوردستان و هاواری کورد و هاواری نیشتمان و گروگالی مندالان و گۆوازی هەلەدا شیعەر و وتارم بلاو دەکردنەوه و لە میتینگەکانی حیزیدا بەشدار دەبووم. لە دەستەبە کدا که بۆ دانانی کتیبی کوردی بۆ فێرگەکانی کوردستان کاریان دەکرد، ئەندام بووم. ئەندامە ئەسڵیەکانی ئەو لیژنە وەک لەبیرم ما، زەبیحی و هەژار و برایی نادری و دلشادی رەسولی و من بووین. پێشەوا بۆ خۆی و چەند مامۆستای شارەزاش یارمەتیان دەدا. هەرچەند هێچمان لەو کارەدا پەسپۆر نەبووین، بەلام چونکە زۆر بە دەلسۆزێبەوه کارمان دەکرد پێم وایە کتیبەکان که بە داخەوه چاپ نەکران خراب نەبوون.

رۆژی بیست و شەشی سەرماوەز ئالای کوردستان لە مەهاباد هەلکرا و رۆژی دووی رێبەندانی ۱۳۲۴ کۆماری کوردستان دامەزرا. من نامەوی ئەو بارەوه بدویم چونکە زۆری باس کراوه و تەنیا دەلێم من لەو رۆژە پیرۆزەدا بەشداربووم و شیعەر خوێندەوه.

لەو ماوەدا من و هەژار یەکمەل بووین، شەو و رۆژ پێکەوه دەگەڕاین. ماوەیەکیش قەزنجیمان لەگەڵ بوو. کاتی بێکاری و سانهوه مان زۆر خۆش رادەبوارد. من که پایەیی خوێندەواری و زانیاریم زۆر لەوان که مەتر بوو، لە هاوونشینێ ئەوان که لکم وەرده گرت و شت فێر دەبووم. چونکە من و هەژار بۆ هەموو جێگایەکی پێکەوه بووین و لێک هەلنەدەبراین، زۆر کەس نەیدەزانی کامان هەژاره و کامان هێمن و ئەگەر یەکمەن بە تەنێ گەراباین دەیانگوت کوا ئەوی تر؟

پاش دووی رێبەندان و پێکەتانی کۆماری کوردستان کوردەکانی پارچەکانی تری کوردستان روویان لە مەهاباد کرد و من و هەژار لەگەڵ هەموو پیاوه بەناوبانگەکان پێوەندی دۆستایەتیمان دامەزاند. مامۆستا قانعیشم ناسی و لە ئەزمونی ئەدەبی ئەویش که لکم وەرگرت. زۆرم بیرهوهری خۆش لە هاوونشینێ مامۆستا قانعی هەیه که بە داخەوه لێرەدا مەجالی گێرانهوهیان نییه.

دایکم لەمێژ بوو دەبویست ژنم بۆ بێنێ و تا نەمردوو من بەزاوایی ببینێ. بەلام من مەلم پانەدەکێشا و نەدەچوو مە ژێر بار. خۆم بەخوێندەوار دەزانی و پێم وابوو هەق نییه دایک و بام ژنم بۆ بێنێ. بۆ خۆشم لە هەلبژاردنی دەزگێراندا درۆنگ بووم و هەتا گەورەتر دەبووم ئەو درۆنگییه زبایدی دەکرد. لەو ئاخیرانهدا هاتبوومه سەر ئەو خەیاڵە که ئەسلەن ژن

نەهێنم و بەرەبەنی بێنیمەوه. هیچ کچیک تەبعی جوانی پەرسی منی رازی نەدەکرد و رەنگ بێ ئەگەر دایکم نەبووای ئیستاش بوخچەیی نەکراوه بووبام. بەلام دایکم ئەو سالی پیتی لێ لە کەوشان کردم و گوتی: ئیلا بیللا، پیت خۆش بێ و پیت ناخۆش بێ ژنت بۆ دێنم. لەولاشەوه هەژاری لێ دنە دابوو و شەو و رۆژ لەبەن هەنگەلدا بوو. هەژار بە تەمەن چی و لە من گەورەتر نەبوو. بەلام سارد و گەرمی رۆژگاری لە من زۆر پتر چێشتبوو. دوو جاری ژن هێنابوو و ئەزمونی لەو بارەوه زۆر بوو. توندی و سەرەڕۆیی دایکم و نەرمە نەرمە و دنەدانی هەژار دلێان نەرم کردم.

دایکم برازایەکی خۆی که کچی پیاویکی بە دەستەلات و دەولەمەند بوو بۆ خواستم که نە دیبووم و نە دەمناسی. درۆ نەبێ جاریکی دووربەدوور لەبەر مانگا دۆشین دیبووم. ئەویش روخسارم نەدیوو. بەلام دەمزانێ کورتە بالاییه. ئەو هەش سەیر بوو من ئەو خۆبێژە نەبووم که گوتوویەتی: «سەد نەحەت لە حالەتم هەر ئی کورتەم خۆش دەوین» من لە ژندا ئەوی لە هەموو شت پتر سەرنج رادەکێشێ بەژن و بالایی رێکوپێک و بەرزە. ئەو هەش بە دایکم گوت. گوتی: رۆڵە ئەو قسانە چن؟ زێڕیش بچووکه. دایکم ژنیکی دنیا دیدە و بە ئەزمون و کارامە و زۆر بە دەستەلات بوو. خزم و کەسوکار و دۆست و ئاشناشمان زۆر بوون، لەناو ئەو هەمووانەدا ئەو برازایەیی هەلبژاردبوو. دیارە ئەو بەدوای کچی شوخ و شەنگ و جوان و چەلەنگدا نەگەرابوو. ئەو دەبویست بووکیکی ئاکارباش و رەفتارچاک و وربا و بەمشوور و مالداریکەری هەبێ.

شایی هێمن دەست پێکرا، هەژار هەلبەزی، سەرچۆیی کێشا، دەستی دۆی ناسک و نازداری گۆشی، چاوی لە کێژۆلان داگرت و شەوانەش بەو قسە قۆرانی خۆی کۆری دیوهخانی و پێکەنین دەخست. بەلام هێمن نیگەرانی بوو، نیگەرانی دوارۆژی خۆی و بیری لەوه دەکردهوه چون لەگەڵ ژنیکی که هەلبژاردەیی دایکیه تی و بۆ خۆی نەیدیوه و نایناسی، دەتوانی ژیان بەریتە سەر. نەیدەزانی تۆقی لەعەتی بۆ دێن یا فریشتەیی رەحمەت.

رۆژی ۲۵ی خەزەلوهری ۱۳۲۵ بووکیان بۆ دابەزاندم. دیارە ئەو پەری ناسک و نازدار و شوخ و شەنگ و جوان و چەلەنگە نەبوو که خەیاڵی شاعیرانەیی من بەشوێنیدا دەگەرا و هێشتاش تووشی نەبووه. بەلام زۆر زوو توانی خۆی لە دلێ مندا جێ بکاتەوه و وا لە خۆی بکا که لە قوولایی دلەوه خۆشم بوێ و ببێ بەیاری هەمیشەیی و خەمەرەوینی رۆژانی تال و تفتی ژیانم. بیست و سێ سالی پێکەوه ژیاين و لە پەنا ئەودا هەستم

به‌سانه‌وه ده‌کرد. قه‌تی ئه‌وه‌نده دل نه‌شکاندم رۆژتیک تا ئیواره لیتی زبیم و ده‌نگی لی بگۆرم. زۆر له ژبانی ژن و می‌ردایه‌تیم رازیم. ئیقرار ده‌کهم ژبانی خو‌شی ژن و می‌ردایه‌تیمان زیاتر ئه‌و پیتی هینابوو. چونکه من ده‌زانم حساس و تووره و ته‌نانه‌ت بیانووگر و جینگنۆکه‌م، به‌لام ئه‌و هیدی و ئارام و ژبر بوو و بیانووی نه‌ده‌دا ده‌ستم. تاقه کورپیکمان بوو ناوی نا (سه‌لاح)، ئه‌وه ماوه‌یه‌کی زۆره له دیداریان بێ به‌شم و ده‌ردی دووری ده‌چیژم. یادیان به‌خیر.

هیشتا مانگیک به‌سه‌ر شه‌وی زاویه‌تیمدا رانه‌بردیوو و به‌قسه‌ی ئه‌ورۆ مانگی هه‌نگوینم ته‌واو نه‌کردبوو، که به‌داخه‌وه ئه‌وه‌ی نهم ده‌ویست رووبدا رووی دا و ئه‌وه‌ی پیم خو‌شبوو بمرم و نه‌یبینم دیتم. ریسه‌که‌مان لی بووه خوری. هیتلانه‌که‌مان لی شیوا و کۆماره‌که‌مان رووخا و دوژمن به‌سه‌رماندا زال بووه.

ماوه‌یه‌ک بوو هه‌ست به‌مه‌ترسی ده‌کرا. جه‌به‌ی سه‌قز و سه‌رده‌شت قائمتر ده‌کران. چهند ده‌ره‌به‌گی به‌ناویانگ و خاین رایان کردبوو بو‌ عی‌راق و یه‌ک دوو مه‌لا و شیخی خو‌پیه‌پیاو ده‌سه‌سه‌ر کرابوون. حکومه‌تی ئازهریایجان له‌شکرێکی ساز و ته‌یاری بو‌ پشتیوانی پیشمه‌رگه‌ ناردبووه جه‌به‌ی سه‌قز، چونکه وا به‌راورد کرابوو که ته‌نیا له‌ جه‌به‌ه‌را ترسی په‌لاماری دوژمن هه‌یه. له‌پیشداش چهند جار له‌و جه‌به‌ه‌را دوژمن په‌لاماری هینابوو، به‌لام زۆر خراب شکابوو و زه‌بری ده‌ستی پیشمه‌رگه‌ی کوردستانی چیشتبوو.

ئازهریایجان حکومه‌تێکی گه‌وره‌تر و به‌هێزتر و زۆر ته‌یارت‌تر و پر چه‌ک‌تر بوو له‌ کوردستان. خه‌تی دیفاعی ئازهریایجانی زۆر قائمتر بوو. که‌وابوو که‌م که‌س به‌خه‌یالییدا ده‌هات له‌ رینگای ئازهریایجان‌وه په‌لامار بو‌ سه‌ر جوولانه‌وه‌ی رزگاریخواری گهلانی ئێران به‌هێتر.

ماوه‌یه‌ک بوو بو‌ ئه‌وه‌ی کاره‌کانی حیزبی باشت‌ر راپه‌رن پاش ئه‌وه‌ی شه‌وانه‌ پیشه‌وا که زۆر شه‌و تا دره‌نگ له‌ ده‌فته‌ری حیزبیدا ده‌ماوه ده‌چۆه‌ مالی خۆی، کادرێکی حیزبی له‌ ده‌فته‌ری حیزبیدا ده‌ماوه بو‌ ئه‌وه‌ی راپۆرتی خواره‌وه‌ ئه‌گه‌ر پیتیوست بوو به‌پیشه‌وا رابگه‌یه‌نی و ده‌ستوراتی پیشه‌وا بو‌ خواره‌وه‌ بنیتر. ئه‌و شه‌وی نۆره‌ی منی تازه‌ زاوا بوو. له‌ ده‌فته‌ری حیزب دانیشتبوووم و خه‌ریکی نووسینی مه‌قاله‌یه‌ک بووم بو‌ «کوردستان»، ئه‌فسه‌رێکی بچووک به‌لام دۆستیکی گه‌وره‌ی من و ئه‌ندامیکی زۆر به‌وه‌فای حیزب هاته

ژوو. زۆرم پێ ناخۆش بوو که ده‌ستی بو‌ رادیۆکه‌ی سه‌رمیژه‌که‌ برد. چونکه نووسینه‌که‌ی لی تیک ده‌دام. به‌لام چم نه‌گوت و قه‌له‌مه‌که‌م دانا.

له‌پر شتیکی وامان گوێ لی بوو که وه‌ختابوو پیمان به‌عه‌رزوه‌ وشک بێ. رادیۆ تاران ته‌لگرافی پیرۆزایی دوکتور جاوید وه‌زیری ناخۆی ئازهریایجانی ده‌خوینده‌وه که به‌پۆنه‌ی گه‌رانه‌وه‌ی ئه‌رته‌شی شاهه‌نشاهی بو‌ تارانێ ناردبوو. دوایه‌ خه‌به‌ری راکردنی «موته‌جاسیرین» ی رابگه‌یاندا. موته‌جاسیر و ماجه‌راجوو دوو ناو بوون که له‌و شه‌وه‌را به‌سه‌ر به‌رپۆه‌رانی جوولانه‌وه‌ی ئازادیخواری کوردستان و ئازهریایجاندا بران و ئیستاش ده‌زگای ته‌بلیغاتی رێژیم دووپاته‌یان ده‌کاته‌وه و ده‌یانیه‌تیته‌وه کاوێژ.

ده‌سه‌جێ به‌تیلفوون ئه‌و خه‌به‌ره‌م به‌پیشه‌وا رابگه‌یاندا. گوتی بو‌ خو‌ت وه‌ره ئێره و به‌ئوانی تریش رابگه‌یه‌نه‌ بینه‌ ئێره. به‌دوای ئه‌واندا نارد و بو‌خۆم چووم بو‌ مالی پیشه‌وا. سه‌د‌ری قازی برای پیشه‌وا که نوینه‌ری مه‌جلیس بوو له‌ تاران و به‌رواله‌ت نه‌ده‌بوو له‌ واقیعه‌ بترسی، له‌ هه‌موو که‌س پتر شله‌ژابوو. ئه‌و ده‌سه‌جێ گه‌راوه بو‌ تاران و له‌وی گرتیان و هینایانه‌وه مه‌ها‌باد.

ئازهریایجانی وا ته‌یار و پر چه‌ک به‌له‌شکری ساز و په‌رداخ و فه‌رمانده‌ لێزانه‌کانیه‌وه بو‌ وا زوو ته‌سلیم بوو؟ پیشه‌وه‌ری کارامه‌ و شو‌رشیگێر و کۆنه‌پیاو و ئازا و رابه‌ره‌کانی تری ئازهریایجان بو‌ وا به‌په‌له‌ رایان کرد؟ پرسیارێکه‌ که‌س به‌ته‌واوی جوابی نه‌داوه‌ته‌وه و منیش جوابم بو‌ نادریته‌وه. به‌لام دلنیام ئه‌گه‌ر فیدایی ده‌ستی کردباوه و ئه‌گه‌ر فیرقه‌ به‌ره‌ره‌کانی بکرده‌یه، له‌شکری شو‌رشیگری تاران نه‌ ته‌نیا پیتی له‌ ته‌وریز نه‌ده‌نا و ئه‌و هه‌موو کوشته‌ره‌ی نه‌ده‌کرد، به‌لکه‌ تارانیش ده‌شیوا و له‌وانه‌بوو له‌ سه‌رتاسه‌ری ئێراندا جوولانه‌وه‌ی ئازادیخواری به‌سه‌ر کۆنه‌په‌رستییدا سه‌رکه‌وتی و ته‌نانه‌ت نفووزی ئیمپریالیزم له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راسته‌دا زووتر بنه‌بریی. به‌لام وه‌ک زانایان گوتووایه‌ مێژوو ئه‌وه‌یه‌ روو ده‌دا نه‌ک ئه‌وه‌ که ئیمه‌ ده‌مانه‌وتی.

به‌لێ کۆتوپر ته‌وریز گه‌راوه‌ و کوردستانیش له‌ هه‌موو لاره‌ گه‌مارۆ درا. پاش ئه‌وه‌ی سه‌د‌ری قازی نازم بو‌چی به‌ره‌و تاران گه‌رایه‌وه‌ رابه‌رانی حیزبی دیوکراتی کوردستان له‌ مالی پیشه‌وا کۆتوونه‌وه‌ و ئه‌و شه‌وی روو‌حیه‌ی هه‌موو که‌س ده‌توانم بلیم باش بوو. شو‌رای جه‌نگ به‌سه‌رۆکایه‌تی حاجی بابشه‌یخ پیک هات و سو‌رته‌ت جه‌لسه‌ی یه‌که‌م ئیمزا کرا و قه‌راری به‌ره‌ره‌کانی درا. به‌لام هیشتا مه‌ره‌که‌بی بریارنامه‌که‌ وشک نه‌ببۆوه که

خه بهر هات یه کیتیک له ئەندامه کانی ئەو شورایه رای کردووه.

بۆ به یانی وه زع گۆرا و بریاری به ربه ره کانی هه لوه شاهه و به پیتشمه رگه دهستور درا بی دهستکردنه وه پاشه کتسه بکا و ریتگا بۆ ئه رته ش به تال بکا و خه لک دهستیکی که و ته ئەولای و یه کیتیک که و ته ئەملای.

پیتشمه رگه له جه بهه ی سه قز و سه رده شته وه به ریتکویکی پاکشه ی کرد. به لام فیداییه کان که فه رمانده کانیان رایان کردبوو وه ک مه ری بی شوان بلاوبوون و عه شایر لییان وه خوکه وتن و هه موویان داپلۆسین و نه یانه یشت تاقه فیشه کیتیک له گه ل خو بان به رنه وه. به لام نه ویرانه پیتشمه رگه. ته نیا له ناو مه نگوران پیتشی دهسته یه کیان گرت که به فه رمانده یی زیتۆی ده گه راوه، زیتۆش که بۆ خو ی شه خو رتیک وه ک ئەوان بوو، دهستی نه دا و به گژیاندا هاته وه و ته نانه ت چهنه گوندیشی تالان کرد و گه یشته وه مه هاباد. ئەوانی فیداییه کانی نازه ریا جانیان پروت کرد که سیان نه کوشت. ئەوی من وه بیرم بی له و کاره ساته دا ته نیا پیتشمه رگه به کی کوردی عیراق شه هید کرا و هیتدیکیشیان ناپاوانه پروت کردن. فه رمانده ی ئه رته ش بی هیه چ زه حمه ت گه یشته گوندی هه مامیان و پیتشه وا له وی دیتی.

له و ماوه دا من هه میشه له گه ل پیتشه وا بووم. دیاره له گه لی نه چوومه هه مامیان، به لام له شاری به جیم نه هیتشت. ده مدیت په شو کابوو. به لام نه ک له ترسان، به لکه له داخان و له بهر نا هومیدی.

من له میژ بوو پیتشه وام ده ناسی و له رۆژی ته نگانه دا دیبووم. به دهست و تفهنگی خو ی پیاویکی زۆر نازا بوو. پیتش دامه زرانندی کو ماری کوردستان چهنه جار عه شایر هاته نه سه ر مه هاباد و پیتشه وا بو خو ی له یه که م سه نگه ردا بۆ دیفاع ئاماده بوو. ئەدی چۆن بوو ئەو جار ته سلیم بوو؟ بۆخۆم لیم بیست گوتی له سه رمانه وه ناچن و ده مانکوژن. به لام پیتش خو ش نییه گه له که م به جی بیلیم و ده مه وی له ناو ئەواندا بمرم.

راسته کوردستان پاش گیرانه وه ی نازه ریا جیان و له ده ستدانی ئەو هاوپه یمانه به هیزه له هه موو لایه که وه گه مارۆ درابوو، راسته به شیککی عه شایر گوتییان له کلاو په راندبوو و چاوه نۆری خراپه یان لی ده کرا، راسته خه زینه ی کو مار به تال و هه تال بوو و هه مووی درابوو به توتن و هیتشتا نه فرۆشرا بووه و له عه مباردا ما بووه، راسته له هه موو یارمه تییه کی ده ره وه هیوا براو کرابوو، به لام من به ش به حالی خو م له و بره وایه دام ئەگه ر دهسته وه که ری

کرا و ئیمه ئەزمونی شو ریشگیتیمان هه با میژوی کو ماری مه هاباد به و جو ره دوایی نه ده هات که هات.

رۆژی ۲۶ ی سه رما وه زی ۱۳۲۵-۱۹۴۶ ئه رته شی شه وشپرتی شاهه نشاهی ته وا و سه لئه وه ختیک پاش هه لکردنی تالای کوردستان شاری مه هابادی گرته وه.

هیتدییک له به رتیه به ران و کاد ره کانی حیزب رایان کرد و خو بان شارده وه و هیتدیکیش دانیشتن و چاوه نۆری گرتن بوون. من ئەو رۆژی له شار وه ده رکه وتم و چوومه خانه قای شیخی بورهان. له وی شیخ موحه مه دی خالم هه شاری دام و له بن بالی خو ی گرتم. له خانه قا بووم که خه به ری گیرانی پیتشه وا و رابه رانی حیزب و کو مارم بیست. پیاوم وه دووی هه ژار خست بیبینمه وه و پتکه وه ته گبیرتیک بکه ین. ئەویش بۆی ده رچو بوو و بۆم نه دو ژراوه.

نه خو شی که وتووی له خانه قا هه بوو، زۆر که س گرتبووی و چهنه که سیشی کوشتبوو. من جارتیکی تر هه ر له و خانه قایه ئەو نه خو شییهم گرتبوو و زۆری لی ده ترسام. گوتوویانه هه رچی بترسی ناخه لسی، هیتنه پی نه چوو گرتم و که وتم. به فرتیک یه که جار زۆر و ئەستور که وتبوو، هیه چ دوکتۆرتیک به و به فره نه ده گه یشته خانه قا. دوو مانگی ره به ق بۆی له سه ر ره قی پشتی که وتم. ئەسپه ک له سه ری دام و قسه ی هاته ران پاته رانم ده کرد. هه موو به نده نم به نوینانه وه چوو و توخی هاویشت. به لام ئەو جاریش له ده ست ئیزرائیل رزگاریم هات.

که له نه خو شی هه ستامه وه به فریش که م بیوو، ریتگا کرابوونه وه. وایان به مه سه لته حه ت زانی بۆ ئەوه ی که میک ژیه له بیمه وه و گورد بگرمه وه به دزی بجمه وه مالی خو مان که له شار نیزیک بوو و ده رمان و خو اردنی باشتری لی وه ده ست ده که وت. چاک له بیرم نییه چهنه رۆژان له مالتیدا ته مالم هه لگرت و خو م مه لاس دا.

رۆژتیک له ژووری دانیشتبووم و کتیبم ده خو ینده وه، له پر له ناو دیدا بوو به شین و گابۆر. ناردم بزانه چیه؟ قاسید به گریان و له خو دان هاته وه و گوتی ئەوانه ی له شاری هاتوونه وه ده لین ده وری شار گیراوه و نایه لن که س بچیتته ناو شار یا وه ده رکه وی و ده نگۆیه و ده لین پیتشه وا شه هید کراوه. هیتنه ی پی نه چوو قسه که درآ و مه علووم بوو پیتشه وا و سه دری قازی برای و سه یفی قازی ئامۆزای له چوارچرا له دار دراون.

ئەو پرو داوه دلته زینه و ئەو کاره ساته جه رگبیره هه موو کوردیکی به شه ره فی خه مناک و

تازیه بار کرد. به تاییه تی دلّی منی به ناسۆر ئهنگاوت. ناسۆریک که بۆته تیراوئ و ئیستاش ههر وهبن دهداتهوه و هه لده داتهوه و به یگومان ساریژ نابئ و له گه لّم دیتته بن گلّ. من پیتشه وام له دلّه وه خۆش دهویست. به پابه ریکی دلّسۆز و ژیرم ده زانی، به کوردیکی پاک و چاکم دهناسی و به موسلیحیکی یه کجار گه وره و مه زلم ده زانی. ده مزانی نه ته وه که ی خۆی چهند خۆش دهوئ و چهندی پئ خۆشه خزمه تی بکا. چهند به ئاواته وه بوو کورد بگاته ریزی نه ته وه به خته وه ره کان. زۆرم هیوا پئ بوو گه له که مان به په له به ریتته پیتش و ولاته که مان زوو ئاوه دان بکاته وه. له و ماوه کورته شدا ده زانین چهندی خزمه تی به که لک کردن. به راستی مه رگی پیتشه وا نه ک ههر بۆ نه ته وه ی کورد به لکه بۆ جوولانه وه ی ئازادیخوازی و دژی ئیمپریالیستی سه رانسه ری ئیران زبانیکی گه وره بوو. ده ربایه ک زانست و ئه دهب، ده ربایه ک فیکر و بیر، به دهستی زۆرداریکی سه ره رۆ و نه زان وشک کرا و له ناوچوو.

سئ رۆژ پاش شه هیدبوونی پیتشه وا یانی رۆژی سیزده به ده ره قه لفرم بۆ کرد و له گه لّ پیاویکی هه ژار و هاوالیکی زۆر به نرخی حیزبی به ره و کوردستانی عیراق وه رئ که وتین. به دوو رۆژ و دانیک سنورمان په راند. له وه ری جوگه وه بازم دا ئه وه ری جوگه به روا له ت هبچ فه رقیکم نه هاته پیتش چاو. به لّام له واقیعه دا سنوری سیاسی ولاتیکم په راندبوو و چوو بوومه ولاتیکی دیکه. گه یستمه شاری قه لادزه، وه نیو بازار که وتم و نه که وتم به به رگ و لیباس پۆلیس ناسیمی و زانی له و دیورا هاتووم. پیلیمان گرتم و خه ریک بوون تیکمه وه پیتچن. به لّام مه لایه ک و حاجیبه ک بئ ئه وه ی بمناسن بالیان به سه ردا کیشام و نه جاتیان دام. نه قله که راست له من رووی دابوو له ترسی ئاگر په نام بۆ مار برده بوو. مه لا پیتی خۆش بوو بمناسئ. منیش له گه لّ ئه وه شدا پیتم خۆش نه بوو که س بمناسئ و ناوی خۆم به که س بلّیم خۆم پئ ناساند. دیاربوو مامۆستا منی له دووره وه دهناسی. ئه و شه وه ی زۆری حورمه ت گرتم و له حوجه ری فه قیبان نووستم و به یانی بۆخۆی وه پیتشم که وت و بردمی بۆ گوندی گردبوداغ. من به هیوا بووم سۆراخی هه ژار و زه بیحی و قزلجی و دلّشاد بکه م و قسه ی خۆمان بئ له دلّی خۆمدا وام دانابوو یه ک بگرینه وه و سه ره له نوئ ده ست به کاربینه وه. دیاره ئه و قسه م به مامۆستا عه رز نه کردبوو، به لّام پیتم گوت ده مه وئ ئاواله کانم ببینمه وه. مامۆستا گوتی جارئ رووبار زۆرن و بوار نین و بیتجگه له وه ئه و کوردانه ی ئیره که هاتبوونه ئیران هاتوونه وه و دانگه ریزه ده که نه وه بۆ لای شاران و پۆلیس ئاماده یی هه یه.

جاری ماوه یه ک لیتره به تا ولات که میک ئارام ده بیته وه. هاوړتیبه که م نارده وه و بۆ خۆم دهستم کرد به خویندن و سه ره له نوئ بوومه وه فه قئ. زۆر چاکم ده خویند. هه م خۆم ده خافلاند و وه ره زی خۆم ده شکاند و هه م ده مویست ئه وی له سه وریم دۆراندوو له کایه ی تی هه لّبینمه وه. هیتشا لاو بووم و ئه گه ر خویندبام ده متوانی شتیکی به شتیکی بکه م. به لّام خویندنه که م زۆری نه خایاند. بیستم وه زعی ئیران ئارام بۆته وه و ده ستیان له خه لک گرتن هه لگرتوو و لیکم داوه پاش ئه وه ی لیتره ش هه ر قاچاغم و ناویرم بگه رپیم بۆ سه ریکی له ولاتی خۆمان نه ده مه وه؟ ئه گه ر زانیم ده حاویمه وه ئه وه هه ر له وئ خۆم حه شار ده دهم. به تاقی ته نیئ رووم له کویتسه نه خۆشه کانی کوردستان کرد به نیو چادر و هۆبه و گوڵ و گولزاراندا گه رام. شه نگه بیتری کتیل گه ردنم دین. له و گه شت و گه رانه دا بووم که پارچه شیعی به هاری کوردستانم گوت، که بۆخۆم ئیستاش زۆرم خۆشه وئ و به شاکاری ده زانم. ژاندارم و پۆلیس له هبچ کوئ تووش نه بووم و بئ سه ده مه گه یستمه وه گونده که ی خۆمان. راوه ستام تا شه و به سه ره ده ستاندا هات و به تاریکی چوو مه مائی. به کسه ره چوو مه پشت ده رکی ژووری بام. بۆ یه که م جار له ژیا مندا خۆم گرت. چونکه بام خۆ له خه لک گرتن و گوئ له قسه ی خه لک هه لّخستنی زۆر پئ ناخۆش بوو. ته نانه ت ژنی مائی ئیمه له ترسی بام قه ت نه یان ده ویرا شه مۆله بگرنه وه که ئه وده م له لادیدا زۆر باو بوو. له درزی ده رکه وه دیتم بام به حه واوه راوه ستاوه و له گه لّ ئه و پیاوه ی که له گه لّم هاتبوو بۆ کوردستانی عیراق قسه ده کا و پیتی ده لّئ رۆله پیتم بلّئ له کویتیبه بۆخۆم پیاو ده نیترم. ئه ویش ده لّئ دوو رۆژی دی بۆخۆم ده چم و ده بیهنمه وه. قه ولم پیداهه جیگا و شوینی ئه و به که س نه لّیم. بام که میک به تووره بییه وه گوتی چۆن به منیش نالّتی. گوتی نه خبیر به تۆش نالّیم. به دایکیشی نالّیم، قه ولم پیداهه و قه ولی خۆم ده به مه سه ر. ماندوویی رتگا و کویره وه ری غه ربی و لئ قه وماویم له بیر چۆوه و له دلّی خۆمدا گوتم چۆن زه حمه تکیشانی کورد کوری وایان لئ په یدا بووه؟

به لّئ زۆر قاره مانی وا له خه باتی رزگاریخوازی گه له که ماندا هه ن که به شه ره فه وه ژیاون و به شه ره فه وه ده مرن و میژووش له بیریان ده کا. ئه و پیاوه، پیاویکی هه ژار و زه حمه تکیش و نه خوینده وار بوو. له سه ره تای کۆمه له وه به پروایه کی قایم و ته واوه وه هاتبووه ناو کۆری خه بات و بئ ئه وه ی خۆی رانی خزمه تی زۆر گه وه ری کردبوون و که سیش باشی نانسئ و منیش لیتره دا ناویرم ناوی به رم. چونکه نازانم ماوه یا نه ماوه و ده شزانم ئه گه ر مابئ تووشی ده ردی سه ره ده بی.

چیدی خۆم پێ رانهگیرا و چوموه ژووری. دایکم و بابم و کابرا واقیان و پما. دایکم نامبازم بوو و تیروپوری ماچ کردم. بهلام بابم ئەو بابەیی که قەت رووی نەدەدامی و لەبەر هیچ کارساتیک نەدەچۆما و بەمەتەت و خۆراگری لە ولاتدا ناوبانگی هەبوو و هەتا ما یەکمان جگەرەمان لەکن نەکیشا و بێ ئیجازە دانەنیشتین. خۆی پێ رانهگیرا و بەلووزەو فرمیتسکی لە چاو هاتە خوار و هەتا ماوەیەک هیچ قەسەیی بۆ نەکرا. دواوە بۆ یەکم جار و تاخر جار لە ژیاندا بەخێرهاتنی کردم و گوتی چاک بوو هاتیهوه. ئەو لە دوام دەناردی عەفوی عەمومی بۆ عەشیرەتان دەرچوو. راستە ئیمە عەشیرەت نین. بهلام خەلکی گوندین و دەتوانین لەو دەرەتە کەلک وەرگیرین. مائی دنیام زۆرە و ئیستا هەموو شت بە بەرتیل دەکری. جاری ماوەیەک لە مائی دانیشە و هاتوچۆی شاروباران مەکە تا بزانیان دنیا چی لی دی.

لە مائی دانیشتم و چ باس نەبوو ورده ورده خەلکیان بەردا. منیش دەستم کردەوه بەجووت و گا و ئازەلداریبەکی خۆم و هاتەوه سەر حووللەمەرەسی.

حیزی تودەیی ئیران بەناشکراییی خەباتی دەکرد و رۆژ بەرۆژ کۆمەلانی خەلکی ئیرانی زیاتر لی کۆ دەبوونەوه. لە رۆژنامەکانی خۆیدا ئیمپریالیزم و کۆنەپەرستی بەتوندی دەکوتا و تیبۆری زانستی بلۆ دەکردهوه.

حیزی دیوکراتی کوردستانی کەم کەم بووژاوه و کادری لاهوکانی دەستیان کردەوه بەخەبات. پیاو هەق بلۆ حیزی تودە لەو سەردەمەدا لە بووژاندنەوهی حیزیدا رۆلێکی باشی یاری کرد. تەنانەت لە پاراستنی ناوی حیزیدا. چونکە هیندیک لە لاهو ئازادیخواز و کەم ئەزمونەکان خەریک بوون ناوی حیزب بگۆرن و بیکەنە کۆمەلەیی کۆمۆنیستی کوردستان و وەک بیستومە بەرپۆهەرائی حیزی تودە مانع بوون.

ژمارەیک نیشتمان بلۆ بوو و گەشتە دەستم و هومیتم پەیدا کرد کە خەباتەکەمان پەرە بگریتهوه. هەرچەند راپۆرتیان لی دام کە لە نووسینی ئەم گۆرەدا دەستم هەیه و بریکیان ئەمبەر ئەو بەر پیکردم و بەخوای دەستیکیشیان بەیال و بژیدا هینام و پۆل چایەکیان لی ئەستاندم. بهلام ئەو چوو و رابرد نەمزانی لە کوئی چاپ کرا و هەر بەشێوه نووسین نووسەرەکانم ناسین.

ژمارەیکیش رینگا دەرچوو و پیم گەشت. یەکیک لە نووسەرەکانم دیت و بەلێنی هاوکاریم پێدا، بهلام بەداخەوه ئەویش تێداچوو.

لە رۆژی ۱۵ی رێبه‌ندانی ۱۳۲۷ ناسری فەخراریی لە دانیشگای تاران شای وەبەر دەمانچان دا تۆزکالێکی دەم و لێو و پشت رووشاند. ئەو تاوانەیان هاویشته سەر حیزی تودە و ئیجازەیی رەسمی کارکردنی ئەو حیزەیان هەلۆه‌شاندەوه و راپەرەکانیان گرتن و دەرکی رۆژنامەکانیان داخستن و لە سەرتاسەری ئیراندا حکومەتی نێزانی دامەزرا. ئەو هەش زەهریک بوو کە بەنەخشەیی ئیمپریالیزم و بەدەستی کۆنەپەرستی وەجولانەوهی رزگاریخوازی ئیران کەوت.

بهلام زۆری پێ نەچوو رۆژنامەکانی حیزی تودە بەنهیینی دەرچوونەوه و رابەرانی حیزب توانیان لە زیندان رابکەن.

سەیر ئەو بوو پاش رووخانی کۆماری مەهاباد من بۆ یەکم جار دوو رۆژ پێش واقیعی دانیشگا و پیرابووم بەناشکراییی بچمە مەهاباد و بەرۆژی رووناک بگەریم کە ئەو رووداوه لە تاران قەوما و لە مەهابادیش دەستیان کردەوه بەخەلک گرتن. ناچار منیش خۆم شاردهوه. لەو خۆشاردنەوهدا شیعریکی زۆر باشم لەژێر عینوانی «ژوانی ئاغا» دا گوت کە بەداخەوه خۆم نەمماوه و تکا لەو کەسانە دەکەم کە هەیانە بیبارتین و ئەگەر کرا بۆم بنێرن.

سالی ۱۳۲۷ سالیکی یەکجار تووش و شووم بوو. من بەعومری خۆم زستانی و سەختم لە ولاتی خۆمان نەدیوو. پارزە رۆژی پایز ما بوو بەفریکی ئەستور و وشک باری. یەک نوا لە هەموو جینگایەک لە میتریک پتر بوو. وشکەبەند و سەرما و سایقەیی بەدوادا هات و یەکسەر بوو بە روو، بەفری دیکەشی بەسەردا بارین، ری و بان گیران، قات و قری پەیدا بوو، ئاو و وشک بوون و خەلک ناچار بوو بەفر بتوینیتەوه و بیخواتەوه. نەوت و ئاوردوو وەگیر نەدەکەوت. ئازەل و مالات قرانی کرد. رەپستە رزین و نەوئەندە گنخان و گرانیبەکی زۆر بەسامی بەدوادا هات.

من بۆخۆم لە ئەزمونی پیاویکی دنیا دیدە و کۆنسالی کەلکم وەرگرت و توانیم بەشیتکی زۆر لە دەغلۆدانی خۆمان لە رزین و زایەبوون رزگار بکەم.

بەهار درەنگ بوو، هەوا گەرم ببوو. بهلام بەفر ئارەقیشی نەدەکرد. رۆژیک چومە مزگەوت تەماشام کرد پیرەپیاویک بەتەنی لە تەنیشت سۆیه سارد و سەرکە هەلکورماوه. هەر منی دیت گوتی: مندالی ئەو زەمانە ئیمەیان پێ خەرفاوه. گوتم مامەگیان چ قەوماوه؟ گوتی: بەسەری تۆ ئەو چەند رۆژە بەو هەتیوه گێژانەیی خۆم دەلیم بچن بەفری سەر رەپستەکەمان کون کون بکەن گوتیشم نادەنی. گوتم جا بۆ کون کونی بکەن؟ گوتی بۆ

تۆش نازانی؟ گوتم نه وه لالا. گوتی بیلامانی که سال درهنگ بو ههر د گهرم دادی و ههلمی دهکا. به فریش نایه لای ههلمه که بیته دهر و له ناو خویدا ده گه ریتته وه و ده غله که ده سووتی. نه گهر کون بکری ههلمه که دیته دهر و ناسووتی. قسه ی مامه پیره م به دلایه وه نووسا، چهند رۆژان پیاوم هه لگرتن و چومه زک به فر کون کردن به لام کاره که زۆر گران بوو. به فره که نه وه نده رهق بوو به لۆسه کون نه ده کرا. به لام پاشان تیگه بیستم په ندی پیشینیان چهند راسته که گوتویانه (دهستی ماندوو له سهر زگی تیره).

به شی زۆری ده غلی ئیمه نه و سالی نه پزی و نان و تۆی خۆمان بوو.

نه و سالی له هیچ کوئی ده غل نه بوو. نه و جووت به ندانه ی زهوی ناویژه یان به دهسته وه بوو، ههرزن و گه نمه شامییان چاند و نیوه نانیان په یدا کرد. منیش ههرزن و گه نمه شامی زۆرم چاند و به ره هه میکی باشیان دا. به لام له گونده که مان هیچ داهاتمان وه گهر نه کهوت، چونکه بوخۆیان هیچیان نه بوو تا به شی ئیمه بدن.

بو زستانی داهاتوو گرانییه کی به سام سه رانسه ری ئیران به تاییه تی کوردستان و نازه ربایجانی داگرت. ده غلی فرۆشتن ههر نه بوو، هه شبا له کرین نه ده هات. هیچ شتی تریش دراوی نه ده کرد. دوو مه ری داشتی پووته گه نمیکی نه ده کرد. که ویره گه نمیکیان به جووتیک که لی خاوی نه ده دا. هاواری سه رومال بوو، برا ناوری وه سه ر برا نه ده دا. به لام من نه مدی و نه مبیست له کوردستان که س راسته وخۆ له برسان بمری، ههرزن و گه نمه شامی خۆلاتی و گه نم و جو و خورمای عیراق هۆیان داوه.

له گه ل نه وه شدا ده زگای ته بلیغاتی پادشایه تی ئیران له و سالانه دا شه و و رۆژ و وهخت و بی وهخت په لاماری ده برده سه ر ده ولته تی شووره وی، نه و ده ولته ته وهک جیرانیککی باش و دلسوژ گه نمیکی زۆری دا به ئیران. نه ویش چ گه نمیک به روحی پیاوی پییده که نی. به هاتنی نه و گه نمه خه تهر که م بووه و قاتوقری له شاران نه ما.

ده ولته له دابه شکردنی نه و گه نمه دا دیته تیشی له بیر نه کردبوو و له رووی شوناسنامه میقداریکی گه نم بو ههر خیزانیک دانابوو. به لام ده بوو ناغا به قهرزی سه رخرمان وه ری بگری و سه نه د بدا، جا به سه ر خه لکی گونده که دا دابه شی بکا. ناغاکان گه نمه که یان به زیاده وه وه رگرت و وهک پیاوی چاک له پیش چاوی کاربه ده ستانی ده ولته به سووت و سه له م خۆره کانی شاریان فرۆشت و دراوه که یان نه خد و پوخت له تنه کی گیرفان قایم کرد. نه وان نه نگران، سووت خۆری شار قازانجیان کرد، سمیلی پیاوی ده ولته چهور کرا

و نه وی له و ناوه دا هیهی پی نه برا هه ژار و نه داری لادی بوو.

له به هاردا خه لکی دیتهاتی نازه ربایجان له حالیکدا که وهک خه زه لی پایز له برسان هه لده وه رین و پیاو ناگری بو تی به رده بوون به کوردستان وه ربوون. گه لی کورد جاریککی دیکه ش پیاوه تی و نان بده یی و میوانداری خۆی نیشان دا.

ههر دهسته یهک رووی له ههر ناوه دانیهی که ده کرد، خه لکی نه و ناوه دانیهی به پیربانه وه ده چوون و ژه میکیان تیر ده کردن و به رتیان ده کردن. زۆر مالی وا هه بوون نه و ژه مه بو خۆیان هیچیان نه ده خوارد و ده یان دا به و میوانه رهش و رووت و برسی و خورتانه. ژاژ و په نیر و لۆزک تاییه تی نه وان بوو. مالی زۆر له چهر و پیسکه نه با نه و سالی رزقی بو نه گیرا.

نه گهر گه لی کورد بوخۆی له وه زعیکی وادا نه بوو بتوانی میوانه کانی خۆی باش به خیتو بکا، که به هار کامل بوو نیشتمانه که ی، کوردستانی رهنگین و بژوین باوه شی دایکانه ی بو نه و برسی و ره شو رووتانه، بو نه و لاواز و له جه رانه، بو نه و لیقه ومماو و ده ربه ده رانه کرده وه. له نواله زه نویره کانییدا سفره ی نیعمه تی به هه ل و مه ندۆک و بیزا و کارگ و کوراده و زره مه ندی و سیوه لووکه و وینجه کیویلکه و که نگر و رتیاس و نه سپنک و ناله کوک و دۆری و ترشوکه بو رازاندنه وه.

به لی دیتم له چهرخی بیسته مدا، له و چهرخه دا که ئینسان نه تۆمی شکاند، راداری دروست کرد، ته نانه ت مانگی داگیر کرد، ئینسانیش وهک ناژله و ولسات له کیتو و که ژ به وه ری. ده مدیتن به گیاخواردن بایان ده کرد. به لام نه ده مردن.

نه و میگه له شپره و سه رگه ردان و بی شوانه به چیا سه رکه شه کانی کوردستانی ئیراندا هه لکش و گلۆیکی نه و گیایانه ی هه لپساند و خۆی پی تیر کرد و شوپریزه بو گهرمه سپری کوردستانی پر خیر و به ره که تی عیراق و ورده ورده دانگه ریزه ی کرد تا به سه ر خیر و خوشیاندا کهوت. له وی که وته فه رعانه. ده غلوان فه ربکه ببوو، خانه خویش ههر کورد بوو، به دل بوو، به به زه یی بوو، ئینسان بوو و دلسوژانه میوانداری کرد و به خیتی کرد.

من له ماوه ی نه و گرانییه دا پیاوه تی نه وتۆم به پیاوی نه دار و زه حمه تکیشه وه دیتن که به راستی مایه ی شانازی ئینسانیه ت بوون. به لام به داخه وه کاره ساتی زۆر دلته زین و دیمه نی زۆر دزیویشم دیتن. من به چاوی خۆم دیتم ئینسان له برسان مرد. من ئینسانم دیت

له بهر موحتاجی خه ربیک بوو نووری چاوی خۆی به ئارد سهودا بکا و ههروهها زۆر حه یوانی دوو پیتی وام دیتن به پووالهت ئینسان بوون که چی لهو وهزعه ناله باره بو ئاخینی گیرفان یا دامرکاندن هه وهسی خۆیان که لکیان وه رگرت.

پوژتیک له بن دیواریکی خوارو خیتج خۆم له بهر به پوژچه هه لختستبوو و چیلکه م له ههردی ده وهژاند، هیشتا خا که لیوه بوو ولات نه خه م لیبوو. بیرم له حالی ئه و خه لکه هه ژاره ده کرده وه، چهند مندالی دئ هاتنه لام یه کیان گوتی: فلانه کهس خه ربیکه ژن بیتنی. ئه و فلانه کهسه پیره پیاویکی دلریش و کۆنه گزیریکی به دغه ر بوو. کهس کچی نه ده دایه و بی ژن مابووه. پیتکه نیم و گوتم: ئای له و درۆیه! مندال تیکرا وه جواب هاتن، به په له په ل و سویتند و قوران خواردن گوتیان درۆ ناکه یین. ئه وه خه ربیکه کچی ئه و کابرا حه جه مه بکری و له خۆی ماره بکا. ماشالا جوانیشه.

- چی، چی بیکری؟!

- به لئ، به لئ، بیکری و له خۆی ماره بکا.

وهک فیشهک له جیتی خۆم ده ره پیرم و مندال که وتنه شوینم. که چوممه حه وشه ی کابرا، دیتم بوخۆی له سه ر کورسییهک دانیشتوو وه لاقی هاویشتوتوه سه ر لاق و هه روا بزهی سمیلانی دئ. پیره پیاویکی که له گهت و ته ژه و وشک و رهق، به لام به داروبار له بن دیوار هه لترووشکاوه و چوار مندالی ره شو رووت و کز و له جه ره له ده و رو به ری که وتوون. کچیکی بالا به رز و ئه سمه ر و چاو و برۆ جوان، به لام له رو لاوازیش پالی وه کۆله که ی بیلاکه داوه. چاره ره شی و نه گبهت له و دیمه نه ده باری.

- ها کویتخا ئه وه چیه؟

- قوربان چت لی وه شارم ئه و کچه م له و پیره مه شه دییه کریوه.

- کریوته؟ به چه ند؟

وه لالا قوربان به گران، به پووتیک ئارد. (زه رده خه نه یه کیشی بو کرد).

ناگرم له جه رگ به ربوو، مچور کینکم له به ری پتوه هات و له توقی سه رم ده رچوو، به ری چاوم تاریک بوو خه ربیک بووم به گژ ئه و پیاوه دلریشه دا بیم، به لام بیشم خوارده وه، خۆم راگرت و له مه شه دیم پرسى: ئه و کچه بز ده فرۆشی؟ ملی به لاوه نا، هه ناسیکی ساردی هه لکیشا، ئاوی له چاوی گه را و گوتی: دایکی دوو پوژ پتیش له برسان مرد. بوخۆشی

که نه فت بووه و هه ر بینا سلار بووه. ده ستی بو لای منداله کان را داشت و گوتی: ئه وانه ش برسین. بو به ی ده فرۆشم تا بوخۆی له برسان نه مرئ و ئه وانه ش بژیوی چهند پوژتیکیان هه بی. سه ره سه ر به زتیرم نه ده دا و ئیستا به ئاردی ده فرۆشم.

له کچه که م پرسى: تو به و کاره رازی؟ میترد به و کابرایه ده که ی؟ فرمیستی که به چاوه جوانه کانداهاته خوار، به شه رمه وه گوتی: «نیم ئوشاقلار ئاچدلار». - چ بکه م منداله کان برسین - گوتم ئه گه ر خیرۆمه ندیک ئه وه نده ئارد بدا به باوکت هیشتا حازری میترد به و کابرا پیره بکه ی؟ به بیتزار بیه وه گوتی: «بوخ وه لالا» - نه به خودا -.

له و که یین و به ینه دا ژن و مندالی ئاوه دانی ئاپوره یان له ده وری من دابوو. له قسه کافمان نه ده گه یشتن. نه قلله که م له سه رپا بو گتیرانه وه، ژنه کان تیکرا گوتیان: ئه یه رۆ، چ خیر بوو کافرستانیه؟ گزیره پیره یان تف باران کرد و هه موویان به غار چوونه وه مالی خۆیان. ئینسانیهت گه یشته ئه و په ری، ده و له مه ند و هه ژار کهس به ده ستی به تال نه گه راوه. هه ره که له قه ده ر خۆیان، نان، کولیره، ئاردی گه نم، جو، گه نه شامی، هه رزن، ماش، نوک، نيسک، ته نانهت برینج و رو و جلکه کۆنیان له گه ل خۆیان هینابوو.

زگی منداله کان یان تیر کرد و تووره که ی مه شه دییان ئاخنی. ئه و وه خته من له خۆشیان گریام که دیم منداله قوشمهکانی دئ که له سه ر دوو شای میشتین و جگین و شیر و خهت سه ری یه کتیریان ده شکاند، به په له په ل و هه له هه ل زارکی کیسه په روکانیان ده کرده وه و هه رچی قه ره پوولی هه یانبوو له مستی پیره مه شه دییان ده کرد و بوخۆیان مافنگی ده مانه وه.

هه ستی ئینسانی ئه و کیژه کوردانه ئاواتی شه ی تانی ئه و دیوه زمه بله وه زه ی کرده بلقی سه ر ئا و که قرمی له و کچۆله بی ده ره تانه خۆش کردبوو. باربووی ئه و ئینسانه ساکار و پاکانه چهند ئه وه نده ی ئه و نرخه بوو که ئه و گورگه پیره ده یویست ئه و به رخۆله بی ئازاره ی بی بکری. چهند دلخۆش بووم که به هه مووان نه مانه یشت له گونده خونچیلانه که ماندا ئینسان به ئارد سهودا بکری.

تهنگانه به ربان کورته. گرانی دوابی هات. قاتوقری ته واو بوو. خه لک که وته وه سه ر کار و کاسبی. به لام زۆر کهس له برسان مردن، زۆر پیاو له پیاوه تی که وتن، زۆر مال له مال بوون، زۆر کهس له سه ر ساجی عه لی دانیشتن و زۆر ناکهس پتگه یشتن. زۆر گیرفان ئاخدران. زۆر کو شک قوت بوونه وه و زۆر مافوو ره راخران و زۆر ماشین کردران.

له ولاتیکی بی سهره و بهر ده، له پښتیمیکي کونۍ دهره به گایه تیدا همیشه به لای ته بیعت زولم و زور و خراپه و دزی و دسدريژي پیاوخرانیشی له گه له.

ئو پروداوه ناخوشه زوری کار کرده سهر هستی ناسک و شاعیرانه من و ههروه ها زوریشی ته سیر کرده سهر وه زعی ئابووری و کومه لایه تی و ته نانه ت سیاسی کورده واری. وه زعی خراپی ئابووری و کومه لایه تی و سیاسی ولات و نه داری و دهستکورتی زوریه ی خه لک و زورداری کار به دهستانی ده ولت و تاوان و خه یانه تی چینی دهسته لاتار بوو به هوی راپه پینیکي فیکری بی وینه ی زه حمه تکیشانی کوردستان و ههست به مه سئولیه تکردنی پروناکبیرانی شورشگير و له خو بو ردوی نه ته وه که مان.

ئو راپه پینه فیکریه و ئو ههست به مه سئولیه تکردنه بوون به هوی ئوه که چینی چهوساوه و توژی پروناکبیری کورد زور له جار ان به پرواتر و ئاماده تر له ده ورو بهری حیزبی دموکراتی کوردستاندا کو بینه وه. پاش پروخانی کوماری مه هاباد قهت وهک ساله کانی ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ هه لومه رچی له باری عهینی و زهینی بو خه باتی رزگار یخوزانه ی گه لی کورد له کوردستانی ئیران هه لنه که وتوه.

هه رچند له و سالاندا حیزبی دموکراتی کوردستان له ژیر ته سیری حیزبی توده ی ئیراندا بوو و نه وندده به ره و خه باتی چینه تی ده رویشت که له خه باتی نه ته وایه تیدا که مته رخمی ده نواند و نه وندده بو پروخاندنی کونه په رستی و دامه زراندنی دموکراتی له ئیراندا تی ده کوشا که نه ستاندنی مافه په واکانی گه لی کوردی له پله ی دووم دادنا، به لام دیسان به پشستیوانی چین و توژه چهوساوه کانی گه لی کورد پشت نه ستور بوو.

من هه رچند به پیتی توانای خوم له و خه با ته دا به شدار بووم. به لام له بهر نه بوونی چاپه منی کوردی نه متوانی هونه ره که م وهک پیوسته له ریگای خزمه تی گه له که مدا له کار بیتم. له وکاته دا که روظنامه کانی فارسی به نه هینی بلا و ده بوونه وه و پولیس نهیده توانی بیان دوزیتته وه، بیگومان ده شکر چاپه منی کوردی بلا و بیته وه. به لام به رپوه به رانی ئو سهرده می حیزب له بهر بی نه زمونی نه و دیان به لاوه گرینگ نه بوو.

نه وده میس بروام وابوو و ئیستاش هه ر له سهر ئو بروایم که ده بی زه حمه تکیشانی کورد به زمانی خو یان بدوینین و ده بی پروناکبیرانی کورد به زمانی ساکارترین ئینسانی کورد مه سالیلی سیاسی و کومه لایه تی بنووسن و کومه لانی گه له که یان رپنوتینی بکه ن. به راستی هه م له باری خزمه تکردن به زمان و نه ده بی کوردی و هه م له باری پروناک

کردنه و هی بیروای سیاسی چینه چهوساوه کانی کوردستان هه لیکي گه وره مان له دهست دا. حیزب و ریخراوه سیاسیه کانی ئیران به تاییه تی حیزبی توده ی ئیران و جه بهی میلی و پیاوه نازادیخوازه سهر به خو به کان خه باتیکي ریگوییکیان دهست پیگرد بوو. روظنامه کان حه قاییان روون ده کرده وه و تاوانه کانی ریژیم و گه نده ل فیللی ئیمپریالیزمیان ناشکرا ده کرد. کونه په رستی له میژینه ی ئیران روظ به روظ پاشه کسه ی ده کرد و سه نگه ره کانی لی ده ستیندران. ده ولته کانی ده ستکردی ئیمپریالیزم و نوینه ری کونه په رستی خو یان نه ده گرت و یهک به دووی یه کدا ده پروخان. په زم ئارا نه فسه ری به هیز و به دهسته لاتی نه رته شی ئیران وهک ئاخیرین تیری ته رکه شی کونه په رستی هاته سهر کار. به لام بیگومان نه گه ر نه شکوژرا به نهیده توانی به ری لافاوی به ته وژمی خه باتی نازادیخوازان بگری و قازانچی شیرکه تی نه وت بیاریزی و دهسته لاتی ده باری کونه په رست و سهر به ئیمپریالیزم بی نیته وه سهر دهقی جار ان و نه ویش هه ر تیدا ده چوو و میژووش ریگای خو ی هه ر ده بری.

خه باتی شیلگیر و بی وچانی گه لانی ئیران نیشتمانپه روه ری به ناوبانگ دوکتور موسه دیقی هیئا سهر کار. ئو پیاوه به جه رگ و نه به زه خه باتی گه لانی ئیرانی ژیرانه رابه ری کرد و توند به گز ئیمپریالیزمدا چوو. سه نگه ره کانی یهک یهک پی به تال کرد تا به جاریکي پشتی شکاند و نه وتی ئیرانی میلی کرد و دهسته لاتی شوومی شیرکه تی نه وتی ئینگلیسی له ناو برد که له میژسال بو وهک ده ولته تیکي گچکه و به هیز له ناو ده ولته تی بی هیزی ئیراندا ره گی دا کوتا بوو.

به بروای شه خسی من ئو پیاوه مه زنه هه لیه کی میژوویی کرد، نه ویش نه وه بوو نه وندده ی به گز دوژمنی ده ره وده ا چوو به گز دوژمنی ناوخودا نه چوو. ئو که سه ی له روظی ۳۰ ی پووشپه ری ۱۳۳۱ دا ئو فیداکاری و گیانبازی و پشتیوانیه ی له گه لانی ئیران دیبوو نه ده بوو به سهر کونه په رستیه وه بچی و ده بوو په گوربشه ی ده ره یینی. کونه په رستی له هه موو شویتیکي جیهاندا بو پاراستنی دهسته لاتی خو ی ده ست له هیچ تاوانیک ناگیریتته وه. بو به ده بی نازادیخوازانیش له ده رفه تی نه وتودا ده ستی لی نه پاریزن. ده وتوانی هه ر له روظه کانی پاش ۳۰ پووشپه ری ۱۳۳۱ دا شوینه واری کونه په رستی له ئیراندا نه هیلتی و نه وندده ی بی هیز بکا که نه توانی راست بیته وه و سهر له نو ی وهک دارده ستی ئیمپریالیزم بیته وه سهر کار.

به دریزایی حکومه تی دوکتور موسه دیق کونه په رستی له ئیراندا به ره و که م هیزی ده چوو

و له هیندیک جیگادا ته‌واو بچ ده‌سته‌لات ببوو. به‌لام به‌داخه‌وه له کوردستاندا هه‌رچه‌ند هیز و گوری جارانی نه‌بوو هیشتا به‌ته‌واوی لی نه‌که‌وتبوو.

ئه‌رتشه به‌پشتیوانی دهره‌به‌گه‌کانی خوولاتی زۆرجار به‌رنگاری خه‌باتی گه‌لی کورد ده‌بوو و زه‌بری لی ده‌وه‌شاند.

جووتیاره‌کانی کوردستانی ئی‌یران له‌ سالی ۱۳۳۱-۱۹۵۲دا له‌ دژی زولم و زۆر و چه‌وساندنه‌وه‌ی دهره‌به‌گه‌کان راپه‌رین و بۆ یه‌که‌م جار له‌ میژووی کوردستانی ئی‌یراندا ناته‌بایی چینایه‌تی گه‌بیشه‌ راده‌ی ته‌قینه‌وه و چینیی چه‌وساوه‌ی ولاته‌که‌مان بۆ ماوه‌یه‌کی کورت له‌ به‌شیکێ کوردستاندا توانی به‌سه‌ر چینیی ده‌سته‌لاتداردا زال بچ.

جووتیاره‌کان هه‌ر به‌هیزی خۆیان توانیان له‌ به‌ری فه‌یزوللابه‌گیان و چۆمی بۆکان و چۆمی مه‌جیدخان و شامات و به‌شیکێ محال بچ خویین ریتی و نازاردان و خراپه‌ له‌ گه‌ل کردن ئاغا‌کان له‌ گوندان دهریکه‌ن و به‌خا‌وو‌خیتزانه‌وه له‌ شاری بۆکانیان په‌ستیون و له‌ویشدا گه‌مارۆیان بدن و به‌په‌له‌ خه‌ریکی چه‌کداربوون بن.

ببگومان ئه‌گه‌ر له‌وه‌ سهرده‌مه‌دا راپه‌رایه‌تی حیزبی دیموکراتی کوردستان درۆشمی خه‌باتی چه‌کدارانه‌ی هه‌لبگرته‌بایه و ئه‌زمونی شۆرشگێرانه‌ی هه‌بایه و جله‌وی ئه‌و راپه‌رینه‌ی به‌ده‌سته‌وه‌ گرتبایه و چین و توێژه‌کانی دیکه‌ی بۆ یارمه‌تی و پشتیوانی جووتیاران هان دا‌بایه، ئه‌و راپه‌رینه‌ زۆر زوو ده‌بوو به‌ناوه‌ندی شۆرش. شۆرشیکێ په‌سه‌ن و به‌رین، شۆرشیکێ سه‌رانسه‌ری کوردستان و له‌وانه‌بوو زۆر زوو بتوانی مافه‌ ره‌واکانی گه‌لی کورد له‌ چوارچێوه‌ی ئی‌یرانیکێ دیموکراتدا بچه‌سپین و جووتیارانی کوردستان رزگار بکا. داخی گرانم ئه‌و هه‌له‌ له‌باره و ئه‌و دهرفه‌ته‌ باشه‌ که‌لکی لی وه‌رنه‌گیرا. بچ ئه‌زمونی خۆمان پتر له‌ هه‌موو هۆیه‌ک شۆرش کوردستانی ئی‌یرانی وه‌واخست. چین و توێژه‌کانی دیکه‌ی کوردستان یارمه‌تی راپه‌رینی جووتیارانی کوردستانیان نه‌دا و ده‌ستیان له‌سه‌ر ده‌ست دانا. سه‌رتیپ موزه‌فه‌ری فه‌رمانده‌ی تیپی مه‌هاباد به‌سویا و له‌شکر و تانک و توپه‌وه‌ به‌هاواری دهره‌به‌گه‌کانه‌وه‌ چوو و راپه‌رینی جووتیاران و وه‌رزیرانی زۆر بچ په‌حمانه و به‌توندی سه‌رکوت کرد.

دهره‌به‌گه‌کانی فه‌یزوللابه‌گی و دیبوکی به‌پشتیوانی ئه‌رتشه و یارمه‌تی قوله‌ئاغا‌کانی محال و شارویران له‌ وه‌رزیران وه‌خۆکه‌وتن. لی‌یان دان، دهریان کردن، تالانیان کردن و کوشتیان و لاشه‌ی ده‌یان وه‌رزیری شۆرشگێر و تیکۆشه‌ریان به‌چۆمی بۆکان دادا.

حکومه‌تی نیشتمانی موسه‌دیق نه‌یتوانی پیشی ئه‌و تاوان و جینایه‌ته‌ ئاشکرایه بگری. حیزبی توده‌ی ئی‌یران به‌وه‌ هه‌موو هیزه‌ی که‌ ئه‌و سه‌رده‌می هه‌یبوو نه‌یتوانی ئه‌و راپه‌رینه‌ بپارێزی و بچووکترین یارمه‌تی پچ بگه‌یه‌نی.

جاریکی تر به‌چاوی خۆم تیشکانی په‌سه‌نترین راپه‌رینی گه‌له‌که‌م دی. ئه‌گه‌ر گوتم په‌سه‌نترین راپه‌رین پیتم وایه‌ به‌هه‌له‌ نه‌چوم، چونکه‌ ئه‌و راپه‌رینه‌ له‌ناو زه‌حمه‌تکێشترین چینه‌کانی خه‌لکی کوردیه‌واری و له‌خۆوه‌ هه‌لقولیبوو. یه‌ک دوو که‌س نه‌بچ نوینه‌ری هێچ چین و توێژیکێ کوردستان ته‌نانه‌ت ورده‌ بۆرژوازی‌شان له‌گه‌ل نه‌بوو. راسته‌ به‌شی زۆری ئه‌و وه‌رزیرانه‌ ئه‌ندامی به‌وه‌فای حیزبی دیموکراتی کوردستان و دۆستی به‌ئیمانی حیزبی توده‌ی ئی‌یران بوون. به‌لام به‌داخه‌وه‌ راپه‌رایه‌تی حیزبی دیموکراتی کوردستان دره‌نگ جوولایه‌وه‌ و نه‌یتوانی ئه‌و راپه‌رینه‌ په‌سه‌نه‌ به‌چاکی به‌رپه‌به‌ری. ببگومان ئه‌گه‌ر ئه‌و راپه‌رینه‌ باش راپه‌ری کرابا له‌و کاته‌دا که‌ کۆنه‌په‌رستی له‌وپه‌ری بچ هیزیدا بوو زۆر زوو ده‌یتوانی هه‌موو کوردستان به‌نیه‌ته‌وه‌ و ببیتته‌ سه‌ره‌تای شۆرشیک که‌ پیتم وایه‌ درێژخایه‌ن نه‌ده‌بوو.

له‌ سالی ۱۳۳۲دا خه‌باتی گه‌لانی ئی‌یران به‌راپه‌رایه‌تی موسه‌دیق سه‌رنجی دنیای بۆ لای خۆی راکێشا و موسه‌دیق به‌یه‌که‌م شه‌خسی سالی ناسرا.

خه‌باتی حیزبی دیموکراتیش باریکی له‌بارتری به‌خۆیه‌وه‌ گرت و تا راده‌یه‌کی زۆر پیشی چه‌په‌روه‌ی مندالانه‌ که‌ راست و راست به‌قازانجی کۆنه‌په‌رستی ته‌واو ده‌بوو گیرا. منیش پاش چهند سالی تووشی لایکی رووناکییر و تیکۆشه‌ری کورد هاتم که‌ چونکه‌ نازادیخوازیکێ شیلگییر بوو پروای به‌چاره‌سه‌رکردنی مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وايه‌تی هه‌بوو و له‌ زمانی یه‌ک ده‌گه‌بیتین.

من له‌میژ بوو هاوارم ده‌کرد، بابه‌ راسته‌ رۆژنامه‌کانی سه‌ر به‌حیزبی توده‌ رۆژنامه‌ی چاک و به‌که‌لکن (به‌راستیش وا بوون)، به‌لام دهردی ئیمه‌ دهرمان ناکه‌ن. به‌شی زۆری گه‌له‌که‌مان فارسی نازانی و له‌ مه‌به‌ستی رۆژنامه‌کان ناگا و له‌سه‌ر مه‌ساییل روون نابیته‌وه‌، به‌لام به‌داخه‌وه‌ زۆرم گوێ نه‌ده‌درايه‌ و ته‌نانه‌ت چه‌په‌روه‌ی و اماان هه‌بوون که‌ له‌ عه‌ینی نه‌خوینده‌واری و نه‌زانیدا گالته‌یان به‌و جۆره‌ بیروپروایه‌ ده‌کرد و به‌ردیان له‌ ئه‌ژنوی خۆیان ده‌دا.

ئه‌و لاوه‌ له‌ قسه‌م گه‌بیت، ده‌سته‌لاتیشی زۆر بوو. بریارمان دا رۆژنامه‌ی «کوردستان»

رۆژنامه‌ی حیزبی دیموکراتی کوردستان یادگار و خۆشه‌ویستی پێشه‌وای نهمرمان سه‌رله‌نوێ چاپ بکه‌ینه‌وه و به‌زمانی ساکاری کوردی له‌گه‌ڵ زه‌حمه‌ت‌کێشانی گه‌له‌که‌مان بدوین و له‌سه‌ر مه‌ساییل روونیان بکه‌ینه‌وه. خه‌ریک بوو ئاواتی له‌مێژینه‌ی من بێته‌ دی، که به‌داخه‌وه کودیتای شووم و رەشی ۲۶ی گه‌لاوێژ بۆ ماوه‌یه‌کی دوور و درێژ لێکی جوی کردینه‌وه و وه‌ک بابرده‌له هه‌ریه‌که‌ی بۆ لایه‌ک هه‌لداشتین.

ئه‌و لاوه تیکۆشه‌ره پاش چهند سال ئاواتی منی هینا دی و توانی رۆژنامه‌ی کوردستان چاپ و بلاو بکاته‌وه. چوار ژماره‌ی ئه‌و رۆژنامه‌م پێگه‌یشت. به‌لام ژماره‌ی پینجی هه‌رگیز نه‌گه‌یشته ده‌ستم، چونکه ئه‌و که‌سه‌ی رۆژنامه‌که‌ی بلاو ده‌کرده‌وه به‌خۆی و رۆژنامه‌که‌یه‌وه گیرا و هه‌موو ژماره‌کانی له‌ناو چوون. من ئه‌گه‌رچی زۆرم بێ خۆش بوو له‌گه‌ڵ ئه‌و رۆژنامه‌هاوکاری بکه‌م و شتی بۆ بنووسم، هه‌لومه‌رجێکی نه‌هینی ئه‌وتۆ له‌گۆریدا بوو که بێ رانه‌گه‌یشتم هێچی بۆ بنووسم.

زۆر شت له‌سه‌ر کودیتای ره‌ش و شوومی ۲۸ی گه‌لاوێژ نووسراوه و گوتراوه و دووپاته‌کردنه‌وه‌یان لێرده‌ا بێ جێیه. به‌لام چونکه ئه‌و کودیتایه ته‌ئسیری راسته‌وخۆی له‌سه‌ر ژبانی من هه‌بووه و منبیش په‌کێکم له‌و که‌سانه‌ی وه‌به‌ر په‌لامار هاتم و زۆرم په‌نج و کویره‌وه‌ری و نازار دیت و گه‌لێکم زبانی مالتی پێگه‌یشت و ده‌رد و سزام چێشت، ویستم هه‌روا به‌سه‌ریدا تینه‌په‌رم.

له‌ ریفه‌راندۆمی موسه‌دیدی هێزی کۆنه‌په‌رستی و هێزی نازادبخواری زۆر باش راده‌ی ده‌سته‌لاتیان ده‌رکه‌وت، به‌تایبه‌تی له‌ کوردستاندا، بۆ نمونه له‌ شاری مه‌هاباد که ده‌نگدان نازاد بوو و وه‌ک گوتم هیشتا کۆنه‌په‌رستی و ئه‌رته‌ش که‌م تا کورتیک جووله‌یان مابوو، ته‌نیا دوو که‌س به‌قازانجی ده‌ربار ده‌نگیان دا، ئه‌ویش وه‌ک شاهیدێکی زبندوو ئاگام لێ هه‌یه لاوێکی زۆر پاک و چاک له‌ داخی چه‌په‌روی ئه‌ندامێکی بێ که‌لکی حیزب ده‌نگی دا و پتر له‌ پینج هه‌زار ده‌نگ به‌قازانجی موسه‌دیدی درا. به‌وه‌را دیاره خه‌باتی دژی ئیمپریالیستی چهنده‌ی په‌ره گرتبوو.

خه‌لک له‌مێژبوو خه‌ریک بوو جێژنی دامه‌زراندنی حیزبی دیموکراتی کوردستان بگه‌ڕێ. که‌چی خواوهرستان له‌ رۆژی ۲۵ی گه‌لاوێژی ۱۳۳۲دا جێژنه‌که‌یان بوو به‌دوو جێژن. له‌و رۆژهدا بوو که شا له‌به‌ر ته‌وژمی شه‌پۆلی تووهریی خه‌لک خۆی نه‌گرت و رای کرد و به‌ره‌وه به‌غدا هه‌لات. له‌ویش نه‌گیرساوه و هه‌ی دێ بۆ ئیتالیایا. به‌راستی رۆژێکی خۆش بوو.

دوکان و بازار داخران و خه‌لک رۆژانه ناو کووچه و خه‌یابان. بوو به‌هوراکێشان و چه‌پله‌رێزان و سه‌ما و هه‌له‌په‌رین. ژن و پیاو و گه‌وره و بچووک له‌و زه‌ماوه‌نده‌دا به‌شداربوون. کۆبوونه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ی حیزبی له‌ مه‌یدانی شار کرا. منبیش پاش رووخانی کۆماری کوردستان بۆ یه‌که‌م جار شیعرم بۆ خه‌لک خۆینده‌وه. دیاره شیعره‌کانم به‌په‌له‌ دروست کردبوو و له‌ باری هونه‌رییه‌وه زۆر باش نه‌بوون، به‌لام چونکه ئیله‌هامم له‌ خه‌لک وه‌رگرتبوو و بۆ خه‌لک بوون، دوو سه‌عات بێ نه‌چوو گه‌وره و بچووک و ژن و پیاو و مندالی شاره‌که‌مان سه‌ریه‌ندی شیعره‌که‌میان ده‌خۆینده‌وه و ده‌یانگوت (ده‌پرۆ ئه‌ی شاه‌ی خائن به‌غدا نبوه‌ی رێبه‌ت بێ).

سێ رۆژان ده‌نگی ده‌هۆل و زورنا و تریقه‌ی پێکه‌نین و ریمبه‌ی هه‌له‌په‌رین له‌ مه‌هاباد نه‌په‌ریه‌وه. به‌لام به‌داخه‌وه ئه‌م که‌یف و نه‌هه‌نگ و به‌زم و زه‌ماوه‌نده‌ زۆری درێژه نه‌کێشا و رۆژی ۲۸ی گه‌لاوێژی ۱۳۳۲ کودیتای شووم و ره‌ش و دژی گه‌لی - دالیس - ئه‌شرف - زاهیدی سووک و هاسان سه‌رکه‌وت. زاهیدی ئه‌و ئه‌فسه‌ره فاشیست و کۆنه‌په‌رسته‌ی که‌ رۆژگارێک به‌تاوانی جاسوسی ئالمانی نازی له‌لایه‌ن ئینگلیس و ئه‌مریکاه‌و گیرا. ئیستا به‌قازانجی ئه‌وان و ده‌رباری کۆنه‌په‌رست رابه‌ری کودیتای به‌ده‌سته‌وه گرت و به‌سه‌رکرده‌یی ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ ئه‌فسه‌رانی کۆنه‌په‌رست و ده‌رکرای ئه‌رته‌ش و ده‌سته‌یه‌ک پیاوخراب و که‌ته‌وکۆشه و به‌پشتیوانی ئیمپریالیزمی ئینگلیس و ئه‌مریکا توانی جوولانه‌وه‌ی نازادبخواری په‌ره‌گرتوو و به‌ربلاوی ئێران سه‌رکوت بکا و ده‌وله‌تی نیشتمانی موسه‌دیدی برووخینێ و ده‌سته‌لات بداته‌وه ده‌ست کۆنه‌په‌رستی و شای پاکردوو، شای به‌زیو و شای خۆتێرێژ و پیاوکه‌ژ بگه‌رێتێته‌وه سه‌ر ته‌ختی شوومی پاشایه‌تی و رۆژی ۲۸ی گه‌لاوێژ بکا به‌سه‌ره‌تای سه‌رده‌میکی ره‌ش و شووم و خۆتیاوی مێژووی ئێران.

من بۆ خۆم پێم وانه‌بوو کۆنه‌په‌رستی به‌هه‌لاتنی شا له‌ ئێراندا به‌به‌ر ده‌بێ و ئیمپریالیزمی جیهانی وا سووک و هاسان ده‌ست له‌ خه‌زویه‌ز و خه‌یروپێری ئێران هه‌لده‌گرێ، به‌لام قه‌ت خه‌یالیشم نه‌کرد و به‌هاسانی زالی بێته‌وه. چونکه جوولانه‌وه‌ی نازادبخواری ئێران زۆر به‌هێزتر له‌وه ده‌هاته‌ پێش چاو.

من نامه‌وی بچمه‌ قوولایی مه‌سه‌له‌که‌وه. به‌لام ئه‌وه‌نده ده‌لێم ئه‌گه‌ر رابه‌رانی جوولانه‌وه‌ی نازادبخواری له‌ تاران وه‌ده‌ست ده‌هاتن و به‌ره‌نگاری کودیتاچیه‌که‌مان ده‌بوون، هه‌رگیز کۆنه‌په‌رستی نه‌یده‌توانی به‌سه‌ر جوولانه‌وه‌ی نازادبخواریدا زالی بێ و شا بگه‌رێته‌وه

ئىيران و ولاتەكەمان بكا ته گۆمى خويىن و ئەو ھەموو ئىنسانە بەشەرەفە بكوژى و ئەو ھەموو خويىنە پاكەنە برېژى و ئەو ھەموو خەيانەتە بەگەلانى ئىيران بكا .

پاش نيوەرۆى رۆژى ۲۸ى گەلاوېژ زۆر بەزەحمەت توانىم خۆم دەرياز بگەم و لە مەھاباد و دەدرەكەوم و ملی چيا بگرم . ماوەيەكى زۆر بەكيتوانەو بووم ، شەوانە خۆم لە گونديك دەكوتا و نان و ئاويكەم دەخوارد و بەرۆژ وەچيا دەكەوتەم .

پۆليس زۆر بەتوندى لىم دەگەرا و ھەرەشەى كوشتنى لى دەكردم . بەلام شوئىنى بۆ ھەلنەدەگىرام . ئەو ھەش لە ساىەى يارمەتيدانى خەلك بوو . ھەموو كەس راى دەگرتەم ، نانى دەدامى ، دەبشاردەمەو ، تەنانەت ئەوانەى زۆر بەشاپەرست مەشھوور بوون بەراستى چاكەيان لەگەل كەردم و زۆريان مەمنونم . بەلام بۆيە ناويان ناھەم بۆخۆيان رەنگ بى پىيان باش نەبى .

پۆليس كە دەستى وەمن رانەگەيشت كەوتە ئازاردانى بابم . ئەو ھەش لە زۆر نارەحەت كەرد . بابىكى پىر و موحتەرەم كە مالى پەناگاي لىقەوماوان بوو ، ئىستە لەسەر من سووكايەتى پى دەكرا . ئىستەش كە ئەو ھەم وەبىردىتەو نارەحەت دەبم . بەو ھەشەو ە رانەو ەستان و گىشەى گونەكەيان تىكرا سووتاندىن .

ولاتى ئىمە زۆر كوئستانە . سالى وا ھەيە پىنج مانگ بەفر ەرز بەرنادا و ھەيوان و ئاژەل لەسەر ئاخوړ و دانگەيە . لەبەرئەو ە ناچارە گيا و وىنجە و كۆدە و گزرە و تفاقىكى زۆر داخا . بەداخەو ە لە قەدەمەو ە عادەتتىكى خراب لە كوردەواريدا ھەيە ھەر كەس رقى لە يەككى ھەستا و بەئاشكرايى نەبوئرايە گىشەى دەسووتىنى . پىاوەكانى پۆليس بەدزى گىشەى گونەكەى ئىمەيان كە بەسەر يەكەو ە داندرابوون ئاگر تى بەردا . بىگومان زەرەرى ئەو سووتمانە لە سەد ھەزار تەن زياتر بوو . ئىستەش كە وەبىرم دىتەو ە خەلكى ھەزار و زەحمەتكىش و بى تاوان لە سۆنگەى مندا ئەو ھەموو زيانەيان پىگەيشت و بەرھەمى شان و پىليان بوو بەژىلەمۆ و ئاژەلە بەستەزمانەكانيان بى تفاق مانەو ە ، كزەم لە جەرگى دى و لەكن ويجدانى خۆم شەرمەزار دەبەو ە و خۆم بەپشیلەى رەجەبە شىت دەزانم .

پاش ۲۸ى گەلاوېژ زۆر لە ئەندامانى حىزب روويان لەنيو مەنگوران كەرد . ەشیرەتى مەنگور بەپانەو ە ، بەئاغا و رەعیەتەو ە ، بەنەدار و دەولەمەندەو ە باو ەشيان بۆ كەردنەو ە .

ھەرچەندە ھىندىك لە تىكۆشەران پىشنيارى ھەلايىساندى شۆرشى چەكدارىيان دا و لە بىرمە كاغەزىكەم بۆ ھات كە چاوەنۆر بە بەو زووانە چەك بلاو دەكەينەو ە و شۆرش دەست

پى دەكرى ، بەلام چ باس نەبوو . بىگومان لەو وەختەدا كە ەشیرەتى مەنگور لەو شوئىنە سەخت و قايەدا ھاوکارى حىزبى دەكرد ، دەس پىكردنى شۆرشى چەكدارانە كارىكى محال نەبوو . پىم وايە دەولەت ھەستى بەو ە كرد و گىراو ەكانى بەردان و خەلكى دامەزراندەو ە . منىش پاش چوار مانگ دەربەدەرى توانىم بچمەو ە مالى خۆم و دامەزرىمەو ە . لەو ماوەدا بەراستى رەنج و كوئەرەو ەربىبەكى زۆرم دى و ھىز و توانام لەدەست دا .

ئەو ەبوو بەسەرھاتى مندالى و لاوى من . چونكە رەنج و كوئەرەو ەرى ژيان لە ۳۰ سالىدا منى پىر كەرد ، سەرورپىشم بۆز بوو ، ددانم شاش و واش بوون ، چاوم حوكمى كەم بوو ، ھىز و توانام رۆژ بەرۆژ لە كەمايەسى دا ، ھەموو شتم بەرەو نەمان چوو . بىجگە لە ھەستى شاعىرانەم كە بەرواى خۆم تا ئىستەش ھەر لە زىدەبىبى ە و كەمى نەكردو ە .

لە سالى سى و دوورا ھەمىشە لەژىر چاوەدەئىرى پۆلىسدا بووم و پۆلىكەم جاسووس لە دەوروبەرى گەراون .

سالى ۱۳۳۸ سالىكى زۆر شووم بوو لە مىژووى ژيانى مندا . لەو سالىدا سازمانى ئەمنىيەت گەورەترىن زەبرى لە حىزبى دىموكراتى كوردستان و جوولانەو ەى ئازادىخووانەى گەلى كورد و ەشاندا ، كە بىگومان لەو سەردەمىدا دەكرا بە بەھىزترىن رىكخراوى سىياسى رىكوىكى ئىرانى بزانى .

منىش لەو سەردەمەدا تووشى نەخۆشىبىبەكى رووحى ھاتم . ناھومىدبىبەكى رەش ئاسۆى ژيان و بىر كەردنەو ەى داگرتەم . ئەو ناھومىدبىبە زۆر جار تا حالى خۆكوشتن پالى پىتو ەنام . نامەو ەى ئەو تاوانە باوئىزمە سەر ئەستۆى كەس . بەلام ئەو ەندە دەلئىم ناتەبابى و ناكۆكى ناو خىزان و بنەمالەى خۆمان زۆرى كار كەردە سەر من . ھەلەى وام كەردن كە نەدەبوو بەھىچ نرخیك بىيانكەم و بەسەر پەلى وادا كەوتەم كە دەبوو خۆيان لى بىيارىزم . دوو سالى زۆر تال و تفت و پىر رەنج و كوئەرەو ەرىم رابوارد و ھەزارجار مەرگم بەئاوات خواست . بەلام لەپىر ئەو مژو ەو ە رەو ەى و كزنگى ھىوا سەرلەنو ەى لە ئاسۆى ژياندا ئەنگوت .

لاويكى رووناكبىر و كوردىكى پاك و بەشەرەف كە بەداخەو ە ناكرى ناوى بەرم خۆى و رەفىقانى ئەو لەو ماوەدا زۆر لە ھانام ھاتن و زۆرم لەگەل ماندوو بوون . لە سالى ۱۳۴۰دا سەرلەنو ەى تى ھەلچوومەو ە و ھاوکارى ئازادىخووانەم دەست پىكردەو ە ، دەستەبەك رەفىقى تازە و تىگەيشتوو و رووناكبىر پەيدا كەردن ، لەبارى ھونەرىشەو ە شىعەرەكانم نەك ھەر باشتر بوون ، بەلكە بەرواى خۆم تىيان پەراندا .

له سالی ۱۳۴۴ د لاویکی یه کجار خوشه ویست و خزمیکی زور نیزبکم که له دهره وهی ولات ده ژیا و دهیخوتند و هیوا یه کی زورم پی هه بوو مرد، نه و پروداوه زوری په ریشان کردم.

هیئنده پی نه چوو له سه فهدا بووم که خه بهری جهرگپری مردنی با بیان دامی. ناتوانم شهرحی ته ئیسیری نه و خه بهره له سه ره هستی خویم بدم. ئیستا که نه و دپرا نه دنووسم به زه حمت فرمیسکم بو راده وستن. نه و نه ده لیم دهردی باب مردن دهردیکی گرانه و پیاو له هه ر ته مه نی کدا بابی بری هه ست به هه تیوی دهکا.

دوو سال پاش دایکیشم مرد. بابم پیاویکی به زیبک و زا کوون بوو. قه تی روو نه ده دا منداله کانی. ته نانه ت به پیریش من جگه ره م له کن نه ده کیشا. دایکم زور سه ر و روو خویش بوو و منی له هه موو منداله کانی خویشتر ده ویست، که چی پیتم سهیره مه رگی بابم زور پتری کار کرده سه ر من و پتری په ریشان کردم.

سالی ۱۳۴۷ له حالیکدا که زور دهوله مه ند و تیروپر بووم و مال و دهوله تیکی زور له پیویستی خویم زیاترم هه بوو و پیر و که نه فنیش بوو بووم و ده مه ویست گو شه گیری بکه م و له ناو ژن و مندالی خویدا به سهیتمه وه، زولم و زوری ریژیم نیسبه ت به گه لی کورد گه یشته راده یه ک که بو هیچ ئینسانیکی خاوه ن شه ره ف قبول نه ده کرا. من چو ن چاوم به رایبی ده دا لاوانی تیکوشه ر و روونا کبیری کوردم هه ر به و تاوانه ی داوای مافی ره وای نه ته وایه تی خویمان ده کرد، له پیش چا و بکوژن و به وه شه وه رانه وه ستان ته رمی خویناوی و کون کراویان به شار و باژیراندا به چه پله ریژان بگپرن و داوه ت و سه مای له ده وری بکه ن؟ ناچار به پیری سه ری خویم هه لگرت و به داری دهستی رووم له ولاتی غه ربیایه تی کرد و ده ستم له ژن و مندال و که سوکار و یار و دیار هه لگرت. نه وه پینج سال و چه ند مانگه ناواره و ده ربه ده ر ده خولیمه وه و هه ژار گوته نی هه ر شه وه میوانی خانه خویمه کم و هه ر روژده له جیبیه ک. زورم کویره وه ری و چه رمه سه ری چیشته ووه، زورم شه و و شه ونخوونی کیشاوه، زورم نه داری و رووتی دیوه. نه گه ر ژیا نی نه و چه ند ساله بنووسم خو ی سه دان لاپه ره کاغه زی به ش ناکا. به لام نه هینی کاری ئیجازه نادا.

خوینه ری خوشه ویست هیوادرم توانیم تا راده یه ک خویم به تو بناسیتم. دیاره تو ش چاوه نوپی نه وه نی هه موو رازه کانی خویم بو تو گپرابیته وه.

من ئینسانم نه مه لاییکه م و نه په ری، ده خویم، ده نووم، شاد ده بم، وهره ز ده بم، ده گریم،

پیده که نم، ده ترسم، ناهومید ده بم، داروبه رد نیم. له و ماوه دوور و درپژه ی ژیا نمدا زور کاری چاکم کردوه و به سه ر خراپه شدا که و تووم. ته نیا کاریکی خراپی که دلنیام قه تم نه کردوه دزیبه. نه ویش قه ت نه وه نه ده موحتاج نه بووم مه جبوور بم دزی بکه م. به چی مه معلوم ژیا ن نه وه نه دم موحتاج ناکا تووشی نه و گونا هه ش بم که زورم پی گه وره به؟

نیوه شه وی سی پی ریبه ندانی ۱۳۵۲ - ۲۴ ی ژانویه ی ۱۹۷۴ و یه که می موچه رپه می ۱۳۹۴ له نووسینه وه ی نه و سه رگورشته بوومه وه. ئیستا له شاریکی دوور ولات به تاقی ته نی له ژووریکه ره ق و رووق دانیشته ووم. هه موو سامانم ته ختیکی و ده ستیک نوین و دوو ده ست به رگی کو ن و نو ی و چه ند کراسی چلکن و چه مه دانیک و ساکیکی ده ستی و چه ند جلد کتیب و کو لیک کاغه زی بلاوه و نه سپی له گیرفاندا سه وزه له تان عه رز ده کا. به لام زگستان پیتم نه سووتی. نه و ژیا نه م بوخوم هه لپژاردوه و ده نا دوستی وام هه ن نه گه ر چه ز بکه م پارووی له زاری خویمان دهردیتن و له زاری منی ده نیتن.

تا نه و نوخته م دانا زیندوو بووم و پشووم ده هات و ده چوو و هیچ ره نگ مردن نه بووم. جا نازانم که ی سه ر ده نیتمه وه و کوچی دواپی ده فه رموم؟

لیره شدا ده مه وی شتیکی بلیم، به پیچه وانه ی زور هونه رمه ندی کورد من له نه ته وه که ی خویم رازیم. که س تا ئیستا بی حورمه تی پی نه کردووم. داوای دراو و مالیشم له که س نه کردوه تا بزانه ده مداتی یا نا. له لیقه ومانیشدا نایان داومی و رایان گرتووم.

شیتیریشم ته نیا بو دهرپرینی ئی حساسی خویم داناوه و هیچ هه قم نیبه منه تیان به سه ردا بکه م. نه وان پییان ناخوش بی یا خوش من که شیتیرم بو هات ناتوانم نه یلیم.

«گه لیک قسه م له دلا بوو، حیکایه تم مابوو

که چی له به ختی که چم خامه نوکی لی ره شکا»

له به ر شکانی نوکی خامه نیبه که له گپرا نه وه ی حیکایه تی دللی خویم واز دینم. نا من وه ک هه موو ئینسانیکی کورد به تاییبه تی کوردیکه ئیرانی هیشتا له دنیا یه کی پر له نه سراردا ده ژیم و نا کرئ رازه کانی ده روونم هه لپژیم. تو بلپی کورد بگاته جیگایه ک و منیش نه وه نه ده بریم هه رچی ده بزانه بینووسم و قازانجی له زبان پتر بی؟

ئینسانم.

ژیا نم پی خو شه.

پېم خۆشه له شاری ئاوهدان، له شهقامی پاک و خاوین له گهڵ خۆشه ویستان بگهړیم. پېم خۆشه له ژووری گهرموگور له سهر نوینی نهرم وهرکهوم. پېم خۆشه سهر وهباسکیکی نهرم و نۆل بکهه. پېم خۆشه کام خۆراک خۆشه له پېشم بی، پېم خۆشه کام شهرباب چاکه له جامدا بی. دهمهوی سهما و ههلهپهپینی نازداران ته ماشا بکهه. دهمهوی جوانترین باله ببینم، بۆ چاکترین ئۆپیترا گوی رابگره. دهمهوی بهرزترین سه مفاونیم بۆ لی بدری. نامهوی دهره دهر و سهرگهردان به، به تهنی به کیو و شاخاندا بگهړیم. له شهکهوت و زهندۆلان بخزیم، له سهر بهردی رهق بنووم. قۆنداغی رهق و ساردی تفهنگ بکهه سههرین. نانی وشک و کهروای بخۆم، ئاوی سویر و گهرم بخۆمهوه، پېم خۆش نییه لاقه فرته و چهنگه کهری نیوه گیانان ببینم، خوین و فرمیسکم وه بهر چاو بکهوی، پېم خۆش نییه به ته قهی تفهنگ و گرمه ی تۆپ و هاره ی ته یاره رابچه نم.

- به لام:

چبکهه، کوردم

کۆیلهه

ئهوانه هه موو و ته نانهت کوژران و کوشتنم بی له کۆیله تی خۆشتره.

هینین

۵۲-۱۱-۲

کوردم ئەمن

گهړچی تووشی ره نجه رۆبی و چه سرهت و دهردم ئەمن
 قهت له دهس ئەم چه رخه سپله نابهزم، مهردم ئەمن
 ناشقی چاوی که ژال و گهردنی پر خال نیم
 ناشقی کیو و ته لان و به ندهن و بهردم ئەمن
 گهر له برسان و له بهر بی بهرگی ئیمرو رهق هه لیم
 نۆکهری بیگانه ناکهه تا له سههر ههردم ئەمن
 من له زنجیر و ته ناف و دار و بهند باکم نییه
 لهت له تم کهن، بکوژن، هیشتا ده لیم کوردم ئەمن

شیلان ئاوی ۱۳۲۱-۱۹۴۲

وتووێژی کچ و کور

کاکه گیان لای کوردی شوخ و شهنگ
 تا کهنگی دهبی وا بی ههست و دهنگ
 دیلی، ژیر دهستی، ئه سیری، تا کهی؟
 پروتی، نه داری، فه قیری، تا کهی؟
 له ژیر زنجیر و کووتا ده نالی
 مه گهر دپوانه ی، شیتی، عه ودالی؟
 تیفکره خه لکی هه موو نازاده
 هه ر تو خه مناکي هه موو کهس شاده
 وه ره مهیدانی له رپی نیشتمان
 بکه قوریانی سه ر و مال و گیان
 کور:

دیده گیان کچی کوردی ژیکه له
 داوینی پاکت دووربی له په له

(لینین) راپه‌ری مائی چار شیوا
تو هیشتا چه‌پسی له ژیر چارشیا
کچی هه‌موو کهس ئیمپرو سهره‌سته
ههر هه‌قی کچی کورده پی په‌سته
په‌سینه له پی تو زنجیر و کوژ
دیده گیان بده یاری برای خوژ
له گوین (ژاندارک) هه‌سته وهک مه‌ردان
دوژمن وه‌ده‌رنی له خاکی کوردان

۱۹۴۲-۱۳۲۱

خاوه‌نی زێر

له‌بار و قیت و قوژه خاوه‌نی زێر
ئه‌گه‌ر کووره و وه‌گه‌ر گوچه و شهل و گێر
به‌ژن باریک و شووش و شووره‌لاوه
ئه‌گه‌ر پیرتکی خوین تاله و ورگ تیر
ده‌لین زانا و ئه‌دیب و خوینده‌واره
ئه‌گه‌ر نه‌یخویندبێ شه‌ش پیت و دوو دیر
به‌لام زیرت نه‌بێ سووکی ئه‌گه‌ر تو
بده‌ی دهرسی هه‌زاری وه‌ک شکسپیر

۱۹۴۱-۱۳۲۰

ده‌یلیم و بی باکم

هه‌چیکه‌ی بیه‌سته سهر زارم
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
ئه‌گه‌رچی بیکه‌س و زارم
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
ئه‌وی ئاغا بی بیکاره
جه‌بوون و قه‌لس و لاساره
دزی و رێگرتنی کاره
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
گه‌لی بی فیکر و ئیدراکن
گه‌لی بی خیر و ناپاکن
توخواکه‌ی کامه‌یان چاکن
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
ئه‌وه‌نده گێژ و بی هوشن
حه‌یا و ناموسێ ده‌فرۆشن
له‌بو ئازادی ناکوژشن
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
خودای ئاغاوه‌تان قه‌نده
له‌بو قه‌ندن هه‌موو به‌نده
به‌حالی وان ده‌که‌ن خه‌نده
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
نیبانه‌ بیری سهره‌ستی
ده‌که‌ن فه‌خری به‌ژێرده‌ستی
ده‌رۆن هه‌روا به‌ره‌و په‌ستی
ئه‌من ده‌یلیم و بی باکم
له‌ تالان و برۆ ئازان
له‌ رێگرتن هه‌موو وریان

درۆ ناکههه به پرسه وان
ئه من دهیلایم و بی باکم
ئه وانه ی ئیسته سهردارن
جه فاجون و سته مکارن
غولایمی پوول و دینارن
ئه من دهیلایم و بی باکم
به شه و تا رۆژ ده کهن ته گبیر
چ ملکیکی بکهن داگیر
چ دامایتیک بکهن به خسیر
ئه من دهیلایم و بی باکم
له بهر زولم و جه فای وانه
وه تهن به کبباره ویرانه
هه زار خوزگهه به بیگانه
ئه من دهیلایم و بی باکم
له شهرم و شووریهی مردم
به خۆم من چۆن بلایم کوردم
که ئاغا ئابرووی بردم
ئه من دهیلایم و بی باکم
منم لایکی بی په روا
له کهس باکم نییه به خوا
ئه گهر ئاغا له به بسم کا
ئه من دهیلایم و بی باکم

میتلاقه:

قه لای نیشتمان
وه تهن گیان و سهه و مالم فیدای تو
وه گیانی من که وی دهره و به لای تو
له پیناوت ده نیم سههه تا بزانی
منم رۆلکیکی ئازا و باوه فای تو
له بو پاراستن و حیفسزی سنوورت
له باتی (ماژینۆ) سینگم قه لای تو
ده بی من چۆن بژیم مه سروور و دلشاد
که ده تبینم له دهس بیگانه دای تو
ده بی که ی سه ره خۆ بی تو هه تا من
به سه ره سستی بکهه سه یر و سه فای تو
به شینکه و گۆل سه ره سههه سوور و شینه
چ جوانه دیمه نی کیوو و چیای تو
له گه ل تو بو نه جاتی نیشتمان
ده دهن (هیمن)! هه ول خوشک و برای تو

ئه مه گی گولان

هاته دهر مانگی به که می به هار
میتلاقه سووره له لایوی جو بار
هه روا که می یک دوور وه نه وشیک بوو شین
وه نه وشیک چی چۆن؟ ملکه چ و سهه رشین
به وه نه وشه ی گوت میتلاقه جار یک
له می ژه هه مه له تو پرسیا ریک
ئه تو که په لکت وا سوور و گه شه
دروونت بوچی خه لووزی ره شه؟

چت له وهی داوه دهس هه لگره لایم
پازی دهر و نم بو به تو بلایم

سوئندت بۆ دەخۆم ھەتا بمیتم
ئەو رازە لەکن کەس نەدرکمیتم

میتلاقە :

دەس ھەلناگری گوی پراگرە بۆم
تاکو پیت بلیم دەردی دلێ خۆم
ئەمن لە خاکی کوردی پروم
بەئای ساردی کانی دێراوم
بەشەوبای چپای بلند و سەرکەش
رەنگی پەلکی من بوو سوور و گەش
چاکەیی کوردانم لە چاوی دایە
لەناو گولاندا ئەو پەوایە ؟
کورد و ھەژارن من ھەژار نەبم
ئەوان داخدارن من داخدار نەبم
دەروونم رەشە ، جەرگم سووتاو
وەتی کوردستان داگیر کراو
لۆمەیی من دەکەیی وەنەوشە کەچی
بۆ خۆت سەرشین و دژ و ملکەچی

منیش بە دەردی تو گەرفتارم
پەرور دەیی خاکی کوردی ھەژارم
کە تو ھەناوت بۆ کورد بوو رەش
منیش بۆ کوردی سەرم نا لە ھەش
بەملی کەچم وەک کوردی دەچم
کە کورد ملکەچن منیش ملکەچم

شیلان ناوی - ۱۳۲۲

بەھاری لادی

بەھارە ، کاتی کارە ، خۆشەویستم بۆچی بێم بۆ شار
ئەگەر من بێمە شاری ، کێ وەئەستۆ بگری کاروبار ؟
ئەمن کرمانج و کرمانج کە ھات فەسلێ بەھار وەک ھار
دەبێ بخولیتەو کێو و تەلان و بەندەن و نیسار
ھەتا پەیدا بکا نان و نەبا بۆ خەلکی شار ھاوار

لەوێ دوو دەبێ قۆلێ ھەتا ئانیشکی ھەلمالی
ھەموو رۆژی ھەتا ئیواری بچتە جووت و جۆمالی
کە بولیلێ شەوئ پەیدا بوو ئەنجا بێتەو مالی
بەبێ وەیی کەس ھەبێ بێشیلێ ، یاخۆ پشتی دامالی
کە نانی خوارد و لێی نووست تا بەیان نابێ لە خەو بیدار

ئەوئستا کاکێ جووتیاری بەکاری چابوک و مەزبووت
بەبێ باکی ، بەدلپاکێ ، بەپێخواسی بەسینگێ رووت
دەدیرێ ئاو ، دەچینێ توو ، دەکا جێ شەتلی پەین و کووت
دەریژێ ئارەقە ، پەیدا بکا تا بۆ منالی قووت
پشوو نادا ، وچان نادا ، وەرەز نابێ لە ئەرک و کار

ھەموویان توندوتۆل و گورجوگۆل و چوست و چالاکن
ھەموویان بێ فرۆفیل و بەکار و سادە و پاکن
لە لادیدا خراب زۆر کەم دەبینی نیر و مێ چاکن
نە ئالوودە بەئالکۆل و نە فییری بەنگ و تریاکن
دەبێ بێ دەرسی ئەخلاق لێرە بخوینێ کورپێرگەیی شار

بەتال و تفت و سارد و گەرم و ناخۆشی ژیان رادین
بەگژتین و بلێسە و بەفر و باران و ھوردا دین
پەنیر و رۆن و ماست و ھیلکەت بۆ لە دێرا دین

خوری، مازوو، که تیره، دهغل و تووتن به ره می لادین
نمک خوردهی دهسی وهرزیره شیخ و حاکم و سهردار

دهکیشن زهحمهت و ناخون وهکو وان نانی خوړایی
دهکهن کار و دهپژن ناروق و ناژین بهریسواویی
له سهرباندا نییه پوز و ئیفاده و فیزی ئاغایی
له سایه زهحمهت و رنج و له سایه کار و نازایی
بهسهر بهری دهژین بو کومهل و گهل نابنه سهر بار

نییه داوین و دهستی خه لکی لادی پیس و ئالووده
له دهس ناچی و هخت لیره به خوړایی، به بی هودده
ئهوان وهک ئیوه ناژین ته مبهل و بیکار و ئاسووده
ئهوان وهک ئیوه ناخون شه ربهت و شه کراو و پالووده
له کوئی بین پلاو و گوشت و خوړشت و فر و فیسار؟

ئهوان وهک ئیوه ناکهن پوکهر و پاسور و ئاس و نهرد
یه کییک سهرگرمی شیوه ئیسته کانه، یهک خه ریکی وهرد
ئهوهی تر بان خه ریکه هه لده و پیرتی له کیلگه ی بهرد
یه کییک مالو دهکا یهک داده چینی تازه شینا وهرد
ئهوهی تر هه لده په رتیوی لک و پویی چلووکی دار

دهبینی یهک ئهوه مه شغوولی هه لگتیرانه وهی بانه
ئهوهی تر داده مه زرتینی پلوسک و چوته گوئیسوانه
یه کییک کوتکی له دهس دایه، یه کییک بیلی له سهر شانه
یه کییک ده شکینی بهرد و یهک خه ریکی شووره هه لده
به لئی نابینی کاکی خوم له لادیدا که سی بیکار

کچییک پییه تی دوو گوزه به له نجه ده چته سهر ئاوی
کچیکی تر شه کوئی هه لگرتووه ده رواته پاراوی
ژنیک چهند ماشه ری پییه، ده بانه پیته بهر تاوی
ژنیک تر به ده ستاری ده هاری گه نمی بو دراوی
به ره و مال بوونه وه پوئیک و پوئیک ده چنه وه بو بزار

عه زبزم تو وهره ئیره که چاو له جوانی نابی تیر
بینه خاو و گیابه ند و هه لاله و سوئسن و شلیتر
له لایهک زاوه ماک ده روا، له لایه کی ده کهن هاویر
له لایهک باسکی هه لمالیوه بیری مه ر دراوه بیتر
ده بینی دیه نی و جوان له ناو بازار پی نازار؟

چ خوشه کار و کووری مه ر، چ خوشه پرمه که ی که حلان
چ خوشه فیتنه فیتی شوان، چ خوشه ئوحه که ی گوان
چ خوشه خرمه که ی خرخال و بازن و ژیرچه نه ی کابان
چ خوشه نه غمه که ی بلویر، چ خوشه لاوک و حهیران
چ خوشه دهنگی بالوره، چ خوشه هوه ره ی جوتیار

وه ره ئیره و مه پرسه تو ئه دی چارشیتو و رو به ند کوان؟
وه ره ئیره و بینه چاوی مه ست و به ژن و بالایی جوان
وه ره ئیره و بینه ورده هه نگاوی به ره و جیژوان
وه ره ئیره و بینه نازی بیتری و ده سبزیوی شوان
بچو ناو ره شبه لهک بگوشه ده سی دزی ناسک و نازدار

شیلان ئاوی - ۱۳۲۲/۱۹۴۳

کيڙي لادى

کيڙي لادىي نه شميلي جوان چاک
بي فروفيل و هيدي و داوين پاک
ته تو هه زگماک و هها جواني
ته واليت چييه؟ ناوي نازاني
نيته کراسي هرير و پوپلين
گه وههري پيچراي له ناو خامي شين
(پودر) و (کريم) و ماتيکت نييه
هه نه تيستوه (تودي کلون) چييه؟
نه تکرد سووراو و سپياو چون دووري
له شاري، که چي هه ر سبي و سووري
(فيپر) ات لي نه دا بسکه که ت لوله
ريثيمت نه گرت به ژنت وهک توله
لاجانگت وهکو گزنگي تاوي
هه ر بو خوي جوانه تيف تيفه ي ناوي
کولمه که ت وهکو گولاله ي گه شه
بي سوورمه ش چاوه مه سته که ت ره شه
وهکو فرميسکي ناشق رووناکي
وهکو ناونگي به ياني پاکی
فيپر نه بوي سيحر و کشته ک و نوشتوو
نه جگه گورگت، هه يه نه مووروو
مايه ي هوميدي کيڙي چاوه له تو
نازاني مه کر و جامبازي و درو
چارشيت نييه روو ناگري له که س
نامووسي خو ته پاسه وان و به س
به تاسکه تاسک و به له نجه ولارت
به به ژن و بالاي به رز و له بارت

توم هه ر له بيره

له شاييدا له وهختي هه لپه رينا
له خو شيدا له کاتي پيکه نينا
له کوڙي ماته م و گريان و شينا
نه من نه ي نيشتمان توم هه ر له بيره
به شه و تاكو به سه رما زال ده بي خه و
به ر و ژ تاكو دووباره ديته وه شه و
له کاتيکدا که ده دوينم نه م و نه و
نه من نه ي نيشتمان توم هه ر له بيره
زه مان يکي که ده چمه سه يري گولزار
له گه ل پولي ره فيقاني وه فادار
ته نانه ت وهختي ده سبازي له گه ل يار
نه من نه ي نيشتمان توم هه ر له بيره
له کويتستاني ده مي راو و شکاری
له مه زرايه که خوم هه لکرد له کاري
له جيژوانتي که ده کوشم مه مکي ياري
نه من نه ي نيشتمان توم هه ر له بيره
ده که م ته رخان له ربي تودا ژيانم
له سه نگه ردا به ره و رووي دوژمنانم
به خاکی تو دم ي ناويلکه دانم
نه من نه ي نيشتمان توم هه ر له بيره
شيلوي ناوي ۱۹۴۴/۱۳۲۳

به دلی ساده و بههستی پاکت
به شهرم و حهیا و ئاکاری چاکت
منت کردووه شیت و ویتی خوت
وهخته له سوپیان گیانم دهچچی بوت

مههاباد - ۱۳۲۴

دواروژی پرووناک

له میژ بوو هه ققی کورد ده خورا به فیرو
له میژ بوو کورد بوو ده بکرد شین و روژو
له مهیدانی شه قینی دوژمنیدا
سه ری سهرداری کوردی بوو وه کو گو
به دهوری لاشی نیوه گیانی نه ودا
هه زار گورگ و چه قه ل ده بکرد ملومو
دهیان به ست بو کوتانی مه رج و په یمان
هه ناوی لپی ده هات بزچرووک و بو سو
له دیدا نه منیهی لی ببووه میمل
له شاری (شاره بانی) لی ببو سو
هه زار لاوی له به ندیخانه دا مرد
هه زار پیماوی ته نافی خرایه نه ستو
کوری کوردی له خوینی خوی ده گه وزی
کچی کوردی سهری کورد بوو وه نه ژنو
نه وهی سووکایه تی بوو کردی پیمان
نه ده کرا کهس بلتی بو و ده کهی بو؟
برا نیفهک، درا سهر پیچ و ده سمال
برا کیژ و درا کور پاله په ستو

گولستان و زهمه ندی کورده واری
به پیی دوژمن ده بوو پیش شیل و بوژو
دهیان کرد ده غلوانی ئیمه بهش بهش
دهیان برد دانه ویتلهی ئیمه کوکو
نه وی گه نمی ره نیو دینا به زه حمهت
له مالیدا نه بوو خوی زمهه ریک جو
له کیسه ییدا نه بوو تالایی تووتن
نه وی سازی ده کرد سیگاری (ئوشنو)
به دوو گه ز جاوه وه خه ونی ده بینی
نه وی عه مباری شای پر کرد له په مم
په نیرو و رو نه کهی ئیمه به زاری
نه وان ده خورا، ده ما بو ئیمه هه ر دو
میشک و قاز و بارو که و مراوی
به شی وان بوو، به شی ئیمه ش په روپو
له شارا تاکو (تابین) جه رده و دز
ولانیان کورد بوو تالان و تاپو
هه موو سووک و چرووک و په ست و به دخوو
هه موو ناپاک و نا ئینسان و نامو
له بهر زولم و فشار و جه ور و بیداد
چلۆن تیک چو بوو لیمان رایه ل و پو
جلیت باز که نگن ده یوترا بلتی هه و
فه له خوی کوانی ده یوترا بلتی هه و
له ژیر باری گرانی زولمی دوژمن
دهیان برد مه زنه کانی گه وره نسکو
له پر جوولاه خه لک و تیکی رووخاند
بناخه ی کوشکی ئیستی بیدادی یارو

شکا بیگانه، پالاوتی له ترسان
 کوری کورد، هاته وه دیسان هلی تو
 مه ویسته، خوت مه گنخینه، مه ترسه
 له فیشال و له بوختان و له ده مگۆ
 هه ته حیزبکی دیموکراتی پیتشره و
 که پیتوبسته له دهوری کۆه بی کۆ
 له سایه ی حیزی دیموکراتی خۆمان
 له بالدار تپه ری نه ورۆکه پیرۆ
 ده سا خوت هه لکه ری بی به گورجی
 برۆ پیتش بی وچان، لی بخوره، باژۆ
 نه ما داخ و په ژاره و ماته م و خه م
 زه مان ی هه لپه رین و به زمه ئیم رۆ
 له شای بی ئیمه دا نابینی ئیستا
 کچیک ی دل به خه م، لاویکی بی دۆ
 درۆزن بۆ بزر بوو، هاته مه یدان
 کچی ئازا، کوری لیزان و هه قگۆ
 توخوونی دوژمنی به دکاره نابین
 که سووتاهه ده سی ئیمه به پیشکۆ
 زمان ی ئیمه گه ر نازانی دوژمن
 ده بی حالی بکه ین نه و جار به برنۆ
 له پیتشمان دایه دوارۆژبکی پروناک
 ئیتر ناخوری هه قی ئیمه به فیرو

مه هاباد - ۱۳۲۴

رۆژی شادی

رۆژی خۆشی و پیکه نین و داوه ته
 هه ی چ رۆژبکی به قه در و قیمه ته
 جیژنی سه ره به ستی و ده می ئازادییه
 کاتی عه یش و نوش و شای بی و شادییه
 به رگی ره ش ئیتر له به رمان دادرا
 به نده کی دیلی و ئه ساره ت هه لبرا
 سه ر بلیندین چونکه وا ئالا که مان
 هه لکراوه گه یییه ته شقی ئاسمان
 په رچه می سوور و سپی و سه وزی ئه مه
 شادیه ی نه لابه ری ده رد و خه مه
 سووره که ی یانی ئه وه ی بیته بنم
 خوین ده بی برژینی بۆ پاراستنم
 سپیه که ی یانی که سیکه روو سپی
 هیچ شتیک نه یکرد بی مات و کپی
 سه وزه که ی دینیته به رچاوان ولات
 ئه و ده مه ی فه سلی به هاری جوانی هات
 تیشکی رۆژی کورد له ژیر هه وری سیا
 هاته ده ر ئه نگاوتی وا لووتکه ی چیا
 دوو گولی گه نمیش ده لی هه ر کشتوکال
 زۆر بکه ن مشتی بکه ن عه مبار و چال
 پیت ده لی نووکی قه له م؛ نووکی قه له م
 زۆر له شیر باشته ر ده پاریزی عه له م

مه هاباد - ۱۳۲۴

یادگاری شیرین

چاوه کهم! چاوی رهشی تو نوافه تی گیانی منه
گیانه کهم! برژانگی تیژت نوکه رمبی دوژمنه
شیری دهستی شیری نالایه برؤ پاکشاهه کهت
جهرگی لاویکی هه ژاری کوردی ورد پی بنجنه

دیده کهی به خوماری تو تورکانه به دمهستی دهکا
بۆیه مهیلی وا به کییشه و فیتنه و خوین رشتنه
به ژنه کهت سیتداریه، که زیهت ته نوافه زووبه دهی
بیخه نهستی من که کوردم کورد بهشی خنکانده
زامی جهرگی من به فهرموودهی گراوی سواری کورد
مهله می هه ژهنگی گواره و نارهقی بهر گهرده
ناره زۆمه هیچ نه بی جاریکی ماچ کهم زاری تو
ناره زۆی من چوکه، ئەما تا بفهرمووی شیرنه

دل به گرمه تیوی گه وره دی دوژمنیش رانه چله کی
داده خورپی ئەم دلە ئەما به خرمه ی بازنه
خه لکی دنیا رازی دلداری به بیتهل پیک ده لپن
راسپاردهی لاو و کیژی کورده ئیستاکه ش شنه

پۆژی به ختی هه ره ژیر هه وریکی ره شدا لاوی کورد
تاکو روخساری کچی شاری له پیش چاوان ونه
نایه لئ گۆشه ی برۆکه ت ده رکه وئ چارشیه که ت
ئه ی له دهس ئەو چلکه هه وره مانیهی مانگ دیتنه

چۆن ده بی سه ره به ست گه لی ژیره ده ست که کچ دابه سته بی
بهس نه بی ئەو کۆیله تی و ئەو کچ له ژوور دابه ستنه
دهرکی داخستوو له تو بابت که چی دهرکی نییه
دهرکه داخستن له تو دهرکی هومی د داخستنه

دازینه، مردنه، ناخر هه تا که ی پیت بلین
نابج بیتته دهر له مال، مافی ژبانی کوا؟ ژنه
لاده چارشیه ی رهشت با دهر که وئ کولمه ی گه شت
چون له قهرنی بیسته ما زۆر عه یبه ئەو پرووگرته

کیژی خه لکی بۆمی ناتۆمی دروست کرد و ئەتۆش
هه ره ده زانی ناوی (ئه سستیولک) و (دهرخۆنه) و (پنه)
فیری زانست و هونه ره بوو ئەو له سایه ی خویندنی
تۆش ته شیمان بۆ دهرپسی یادگاری شیرنه
ئەو به ئاسمانا فیری، دنیا گه را، چووه بن به حر
دهک نه میتم کاری ئیهوش هه ره له ژوور دانیشتنه
کور به زینه ئەو له عیلم و ئەو له کار و سه نه تا
گۆره ویشه سه نه تی تو، پیت خه نی بووم بیچنه

ئەو په چه و پرووهند و چارشیه ی نه دیوه نه کی تو
ئەو شر و شالاته دیاری دوژمنی دل چلکنه
کیژی شیخ و کیژی حاجی و کیژی ناغا ره نجه رۆن
کیژی نازاده ئەوی ژینی به نووکی گاسنه
شه نگه بییری یار و دهسباری کوری کۆچه ره بی
چۆن ده گاته جی هه وار و هۆیه ئەو بارگه و بنه؟
قه لشی دهست و کولمی سووتاوی کچی لادی نه بی
چۆن ده گاته دهستی دهسبر ئەو هه موو تا تووتنه؟

نیسک و نوک و ماشی ناو عه مباری ناغای مفته خۆر
پاک له سایه ی دهسکه نه ی زین و مرۆت و سوپسینه
شۆره ژن بنکوئل نه کا برکه ی به قهرچه ی نیوه رۆ
چۆن له کاله ک تیر ده بی ئەو زگ زله بیستان رنه؟
کوا مه تاعی کورده واریمان ده چوو بۆ هه نده ران؟
گه ره سه ره به ستی نه ژبیا ئەو کچه مازووچنه

بیر و هاویری له گه ل کاکى نه کردبا بن پشک
 چۆن ده مانبوو ئه وهه موو گوشت و په نیر و بهرگنه ؟
 دهست و کهرکیتی کچی نازداری ههوشاری نه با
 چۆن ده پازاوه به قالی شسار و بازاری سنه ؟
 با ههزار (زى) و (گادهر) و (لاوینی) روونیشمان هه بی
 تاکورن نازاد نه بی، سه رچاوه که ی ژین لیخنه
 کۆیله تی باوی نه ماوه، کیژی کوردی خو شه ویست!
 راپه ره، ههسته له خه و، ئاخرج وهختی خه وتنه ؟
 ده رکه بشکینه، په چه بدرینه، راکه مه دره سه
 چاری دهردی کورده واری خوتندنه، هه ر خوتندنه
 دایکی زانایه کوری نازا دهنی ریتته خه بات
 من گوتم تۆش تی بگه (ناگاته دهریایه زنه)
 گواره که ی زیت به کار نایه، له گوئی بگره قسه م
 لایقی گوئی تۆ عه زیم شیعی سادهی (هیمنه)
 مه هاباد - ۱۳۲۴

رێبهندان و شاعیر

رێبهندان! دیسان هاتییه وه سه رمان
 ره قمان هه لینی دیسان له سه رمان
 به سه زه ی زریان پیاوی ده که ی سړ
 به کپتوه و باکوت ئاژهل ده که ی قړ
 رى و بان ده به ستی به به فر هه موو
 له بهر په ساران هه لده نیی رنو
 پرووشه و مژ و که ره سیسه که ت
 ته پ و تومان و هه واپیسه که ت
 پییییه وه هه زار نازار و ئاهۆ
 کۆخه و هه لامه ت، له رز و چه ق و چۆ

که تۆ ته شریفی ناشه ریف دینی
 دللی گه لی کور داده خورپینی
 ماشین و رینگای ئیسفالتی نییه
 به و سارد و سۆله عیلاجی چییه
 به هه چه هه چی که ری چۆن باری
 لادیبی کوردی ده گاته شاری ؟
 هه ژار لیی ده بری ئاوردوو و زمه هر
 کور و ژمه ی ده کا فه قیر، مالانگهر
 سه ر دهنینه وه پیر و نۆجوان
 بی په رستار و بی داو و دهرمان
 به خیر نه هاتی مانگی مژ و ته م
 دینی بو ئیمه گه لیک دهر د و خه م

رێبهندان:

شاعیر مال شیواو بو دژ داماو
 گیژی، خه و ئالووی، شیتی خه رفاوی ؟
 بوچی تۆ ناگات له دنیا نییه ؟
 بوچی نازانی دهنگوباس چییه ؟
 بو به من ده لپی قسه ی سویر و تال
 بوچی نازانی بی خه بهر! ئه و سال
 زریانم هینای بو کورد نازادی
 شه مالم هینای بو ئیوه شادی
 مژى من هات و مژى هه ژاری
 ره واند به کجاری له کورده واری
 به که ره سیسه و پرووشه و سیخوار
 ئاواتی کۆنی کوردم هینا خوار
 له رۆژی مندا کورد به پرووسووری
 هه لی بژاردوو ره ئیس جه مه ووری

جا ئو جار باوی کوردی دپتهوه
ئاسووده دهبی، دهحه سیتهوه

شاعیر:

گیانی شاعیرت دهکه م به قوریان
وا هاتووی ئهوسال مانگی رپه ندان!
دهک به خیرهاتی قهدهمت پیروز
به قوریان بئ جیژنه کهی نه ورۆز
رۆژی تو جیژنی گه وری کوردانه
ناوت دهرمانی ژان و دهردانه
ئهوسال به هاره بو ئیمه زستان
بهری دوزمنی کورد و کوردستان

هه واری کرماویله - ۱۳۲۵

بژی دیموکرات

مزگینیم دهبه دهگه ی به ئاوات
کورد له سایه ی حیزی دیموکرات
حیزی دیموکرات تو ددها نه جات
پیاده ی نه و شاهی دوزمن دهکا مات

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

کورد هگیان! ئه ورۆ چاو و دلت پروون
لاوانی ولات پاک ناماده بوون
تهمای وهیانه راپه رن، ببزوون
لیوی دوزمنی هه رزه گو بدروون

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

پتکیان هیناوه له شکرکی چاک
له لای ئازا و به کار و چالاک

هومیدم وایه لاوانی خوین پاک
به خوینی خوینان بپاریزن خاک

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

هه موو به جهرگ و نازا و دلیرن
هه موو بئ باک و دلپاک و میرن
له ناو سه نگه ردا له وینه ی شیرن
نه تهوی بئ شک پییان ناویرن

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

پیشمه رگه ی کوردی له مهیدانی جهنگ
به رگه ی ناگری نه شیر نه پلنگ
دوزمنی ئیمه تازه بکا دهنگ
سینگی دهسمن به گولله ی تفهنگ

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

رۆژی به رگری و شه ر و تهنگانه
پالنه وانیکه هه ر یهک له وانه
به کویری چاوی پیسی بیگانه
ئه ورۆکه رۆژی جیژنی کوردانه

بژی دیموکرات بژی دیموکرات

مه هاباد - ره شه مه ی ۱۳۲۴

رۆژی خوشی

رۆژی جیژن و خوشییه تپه ر بوو رۆژی دهرد و خه م
هات شنه ی ره حمهت به جار یک رای رفاند و بردی ته م
دی له هه ر لاییکی قاقای پیکه نینی کیژ و کور
دی له هه ر سووچیکی نه غمه ی ساز و تار و زیل و به م

هه تاوی ئیقبال

رۆیی خهه هاتهوه ههنگامی سرورور
جیژنهیه بهزمه زهه ماوهنده سوور
تیشکی زیرینی هه تاوی ئیقبال
له کولاکهه گهلی کورد هاتهوه ژوور
کوانی؟ له کوئییه؟ بیینی بهزم
بدری دوژمنی خویری مه غرورور
سه ره به خو بووین و له ژیر باری خهه
هاته دهر میلله تی ئازاد و جه سوور
هه لکراوه له ولاتی ئیممه
په رچه می به رزی سپی و سهوز و سوور
خومی شیواوه، په ریشانه، کزه
دوژمنی قین له زگی رق ئه ستورور
کوری کورد حازره به خوینی خوئی
له هه موو لاهه بیاریزی سوورور
کچه کهه حازره فی شه کدانی
له ملیدابی له باتی به رمورور
تازه ناویری به خاکی کوردا
نه تهوی ئیمه بکا چیدی عبورور
هه ره رز بیتهوه ئالای کوردی
نیشتمانی بی خویش و مه عمورور
بو فیداکاری له رتی میلله تدا
هه ره بی (قازی) ره ئیسی جه مهورور

گه رچی زستانه به فر دایپوشی ئه ورژ گشت ولات
خاکی پاکی ئیمه خه ملیوه وه کو باخی ئیرهم
جیژنی ئیستیقلالی کوردستانه، رۆژی شادییه
جیژنه پیروژه له لای هاوولاتی خووم ده کهم
نوجوانان! دهی به قوربانانان دهه کارئ بکهه
بو ته ره ققی کورد و بو پاراستنی خاک و عه لهه
بو نه جاتی نیشتمانی خو شه ویست کارئ بکهه
زوو دهی بیئن له چهنگی دوژمن و دهستی ستهه
هه ره که سی بو لای سووری نیشتمانی ئیوه بی
بیکوژن، وردی بکهه، بینیره نه مو لکی عه دهه
لاوه کان! دلپاکه کان! چالاکه کان! پیشمه رگه کان!
ئیوه شیر لئ بسوون و ئیمه پردهینه قه لهه
هه ره به یه کگرتن له دهست بیگانه دینینه ده ری
خاکی پاکی کورده واری، نایه لئین بو کهس نه لهه
جیژنه پیروژه ده کهم لیت و ده لیم خویش بی، بیژی
ئه ی ره ئیس جه مهووری کورد و پیای زانا و موخته رهه
توم به خوا ئه سپارد و ئه سپاردم به تو ئه ی (پیشه و ا)
میلله تی دلپاک و چاک و نیشتمانه جوانه کهه

مه هاباد - رتیه ندانی ۱۳۲۴

رہشہ مہ

دھک بہ خیریبی قہ دہمت خیرہ چ خوئی رہشہ مہ
تاکو تو ہاتی نہ ما و تپہری رژی رہشی مہ
ئیسستہ کہ کوردہ ہموو بی ہم و بی دہرد و خہ مہ
شادہ، نازادہ، دہکا گالتہ و گہ پ، کہ یف و گہ مہ
نیشتمانی ہموو رازایہ و ہ، باخی ئیرہ مہ

شین و رژی بوو بہشی کورد و سہری نابوو لہ ہہش
چون لہ نازادی بریک نہ یسوو ئہ ویش بہ ہرہ و بہش
کوردہ واری ہموو داگرتبوو ہہور و تہمی رہش
نہ دہبینرا لہ چ لا تیشکی گہ لاویژی گہش
بہشنہ بایہ کی رہحمت رہوی ئہ و ہہور و تہ مہ

ہاتہ مہیدانی کوری کوردی و ہکو فیلی دہمان
ہہولی نازادی دہدا ئہ و بہہ مہور و ہخت و دہمان
دوژمنی کوردی ئہوی دیت و ترووسکایی نہمان
دہشہ کینیتہ و ہ با ئیسستہ کہ ئالایہ کہمان
سہر و مال و کس و کارم بہفیدای ئہ و عہلہ مہ

لاوی کوردی لہ ہموو لاوہ و ہکو شیری ژیان
دیتہ مہیدان و دہلی: من دہمہوی مافی ژیان
تازہ ہلناخہ لہ تی ئہو، بہقسہی نہرم و نیان
دوژمنی میللہ تی کوردی ہموو توورہن کہ دییان
ئہ و بہسہریہستی دہژی، دوژمنی زور و ستہ مہ

مہاباد - رتیبہ ندانی ۱۳۲۴

دایکی نیشتمان

لہ کاتی نیوہشہ ودا بوو شہوی دی
ژنیکی پیر و رہشپوشم لہ خہ و دی
بہ پاریز چومہ پیش لی و گوتم پی
چکارہی دایہ پیرہ، پیم بلئی کی؟
لہ بہر چی وا دژ و دامواوی دایہ
چ قہ و ماوہ کہ وا شیواوی دایہ؟
چیہ؟ چوئہ لہ بہر توڈا جلی رہش؟
سہر و شان و ملت بو ناوہ تہ ہہش؟
گوتی نازانی رولہی ہیچ نہ زانم
ئہ من کی؟، رولہ دایکی نیشتمانم
لہ تاوی ئیوہیہ وا مات و گرژم
لہ سوئی ئیوہ دہسووتیم و دہبرژم
دہبینم ئیوہ داماو و ہہژارن
کز و خہ مبار و زار و لیو بہ بارن
منیش بوہ پیریشان و پەشیوم
دہبینی باری خہم نیشتوہ لہ لیوم؟
نہ خوئن ئیوہ، بوہ من نہ خوئنم
ئہ سیرن ئیوہ، بوہ رہش دہپوشم
بہ قوریانت دہبم ئہی دایکی دلسوژ
مہ بہ چیدیکہ تو دلتنہنگ و ئالوز
تہ ماشاکہ کوری تو شادن ئیستا
ہموو سہریہستان و نازادن ئیستا
دہزانم رولہ گیان خہ لکی مہاباد
لہ ژیر دہستی کران رزگار و نازاد
بہ لام رولہم برای ئیوہ لہ سہقز
تہ ماشاتان دہکن داماو و سہرکز

چ شه‌رمه کاری ئیوه پیکه‌نین بی
به‌لام کاری ئەوان گریان و شین بی
ئەگەر پیت خۆشه جلکی رهش نه‌پۆشم
بکه‌ن ئازاد کورانی دیم و خۆشم
له‌به‌ر خۆت دارنه دایه جلی رهش
دلته روون بیته‌وه کولمه‌ت بیی گه‌ش
هه‌نيسکان به‌س بده چیدی مه‌که شین
ببینه به‌یره‌قی سوور و سپی و شین
ببینه (پیتشه‌وا)ی مه‌شه‌ووری ئیمه
ببینه تو ره‌ئیس جه‌مه‌ووری ئیمه
ببینه هیتزی پیتشه‌رگه و بزانه
که نووکی نیتزه شمشیری ئەوانه
له‌ئیر ده‌ستی ده‌کا رزگار و ئازاد
ته‌واوی کورده‌واری وه‌ک مه‌هاباد

مه‌هاباد - ۱۲/۱۱/۱۳۲۴

نه‌ورۆزی رزگاری

به‌به‌رگی سه‌وزه رازاوه قه‌د و لاپال و شیوو دۆل
چرۆی ده‌رکردوو دار و ملی دا یه‌کتیری گیاوگۆل
به‌سه‌ر به‌فری که‌ویدا کرد شه‌مالی خاکه‌لیوه خۆل
ره‌فیعان رۆژی کوردانه به‌هاره جی‌ئینی نه‌ورۆزه
به‌دل لیتان ده‌که‌م له‌و رۆژه‌دا من جی‌ئینه پیرۆزه

چله‌ی زستانی ناخۆش بوو ته‌زووی سه‌رمایه پیاوی سپ
ده‌کرد و کووچه و کۆلان له‌ به‌فر و لیته بووبوون پر
به‌هاره‌هات و ده‌خه‌ملتی کیوو ده‌شت و به‌نده‌ن و لاخه‌

ره‌فیعان رۆژی کوردانه، به‌هاره، جی‌ئینی نه‌ورۆزه
به‌دل لیتان ده‌که‌م له‌و رۆژه‌دا من جی‌ئینه پیرۆزه

به‌سه‌وه‌ی بای به‌یان لیتوی کراوه خونه‌چی خه‌ندان
له‌سه‌ر چل بلبلی شه‌یدا له‌ خۆشی گۆل ده‌لی به‌ندان
به‌جی هات ئاره‌زووی لاوان و گه‌رمه‌ کۆری گۆوه‌ندان
ره‌فیعان رۆژی کوردانه، به‌هاره جی‌ئینی نه‌ورۆزه
به‌دل لیتان ده‌که‌م له‌و رۆژه‌دا من جی‌ئینه پیرۆزه

له‌ خۆی داوه به‌ره‌لبینه کچی کابانی گه‌ردن کیل
به‌ناز و غه‌مزه ده‌روانی، ده‌کا شینکه‌ی نه‌رم پیتیل
له‌گه‌ل بۆنی وه‌نه‌وشه تیکه‌لاون بۆنی عه‌تر و هیل
ره‌فیعان رۆژی کوردانه، به‌هاره، جی‌ئینی نه‌ورۆزه
به‌دل لیتان ده‌که‌م له‌و رۆژه‌دا من جی‌ئینه پیرۆزه

سه‌ری کویتسانی به‌رزی کورده‌واری تیتی نه‌که‌وتوو خال
له‌ ده‌شت و به‌رپه‌ساران هه‌ل‌دراون چادر و ره‌شمال
نه‌مان بیگانه تاکو جی‌ئینه‌مان لی تال بکا ئەوسال
ره‌فیعان رۆژی کوردانه، به‌هاره جی‌ئینی نه‌ورۆزه
به‌دل لیتان ده‌که‌م له‌و رۆژه‌دا من جی‌ئینه پیرۆزه

حه‌ساوه پیاوی رووتوقوت و بی ئەنوا و بی ئیروو
ژیاوه گیانله‌به‌ر دیسان، له‌ کون هاته‌ ده‌ری میروو
له‌سه‌ر گویتسوانه ده‌خوین به‌پۆل پاساری و سیروو
ره‌فیعان رۆژی کوردانه، به‌هاره، جی‌ئینی نه‌ورۆزه
به‌دل لیتان ده‌که‌م له‌و رۆژه‌دا من جی‌ئینه پیرۆزه

له دنيا دا كه مه هاوتاي به هاري جواني كوردستان
ئو ویش ئه و سال كه لاييكي نه جاتي بوو له ژير دهستان
له خوشی ئه و ولاته شاعیریش بوته هزار دهستان
ره فیقان رۆژی كوردانه، به هاره، جیژنی نه ورۆزه
به دل لیستان ده كه م له و رۆژده دا من جیژنه پیروزه

ته وریز - ۱۳۲۵/۲/۶

پیكه نینی گول

كاتی كازیوه پیش گزنگ بولبول
له شه قه ی بالی دا هه تا كن گول
گوتی ئه ی نازه نینی عیشوه فرۆش
كه م كه مه دیاره بی وه فایبی تۆش
بو شنه با هه یه تی لیژره ری؟
بو په پوله به ده ورتا ده گه ری؟
چه پکی تو باغه وان ده كه ن ده سگی
له خه یابان و كووچه و باژیر
ده تفرۆشن به قییمه تی هه رزان
ده تده نه ده سستی ناكه س و هه رزان
بو یه سووك و چرووكی ناو چه مه نی
له وه تی بووی هه می شه پی ده كه نی
هه لگه راوه به ناز و گول پیی گوت
شیت و شووری كه شرت و شوتم شوت
وه كو تو ئاشقه په پوله ی زار
بو به خـۆـرایبی ئه و بده م ئازار
شنه با ری نه دده م كه بو لای خـۆـم
کی ده با بو هه مـوـو ولاتی بۆم؟

گول له كن كه س نییه عه زیزم سووك
سه ری زاویه جیی و باوه شی بووك
من كه ناگاته هه فته یه ك ته مه نم
بوچی بگریم و بوچی پی نه كه نم

مه هاباد - ۱۳۲۵

بلویری شوان

نیوه شه وه، دنیا خامۆش
دیته گویم ئاهه نگیکی خوش
ئاهه نگیکی گیان په روه ره
شادی هینه، خه فته به ره
ئاهه نگیکی دلنه وازه
تاره؟ یۆلۆنه؟ یا سازه؟
نا... نا... ئاهه نگی بلویره
جا و ره گوپی بو را دیره
هه زار خۆزگه م به خۆت شوانه
كه به و مانگه شه وه جوانه
دانیشتووی له رۆژ و هه لدیر
په نجه ده بزبوی له بلویره
ده گه ل ته بیعه ت ها وده می
شادی، به كه یفی، بی خه می
ئاغاش به نوکه ر ناگری
وه ك من له داخا نامری
وه ره شوانه هه مـوـو شه وی
نیوه شه وی، کاتی خه وی
له و کیو و نواله زه نویره
تی توو ری نه له و بلویره

لهسه ترۆپکی ئەو کێوه
په نجه له بلوێر ببزێوه
با کێوه که دهنگ داتهوه
شاعیریش خه و بیباتهوه

هه واری کرماویله - ۱۳۲۵

کورد و نازهربایجانی

تیپه پری ئه بیامی دیلی ئیسته ههنگامی ژبانه
خۆی مه لاس دا مامه پتوی نۆیه تی شییری ژبانه
هه رچی پیت ده کری بکه ئه ی دوژمنی خوێری و بزانه
باوی لاوی کورد و تافی گه نجی نازهربایجانه
خۆی له خوێناودا ده بینێ هه ر که سیک دوژمن به وانه

با له قور نیشی و له هه ش نێ دوژمنی وان پیل و شانی
چونکه ئه و پۆ یه کتری گرت کورد و نازهربایجانی
ئه وکی ئیستیعماریان گرت وه ک به لاکه ی ناگه هانی
نازه به ربوونی مه حاله تا نه دا یه کجاری گیانی
سوحبه تی پێ نا کری په نجه ی به هیزی ئه و دوانه

ئه و که سه ی چه ندیک له وه ی پیتش لیتی ده دا لافی خودایی
نه یده هیشت ئیمه هه مانجی قه ت له گه ل یه کتر برایی
کوانی له کو تیه بیینی پۆلی پیتشمه رگه و فیدایی؟
تی بگا نای بی له ده ست ئه و نۆجوانانه ره هایی
ئه و کو ری سمکۆی دلیره، ئه و نه وه ی سه تتارخانه

لاوی نازای کورده واری نیره شییری کاتی جهنگه
گه نجی نازهربایجانی وه ک پله نگی تیژ چهنگه

89

تیگه یشتن نۆکه ری بیگانه بۆ وان عار و نهنگه
په نجه یان ئیستا له سه ر شیره، له سه ر ماشه ی تفهنگه
هه ر به ئاسته م بیته روو بیگانه ده کریته نیشانه

کۆشکی زۆرداری جمیوه، هه ر نه ماوه زۆلم و بیداد
وه ک به هه شت خه ملیوه خاکی پاکی کوردستانی نازاد
مولکی نازهربایجانیش بۆته وه مه عموور و ئاباد
دوژمنی بیگانه بتبینم هه میشه په ست و ناشاد
چۆن ببوویه باعیسی ویرانی ئه م دوو خاکه جوانه

کورد و نازهربایجانی هه ردوو داویان ره وایه
هه ر بژین و پایه داربج یه کیه تی ئه م دوو برایه
میله تی ئیمه هومیدی زۆر به کاری پیتشه وایه
ئه و کو ره نازا و نه به رد و مه رده بۆ میلله ت قه لایه
ده ک بمینی تا ئه به د ئه و کورده زانا و قاره مانه

ته وریز - ۱۳۲۵/۲/۶

رۆژگاری رهش

ئه و سال جیژنه مان تاله
دوژمنی زالم زاله
لاو جییان سیاچاله
ده سستی دۆیان به تاله

گالته وگه پ و پیکه نین
شه وداوه ت و هه لپه رین
جیگای خوێان دا به شین
دیسان خه میان دابه شین

90

پۆلی جوان و نهشمیلان
دهستهی دهسمال تهزیلان
ئهو سمال ناچن بو دیلان
نهنگه دیلان بو دیلان

برا نانی سهرخوانان
گرا لاوی گویتسوانان
کال بووه پهنجهی جوانان
کوانی گهمهی جی ژوانان؟

وهپاش کهوت خهباتمان
داگییراوه ولاتمان
تیپهپی رۆژی هاتمان
رووخا کۆشکی ناواتمان

نههاتی و تهنگانهیه
باو باوی بیگانهیه
خهزری ئهویه کانهیه
لیمان له بههانهیه

بووینهوه دیل و یهخسییر
ولاتمان کرا داگییر
راوکهه بوونهوه نیچیر
یوسف خرانه ناو بییر

حکوومهت نيزامییه
تۆزیک ئازادی نییه
ئامانجی دوژمن چییه؟
قێکردنی خهلیکییه

که شهو داهاات دیژبانی
لیمان دهچته سهربانی
تفهنگی لهسهه شانی
بوته رۆسته می سانی

دهلی فهرمووی فهرماندەر
له شامهوه تا سهحهه
ههه کهس له مال هاتهدهه
(کلکش بکن پسر)

داخرا دهکی رۆژنامه
شکاوان نووکی خامه
کوودی نووسین ههرامه
دوژمن دهلی بی تامه

دیان کاغهز و دهفتهه
گیران شاعیر و نووسهه
کوولهلیک بوون دهربهدهه
کوولهلیکیش دهسهسهه

خویندن بهزمانی خویمان
سووچ و تاوانه بویمان
چاپخانه و بلیندگویمان
بوونه بهردی بن گویمان

له لایهک قات و قپه
له لایهک کوشت و بره
هه موو کهس حالی شپه
دوژمن نان و دۆ بره

ئاژان وهكو سهگى هار
دهخولتینهوه له ناو شار
درۆزن و ریاکــــــــــــــــار
دز و جهرده و بهدکردار

بهرتیل خۆر و گورگه مېش
وهك سهگى سهر خۆله مېش
چه نه سووک و دهم له پېش
به فېشال و كېشه كېش

ئهنیه وهك دال و قهل
بلاو بوونهوه ناو گهل
كئ ئازایه بلئ لهل!
هه تا بیکهن شیت و شهل

بو خو بان پئ راده گهن
خه لكى له كونه رهش دهكهن
تا پشووى دئ لئى ددهن
به قه مچى وهك خه ره زهن

له پیاوی ئازا و سهركهش
له زهحمه تكېشى بئ بهش
ئاخنراوه كــــــــــــــــونه رهش
نابینى كهسئ پرووگهش

دهستیان کرد به ره شبگیر
ناپارێزن جوان و پیر
دئ زهه كۆت و زنجیر
هه ره لئمان دهسوون شمشیر

پیاوی مازاد و مالیات
دهسوورپینهوه دتههات
دهستین دهغل و داهات
له کرمانج و ئاغوات

ئاغا زانی ئه و جار
ئه و قهنده ژههرى ماره
پیشبېنى كاك هه ژاره
ئېستا شق به خه رواره

قهندی به زاری تاله
دهدا باجی پېنج ساله
چاو لئ پۆشین مهحاله
كار ئېستا به گوپاله

نۆشى گيانى بئ هه ی گوپ
گېژى، گهوجى، له خو گوپ
با هه ره سههرى بكا شوپ
بو دوژمنى مچ و مـ شوپ

بهقهنده و شهكر و كووتال
بو ئيمه ی دينا رامال
ئېستا كهوتوو وهك سپال
له گشت لا دهیدهن ره پال

سواریان کردن پیاده
جامیان کردن بئ باده
داریان کردن ئاماده
شههید کران (به گزاده)

له سه قز و له بۆكان
شین و شه پوره و گریان
تیکۆشه ره له دار دران
قاره مان له ناو بران

له چوارچرای مه هاباد
له كانگای بیبری نازاد
دهستی رهشی ئیستیبداد
چه قانندی داری بیبداد

له کاتی نیوه شه و
له جهنگه ی شیرن خه و
کرا کاری نار ه و
له دار درا پی شه و

رۆله ی وه فاداری کورد
پی شه وای ئارام و ورد
بۆ کورد ژیا، بۆ کورد مرد
گیانی فیدای گه لی کرد

زانا بوو، کورد په ره ره بوو
پی شه و بوو، رابه ره بوو
هه ره کورد نه بوو به شه ره بوو
خه می خه لکی له به ره بوو

بۆیه دپوی ئیستیعمار
کۆنه په رستی زۆردار
زالم، خوینرپیژ، به دکردار
بۆیان ناماده کرد دار

رۆله ی کوردی بلیمه ت
نه ترسا له دار و په ت
پشتی نه کرد له میلله ت
وا ده بی زیپک و هیمه ت

به لام کورد نه نابه زی
به و زه برانه ناته زی
له رقان لیو ده گه زی
که سوار بوو دانا به زی

داخداره، خوینی دیوه
بیداره، خوئی ناسیوه
له دوژمن راپه ریوه
باسکی لی هه لمالیوه

به کار و توند و تۆله
خوئی ساز ده کا بۆ تۆله
ورد ده کا وه ک پرپۆله
تاج و ته خستی نه و زۆله

کور و کچ و پیا و و ژن
ئیستا لیوان ده کرۆژن
ده پرۆستیان نایه دوژمن
دهی نه نجمن، ده یکوژن

کچی مه‌هاباد

له‌باری، نازنه‌نینی، نهرم و نۆلی، دلت‌ه‌ری، شادی
له‌چاوی به‌د به‌دوور بی‌ئی کچی جوانی مه‌هابادی
له‌جوانیدا، له‌پاکیدا، نییه‌هاوتات و نازانم
فریشته‌ی ئاسمانی یانه‌په‌روه‌ده‌ی په‌ریزادی؟
سه‌ری کولمت گه‌شه‌ه‌روه‌ک گۆلی کویتسانی کوردستان
له‌به‌ر به‌ژنت ده‌بی‌سه‌ر دانوینی خه‌لفی شمشادی
دلی سه‌د عاشقت کرده‌نیشانه‌ی تیری موژگان
کچی کوردی له‌تیر ئاویتنا مه‌علوومه‌ئوستادی
به‌شمشیری دوو ئه‌برۆت جه‌رگی خه‌لکی له‌ت ده‌که‌ی دیاره
ده‌زانی چه‌ک له‌کار بی‌ئی، کچیش بی‌تۆرمه‌ی مادی
له‌سویتیانت وها دیوانه‌بووم چاومه‌ستی خوین شیرن
له‌قه‌رنی بیسته‌ما ره‌نگه‌ره‌چاو که‌م کاری فه‌ره‌ادی
ئه‌ویستا تۆله‌وی دلی ده‌سی بی‌گانه‌ی و ئه‌منیش
له‌دووری تۆده‌کیشم ره‌نج و دهرد و داخی بی‌مرادی
زه‌مانه‌(هیمن)ی تۆی ویلی ده‌شت و چۆل و سه‌حرا کرد
فه‌رامۆشی مه‌فه‌رموو، جاروباره‌هه‌ر بکه‌یادی
شیوه‌ره‌زان - ۱۳۲۶

به‌هاری کوردستان

شه‌مال‌هات به‌گاله‌گان
هه‌ور بوون گه‌وال گه‌وال
پشکووت گۆلی گه‌ش و ئال
بلبل که‌ه‌وته‌ناله‌نال

به‌له‌نگی‌زه، به‌باران
به‌شنه‌بای به‌هاران
توانه‌وه‌هک جـاران
که‌وی به‌فری نیساران

نه‌ما مژ و سه‌رما و سۆل
نه‌سیخوار ما نه‌سه‌هۆل
ته‌رت و رژد و شیوو دۆل
لیی هاته‌ده‌ر گیا و گۆل

ده‌شت و چیمه‌ن پازاوه
کیو و به‌نده‌ن نه‌خشاوه
زۆنگ و چینکه‌ژیاوه
گیا سه‌ری پیوه‌ناوه

له‌هه‌وشین و گه‌ده‌ه‌ه‌ند
له‌کویتسانی ده‌سامره‌ند
هه‌لز و بیزا و گیابه‌ند
تیک چرژا، بوته‌زه‌مه‌ند

مه‌ندۆك و خاو و كه‌ما
له نه‌رمان و ئه‌سته‌ما
به‌سروه هاتنه سه‌ما
وه‌يشووومه و سه‌رمانه‌ما

ويستاوه زه‌نگۆل زه‌نگۆل
ئاو‌نگ له‌سه‌ر په‌لكي گۆل
له‌سه‌ر چلي سووره‌گۆل
بلبل ده‌خويني به‌كۆل

ديسان له چيا و له رازان
دي سيره‌ي سه‌قر و بازان
پيم خوشتن له سازان
له ئاهه‌نگ و ئاوازان

بژوينه هه‌مـوو و لات
زيندوو بوته‌وه مالات
جه‌نگه‌ي بانه‌مه‌ري هات
به‌رهو كوستان چوو خيلات

ديسان هات وه‌كو جاران
هه‌وه‌هوي شوپه‌سواران
ويره‌ي جليت و داران
خرمه‌ي نال و بزماران

هات خرينگه‌ي زه‌نگ و قۆر
لوشمه‌لوشم و هوپه‌هۆر
هوڤه‌هۆق و بوپه‌بوپ
حيله‌ي جانوو ئه‌سپي توپ

كار و كووري بز و مه‌ر
لرفه‌ لرفي لۆك و نه‌ر
كوپژني ئه‌سپي به‌دغه‌ر
گوپچكه‌ي پياوي ده‌كا كه‌ر

وه‌نه‌وشه‌ي جواني خوشتبو
هاته‌ ده‌ر له ليوي جو
دار ده‌ري كـردووو چرو
كه‌رويشكه‌ي كرد گه‌نم و جو

سويسن و به‌يسون و شليير
رواون له جيگاي زه‌نووير
قه‌لبه‌زي به‌ست ئاوه‌لدوير
شه‌پۆلان ده‌دا ئه‌ستيير

بوئي خوشتي هه‌لاله
پياو مه‌ست ده‌كا له نواله
وه‌ك شه‌هيه‌ده گولاله
له خويناوا شه‌لاله

گرمه‌ي هه‌وري به‌هاران
دي به‌يان و ئيـسواران
خوناوه‌ي ورده باران
ته‌ر ده‌كا گه‌لاي داران

ئه‌و ترۆپك و نشيـوه
ئه‌و يال و خـر و شيـوه
له گوين به‌هه‌شت خه‌مليـوه
كي مه‌لبه‌ندي واي ديـوه؟

تیرهگ و گهوه و لاپال
پیی دادرا تارای ئال
سه رچاوهی سارد و زولال
هه لقولی وهک زیوی قال

هات له رهوهز و زهردان
قاسپهی کهوی سهر بهردان
ورته ورتی هه و پیردان
دی له ناو شینا و هردان

له کن کارژیله و بهرخهل
له کن بز و مه ری شهل
که بویان هه لکه وئ ههل
کچ و کوپ ده کهن هه مزهل

کیژۆلهی شوخی جوان چاک
شوو پرهژنی داوین پاک
رووه له مالو و بی باک
ده رته تین زاو و ماک

فیتهی شوان، ئوچهی گاووان
دی له مۆلگه و دهراوان
دیتسه گوئی لاوکی لاوان
بالۆرهی به لهک چاوان

مندال له رژد و هه ل دیر
به ده ده نه وه تاویر
شوانه له سه ره به رده بیتر
تی توو پان دووه له بلویر

مه ر له گوشتا بووه سوور
خۆ هه ل داوین شهک و کوور
گه مال ده کهن چهق و لوور
سه وه ریان ده چی بو دوور

کچی له باری ره وهند
هه لی کرد به لهک و زهند
که زی هونیه وه وهک بهند
کوپان ده گری به که مهند

له بهر ده رکی ره شمالان
ده بی نی چاو که ژالان
دلان ده بهن به تالان
کاس ده کهن کوپ و کالان

لیوئالان، دهم بچووکن
خوین شیرن، رهزا سووکن
کولمه بیان وهک گوئوکن
گه وره کچن، نژیوکن

شل و مل و له بارن
چاو به کل، گوئی به گوارن
ده سمال پوولته که دارن
شه ده و گیل گیل لارن

ناسک و نه رم و نۆلن
خاوتین، سپی و سۆلن
بلباسی و توند و تۆلن
به مرژۆل جه رگان ده کۆلن

هه لايان مالىوه باسك
باسكى قه له و ناسك
كه ده كهن تاسكه تاسك
ره وه كترن له ناسك

كيژى مه رزىنگ و سه كرن
به له نجسه ولار راده برن
ناز ده كهن، چاو داده كرن
كورگه ل ده به ريان ده مرن

كابانى قوئل به بازن
شه ننگه بييرى كپل گهر دن
له نيومهر دپن و ده چن
وهك پوئى پوران ده چن

سوئسن و ونه وش و هه مين
كه ژئى و خه ندان و جه مين
خاسى، كه وئى، خاتووزين
به پوئل ده چنه مه ردوشين

زيرن و كابان و مييرى
دانيشتوون له بهر بييرى
ئه سستى ده كا هاوئيرى
گولئى بهر خان ده ژمييرى

خونچه و گولووك و گه وهر
شه م و كه ژال و دل بهر
زين و مرؤت و ئه سمهر
له تاوئى هاتوونه دهر

مامز دايگرتووه شيرى
ناسك ده كوشى په نييرى
ناز ده شپيلى هه وييرى
كالى ده كا نان تيرى

ئامان چوته كوئينى
په رى مه شكه ي ده ژينى
به سى لوركى ده كوئينى
خه يال ئاوردووى دينى

(هيمن) له سه ره خوئه
نه كه ي بچى بو هويه
ده نا ده شكينى توئه
ئاور ده گرى وهك سوئه

نيزه - خاكه ليوه ي - ۱۳۲۶

بابر ده له

له بهر ئازاری ژینى ناله بارى
ده نالئ بلبلى شههيدا به زارى
به سۆز و داخه وه ده یگوت فه قیرم
په روپۆم هه لوه رى، بئى واده پیرم
مه لئكى فیرى دارستان و لیر بئى
قه فه ز پیرى ده كا با شوى له زير بئى
ته لار و سه سه را و كو شك چ دینى
كه كويله وه ره مه مى تیدا هه لئینى
له گه ل كازيوه بۆى نه فه رم چلاوچل
نه بینم گول، چلۆن ئارام ده بئى دل
چ خو شه عیشق و سه ره مستى، چ خو شه
چ خو شه ژین به سه ره مستى، چ خو شه
چ تاله كويله تى و دىلى، چ تاله
به كه م بئى ژینى وا پر ئاه و ناله
من و كوئجى قه فه ز ئه ی داد و بیداد
ئه من ديلم، قه لیش سه ره مست و ئازاد
له سوئ هیلانه كه م له ت له ت بوو جه رگم
له تاوى گول نه مام، نيزي كه مه رگم
ده بئى چهنده به رد له هیلانه م گرابئى؟
گولئى سوورم چلۆن په رپه ر گرابئى؟
ده بئى چۆن فیر كرابئى بال بكا كل
له بهر پللارى دوژمن بیچوه بلبل
ده سا ئه و راو كه ره كویر بئى له چاوان
منى خسته قه فه ز بئى سووچ و تاوان
چ ئینسافه ئه من به و دهنگى خو شم
ئه سیر و ديل و زیندانى و خه مو شم

به لام ئیستا قه لى رووره ش له گولزار
به قاره قسار ده دا گوئى خه لكى ئازار
گوتم ئه ی بلبلى خه مگینى دل مه ند
مه نالئینه له ده س داو و له ده س به ند
بزانه تو ئه وى ئه هلى هونه ر بئى
ده بئى یا ده سه سه ر یا ده ره ده ر بئى
هونه ر مه ند و ژبانى خو ش محاله
هونه ر مه ند په نجه رۆیه، ژینى تاله
ورینگه خو شه كه ت بو تو به لایه
ئه تو خو ش خوئینى حالت بویه وایه
ئه گه ر نه تبا ورینگه و دهنگى وا خو ش
به ره لالا بووى وه كو ئه و رووره شه تو ش
منیش ئه ی بلبلى به ندی وه كو تو م
وه ها دوورم له هیلانه و گولئى خو م
منیش وه ك تو له کیسم چوو گولئى سوور
منیش هیلانه كه م لئى كراوه خاپوور
منیش بابرده له ی به ر گئیر ه لوكه م
ده میتك له و قولكه، تاوئك له و چلوكه م
منیش زۆردارى پرزه ی لئى بریوم
منیش به دكارى بواری لئى ته نیوم
منیش بیدادى شابالى شكاندم
به ناكامى له خوئیناوى تلاندم
منیش چونكه برئك خاوه ن هونه ر بووم
هه میشه ره نجه رۆ بووم، ده ره ده ر بووم
هه زار گووه ند و سه د په ند م به سه ره ات
له ئامیزم نه گرتووه بووكى ئاوات
هه زار سوور كه م له بن هه نگل دراوه
ده مم گئیراوه، چاوم به سه تراوه

له نامییزی گهرم بی بهش کراوم
 وهکو تو تووشی رۆژی رهش کراوم
 ژیانم پر له رهنج و دهرد و داخه
 نهوه گیرساومهوه لهو کیو و شاخه
 کهسیک نهی پرسی، نهیزانی چلۆنم
 له یادان چوومهوه، چیرۆکه کۆنم
 بهشه و ژان و پهژاره دینه پالی
 بهرۆژ ئۆقرهه نییه ساتیک له مالی
 بهلام هاودهردی نازیزم ههتا هه
 وهکو تو دهردی دل ناکهه له دهس خهه
 نهمن پیم خۆش نییه ئاودهنگی قهه بیه
 نهمن پیم خۆش نییه بیزارای گهه بیه
 ههتا دوزمن نهگهوزینی دهخوینم
 دهخوینم بوگهلی خۆم، ههه دهخوینم

۱۳۲۶

فرمیسیکی گهش

قته له دنیا دا نهبوو بیجگه له ناخۆشی بهشم
 مات و داماو و پهشیو و بیکهس و چاره رهشم
 سهردهمیك ئاواره بووم و ماوه بیکیش دهسه سهه
 نهمدی رووی ئاسوودهیی، ههه تووشی گبیره و قه رهشم
 دابی کوردی وایه، کهس لاگیری لیقه و ماو نییه
 بوچی سهه کۆنهیی بکهه لیم زیزه یاری مه هوهشم؟
 تیغی بی مهیلی و جهفای نهو نازهنینه دل رهقه
 جهرگی لهت کردم به جاریک نهنجیویه سینهشم

107

کوشتمی و شهش خانی ئومیدی لهمن گرتن حهریف
 مۆره هه لداویم و بیهه ووده به هیوای دووشه شم
 نابینی زهرده له سهه لیتی کهسهی لهم شارهدا
 گهر خهه و دهردی دلی خۆمیان به سهه ردا دابه شم
 خۆشه و بیستی گۆشه کهی ته نیایی ههه نه ژنۆکه مه
 بویه رۆژ و شهه و وهه گرتوومه ته نیو با وه شم
 نایه لی دوزمن به رهنگه زهرده کهی من پیکه نهی
 تا دهمی مردن نهمن مه منونی فرمیسیکی گهشم
 شاعیریکی راست و به کرووم و فیداکار و نه بهز
 کورده موحتاجی محکه نیم زیری بی غه ل و غه شم

شیلان ناوی - ۱۳۲۷

گریانی نیوه شهه

شه وانه نهو دهمانهیی شهه دهگاته کاتی نیوهی شهه
 خه لک نووست و له چاوی من که سهه دیسان ره و اندی خه
 سکوتیکی به سام سهه تاسه ری نهه دینه داده گری
 ده لیتی ههه زینده واریکی ههیه لهو دینه دا ده مری
 له هیچ لا خشپه یه که نایه، چرای مالیکی نایسی
 به نه سپایی له مال دیمه دهری ده خوشم وه کو نیسی
 تهک و ته نییا به تارامی ده چم بو گرده کهی بهر دی
 به دلتهنگی و کز و خه مناکی راده کشیم له سهه بهردی
 ده کهم جا سهیری نهستیران و هه لده مژم شنهیی شهه و با
 شهه و بیتهنگی چهند خۆشه، هه همیشه خۆزگه ههه شهه و با
 وه کو ئاوالی چاک نهستیره کان گوئی راده دیرن بووم
 هه تا بویان به یان کهه مو به موو رازی دهر وونی خۆم
 کو لم هه لدهستی نهو جاره و له بهر دهردم ده نالینم
 هه تا ئاوری دلم ده کو ژیتته وه نه سرین ده بارینم

108

شەوانە گەر نەكەم ئەو شىيەن و نالین و گریانە
دەسووتینی و جووودم ناگری ئەم جەرگە بریانە
بەلێ گریانى نیوەى شەو دەکا ناسۆرى دل مەرهم
كول و كۆم دادەمرکینى و بەجى دىلى من خەم
شیلان ناوى - ۱۳۲۷

ئارەزووی فرین

ژین بەیەخسیری و دیلی بى كەلكە
بۆیە لەمپێژە لە ژینم تیرم
گوزەران بۆ من لەناو ئەم خەلكە
سەختە، ناخۆشە، چۆنى رابویرم

هێزم لى برا تاكەى دەریەرم
لەناو مەینەت و دەردى سەرزەمین
ئەو بەینیکە كەوتۆتە سەرم
بیری ئازادى و ئارەزووی فرین

بەلام داخەكەم نیمە بال و پەر
كە بفرم، پرۆم خۆم بەم نەجات
بچمە شوپنیکى لى نەبى بەدفر
لەباوەش بگرم نۆووكى ئاوات

ئەى سرۆه باكەى بەیانى! وەرە
بە شەشن و پشوووى خۆت توندكە
لەسەر ئەو دونیا نەویەم لایەرە
هەتا دەتوانى ئەمن بئندكە

نانا هەورەرەش! ئەورۆ نەوى بە
لەو بەزانەو وەرە بەرەو خوار
كەم كەمە وەرە پىكى زەوى بە
لەسەر پىشتى خۆت ئەمن بكە سوار

ئەوجار هەستەو بەرەو ژوور
مەوێستە هەتا تەشكى ئاسمان
بمەرە نىزىك ئاسۆى جوان و سوور
نەجاتم بەدە لە كاوى خەمان

شیلان ناوى - ۱۳۲۸

خونچەى سیس

دیتم لەناو دار و دەوون
لەسەر چلێ سوورە گولیک
هەلكورمابوو، دەیکرد شىيەن
بەرى بەیانى بولبولیک

گوتم ئەى مەلى دلسووتاو

چییە، بۆ دەنالی بەتاو؟

كە نالینت بۆ ئەوویە
گولت وا زوو هەلۆهاریو
ئەو نالینە بى فایدەیه
بۆچی نازانى، نەتدیو؟

گول هەفتە ناباتە سەرى

سیس دەبیت و هەلدەوهرى

وئلامى داممەو بولبول
بە شىينەبى، بەكاووخۆ

گوتى نانالىنىم بۆ گول
كە سىس بوو، دەزانى بۆ؟
ئەو عومرىكى راباردووه
پشكوتووه جا سىس بوو
نالىنى من بۆ خونچەيە
بۆ خونچە پەشىوھە حالم
ئەو داخە لە دلما داھەيە
بۆيە ھەميشە دەنالم
ئەو، پيش پشكوتن سىس بوو
بە جوانە مەرگى مردووه

شىلان ئاوى - ۱۳۲۸

گۆمى خوین

عەزىزم بۆچى تۆراوى لە خۆرا؟
چ قەوماوھ؟ دللى تۆ بۆچى گۆرا؟
ئەتۆ وا زوو لە بىرت كىردم ئەمما
فەرامۆشت نەكەم شەرته لە گۆرا

لە من را خۆ خەتايەك پرووى نەداوھ
ئەدى بى مەيلى بۆ پرووى دا لە تۆ را
ئەسىرى كەزىتە كۆتري دللى من
دەبى حاللى چ بى كۆتر لە تۆرا؟

سەر و مال و كەمال و بىر و ھۆشم
لە نەردى عىشقى تۆدا پاكى دۆرا

لە چاوم دى بە خور فرمىسكى خوینىن
كەچى ئەم گۆمە خوینە ھەلنەچۆرا
من و لاشەي پەپوولە ماينەوھ و بەس
شەوى دوورى، شەمىش تەواوھ لە كۆرا

۱۳۳۲

ئاواتى بەرز

لاگرى سولحە تەواوى رەنجبەرى وشىياري كورد
چاوەنۆرى دەرفەتتیکە خەلکی لادى و شارى كورد
كوندى شوومی شەر لە زەندۆلان خزی بەدزی و فزی
كۆتري سولح و ئاشتى نىشتووھ لەسەر دیواری كورد

دەستى دا دەستى براى و ھاتە ناو كۆرى خەبات
كىژى نەشمىل و لەبار و شوخ و گوئى بەگواری كورد
كورد گوتووېه سوار ھەتاكو نەگلى قەت نابى بەسوار
ئىستە چابوك سوارە، چونكە زۆر گلاوھ سوارى كورد

فیری زۆر دەرسى بەكەلك و باشى كردين تيشكان
جا بىينە راپەرىن و شوپشى ئەم جارى كورد!
بەيت و بالۆرەي ھەزار جار بۆ بلتى كۆنەپەرست
تازە وئىزىنگىكى نادا دیدەكەي بىدارى كورد

پۆژ بەرۆژ قايمترە، مەحكەمترە، پروايەكەي
دەم بەدەم چاكتەر دەبى، باشتەر دەبى، ئاكارى كورد
بى وچان دەروا تە پيش و رىگە دەبى بۆ ھەدەف
زۆر لە سالان روونترە ئەو سالەكە ئەفكارى كورد

کورد به زینی بۆ نه بوو دهستی نه دا، با دوژمنیش
پانه وهستای له تالان و برۆ و کوشتاری کورد
ئهو له نازار و شکنجهی قهت نه بوو خافل، به لام
کوردی کردۆته سماته جه زربه و نازاری کورد

سه دهزار بهرگبیره وهی با بیته سه رپی، ناخری
هه دهگاته مه نزلئی ئاوات و خووشی باری کورد
مافی کوردی هه رده بی بستینده ری بستینده ری
دوژمنی کورد تی گه یشتوووه ناکری باشاری کورد

وا گزینگی دا به یانی جوانی نازادی به شه ر
پوژی پروناکه، نه ماوه زولمه تی شه وگاری کورد
نایه وی یاریده دان و کۆمه گی ئه سلی چوار
جووجه لئی ناغای (ترۆمن) و بی کهوت پلاری کورد

هه رکه تووشی بوو ده لئی: (یانکی گۆهوم یانکی گۆهوم)
تازه دهستی ئه جنه بی ناتوانی بگری زاری کورد
توو به بی خه لکی که دی وا کلکی گرتنه ناو گه لۆز
دوژمنی خو پری، وه کو رپی له ترسی داری کورد

دیته سه ر پیازی راست و دیته ناو کو پری خه بات
خواره پچه ی لی براوه پیاوی خپچ و خواری کورد
هپزی بیگانه ی له پشت خو ی دیبوو، بۆیه وای ده کرد
باری هیلکان نابزیوی خاینی لاساری کورد

دانه نیشی گه ره سه ره ئه و په تک و سینگه بیگومان
تۆ له ئه ستویدا ده بینی په تک و گوپله و ساری کورد

تیک ده دن کۆشکی بلیندی مفته خو ری زگ زه لام
پاله و جووتیاری برسی، کارگه ری بیکاری کورد

دیوته چۆن خو ی شارده وه خو پریانه وه ک ناغایه که ی!
ئهو گزیره به دفسه ره ی دهنگی ده دا بیگاری کورد
خو ی له بهر لافاری قینی توندی گه ل پاناگری
دوژمنی وه حشی و درنده و زالم و زۆرداری کورد

ده چته سه ر داری له پوژی ئینتیقام و تۆله دا
ئهو که سه ی کوشتی به نا هه ق پیشه وا و سهرداری کورد
نایه لن ئادار به سه ر پاداری ئه و ده رباره وه
چونکه ده یگوت نایه لم ئاداری کورد، پاداری کورد

«پاش قرانی موده عی دهس پی ده که ن ته عمیری مو لک»
دیته دی ئاواتی به رزی «ئه حمه دی موختاری کورد»
«په گه یی ئاسن ده چپته شاخی هه ورامانه وه»
هه ر که که وته دهستی کوردی چاره نووس و کاری کورد

مه درسه و دانیشکه ده بو شار و لادی داده نین
خوینده وار بی تاکو پۆله ی زیبه ک و نازداری کورد
ئهو زمانه شیرنه ی ئیمه په ره ی ده گریته وه
نادری چیدی کتیب و ده فته ری ئه شعاری کورد

بی بره و نابی مه تاعی کورده واریمان ئیتر
په ونه قی پهیدا ده کا ئه و جاره که بازاری کورد
داده مه زرین له گشت شاری ولات کارخانه یه ک
تا به دهستی خو ی په نیو بی به ره م و کرگاری کورد

گزیری گوی له مست بووی تو بو شیرکه تی نهفتی
کلکی ئاغات کیشراوه بویه هیئنده که نهفتی
پیمانوه نووسابووی، ههروه کو قیل و زهفتی
نه که ی بگه رتیه وه، حالا که رفتی... رهفتی
دهبرۆ نهی شاهی خاین، به غدا نیوهی رتیه تی

مه هاباد - ۱۳۳۳/۶/۲۶

موو ناپسیتم

ئه من ده مگوت له دنیا تا بمیتم
له بهر کهس ئهستمه سه ر دانویتم
که چی ئیستا له داوی بسکی تو دا
گرفتارم گولم موو ناپسیتم

ژیانم پر له ره نجسه و نامرادی
به هه لکه وتیش نه هاتم تووشی شادی
دلیم هیئند ته نگه هه ر جیتی تو ده بی و بهس
ئه توش مه حکوومی چه پسی ئینفیرادی

قه رار بوو بیی له گه ل خۆت شادی بیی
نه هاتی، گه رچی پیت دابووم به لینی
له ناو کوردا نه بوو په یمان شکانندن
له کوئی فیتر بووی گولم په یمان شکینی؟

ئه گه رچی روئی، قهت ناچی له یادم
ده کهم یادت، به یادی تووه شادم
که بارگهت بووه وار تیک نا عه زیم
شکا ئهستووونده کی تاوئی مرادم

شهوانه هاو نی شینی جامی بادهم
به باده با په ژاره و غه م به با دم
که دهستی روژگار بای دا سه ری من
سه ری شووشه ی شه راب وا چاکه بادهم

تووره بی

ساقیا کوشتمی خه م و مهینهت
ده وهره له و شه رابه مهستم که
نامه وی جام و ساغه ر و پیاله
به شی خۆم بو له لویچی دهستم که

وه ره ئه ی نازهنین به خیرا خۆت
گیژ و ویتیم بکه به باده و مه ی
با منی ره نجسه رو له ژینمدا
هیچ نه بی جار هکی بلیم توخه ی

حاسلی تیگه بشتن و زانین
چ بوو بو من جگه له کویره وه ری؟
سه رده میتکیش په نا ده به م بو مه ی
تا بزانه چلونه بی خه به ری

له و ولاته که سییک له خه و رابین
به شی چاره ره شی و خه م و شینه
تیگه یشتم عیلاجی ده ردی من
مهستی و شیستی و نه زانینه

بۆسەى رۆژگار

نیمه ئاوالى له گۆشهى بىكەسىدا غەم نەبى
چاگە ئەو لىرەش وەفای هەر ماوه، سایهى كەم نەبى
لاپەرەى ژىنم هەموو هەلدهيتەوه تىيدا نىيه
باسى فرمىسك و هەناسە و شىوون و ماتەم نەبى
رۆژگارى سىپلە بۆ من بۆسەيهكى نايەوه
نەمدى هەر تىرىكى دەبهاوئ بەرهو سىنەم نەبى
رەنجى دوورى دل بەرم بۆ كوشتنى من كافىيه
گەر له دنيادا ئەمەن هىچ مەينهتى دىكەم نەبى
كوا دەزانئ چەند پەرىشان و پەشىو حالى من؟
ئەو كەسەى گىرۆدەبى ئەگرىجەو و پەرچەم نەبى
رەمزی دلدارى له زىنئ فىر نەبوو يارم دەنا
كوا ئەویندارى وەفادارى وەكو من، مەم نەبى؟
كىژى شاريمان له خۆى وەرگرتووه چارشىوى رەش
داخەكەم نەمدى لهوئ مانگىكى دەورەى تەم نەبى
شادى جارىكى بەمىوانى نەهاتۆتە دلەم
رەنگە خەلۆتەخانەبى خەم شوئى نامەحرەم نەبى
خۆم دەسووتىنم هەتا بەزمى خەلك پۆشن بكەم
كى له پى خەلكا وەكو شاعىر دەسووتئ شەم نەبى

۱۳۳۸

چارەنووسى شاعىر

بەهار بوو فەسلى زستانم، ئەگەر يارم له گەل بايه
درۆيه گەر گوتوو بايه بەخونچىكى بەهار بايه
له بارانئ مەپرسە تا هەور بگرئ بەرى رۆژئ
دەبئ بگرىم هەتا رووى تۆ له ژىر چارشىوئ پەشدايه
هەناسەم لادەدا چارشىو و رووبەندى رەشت تاخر
هەور هەرچەندە پى بئ كوا حەرىفى قودرەتى بايه؟

119

له ژىر سایهى برۆكەتدا حوكمرانى دەكا چاوت
له سایهى دووخى شمشیره كە حاكم حوكمى ئىجرايه
له سەر بەفرئ بەكار نايه وەكو بىستوومه داوى رەش
له سەر كۆلمەت ئەدى بۆ دلگره ئەو بسكە تاتايه؟
هونەر ناتوانئ جوانى تۆ بەهىچ شىوئىكى بنوئى
له مەرپەر چۆن دەتاشرى هەيكەلى ئەم بەژن و بالايه؟
بەرىشى بۆزەوه سوجدهى دەبەم من بۆ جەمالى تۆ
ئەدى بۆچى دەبانگوت دار كە پىر بوو تازه دانايه؟
بزهت نايئته سەر لىو و بەزەت نايه بەحالىدا
ئەگەرچى زۆر له مېژساله له دووت دەخشىم وەكو سايه
دەزانى بۆچى من هیندە پەرىشان و خەفەتبارم
له بازاری ژيان غەبرى هونەر نیمه چ سەرمايه
بەتوو تووش تووشى مەكتەب بۆ دەهاتم من كە زانىبام
خەفەت، مەينهت، كەسەر، حەسرەت، بەشى ئىنسانى زانايه
له گەل چارەرهشى و دوورەبهشى و نەگبەت دەبئ هەلكەم
له مېژە چارەنووسى شاعىرانى كوردى هەر وايه

۱۳۳۸

جۆلانه

چوومه لای دوکتۆر و گوتى
نەخۆشى دەردەكەت سەختە
گوتم: تۆ پىت وايه دەمەرم؟
بەداخەوه، گوتى: وەختە

ئەو دلەكوتەى گرتووتە
پىاوى بەهیزىش بىگرئ
بىتوو ئاگای له خۆى نەبئ
هیندە پى ناچئ دەمەرى

120

پیتکه نیم و گوتم دوکتور!
نالیم زانا و شاره زانی
به لام تو پزیشکی ویشکی
باری دلداری نازانی

دلّه کوتهم نیییه، دلّم
جیی کیژیککی خانومانه
مندالّه، ئوقره ی ناگری
بۆم دروست کردووّه جۆلانه

۱۳۳۹

ماچی شیرین

به مندالی له لیوی نالی توّم ئەستاندووّه ماچی
به پیریش له زه تی ئەو ماچه شیرینه م له بیر ناچی
به سه د دکتور و دهرمان و په رستار ناگری چاره ی
که سییک تیری مژۆلی ئەو کچه کورده ی له دلّ راچی
ده کا گیرۆده تر پیرانی دلته ر ئەو کچه کورده ی
بجیته مه کته ب و بسکی به مۆده ی تازه هه لپاچی
خه م و دهردی زه مانه پیری کردم وشک و بی زه وقم
که شاعیر وشک و بی شور بوو له ناو خه لکی ده بی لاچی
له گوشه ی پیتکه سیدا ئیسته وا دلته نگ و خه مبارم
نییه باکم ئەگه ر مالّم به جاریککی به قوردا چی
به شی کوردیککی زانا له م ولاته مهینه ت و دهرده
ئهو ی نه تو بست بلّی ره بیی به دهردی کوردی زانا چی
له ناو بازاری نه ورۆکه ی ئەده بدا شیعر ی تو (هیمن)
وه کو پوولی چرووکه، هیچ ره واجیککی نییه، ناچی

ته وریز - ۱۳۳۸

هیلانه ی به تال

نییه باکم ئەگه ر زالم شکاندوو یه تی بالی من
ئهو سه خته که وا ناگاته گوپی کهس ناله نالی من
به هار هات و ته بیعه ت حوکمی نازادی مه لانی دا
له ناو کونجی قه فه زدا دیاره چۆنه ئیسته حالی من
له گولزاری ورینگه ی بلبل ی سه رمه ست و شه یدا دی
به لام نایه جر یوتیکیش له هیلانه ی به تالی من
له سه ر ناچیتته دهر ساتی خه یالی بسکی خاوی تو
ئه گه رچی تیگه یشتم چاوه که م خاوه خه یالی من
ئهری ئە ی ناسکی ناسک هه تا که ی دهسته مۆ نابی؟
ئهری پیروژه که ی خوشفه ر هه تا که ی نایه مالی من؟
گوت: بۆت دیمه جیژوانی، هه زار سویندت به شالم خوارد
له ئاهی ئاشقانه ی من بترسه، نه ک له شالی من
که مالت بی که مالت بو چییه له و شاره ویرانه
که مالی ده وله مهن دی، گولم نه یوبست که مالی من
ئه گه ر ده یزانی مانای خوشه ویستی ئەم کچه کورده
به سه د یاقووت و گه وهه ر نه یده دا فرمیسکی نالی من
ره ش و تار و دریژ و پر له نازار و خه م و دهرده
به لّی شه وگاری دووری بوو سه راسه ر ژینی تالی من

مه هاباد - ۱۳۳۹

گلینهی شاعیر

ئەگەر خەرمانی عومرم ئیستەکانە پاکى با بیبا
بەمەرگی تۆمچورکیشم بەدلدا نایە، با بیبا
هونەر گەر خۆی پەرشانی نەبایە لەم ولاتەیدا
بەشی من بۆ دەبوو چارەپەشی و خانەخەرابی با
لەکوئە حالی من و تۆ وا دەبوو ئەى خۆپەرست ئیستا
ئەگەر دنیا ئوسوول و قاعیدە و نەزم و حیسابی با
بەجامی بادە تېر نام، گەر مەیلت هەیه ساقى
گلینهی خۆم دەنیرمە خزمەتت، بۆم تیکە تا بیبا
و بەر من نایەلئە لیرەش مەى و ساقى جەنابى شیخ
دەنا لەولا شەراب و حۆرى با هەر بۆ جەنابى با
هەموو عومرى ئەبەد تیبیدا نیبە خۆشى دەمیک مەستی
خدر ئاوى حەياتى بۆچ بوو؟ فیئى شەرابى با

۱۳۴۰

گیژەلووکەى خەزان

گیژەلووکەى بەسام و توندی خەزان
کە پەلامارى دایە باخ و رەزان
دەشکینئە نەمامى شلک و تەر
گولئە بۆنخۆش و تەر دەکا پەریەر
ئەو گولئەى باخى پئە دەپرازو
داخەکەم ئیستە هەلپرووکاوه
هەرودەها دەستى بئە بەزەى تەقدیر
نایەلئە چووک و گەورە جوان و پیر
تازەلاوان لە خۆین دەگەوزینئە
جەهرگی دایکى هەژار دەبرژینئە

123

زەبرى توندی زەمانى بەدکردار
شارى کردینە شارى پەر ئازار
هەرچی دەیبینى دەس بەئەژنوبە
لە هەمـوو لاوه شین و رۆرۆبە
بزه نابینى تۆ لەسەر لیئوئ
چاوه فرمیتسكى خۆین دەپالئوئ
سەرپەقور، مل بەکوینە گەورە و چووک
خەنە شۆراپەوه لە پەنجەى بووک
مەرگی ئەو سئ جەوانە بئە مرادە
ماتەمى خستە ئەو مەهابادە
گەرچی (یوسف) ئەسیری بەندى گلە
ئیستە لەو (میسره) هەر عەزیزى دلە
گەرچی بۆخۆى خرایە چالئە گۆر
شوینەوارى بەنرخى ماوه لە گۆر
خزمەتى خەلکى زۆر بوو ئەو لاوه
جا چلۆن دادەمئینئە لەولاوه؟
گەر (سولەیمان) نەما لە کۆرى خەبات
نەگەیشتوووه بەئارەزوو و ئاوات
زیندوووه تا ئەبەد لەناو خەلکى
چونکە بۆ کۆمەلئەیک هەبوو کەلکى
خزمەتى عیلمى کردە پیشەى خۆى
خۆیندەوار کۆرى شین دەبەستن بۆى
رەنگە شاگردى کوردی وریا و ژیر
دەرسى ئەو لاوهیان بئینئە لە بیەر
کاکە (داوود) ئەگەر لە ریتی ژبانا
گیانئە شیرین و پاکى خۆى دانا
فیئى کردین دەبئە لە کارکردن
نەبەزین تاکو سەردەمى مردن

124

یادی دوو پیاوی چاکی زهحمه تکیش
یانی کاکه عهزیز و مام دهرویش
خه لکی ئەم شاره قهت له بیر ناکه ن
خه لکی ئەم شاره ئۆگری چاکه ن

مه هاباد - ۱۵ ی به فرانباری - ۱۳۴۱

گوئی هیوا

ئه ختهر کچی کوردی چاومه ست!
ئیلهام به خشی شیعی پر هه ست!
ئه ی پیشمه رگه ی میلله ت پهره ست
که دیتمی تفهنگ به ده ست
زانیم گوئی هیوا پشکووت
به یانی ئازادی ئهنگووت
ئه ختهر پیشمه رگه ی کۆلنه ده ر!
ئه ختهر ئە ی گوئی نیو سه نگه ر!
خوینت ده تکی له دمی خه نجه ر
ده گری به ری هیترشی ئه سکه ر
سیره ت گرت به وچاوه جوانه
له که له که ی ئەم بیژوانه
شه قت هه لدا له زیر و جل
توورپت داوه کلدان و کل
توندت کردووه پشتینی شل
فیشه کدانت کردۆته مل
پساندت بازنه و پاوانه
ده ستت دا تفهنگ پیاوانه

ناریژی چاو، سوور ناکه ی لیو
شانه ناکه ی بسکی په شیو
یه کجاری فریت دا چارشوو
ئه وه رووت کرده چر و کیو
ده بری جه رگی دوژمنی زۆل
به سه رنیزه نه ک به مرۆل

۱۳۴۲

راوه به راز

تفهنگی راوی ئەستینراوه یه کسه ر
به قه ولی کاک هه ژار، بی راوه راوکه ر
مه فه رموو راو نه ما له و شاره تازه
که سه یری راوکه ران راوه به رازه
ئیتتر ده رچوو بلتین باوی کورانه
نه خیر باو باوی (سۆنه) و (دوو کورانه)
قورینگ و (رهش به شه) و (دورنا) و (هه له تانج)
نه ئاغایان له کن پیاوه نه کرمانج
به که یفی خۆی له سه ر ئەو ئاوه روونه
ده کا گالتنه و قوماری (پێ به قوونه)
سه ری چۆن لی ده شیوی سی له قوی
که راوکه ر چونکه بی راو ماوه تۆبی
(بنه) رووخان و (سیپه) چۆل و هۆلن
بالاون راوکه ر و بالنده پۆلن
رفاندوویه (قه له سابوونی) سابوون
که هه ستی کردووه لاگیریه قانون
ئه وا (که رویشکه) که ی سیخوار له پشته
قوله شینی به هه ست و گورج و گشته

له لانا كهوتووه و ناييتته بيري
كه جاران شورهتي بوو سەنگەسيري
دەكا سەمكۆل و چاوي هەر له كۆبه
كه نيتری تيگهیی پاريز درۆبه
ئيتتر كهس پرووی ئەماوه بچتە كيوي
بەشیر گالتە دەكا ئەورۆكه رتيوي
لەسەر بەردی دەخوينی (كهو) بەدەستە
دەلتي راوکه ئەگەر پياوي دە هەستە
له چاوان هەلۆهرين فرميسكي گورگور
كه دي و دەروا بەدەستە (چرگ) و (کورکور)
هەوتيرده و (زورپهكهو) دینه رەپستە
بەلام چ بکهەم چەکم پلار و مستە
له سوور کيلان دەنيشن پۆله کۆتر
له جاران زۆتريش و سەربەخۆتر
(فەقئ پەحمانی) ئاوالت چلۆنە
چلۆن بئ راو دەژی کالياره کۆنە؟
گەرم داها تووه وەک پيیره لۆکی
له سوئی ساچمە زەنی کۆنە رەشوکی
ئەوی زۆر توورە بئ (دەرويش کەریمه)
كه پيري ئيمهيه و پياوي قەدیمه
گەلتيکی دی هەرا و بەزم و تەق و تۆق
چراي ژيني نەبوو وەک ئيستە بئ شۆق
بزهی ناييتته سەر ليوي وەکو مير
رەبی بئ راو نەبی قەت راوکهري پير
وەکو (ئەحمەد) گوتی ئەی پيري مەشهور
مەخۆخەم بۆ تەفەنگی عەهدی تەيموور

ئەوہی چابوو لە شانی ئیوہدا بوو
بەرەحمەت بئ دەنا بۆ بستە چابوو
دەبئ حالی چيئ (کاخدری) خۆمان
کوری کيوان و رۆلەي بەند و چۆمان
مەگەر نۆکان بخوات و بچتە راوي
دەنا تازە دەويړئ ساچمە باوي
رەبی دوژمن بەحالی (بەهمەنی) بئ
له داخا رەنگە لووتی داژەنيبئ
کەسيکی بچتە لای و کەلپی بيشئ
وہا پەرتە خلینەي بۆ دەکييشئ
جەنابی (ئەردەلان) شيواوہ حالی
وہکو جيبي منە ساکی بەتالی
رەئيسە گەورەکەي کانوونی راو بوو
ئەویشی چوو له دەس دەستە شکاو بوو
(رہاکرد است او خوي پلنگی)
نەماوہ پوز و فييز و زەبر و زەنگی
کە ساہی کەم کراوہ ئەو له سەرمان
لەسەر کئ لي دەدا ئەو جارە فەرمان؟
گەليکی گۆشتی کيوي خوارد بەمفتە
له گۆشت کەل ساز بکا با ئيستە کفتە
يەقین (مەحموود) با نادا سميتلي
سميتل بادانی بئ حەيفە بەديلي
کە راوکه ر بئ تەفەنگ ئەلبەتتە ديئە
له هەموان ديلتريش (مەحموود سميتلە)
دەلتيں دوکتۆر خەوی نايە شەوانە
له تاوی راوي (مالۆس) و (يەکانە)

نييه هوشي له كهس وهرگري ويزيت
دهدا دهرمانى (تيفوس) بو (برونشيت)
لهكن خانم يهقين ناميى نازى
له كووپهه بيري قاورمهه بهرازى
بهشى ئيمهه نهدا لهو خهست و خوئه
مهسيحى گوره نهستاندوويه توئه
(مهه مى خان) چاكه ههر ماوه جهفهنگى
نهووش قازانج و سوودى بي تفهنگى
بهلام (ميرزا هسهه) كارى كراوه
تفهنگيكي كپى و تهحوپلى داوه
له دهستى مفتى زاده كئ دهكا خيىر
تفهنگى دايه، راوى پئ نهكرد تير
تفهنگى تازه هينابوو حيجازى
بهلام مهوداى نهبوو بو توركتازى
فهروفىكى نهوه گرتى ههموومان
له داخانى دهبوو بگرن ههموومان
چلونه كهيفهكهت رهحمانى قازى
دهخوى ئيستاش كهبابى جهرگى قازى
نهويستاش لئ دهنيى تو سهنگهسيران
دهنيى كاسه سفره بو فهقيران
مهزهى وودكاته هيشتا سينگى بارى
نهوهلالا هينده برسى بهرد دههاري
نهوهت چاكه له قهسسابخانه دورورنى
وهكو عهولاي برات بو گوشت زهروورنى
ههلهم كرد ليم ببوره تاكو مابى
ههلوى و كاكه بو كوللاره نابى

نهتو پهركوورى توند و تيزو و در بووى
نهتو سولتانى شاخ و كيو و چر بووى
زهمانه داخهكهه م بالى شكاندى
لهناو دال و قهه و كووندى خزاندى
حهيف نهى شاههلو بو بال و چهنگت
حهيف سهه ههيف بو دهست و تفهنگت
حهيف نهى نابيغهه راوى موكرىان
كه بالنده له ترسانت دهگرىان
دهبينم ئيستته كانه چهك كراوى
دهترسم چاوى تو كووپركهه م راوى
رهفيقان چاكه ئيوه خهلكى شارين
وهكو من نين، بهشى زورتان ئيدارين
(بيحهمديللا) ههتانه كار و بارىك
بهروژ كار و بهشهو گالته و قومارىك
رهفيقيك، خهمرهوينيك، ئاشنايهك
كتيبيك، تهخته نهدريك، سينه مايهك
بهلاى مالى خهليفهيدا گهراييك
له خزمهت نهرمه ناكيش ئيستىكانيك
بهلام من خهلكى لاديم سهگ بهحالم
دژ و داماو، كهنهفت و دهس بهتالم
پهريشان و كزم بي كاروبارم
به بي راويش بهجارىك كولهارم
كه زورى بو دههينام دهرد و مهينهت
دهچوومه راو و ئاميزى تهبيعت
خوودايه تازه چوونى بگوزهرينم
كه تهنيا توپه رهش بوو خهمرهوينم

له ژوورې داده نیشم هینده، ده مرم
 که ده چمه دهشت و مه زرا سه کته ده گرم
 له ناو داچیندراوی سه وز و شینم
 هه زار جاش و کهر و گو تیلک ده بینم
 له باغمدا هه یه سه د بزنه گروئ
 بزن نازاد کرابی، ریشسه ده پروئ!
 به جوتیاری بلیم چاکت نه کیلا
 ده زانم ده سببه جی رژیوته تیلا
 به گوانی بلیم زیانی مه فهرموو
 ده لئ لاچو برؤ وه ختی به سه رچوو
 به شوانی گهر بلیم مه یکه له می شه
 ده لئ دیاره ده مت ئیستاش له پی شه
 له ناو دیدا که ده چمه به ره رچکه
 ده ده ن ده ورم منالی سهر به کچکه
 نه وه نده گوئ له مست و توند و تولن
 نه گهر زوو هه لنه یه م چاوم ده کولن
 خه ریک بووم راگرم دوو گوله تاجی
 به وان راوی بکه م بو ناعی لاجی
 حیسابم کرد که نیمه نانی خو شم
 به بارانی رزی نهو سال کلوشم
 چه لان چابوو هه مان بوو ته خته دامه
 به لام نهو سال له دی دامه هه رامه
 نه گهرچی زور له می شه دامه فی رم
 به لام زه حمت به مام سو فی بویرم
 چلون ناغای بکه م ئیستا له سو فی
 که سو فی تازه ناغای هه لگ سو فی

بلیم ناغا ده لئ سندان، دلته دهر د
 ده ویری ناوی ناغا بینی نامهر د!
 له مه لبه ندی که نازادی نه بی پی او
 به ساچمه زهن بچیتته کیوی بو راو
 سه گی تی ری چ نرخیتی هه یه ژین
 ستم تا که ی، مه گهر ئیمه به شه ر نین

شیننی گوران

ههر له بو تانه وه هه تا سووران
 هه موو سوورانی شینه بو گوران
 ههر له کویتستانه وه هه تا گهر مین
 به خه مان دادراوه تا دامین
 له جزیره هه تا کو به حری رهش
 نییه کیژی سهری نه نابی له ههش
 له دیار به کوره وه هه تا ورمی
 سهر به قور، مل به کوینه نیرو می
 ههر له کهر کوو که وه هه تا کو سنه
 شین و رژی و فغانی پی او و ژنه
 له مه ریوانه وه هه تا زیبار
 وهک زریباره چاوی کوردی هه ژار
 ههر له زاخو هه تا کو کرماشان
 پرسه یه، ماته مه، به خو دادان
 له مه هاباد هه تا سلیمانی
 ناله ناله له باتی گورانی
 ههر له بی جاره وه هه تا شه مزین
 کچ و کور، لاو و پیری کورد شه مزین

له شنۆوه هه تاكو سه نجابی
 تووشی كوردیكى بى كه سه ر نابى
 هه ر له هه ولێـره وه هه تا پاوه
 نه ته وهى كورد په شیـوه، تاسا وه
 جا چلۆن دل به خه م نه بین، نه گرین
 جا چلۆن كۆرى شینی بو نه گرین
 شاعیریک بوو به نرخ و بى وینه
 بیـرى رۆشن بوو، چه شنى ئاویـنه
 شاعیریک بوو به جهرگ و هه لکه و توو
 پیشـره وى گه ل بوو نه ك له گه ل كه و توو
 تاكى كه م بوو له جوان په رستیدا
 وه كو میو بوو وشه له ده ستیدا
 هه ستى پاك، میـشكى تازه، بیـرى نوئ
 شیـعری پر سۆز، قسه ی به تام و خوئ
 دلـته ر و خوـش خه یال و ناسك بین
 به هونه ر، شاره زا، وشه ره نگین
 پیـم په رى شیـعر و مۆسیقا تۆران
 بۆیه بردیانه وه سه رى گۆران
 یا خودای جوانى تووره بوو لیـمان
 ئه و چرایه ی ره وانه دی پیـمان
 رۆژگار گه وه هه رى وه بن گل دا
 داخى ئه و مایه وه له ناو دلدا
 داخه كه م ئه و بلـیسه دامركا
 كه خه ریک بوو ولاتى روونتر كا
 رۆبى گۆرانى خوـشه و یست رۆبى
 شین و رۆرۆى گه لى نه بیست رۆبى

رۆبى بى وهى گه لى بگا به مراد
 رۆبى بى وهى ببینی كورد ئازاد
 رۆبى ئاواتى برده بن گلى ره ش
 رۆبى كورد ماوه بى كه س و بى به ش
 حاجى، گۆران و پیره میـرد مردن
 «داخه كه م كوردى ئیـمه هه ر كوردن»
 كـوردن و تووشى رۆژى ته نگانه ن
 مه ردن و دیلى ده ستى بیـگانه ن

مه هاباد - ۱۹۶۲

ته پلى ئه مان

قه له م سه ركیـشه، بیـرىش مووقه لیـشه
 به لام یاره ببی رووی ره ش بى زه مانه
 دلـى ته نگم له ده ستانى هه میـشه
 مه كوگه ی مه یـنه ت و دهر د و خه مانه
 هه موو تیـرى به لای ئه و رۆژگار
 ده كا بو سینگی پر زامم كه مانه
 برا و خزم و كه سوكارم به جارئ
 ئه وان لیـم بوونه ته داسى ره مانه
 له مالى خوـم ده كه م بوئى غه ربیـ
 كه بیـزارم له هه رچیـكى هه مانه
 ئه وى خوـشم ده ویست وه ك گیانى شیرن
 ته ماشای بوته مشته ی ناو هه مانه
 له راس من دیـله رتوی ترسنۆكیش
 وه ها راسا ده لیـتى فیلى ده مانه

ئەوى دايم له ژيتر خه لكا ژياوه
 له سهر من پالهوان و قاره مانه
 دەمى خوشم له ژينمدا نه ديوه
 بخوازم تاكو خوژگه م بهو ده مانه
 گه مهى توشم به لاوه سه هله خو پى
 گه ليكم پى كراون لهو گه مانه
 هه مه هيووا به دواړوژيكي رووناك
 به شى ئينسانى بى هيووا نه مانه
 به شيوه ن چارى كارى ئيمه نايه
 خه بات، كه لكى نيه مامه خه مانه
 له بهر تو چاره نووسى شووم و به دغه
 ئەوى قهت لى نه دەم ته پلى ئە مانه

۱۳۴۲

په رى شيعر

ئەى كچى جوان! كچى له بار!
 ئەى كچى زانا و خوینده وار!
 ئەى گولالهى نوالى كوستان!
 مايهى شانازى كوردستان!
 تيشكى هيوواى دواړوژى روون!
 ساپيژكه رى زامى ده روون!
 گه لاويژى به شوقى گه ش!
 رووناك كه ره وهى شهوى ره ش!
 به هارى خيىر و بيىر و هات!
 گزنگى به يانى ئاوات!

135

شيعرت دهوى له منى پير
 له منى پيرى گوشه گير
 له شاعيرى زمان براو
 له شاعيرى دهفتهر دراو
 له شاعيرى به سالالا چوو
 له شاعيرى وشك هه لائوو
 شيعريكى تهر، شيعريكى خو ش
 شيعريك دلان بينيته جو ش
 شيعريك دامركينى ده روون
 به برينان بينى گوشته زوون
 شيعريك وهك خوناوهى باران
 شيعريك وهك سرتهى دلداران
 ناسكتر له هه وداى خه يال
 شيعرنتر له بزهى منال
 وهك ئاره قهى هه نيهى جوانان
 وهك دلخه وورپهى جى ژوانان
 وهكو كه شم و نه ش مى بووكى
 وهك رهنگ و بونى گولووكى
 بى خه وش وهك ئاونگى گول
 پرپر له هه ست و سوز و كول
 له ئاوى كنانى ره وانتر
 له په لكه زيرينه جوانتر
 شيعريك وهك سي به رى بژانگ
 وهكو خه رمانهى ده وري مانگ
 ريكتر له گه رى ره ش به له ك
 خو شتر له خرمزنى كرمه ك

136

له كوشينى دهستى دۆ خوشتر
 له مەكە و ئەيەرۆ خوشتر
 وەك نىگاي چاوى خەه والوو
 به لەشانداندا بىنى تەزوو
 وەك شەراب بگەرئى له خوین
 خەمەرەوین بى و نەشەبزوين
 شىعەرىك وەكو دەرباي بى بن
 گەرمەتەر له باوەشى ژن
 شىعەرىك سروودى شادى بى
 شىعەرىك دەنگى نازادى بى
 شىعەرىك مزگىنى نەجات بى
 شەوچەلەى كۆرى خەبات بى
 شىعەرىك رەق بى، رق بى، قين بى
 گر بى، بلەيسە بى، تين بى
 شىعەرىك سەنگچنى سەنگەر بى
 شىعەرىك بربقەى خەنجەر بى
 هىزىك بى دوژمن بەزىن بى
 مستىك بى گورچوو تەزىن بى
 بلەيسەى گوللەى هەلمەت بى
 شەپۆلى رقى مىللەت بى
 شىعەرىك نووستوو راپەرئىنى
 شىعەرىك دوژمن داپەرئىنى
 بشكىنى دەركى باستىلان
 نازاد بكا كۆيلە و دىلان
 هەلبەرئى قەفى زەنجىران
 چەك بداتە دەست يەخسىران
 بپەرئىنى دەستى جەللاد
 بەهارى ساتورى بىداد

نرکەى سىنگى كرىكار بى
 ئالای شۆرشى جووتىار بى
 هەرەك گىرى ئاگرى نەورۆز
 رەمى نازادى بى و پىرۆز
 هەزاران كاوهى زەحمەتكىش
 پال پىتەوه بى بەرەوپىش
 شىعەرىك هەم توند بى و هەم ورد بى
 يانى شىعەرى ئەورۆى كورد بى
 بەلام ئەى فرىشتەى جوانى
 رەنگ بى ئەم نوكتە نەزانى
 پەرى شىعەر وەك كچى جوان
 بۆ پىاوى پىر نايەتە ژوان

مەهاباد - ۱۳۴۲

ناسۆرى تەشەنا

وەرە مەيگىر دەمەوى ئەوشۆ خەمى دل كەم كەم
 لووزەوم بەردە سەرى نامەوى جورعەى كەم كەم
 تەشەنا بۆتەوه ناسۆرى دەروونم دىسان
 زامى كۆنە و بەمەيى كۆنى دەبى مەلەم كەم
 مشتومالى دەوى ئاوتىنەيى ژەنگاوى خەيال
 مەست و گىژم كە، هەتا گالە بەجامى جەم كەم
 ئىستە بۆ چارى خەم گۆشەيى مەبخانەيە جىم
 من كە رۆژىك دەمەويست مىللەتە كەم بى خەم كەم
 تا نەرووخاوه، بلا پر بى لە خوشى و مەستى
 تازە پىيى ناوى ئەمن هۆدەيى خۆم مەحكەم كەم

چون نه بهم بۆ مهی و مهیخانه په نا تی گهییوم
 له و ولاته هه موو شت زۆره، بهنی ئادهم کهم
 پیر و زورهانم و ئیستاش دلکه کم هه دهیهوی
 سه و مالم به فیدای خال و خهت و په رچه کم
 داستانی مه و زین کۆنه، کچی کم گه ره که
 شلکه پرانی بگوشم بۆنی له سینگ و مه کم
 من له جوانی ده گه پریم، تیپه ره زستانی دزیو
 کچ که رووم ناده نی، با سهیری گول و شه ونه کم
 شه ره بایه له چیاکان و ههوا تووشه ده نا
 وه کو شیتان ده مه ویست روو له چیا ی نهسته کم

مه هاباد - ۱۳۴۶

رەق هه لاته

من له داخی خزمی خو پیری و ناشنای نه حمه ق هه لاته
 من له ترسی زاق و زووقی نه منیهی چاو زه ق هه لاته
 کوا به خووشی خۆم به جی دیلّم ولانی خووشه ویستم؟
 من له ترسی زلله و باتووم و دار و شه ق هه لاته
 هه به پێیان و به کۆمه کۆمه گه پیه نه و ولاته
 رهنگه پیت و ابی به سواری مایه نی گوئی له ق هه لاته
 (نۆکه ری بێگانه ناکه م) هاته جی فه رمایشی خۆم
 و له برسان و له بهر بی بهرگی ئیمرۆ ره ق هه لاته

۱۳۴۷

گه رمه شین

بۆ شه هیدیکه که گه وزبوه له نیو خوین ده گریم
 بۆ هه فالیکه که چوو بی سه و بی شوین ده گریم
 بۆ هه موو پیر و جوانیکه له سه ر کوردستان
 چونه بن داری به بی وهی که بشلوین ده گریم
 بۆ کوریکه نه به زبوی که له سه نگره دا مرد
 نه که به سه رشۆری و بی شه رمی له سه ر نوین، ده گریم
 ماچ ده کم نه و مه چه کانه ی به که له بچه دیشن
 بۆ سه رانه ی به گرتی قه مچی ده گروین ده گریم
 گه نجی کوردی وه کو گه نجینه له هه ردی خستن
 دوژمنم، تاکو نه زانم هه موو له کوین، ده گریم
 شو پره ژن سه ره قوور و گه وره کچیش مل به کوین
 تا بیتی سه ری به قوور و ملی به کوین ده گریم
 بۆ ژنیکی که له سه ر ته رمی کوری تا قانه ی
 شین ده کا، جه رگ و دلی له ت له ت و توئی توین، ده گریم
 دوور له ئازادی له زیندانی ره ش و بۆ گه نده
 بۆ که سانیکه ده ژین چلکن و دژوین ده گریم
 بووکی کۆست که وتوو ده بینم له په ژاره ی زاوا
 سه ری کولمانی ده لیتی زه رده یی سه ر سوین، ده گریم
 بۆ په نا سیله و بن گیشه و جی ژوانی چۆل
 بۆ گراوی و کوره سه رانه ی که لیک جوین ده گریم
 بۆ ولاتیکه به فرمی سک و به خوین دیرابی
 من که سه رانه ی ده ر و ده شتی ده کم، خوین ده گریم
 تا وه کو مولگه و پيششیلی سوپای دوژمن بی
 کیلگه پر پسته کم و به نده نی بژوین، ده گریم

مه ته ریزی شه ره ف

لیرهش له نیو ئه و لیبر و شاخ و بهرده
لیرهش له گه ل ئه و هموو داخ و دهرده
لیرهش له نیو شوپشی خویناویدا
لیرهش له سه رکه وتن و ته نگاویدا
لیرهش له نیو زه بر و زهنگی زالمدا
له نیو ساچمه و دوو که لی ناپالمدا
لیرهش له نیو گر و ئاگر و ئاسندا
له بهرام بهر تانک و توپی دوژمندا
لیرهش له نیو دهریای رقی بی بهستین
لیرهش له نیو کورانی تو له ته ستین
لیرهش له نیو شه پو لی خوین و که فدا
لیرهش له نیو مه ته ریزی شه ره فدا
خوشه ویستم له بیرم ناچی تاوی
دهم فریننی بالی خه یالم تا وی
هه رچه ند دوورم، به لام خوش بی خه یالم
ئاواره نیم وا ده زانم له مالم

هه ر بینا دیت رمی کوشکی زورداری
گه یشتهینه لووتکه ی چیا ی رزگاری
رهوی ته می خه م و مهری په ژاره
بووژانه وه ئه و هه تیسه وه هه ژاره
کوته کی کاوه و هیزی پیشمه رگه ی دل سو ز
رؤژی ره شی کرده نه ورؤزی پیرو ز
می شکی پزا نه ژده هاکی می شک خور
جه لاده که ی نه ستوی که وته بهر ساتور

تا گولاله ی گه شی بو نخوشی ترۆپکی کویتستان
به گری مووشه کی بیگانه پیروین، ده گریم
به سیه تی دوو بهر کی و مله پوری و لاساری
تا برایانه هه موو پیکه وه نه دوین، ده گریم
ده مه وی ریگه یی رزگاری ته خت بکری ده نا
تا کو نسکو یه بهرن، تا کو هه له نگوین ده گریم
تا کریکار و فه لا، ره نج بهر و رۆشن بیر
ده ست له یه ک نه گرن و پیوا انه نه بزوین ده گریم
تا له ژیر ره شه له کی کیژ و کوری رق هه ستاو
جه نده کی دوژمنی به دکاره نه په ستوین ده گریم
تا کو بو تو له یی ئه و رۆله شه هیدانه ی کورد
خه نجهری رۆله یی ئازا هه موو نه سوین ده گریم
تا به داسی ده سی ئه و پاله به کاره ی کوردی
درک و دالی سه ره ری گشتی نه دروین ده گریم
تا کو نه سر پته وه فرمی سکی هه تیویاری هه ژار
تا هه تیو لیوی وه کو خونچه نه پشکوین، ده گریم
تا به ده ستی په ری ئازادی له سه ر گو ری شه هید
گوله شلیره له گشت لایه کی نه روین ده گریم

گیرا، رووخوا، خاپوور بوو قه لای سهختی
 وه بهر پیلاقان درا تاج و تهختی
 هه ترهشی چوو ئه رتهش له ترسی لاوان
 خو پیری به زین، هاته وه رۆژی پیاوان
 نه تره ی نه ما دوزمن له بهر پیشمه رگه م
 له گشت لاوه هه لات و نه یگرت به رگه م
 زۆردارت دی هه لاوه سـرا سه ره و بین
 ئۆخـرنی هات دلـی گه رمی بیـوه ژن
 خو تـپـریت دی گه وزی له نیو خاک و خوین
 رازایه وه گلکۆی شه هیدی بی شوین
 تـوانه وه ده سه بند، که له پچه، زنجیر
 کرانه وه ده رکـی قه فه ز له یه خـسیر
 ئه سـتـپـراوه فرمـپـسکی رۆله کوژراو
 ئه سـتـپـنـراوه تۆله ی بی کفن نیژراو
 بزه ی هاتـی لـیوی له خوـشی بی بهش
 جلکی گۆری سوورانی شین، بهرگ رهش
 له شینگایان گه را گه ری ره شه له ک
 (شه م) و (شه مزین) گرتیا نه وه دهستی یه ک
 گه رانه وه ئاواره بو جـیـژوانان
 گرانه وه له خه نه په نجه ی جوانان
 جا ئه و کاته به هه توانی ئازادی
 ساپـرـپـژ ده بی برینی نامـرادی

چیا - ۱۳۴۷

شهنگه بییری

شهنگه بییری! سالی سالان له کویتستانی، له ناو مه پری
 بو مه ردۆشین هه لت ده کرد ئه و باسکی سپی مه پمه پری
 له بهر هاره ی گۆیه رۆک و گواره و کرمه ک و ژیرچه نه
 نیوه رۆیه له بهر بییری کۆری مه پری راده په پری

که ئیواران کهزیت ده کردن سی بهنگی و چاوت ده پرشت
 به و کهزی و چاوه نه رمانه بین په حمانه شوانت ده کوشت
 شهنگه بیزا به سهروه با سوژده ی ده برده بهر به ژنت
 ئاخـر تۆش هه وای کویتسانی ئه و کوردستانه ت هه لده مشت

چیشته نگاوان له دهراوان که خۆت لی ده کرد پین خاوس
 به له نجه ولاری کیژانه ت شه رمه زار ده بووه تاوس
 ئاههنگی ژین و شادی بوو به یانی که تیکه ل ده بوو
 شمشالی من، خرمه ی بازن، گرم و هۆری مه شکه ی گاوس

شهنگه بییری گراوی خۆم وینووسی جه مال و جوانی؟
 ئیستاش پالیننی وه ک جارن له شوان و میگه ل ده روانی؟
 وا من پیشمه رگه م ده جه نگم بو ولاتی له تو شیرنتر
 نه م ده دا به تهختی شایی ده نا به رده بییری شوانی

راسته تو جوانی، له باری، نازداری، شوخی، نه شمیلی
 کولمت گه شترن له گول و خالت ره شترن له زیلی
 جیا بوونه وه ت ده رده، به لام تۆش ده زانی تامی نییه
 ژوان و شه وراو و دلداری، راز و نیازی به دیلی

زۆرى نەماوۈ بېتتە بەر نەمامى ھەول و خەباتم
لە داگىر كەر پاك بېتتە ۋە خاكى پىرۆزى ولاتم
چەك دادەننېم، گۆچانەكەى جارانم ھەندەگرمەۋە
تۆ ھەر بېرى بە، من ھەر شوان، فرىشتەى تاسە و ئاواتم
چيا ۱۳۴۷

ئامبىزى ژن

جاران پەناگای شەوانم
ئامبىزى ئاۋەلاى ژن بوو
گەرمى و نەرمى ئەو ئامبىزە
مايەى ھەسانەۋەى من بوو

دەردى ژيان، رەنجى خەبات
ماندووبوونى رۆژى ناخۆش
بەشەۋ لە ئامبىزى ئەۋدا
ھەمووم دەکردن فەرامۆش

نىگای چاۋى، بزەى لىۋى
برىنى دەكردم سارپىژ
برىنى ئەۋ دلەى دوزمەن
بەتير دەيکرد دابپىژ دابپىژ

نازى، تۆرانى، زىزىۋونى
لاۋاندەۋەى، ئاشت بوۋنەۋەى
ھەموۋ لە جىبى خۆى شىرىن بوون
زۆر سەختە لە بىرچوۋنەۋەى

بەللى سەختە، يەكجار سەختە
دوورى لە ژن، ناممىرادى
بەلام لە ژن خۆشەۋىستتەر
لە لای من ئەتۆى ئازادى

شەپۆلى تۆلە

كوردە ئەى كوردى لە خۆشى بى بەش!
بەس نىيە كۆبلەتى دىۋەزمەى رەش؟
باژوۋى ئەسپى ھەۋەسى خۆى ھەروا
بتگىرى بتكوژى وا بى پەروا؟
ئەۋ (قزل قەلەھ) كە بۆتە (باستىل)
ھەردەبى پىر بى لە يەخسىر و دىل؟
تاكو كەى نەشكى كەلەپچە و دەسبەند؟
زەجر و ئازار و شكەنجە تا چەند؟
خوتىنى لاۋانى بەبىر و پروا
ھەر دەبى بىرژى، بەفلىرۆ پروا؟
ھەلۋەرى گەۋھەرى فرمىسكى ھەتىو
دەربەدەر بى كورى ئازا و نەبەزىو؟
بىۋەژن تەر بى بەگربان چاۋى
كچ نەبىنىتتەۋە شۆرە لاۋى؟

ۋەختى ۋەى ھاتوۋە خۆت پاپسىنى
تۆلە ۋەرگىرەۋە، ھەق بستىنى
پاپەرە، ھاتەۋە دووبارە ھەلت
سەر و مالت بىكە قوربانى گەلت

كۆپهوه رېتككهوه، لېك بهسته پشت
پراکه مهيدانى خهبات گورج و گشت
هاتهوه كاتى خهباتى شيلگير
ههلبېره بهندهك و كۆت و زنجير
كـوـرپه، ئازابه، نهبهزبه، رۆله
گـرـهباى رق به، شهپۆلى تۆله
توورپه، سوورپهوه لېتى وهك پۆلوو
ئاگرى ده وهكو پووش و پووشوو

ئەو له خوین مژنى تۆ تیر نابى
تۆ دهبى بۆ بهزهبيت پیتی دابى
له ههـمـوـو لایهـكـهـوه پیتی داده
پراوى نى، زوو له ولاتى راده
دهس و خهـنـجـهـر كوتوپر پراکه سهرى
وهدهرى نى وهدهرى نى وهدهرى
ههـلـمـهـتى بۆ بهره وهك شىرى در
لهـشـكـرى لى بکه دابردابى
كۆستهكى خهـنـجـهـرى تۆ بترازى
ئەو بهسهـرنـیـزه كولهى ناناى
ویزه گوللهى چهكى تۆى بیهته گوى
ناپهـرـیـنى له سنووریشته سووى
بیتهـزیننه به پهلامارى توند
بیبهـزیننه له چیاو شار و گوند
بهـنـدهـن و دهشت و چرى لى بتهنه
نهوهكو دهـرچى پرى لى بتهنه

مهـپـرـیـنگـیـوه له ئاگر و ئاسن
تیهدهگهى چۆن بهگهلت نانسن؟
تاكو شوپش نهكرى توند و تیژ
تاكو سهنگهـر نهگرى لاو و كیژ
نادرى مافى گهلى كوردى دلیر
ههـرـدـهـبى واله قهفهزدا بى شىر
ئەو رق و قین و بهگـژـداچوونه
تا قهـرـیـگـایهـكى رزگارپوونه

ترۆپكى رزگارى

رېبوارىكم ئازا و بهزىبك و زاكوون
دهبرم چۆل و چیا و پیهدهشت و بیروون
بهـرـهـلـسـتم دهكهم ههپروون بههپروون
دهپۆم بهرهو ئاسۆ، بهرهو ئاسۆى پروون
دهپۆم دهپۆم تا ترۆپكى رزگارپوون

كهـنـد و كۆسپ ههنگاوم پى ناكاشل
بیته سهـر رېم ههزاران گابهردى زل
بههـیـزى شان و باهو پیتی دهدهم تل
دهپۆم بهرهو ئاسۆ بهرهو ئاسۆى پروون
دهپۆم دهپۆم تا ترۆپكى رزگارپوون

پیم گـرـتهـوه، دهـرچـووم له دارهـداره
رېم گـرـتهـوه رېگای (قازى) و (ئاواره)
نامترسىنى گولله، پهتك، سیداره

گاو و گهردوون

شسه تهك درا له دار درهنگانی شسه و
لاویك له سهه رزگاربوونی وه ته نی
و تیرای ته قه ی دهسریژی دهسته ی ناگر
دیوه زمه ی رهش دهیگوت و پی دهکهنی:
جیژنی شایان گاو و گهردوونی دهوی
خوینی گهش و فرمیسکی روونی دهوی

هه لوه ری فرمیسکی دل سو زانی گه ل
خوینی شه هید نالی کرده وه ولات
به لام له گهل شین و شه پور و گریان
بو له بو لی دیوه زمه که هه دههات:
جیژنی شایان گاو و گهردوونی دهوی
خوینی گهش و فرمیسکی روونی دهوی

گولله ی سته م دابیژدابییژی ده کرد
سهه ری پرتیه وین و دلی پر له ههست
له گوپستانانی کوئی پیس پو لبس
خوین ده پشاهه و ده بخویند کوندی شوومی مهست:
جیژنی شایان گاو و گهردوونی دهوی
خوینی گهش و فرمیسکی روونی دهوی

۱۳۵۰

دهرۆم به ره و ناسۆ به ره و ناسۆی روون
دهرۆم دهرۆم تا ترۆپکی رزگاربوون

به و خوینانه ی له و پتبازه پژاوه
گولی نالی سه ره سستی کورد پرواوه
منیش به دلی پر له هیوا و پرواوه
دهرۆم به ره و ناسۆ به ره و ناسۆی روون
دهرۆم دهرۆم تا ترۆپکی رزگاربوون

رۆله ی کوردم فییری هه وراز و لیژم
تا زور برۆم زیاتر ئاره ق بریژم
کورتتر ده بی ریگای دوور و دریژم
دهرۆم به ره و ناسۆ به ره و ناسۆی روون
دهرۆم دهرۆم تا ترۆپکی رزگاربوون

ناره و مه وه له داوه ل و تارمایی
زۆرم دیوه بوولیل و تاریکایی
دینم به و شه و گاره ره شه دوایی
دهرۆم به ره و ناسۆ به ره و ناسۆی روون
دهرۆم دهرۆم تا ترۆپکی رزگاربوون

من پهروه ده ی بن سیبهه ری نه شکه وتم
گه لیک جاران له چالاوی رهش که وتم
هاتمه ده ری، هه دام نه دا، نه سه ره وتم
دهرۆم به ره و ناسۆ به ره و ناسۆی روون
دهرۆم دهرۆم تا ترۆپکی رزگاربوون

۱۳۵۰

شهو و شهيتان

ئەستتيرە يەك يەك راخوشين
پەش ھەلگەرا ئاسمانى شين
ھەورتيك شـۆرابەى بەرداوه
دەلئىي لە قـيـريـان وەرداوه
تاريكانە، شـھـوـوـزەنگە
ولات بى ھەست و بى دەنگە
گۆرستانى خامۆشە شار
تیییدا نە ماوه زیندەوار
نە رادەژئى گـلـلـە لای دارتيك
نە دى ھەستى پىي رتيوارتيك
ھەرچى كۆلان و شەقامە
دەلئىي كااولاشى بەسامە
دنيا دەرياي بى شەپۆلە
لاو داماوه، جـيـژوان چۆلە
پەردەى كـۆشـكان دادراوه
رۆچنەى كۆختانیش گيراوه
لە تالار و سەر سەررايان
بىرا ترووسكەى چىرايان
شەمى سەرچاكيان لابردين
مردووش ھيندەى ديكە مردن
دامرکا، بوو بە ژبلەمۆ
لە ناو ئاورگاندا پشكۆ
ژيان رووگرژە و مچ و مۆر
دى بۆنى كفن و تات و گۆر

شـھـوـ زرينگاوه، راشكا
شەيتان سامى لە خواشكا
كەلپى خويناوى گرکردن
فريشتهى پشووپر كردن
خەم و خەفەت دادەبىژئى
شادى و ئازادى دەنيژئى
داسى مەرگ و نەمان دەسوئ
ھەوہل گەوزى داويتە كوئى؟
دين و دەچن بە ئەسپايى
لە چوارچرا چەند تارميايى
خىيوى شەو و خوداى شەرن
بىچووه شەيتانى بەدفعەرن
ئاخ، ديسان سىدارە چەقى
كوردى چۆ بن لەسەر ھەقى
لە پر دەنگيكي نييرانە
نرکەى كورانە و شىيرانە
پەردەى بىدەنگى دادراند
خەوالووى لە خەو راپەراند
خەلك ھەمووى ئەو دەنگەى بىست
دەيگوت (پيشەواى) خۆشەويست:
كە من مردم كورد نامرئ
دەس لە خەبات ھەلناگرئ
ھاروژا وەكـو پوورەى ھەنگ
(مەھاباد) گۆرخانەى بى دەنگ
لە دەرووبەرى چوارچرا
ھەزاران سەر لە قـوـرـنـرا

كام نازدارى شوخ و جوانه
داى له خم لكى كـۆلوانه
له چاوى كـيىژى مل به كوئين
به خوور دههات فرمىسكى خوئين
شـۆره لاو هاته كـۆرى شين
ئەويش سـۆرانى كـردن شين
پـيره پـياو بانگ دهكا رۆله
له بـيـر نه كـهـن تۆله، تۆله
تـيـكـرا ده لـيـن درشت و ورد:
كورد نه مرد، پيشه واش نه مرد
با تهرميشى بخريته گل
چۆن يادى دهرده چى له دل؟

شادبه ئەى پيشه وای نه مر
هه تن رۆلهى ئازا و خوئينگر
بۆ فـيـدا كـارى ئامادهن
رـيـگـاي راسـتى تۆ بهرنادهن
پهركوورى رق ئەستوووره كورد
له سهه تۆلهى تۆ سووره كورد
كچ و كوور و ژن و پياوى
دهكا خهباتى خويناوى
تا مافى رهواى دهستتيني
ئاواتى تۆ وهدى دىنى

۱۳۵۱/۱/۸

سنوور

ئەى ئەو كهسهى دهتپه رستم و ليم ونى
تۆ خودا نى، تۆ خوشه ويستى منى

له ئاسمان نى تا ويت رانه گا دهستم
له قاف نى كالهى ئاسنت بۆه له بهستم

تۆى له من ون كرد و منى له تۆ دوور
ئەو بستۆكهى دوژمن ناوى نا سنوور

به فرانبارى - ۱۳۵۱

ئارهق و تين

پيش ئەوهى گزنگى هه تاو
ترۆپكى چيا بنگىوئ
پيش ئەوهى شنهى به يانى
بسكى به رها ببزىوئ

پيش ئەوهى قاسپهى خاسه كهو
له زهرد و ما دهنگ داتهوه
پيش ئەوهى بلبل بخوئينى
خونچه ده مى بكاتهوه

پيش ئەوهى سـيـرهى هـلـۆبان
په ردهى بـيـدهـنگى دادپـيـ
پيش ئەوهى چووره پۆينهكى
به رهو رووناكى هـلـفـپـيـ

پیش ئه وهی شه می سهر چاکی
ئاخر فرمی سکی هه لوه ری
پیش ئه وهی گه ژه بای تووره
ژیله موی په پوله به ری

پیش ئه وهی لای به خسته وهر
دهم راگوتزی له سهر خالان
پیش ئه وهی شه وگه ری دلتهر
وده ز بی له ماله و مالان

پیش ئه وهی بیتری شل و مل
چاوی خه والوی هه لیبینی
پیش ئه وهی شوان مه ری شه وین
وه گپری، به ردا ده سبینی

پیش ئه وهی پۆلی نه شمیلان
شل شل داگه رین بو کانی
پیش ئه وهی سه رکانی و ده راو
ژاوهی بی له په ری جوانی

پیش ئه وهی حاجی سه له مخور
هه ژاریک هه لنی به ته مال
پیش ئه وهی ریچکه ببه ستن
بو مزگه وتی شان به به رمال

پیش ئه وهی ده رویشی چلکن
په نجهی خه لیفه ی کوشیبی

پیش ئه وهی شیخ وهک تارمایی
به ره و خانه قا خوشیبی

پیش ئه وهی گزبری به دفه ر
له دیوه خان پاروو بادا
پیش ئه وهی خاتوونیک به ناز
په رده ی کوشکی ناغالا دا

من کاوی خوم له کار دیوه
من جهه رگی زه ویم درپوه
من شیله گه م هه لبرپوه
من یهک سه ریم ناخنیوه

من ریزه سه والهم داناوه
شه غره وینجه م پتوه داوه
من گاگتیره م تیر کراوه
یا خوینام وهرگتیراوه
هاوین و پایز و به هار
هه تاو لیی نه داوم بیکار

من جووتیارم، من جووتیارم
من له گه ل هه تاو هاوکارم
من به ئارهق و نهو به تین
دامان رشتوووه بناخه ی ژین
باسکی من و تیشکی نهوی
بژیو ده ستتین له زهوی
گه ر جووتیار ئارهق نه ریژی
گه ر هه تاو تیشک ناویژی

دانیشتوووی ناو کۆشک و قه‌لا
ده‌خۆن نانی گه‌لا گه‌لا؟

به‌لام حه‌یف ئیستاش لی‌ره
من برسیم و که‌سیک تی‌ره
نه قه‌ت ئاره‌قی ئه‌س‌پروه
نه قه‌ت گه‌وزی هه‌لب‌پروه
نه مه‌چه‌کی جه‌مام بووه
نه چۆله‌مه‌ی له‌ جی چوووه
نه ئه‌نگوستی را‌گی‌راوه
نه داس‌وو له‌ چاوی داوه
نه دل‌ی پی‌ی در‌ در‌ بووه
نه بن هه‌نگلی خ‌ر بووه
نه که‌فی ده‌ردا به‌ ک‌لۆ
نه په‌نج‌ه‌ی ده‌ری ک‌رد دلۆ
نه ده‌ستی پاش‌باره‌ی ناسی
نه سا‌ویکی دا له‌ داسی
نه به‌گه‌رم‌ما داه‌ی‌زاوه
نه خ‌ه‌وی له‌ چاوی زاوه
نه به‌سه‌رم‌ایه‌ ته‌زیوه
نه له‌ ک‌ای پایز خ‌زیوه
نه نووسه‌که‌ی پی‌توه نووسا
نه له‌به‌ر بارانی خ‌ووسا
نه زوقمی به‌سه‌ردا باری
نه له‌ ق‌وردا که‌وت باری
نه دی شه‌و و شه‌ونخوونی
نه چی‌شتی ده‌ردی نه‌بوونی

تا که‌ی وا بم، تا که‌ی وا بم
ده‌س به‌تال و ره‌نج به‌ با بم
تا که‌ی ره‌نجی شان و پیلم
بو‌ دوژمن بی، بو‌ من دیلم؟
نا نا، تازه‌ پ‌په‌ریوم
ناتوانن بده‌ن ف‌ریوم
پ‌بازی شو‌رش به‌رناده‌م
مه‌ودا به‌دا‌گی‌رکه‌ر ناده‌م
له‌ شان و باهۆی خ‌ۆم رادی
هه‌لگ‌رم ئالای ئازادی

فریشتنه‌ی په‌ریوه

سه‌رنجم گه‌ر ده‌پر‌مه‌ به‌ژن و بالات
کچی جوان! بوچی رووگرژی چ قه‌یدی؟
منم ئه‌و شاعیره‌ جوانی په‌رسته
که‌ چاوی من جگه‌ له‌ جوانی نه‌یدی

به‌مندالی که‌ په‌روه‌ده‌ی چی‌ا بووم
که‌وم دی، پۆر و سو‌تسکه‌ و ئاسکم دی
به‌ لاوچاکی له‌ شاری ک‌ورده‌واری
ک‌چم دی، نازه‌نین و ناسکم دی

گه‌راوم چۆم و نواله‌ و می‌رگ و بژوین
به‌ماه و زه‌ردی ئه‌ستم هه‌لگه‌راوم
ته‌ماشای سو‌تسن و به‌یبوون و شلی‌یر
به‌ دینی ج‌وانی راه‌یناوه‌ چاوم

له بهر تاوئ له سهه ر پشت راکش او م
له دهم جوگه له سهه ره رشى وه نهوشان
له سهه ر گوئسو انه کردم چا وه برکين
له گه ل گه وره کچى به رده رکی ههوشان

به رۆژى سارد و ساو ديومه به زستان
ترووسکەى به فرى به رتیشکى هه تاوئ
شهوى هاوین له ناو ئهستیرهکاندا
گه ل لاوئژم دهدى پرشنگى داوئ

له ناو گووم و گهرمک و چۆم و قۆپى
به پۆلم دين قورینگ و سى و هه له تانج
له بهر بيـــــر و له هاویر و له پاراو
گه ليکم ديوه کيژى شوخى کرمانج

له مهيدان ديومه نيسکەى ئهسپى خوشبهز
له گه ل دهستوجليتى شوژه سواران
گه رى شاييم له پيش چاوى گه راوه
له رەى مه م، سووکه رهوتى گوئ به گواران

خورينى شوور و بازى مامزم دى
شه پۆلى گووم و كهف هه لدانى تاوگه
به ميـــــرۆژ و سيا سووتى به هارى
گه ليك شه و ماومه وه تا رۆژ له راوگه

له سهه ر دوندى چيائى سه ره رزى هه لگورد
ره وهى هه ورم له ژير پيمدا به دى کرد
ته ماشائى ديمه نى سه وه زى ولا تم
منى سه رسام و شاگه شکه و خه نى کرد

به هه شته كورده وارى من، به هه شته
فريشته م من، فريشته يكي په ربوه
به جـــــوانى تو ده ژيم له م دوور ولا ته
وه ره لي م مه بره ئه و ته نيا بژيوه

به ئى تو کيـــــژى، نازدارى، له بارى
منيش پيـــــرئىكى زورهان و دزيوم
به لام شيرنتره له و شه كره ليـــــوه
وشه ي كوردى كه هه لده رۆئ له ليـــــوم

کاروانی خهبات

زه رده په رى، سوور بوو ئاسو
خه ريك بوو سيـــــره هه لگيرئ
له باتى قاسپه قاسپى كه و
ده هات قرمژنى شيســـــت تيرئ

ئاورى به رده دا له به ندهن
گرى خومپاره و بازووكا
كام گول گهش بوو، كام گيا شلك
به و بلـــــيسه هه لده پرووكا

داوهستا له و خړ و شيوه
دوو کهل و بوگه نى بارووت
نهمامى ناسک و ساوا
به ده سـپـرـيـژ ده بوونه بزووت

دهيشيـيـلا هه لاله و سويسن
نالچهي پوتيني ژاندرم
نيړكى بيزا و مه ندوځى تهر
ده په رين به گولله ي گهرم

کيوى له حهوت کيوان ته قين
هه لوډاي له شه قهي بالان
که رويشک ته مالى هه لگرت
رپوى خوشى بو که ندالان

کوتره شينکه ي قه دى شاخى
لوور بوونه وه ناو شه شکهوت
سوئسکه له بن پنچک خزا
چوله که له جربوه کهوت

خوى له رهندولان هه لکيشا
له ترسان مار به په له پهل
له په ر په ر چکه ي ناسمانئ
ديارى دا تارمايى خه رته ل

ههر چوار ته نشتى گيرابوو
له سه نگره ریکدا به تهنئ
ئهو لاوه ي به ليني دابوو
هه تا مردن چهک دانه نئ

پشوو سوار و گهروو وشک
گهرم ببوو چه کى دهستى
به لام هيشستا نه له رزى بوو
دلئ پر له هيووا و ههستى

هه رچه نده ئالقه ي گه مارؤ
ههر وا دههات ته نگتر ده بوو
ئه ستيره ي هيوواي ده دره وشى
تا وهخت دره نگتر ده بوو

پهندي کوردانه يه و کوڼه
که شه و قه لاتی ميـرانه
هه روا تاريکان په يدا با
درى پئ ده دان شـيـرانه

رووناکبيريکى تا ئيمروؤ
ده چوو به ره و ئاسـوـځـى روون
ئيسستا هيوواي به بووليل بوو
بو له گه مارؤ ده ربازيوون

بليسه ي دا لوله ي چه کيک
تيک هه لگلا لاوچاکی کورد
ئه فسهر يهک به خوى قيژاندى
(به پيش به پيش گلوه خورد)

له بن په سيوان ده په رين
هيـزى رهش و ئه هريمه نى
ديرا به خوينى شه هيديک
(کوردستان) مېرگ و چيمه نى

دیسان خوتینی قاره مانیک
نه خشاندی ریگای ریگاری
دیسان لاپه ریه کی ره شتر
کهوته سهر میژووی زورداری

دوا نیگای بریه لای ئاسو
به مولهق راوه ستا چاوی
شنه بای شه و هات نه ستیری
وهک په نجهی جوانیک جواناوی

له ناو خویندا ده تلینه وه
لاوی به زیپک و به سبات
به لام هه روا ده چیتته پیش
بی وچان کاروانی خه بات

رتیه ندانی - ۱۳۵۱

له بیرم مه که

وه هام بیستووه سه رده می پیشوو
له گه وره شارپک نازداریک هه بوو
کچیکی قیت و قوز و که له گه ت
شاکاری ده ست و نه خشی ته بیعت
شوخ و له بار و جوان و رهزا سووک
له راست رووی ده چوو ئابرووی گولووک
دلته ری، مه شرف خوش، زار به پیتکه نین
شل و مل، ئه سمه ر، ناسک، نازنه نین
دیده کال، لیوئال، بسک سی به نگی
خالی سهر کولمه ی ره شتر له زهنگی

163

مه مک خری و توند، سیننه نهرم و پان
گهردن دریتژ و چه نه کورت و جوان
که ی گه زو شیرن وه کو ده می بوو
که نگی به رها وهک په رجه می بوو
مانگ له ئاست هه نیه ی شه رمه زار بووه
بروی دی هیلال خوی له بیر چووه
جه رگی ده برین تییری بژانگی
دلگر بوو بسکی، لووس بوو، لاجانگی
زهندی گۆشتن و شووش و نهرم و نول
به له کی خری و پری و سپی و سول
چه نه گه ی خری وه کو گوی زیو بوو
به رجه به به که ی وهک شه که ره سیو بوو
خه لقی شو ره بی و مه ندوک و بیزا
له بهر ئه و بالا به رزه ده فییزا
ناز و کریشمه و له نجه و لاره که ی
پری کردبوو هه موو شاره که ی
جوانی وا که م بوو له سه ر زه مینئ
که م دایک کیژی وا جوان ده بینئ
له شارا هه چی هه بوون کوپ و کال
له دووی ئه و شوخه ببوونه عه ودال
لییان گرتبوو گوئیسوانه و رتیباز
کریار گه لیکه بو کرینی ناز
وهک مانگی جیژن لییان ده پروانی
پییان هه لده گوت به سته و گورانی
به لام له هه موان داوخوازتر لاویک
بوو، که نه ده ژیا به بی ئه و تاویک

164

گيرۆدهی کردبوو به بسکی خاوی
 ديوانهی کردبوو به سیلهی چاوی
 ئاوری ئاوری له دل بهردابوو
 نازی وهره می پی هه لئینابوو
 وهختابوو بیری بۆ ماچی لیوی
 یا وه کوشیتان روو بکاته کیوی
 نه یابوو هۆش و هه دادان و خه و
 ئۆقره ی برابوو به پرۆژ و به شه و
 قسه ی دل سۆز و دۆستی نه ده بیست
 له دنیای رووناک هه ر ئه وی ده ویست
 له دلی به ربوو ئاگری بی ئامان
 دهستی بهردابوو له مال و سامان
 شیت و شه یدا بوو، هۆشی نه مابوو
 ئاگای له حاللی خوۆشی نه مابوو
 شین و گریان و پرۆژ بوو پیشه ی
 هه ر بیری ئه و بوو یادی هه می شه ی
 ناهوم پید نه بوو دهستی به ر نه دا
 تا ئه و نازداره ی بۆ هاته ر ه دا
 به هار بوو دیسان خه ملی وه ک به هه شت
 میترگ و لاپال و به نده ن و پید ه شت
 کانی وه ک دیده ی ئاواران پر جوۆش
 شنه وه ک پشووی نازداران بۆن خوۆش
 گوڵ پشکووت، بلبل وه ورینگه کهوت
 که و له سه ر ره وه ز هه للی گرت رهوت
 میلاقه باده ی ئاونگی ده مشت
 شللیتر فرمی سکی شادی هه لده رشت

خونچه دایدری به روۆکی کراس
 له خیز هاته دهر چووزه لئه رتیواس
 بۆن و به رامسه و هه وای به هاری
 عیشق و هه وهس و مهستی لی باری
 به هار که به زمی ته بیعت گهرمه
 دلی نازداری بی به زهش نه رمسه
 به لئینی پی دا کیژۆله ی چاوجوان
 له دهری شاری بۆی بچیته ژوان
 لاوی دل سووتاو گه یشت به ئاوات
 که ئه و نازداره ی بۆ له ژوانی هات
 ئاوێزانی بوو، گرتی له ئامیز
 گووشی به باهۆی مهردانه ی به هیز
 رایووسی لیوی شیرنتر له قه ند
 له دهستی هالاند که زی وه ک که مه ند
 گووشی مه مکۆله ی وه ک زه رده لیمۆ
 برا، لاکه وه، مه که، ئه یه پرۆ
 ده یان کرد یاری و ده سبازی و گه نگه ل
 یه کترین ده گرت له میز و باخه ل
 درێژ ده بوون و هه لده ستان ه وه
 له ناو شینکه دا ده تلانه وه
 لاوی تامه زرۆ، کیژی گه ردن کیل
 سوێسنه و به بیوونیان ده کردن پیشیل
 ریکتی ده که وتن بۆ ئه م لا و ئه ولا
 قانه قدیله ی یه کترین ده دا
 سیبه ر شوێ بیوون، ئیواره داها ت
 ئاخ له خوۆشیدا زوو راده کات

ههچهنده له دینی یه کتر تییر نه بوون
 ناچار بوون ههستن بهرهمال بیزوون
 شل شل داگه پان بو دهم رووباری
 تا پیش تاریکان بچنه وه شاری
 له سه ر کهندی چوم راوهستان تاوی
 کچ دیتی له ناو نییرینه ی ئاوی
 چه پکه گولیککی وه کو پتی خوین
 گوتی ئای جوانه! ئه وه گولکی کوین؟
 بریا هی من با ئه و گولنه سووره
 حه یفه کهوته ناو ئه و شیت و شووره
 هیشتا قسه که ی نه کردبوو ته واو
 که دلدارای شیت خوی خسته ناو ئاو
 به په له قازه گولکی هیئا دهست
 هاویشتی بو لای کیژی دیده مهست
 گوتی ئه ی یاری ژیکه له و ژیرم
 هانی گولنه کهت مه که له بیرم
 گیژاو لوللی دا، شه پوئل نو قمی کرد
 خوړینی چومی که لاکیشی برد
 تو ماری ژینی کورتی پیچراوه
 ئه و ته نیا روزه خو شه ی بو ماوه
 ساردی کرده وه چومی سارد و سر
 دللی پر ههست و پر بلایسه و گر
 که ئه وه ی بینی کیژی شهنگ و شوړ
 له وی رانیشت و کردیه زبر و هوړ
 قژی رنینه وه دای له سینگی خوی
 به روکی دری قوړی پیوا بو ی
 له وی هیند گریا هه تا بوو شه لال
 به داره مهیت بردیانه وه مال

هه تا ماوه یه ک دژ و وه رده ز بوو
 که م کهم دلدارای پیشووی له بیر چوو
 یه کی تری گرت له کورانی شاری
 سه رله نو ی دهستی کرد به دلدارای
 ژین راناوه ستی، هه وهس نامری
 دلدارای له گهل مردوو ناکری
 زیندوو پیویستی به هاو دهم هه یه
 بو مردوو مردن، هه ر ئه فسانه یه
 تا خوین بیزوی، ته زووی بی، هه وهس
 بی جووت دژواره ژیان بو گشت کهس
 که ویستت دللی جوانیک رابگری
 ده بی بو ی بژی، نابی بو ی بمری
 ژن پیوا ی ده وی، پیوا ده یه وی ژن
 هه زارانی واش بی سه روشوین بن
 بو ژین پیویسته له شی گهرم و گوړ
 نه ک ئالا و کیل و گلکۆ و بهرد و قوړ
 له یه سکی رزیو وه رناگیری کاو
 بی کاو دژواره ژینی ژن و پیوا
 تی نه گه یشتبوو دلدارای بی هوش
 که کچ زوو کوران ده کهن فه راموش
 هیچ کهس به و کاره نالی نازایی
 خو به کوشت بدا پیوا به خوړایی
 خوی به ئاو دادا بو هه وه سی چووک
 پیوی وابی پاش ئه و کچ نابی به بووک
 که سیک ده یه وی قهت نه کری له بیر
 ناوی لاپه رهی میژوو بکا داگیر

خه لگ به مهردی و نازایی و پیاوی
 هه تا هه تایه هه ر بهرن ناوی
 بیج به مایه ی سه ریه رزیی کۆمه ل
 بۆی دروست بکه ن پاش مردن کۆته ل
 له ریزی گه ووران ناوی بنووسه ر
 سه ت شیعری باشی پچ هه ل بگوتی
 جیی شانازی بی بۆ نه ته وه ی خۆی
 گۆری مه زار بی، کپنوش بهرن بۆی
 خۆ فیدا بکا بۆ گه ل و خاکی
 ناوی نه مه ره به پاکی و چاکی

۱۹۷۳/۱۰/۶

یادم بکه ن

له و ده مه یدا پیاله ده درین له پیاله
 له و ده مه یدا لیوتان به باده ئاله
 له و ده مه یدا کۆری شادی ده به ستن
 له و ده مه یدا سه رخۆش و مه ستی مه ستن
 له و ده مه یدا که ده گرن باز و ده روان
 له و ده مه یدا ده س ده گپرن له به روان
 له و ده مه یدا ده س له به ژنان وه ردین
 له و ده مه یدا به رکۆژه ده ترازین
 له و ده مه یدا گه ری ره شه له ک گه رمه
 له و ده مه یدا ده کوشن کام په نجه نه رمه
 له و ده مه یدا دۆ ده که ونه خۆرانان
 له و ده مه یدا که ده کوشن گولمه ی پانان

له و ده مه یدا تامه زروڼ له جیژوانان
 له و ده مه یدا به خۆوه ده کوشن جوانان
 له و ده مه یدا گر ده گری مه یل و تاسه
 له و ده مه یدا تیک هه لده نگون هه ناسه
 له و ده مه یدا که ده مژن شه کره لیوان
 له و ده مه یدا نه بی له مپه ر و نیوان
 له و ده مه یدا پۆلی بیریان راده برن
 له و ده مه یدا کیژ چاوتان لی داده گرن
 له و ده مه یدا گوئی هه لده خه ن بۆ تاری
 له و ده مه یدا (ماملن) ده لئ قه تاری
 یادم بکه ن، یادی منی دوور ولات
 یادی منی ریبواری رینگای خه بات
 یادی منی بی به ش له خۆشی و شادی
 یادی منی سه وه داسه ری نازادی

۱۹۷۳/۱۱/۲

ده سکه وتی خه بات

نه بلویرژهن ده توو پینن له بلویر
 نه شوو ره ژن ورینگه ی دئ له بهر بییر
 نه ناره ناری کییژی مه شکه ژینه
 نه سیره سییری شمقار و شه هینه
 نه بۆره بۆری مـانگای تازه زاوه
 نه شلقه شلقى مه شکه ی نیوه ژاوه
 نه فیته فیتی شوان و کاره یی مه ر
 نه باللو ره ی کچی چاومه ست و دلته ر
 نه ئۆحه ئۆحه که ی گاوانی باسک
 نه بگره به رده که ی کابانی ناسک

نه کورژنی حدودی سووکه سواران
نه خرمژنی هه یاسه ی گوئی به گواران
نه قاره ی سی و چریکه ی باز و په رکوور
نه دهنگی ئاسمانی و شادیی شالوور
نه گرمه ی هه ور و هاژهی ریژنه باران
نه سره ی با و شنه ی سووره چناران
که وی کیوی نه قاسپه ی ما نه سپه
به ره و گهرمیتن فریوه زه رده زیوه
له هیلانه ی خزی و بی دهنگه سیروو
ده لئی خوشخوانی کورده و نیه تی ئیروو
گولاله و سوپسینه و خاو و که نییره
هه موو پره زه، زه مان کردوونی گپه
نه ماوه رهنگ و بوی به یوونی نواله
کرانه گزهره میژوهرده و هه لاله
په ریوه سوورگول و پی خوسته سونبول
ریزه نووسه که و خاو بووه پیکول
کرانه دهسته چیله لاسکه گوگم
خه زانه و جوانی ناویری بلتی هه م
که ما و مه ندوک و هه لزه و لو په ریون
له ترسی با له ناو قوولکه و په سیون
له باخ و چرئوی دار و دره خسته
هه موو زهرده له ترسی هپرسی شه خسته
چه مه ن کال بوته وه روخساری ئالی
له سه ر گوئهی وه لاجوو دهنگه خالی
«گول و حاجیله کانی دهشتی هاموون»
به جاریکی به تالانی خه زان چوون

مه لای گونده چیا، نهک شیخی ورگن
هه به تی می زه ریگی بوور و چلکن
که و اسه وزی له بهر دامالدراره
سیواک و ته یله سانیشی نه ماوه
چ بی نازن، هه وارگه ی خویش و زه نوپه
چ ناسازن چیا و لاپال و هه لدر
خه زانه بی به زه و ناخویش و تووشه
مژه و زوقمه و که ره سیسه و پرووشه
له کویتسانی نه ماوه خیر و خویشی
ته بیعت هه ر بینا کفنیسی پویشی
ئیتر که س ناگری داوینی کیوان
له جییان باری خه م نیشتووه له لیوان
به لام بنواره ئه ورده شاره که ی کو
«قویه ی کشمیری دا بهر شق وه کوگو»
ئه واپر بوو له خویشی و کامه رانی
به هاری شامه ئه ییامی خه زانی
دهر و دیواری شادی لی ده باری
خه زانی خوشه ویسته وهک به هاری
قربوه و داوهت و چوپی و سه مایه
گه پ و گالتته و زه ماوه ند و هه رایه
تربقه و پیکه نینه و چه پله ریژان
هه موو به شداری به زمن خاو و خیزان
هه موو چاوپک گه شه، گشت کولمه سووره
که سه ر له و شاره بی تازاره دووره
ده بینی توئه گهر چاوپک بگیپری
کچی وهک دور، کوپی جوانتر له زپری

که دهچنه داوه تی سهرمهست و دلخوش
فری دراوه پهچه و رووبه‌ند و سهرپوش
هه‌له هه‌لکه‌وتوو به‌کیژ و لاوان
نییه ئه‌ورۆکه باخی سینه پاوان
چلۆن ئه‌ورۆ نه‌بیتته رۆژی جیژن؟
چلۆن خه‌لکی کول و کۆبان نه‌پژن؟
له‌لای ئازادبخواز و کوردی دلسۆز
به‌پزتر بو نه‌بی ئه‌ورۆ له نه‌ورۆز؟
که پاش ئه‌و رهنج و دهرد و کفتوکۆیه
ده‌بین کۆته‌لی (حاجی) له کۆیه
ده‌بین کۆته‌لی شاسواری کۆبی
که رۆژیکه به‌پییان لیره رۆبی
چلۆن بو سورمه نابج خاکی شاریک
که حاجی پیتی له‌سهر دانابج جاریک

ئه‌وه کۆته‌ل نییه ره‌مزی نه‌جاته
ئه‌وه ده‌سکه‌وتی چهند ساله‌ی خه‌باته
ئه‌وه رووگه‌ی هه‌موو کوردیکه پاکه
ئه‌وه جیگای نیازه، پیره، چاکه
بوتی ساحه‌ب دلانی دل به‌سۆیه
که ئه‌ورۆ پیتی ده‌نازی شاری کۆیه

سلاو ئه‌ی حاجی ئه‌ی رۆله‌ی زه‌مانه!
له سایه‌ی تۆوه هه‌رچیکه هه‌مانه
هه‌موو ژینت له ریتی گه‌لدا به‌خت کرد
هه‌تا ریتگای خه‌باتت بو ته‌خت کرد

گه‌لیکت دی غه‌ریبی و تال و سویری
نه‌بو ساتی له خزمه‌ت خو‌ببوی
به‌گژ بیگانه و خو‌مانه‌دا چووی
له‌گژ دیوه‌زمه‌ و دیوانه‌را چووی
نه‌ترسای و نه‌خه‌جلای و نه‌له‌رزی
چ مه‌شه‌ووری، چ رووسووری، چ به‌رزی
هه‌موو شاگردی تۆن شیرن که‌لامان
له تو‌فیر بوون خه‌بات قازی و مه‌لامان
به‌ده‌نگی تو‌خه‌ه‌والو راپه‌ریون
له ترسی تو‌به‌دوژمن داپه‌ریون
گه‌رای ئه‌فکاری تو‌به‌بالی گرتن
که‌وا رۆله‌ی گه‌لت سه‌ریالی گرتن
به‌نازایی، به‌زانایی، به‌وردی
چه‌کت دا ده‌ستی شو‌رشیگری کوردی
په‌ری دیوانه‌که‌ت گه‌نجه و خه‌زینه
وشه‌ی شیرینی تو‌دوژمن ته‌زینه
هه‌موو په‌ندن قسه‌ی سووک و دزیتوت
وه‌کو بالی په‌ری پاکه جنیتوت
به‌نرخه، تازه‌یه، به‌رزه، به‌هیزه
ئه‌وه‌ی فه‌رموت له باره‌ی پیاوی دیزه
«ئه‌گه‌ر کوردیک قسه‌ی بابی نه‌زانی
موحه‌قه‌ق دایکی حیزه و بابی زانی»
که شیعیری تو‌بزاوتی هه‌ستی هه‌ستان
هه‌موو سه‌وداسه‌ری سه‌ره‌ستی هه‌ستان
له کوردستان گه‌لیک شو‌رش به‌ریا بوون
کوری کوردی به‌گژ بیگانه‌دا چوون

شه وگاری ته نیایی

هه تا نیلای نه یه ئاورگی دل، چه م پر له نه م نابئی
هه تا نه م دانه باری تینی ئەم ئاورگه که م نابئی
له ناو ئاورینگ و ئاونگا شهوم راده برئی بی هه مده م
به لئی شه وگاری ته نیایی به بی فرمیسک و خه م نابئی
سته مکاری منی دوور خسته وه له و یاره شیرینه م
ئیتتر من چون رقی زۆرم له ئازار و سته م نابئی؟
ئهو ی سه ره برزه له م ویرانه دا تووشی خه م و دهرده
چیای سه رکه ش بیینه قهت سه ری بی هه ور و ته م نابئی
له ناو دهریای خه یالم دیمه وه من گه وه هری نیاب
هه مه گه وه هر، ئیتتر چاوم له دینار و دره م نابئی
وه ره ناو باوه شی گهرم و گور و پر تاسه و مه یلم
ره دیفیش تیک بچی پیم خوشه من دهستم له مه م دابی
وه ره با هه لمژم ئەو لیوه شیرینه به که یفی خۆم
له پاش ئەو تالییه با من ده میک شه کرم له ده م نابئی
په له ت بی، چاوه ریتیم، زوو وه ره، به س خۆت بخافلینه
هه زار جار هیمنیش بم بو ویسالت چون په له م نابئی؟

۱۹۷۴/۱/۱۴

شه وی شاعیر

بابه تاهیر! منیش ده لیم وه ک تو
«ناخ له دهس دیده، وای له چه نگگی دل»
دلی جوانی په رست و چاوی هه وهس
شه وه هه تا رۆژ به من ده ده ن گینگل

کی ده زانی به شه وه له من چ ده کا
ئهو خه یاله په شیو و ئالۆزه م؟

176

له میژسه له ده ریتن ئاره ق و خوین
به لام داخی گرانه هیشته له کوین؟
ئهو یستاش دهرده کورد نه کرا عیلاجی
ئهو یستاش کوردی کویله ماوه حاجی
گه لی کوردت نه بوو هیشته نه جاتی
به خوینی لاهه کان سه ووره ولاتی
ئهو یستاش دوژمنی لاسار و به دغه ر
ده کووژی کوردی بی تاوان و لاشه ر
ئهو یستاش هه ره ده مانکه ن تیره باران
دنه خشین به خوین کولانی شاران
ئهو یستاش پرپر زیندان له لاوان
به غهیری وهی که کوردن نیانه تاوان
ئهو یستاش گور غه ریب زۆرن وه کو تو
ئهو یستاش بی نه سیب زۆرن وه کو تو
ئهو یستاش بی کهس و دووره وه ته ن هه ن
ئهو یستاش شاعیری پیر و په به ن هه ن
ئهو یستاش شیعی وردی کوردی ده درن
زمانی شاعیرانی چاکی ده برن

به لام تو دلنیابه پییری زانا!
بناغییکی وه هات بو کوردی دانا
ئیتتر سه نگه ر به تالکردن مه حاله
ئیتتر کورد و به زین خه ون و خه یاله

به ره به یانی - ۱۹۷۳/۱۱/۲۶

175

كى دەزانى كە چىم بەسەر دىنى
ئەو دلە پر بلایسە و سۆزەم؟

كى دەزانى چلۆن بەيان دادى
لە منى شىت و شاعىرى دلتهر؟
كى دەزانى خەيالى بن لىفەم
چۆن بەسەر كە وشەنا دەكا شەوپەر؟

ئەرى ئەى بەدرى ئاسمانى جەمال
هېچ دەزانى چلۆنە حالى من؟
شەو ھەتا رۆژ لە كوئى تەنيايى
وەك ھىلال ئاۋەلايە بالى من؟

گىيانە! ھىشتاكە دانەمركاۋە
ئاگرى عىشقى توند و سەر كەشى من
لەشى گەرم و گورى دەۋى ھەر شەو
بۆيە وا ئاۋەلايە باۋەشى من

لىۋى وشك و بەبارى من دەيەۋى
ھەلمىزى لىۋى گۆشتن و ئالت
دەستى سارد و تەزىۋى من دەيەۋى
بىكوشى مەمكى ۋەك بەھى كالت

دەمەۋى بەو سىمىلە زوورانەم
ئارەقى سىنگ و باخەلت بسىرم
دەمەۋى بسكە نەرمەكەت بگرم
دەمەۋى چاۋ لە چاۋەكەت بىسىرم

دەمەۋى گويم لە دەنگى نەرمەت بى
دەمەۋى ھەست بگەم ھەناسەى تۆ
دەمەۋى من بگەم بەكاۋى دل
دەمەۋى دابىركى تاسەى تۆ

دەمەۋى ھىمەت و ھومىدى من
ئەتلىسى ناھومىدى دابىرى
دەمەۋى پەنجەكەت بەئەسپايى
تۆزى غوربەت لە روومەتم بسىرى

ئەى ھومىد ئەى رەفىقى دىربنەم
تۆنەبى كىم ھەيە منى بىكەس؟
گەر ھەموولا لە من بەاروۋى
نابەزم تۆم لەگەل بىنى و بەس

تۆم ھەبى ئەو شەۋانە يادەبرن
تۆم ھەبى دوايى دى بەرۋى رەش
تۆم ھەبى ھەر دەگەم بەئانجم
تۆم ھەبى ئەو دەگرمەۋە باۋەش

۱۹۷۴/۱/۲۵

بناری ھەلگورد

لە خەودا دیم لەسەر ھەلگورد
لەسەر چیاى سەرکەشى کورد
ماندوو، خەستە، شەكەت، کفت
لەسەر تەختیکی زێر کفت
لەبن لیفەى ئەتلەسى سوور
لەسەر دۆشەگیکی ئەستوور
بۆ خەسانەو درێژ ببووم
بەبۆنى گولان گێژ ببووم
کەوى گرتبووى دەوروبەرم
غورپەکەو بوو لەبن سەرم
شەنە کاکۆلى دەبزاوتم
گەزنگ روومەتى دەنگاوتم
لە فریشتان بەرزتر بوو جیم
هەور دەرهوین لەبەر پیتم
هەوايەکم ھەلدەم——
کورد و کەودەرى پى دەژى
گەیبوو مە پۆیەى ئاواتم
لیم دیار بوو ھەم—— و لاتم
ولاتى باب و باپی——رم
جیى ھەلدانى خۆم و بیرم
ولاتى ج——وان و دلگرم
ھەزار جارى دەبەر م——رم
ولاتى رەنگین و نەخ——شین
ولاتى سوور و سپی و شین

خێرى خودا، باخی بەهەشت
کوێستان و بەندەن و پیدەشت
تەلان، گەو، بانوو، بستوو
کـانـى، زنە، رنو، پزوو
مـیـرگ، نوالە، دەریا، رووبار
نەرمان، ھەلەمووت، لیپەروار
ئاوھەلدیر، خوړین، گۆمى مەند
کـیـلگە، بەیار، بژوین، زەمەند
جى جى کۆدە، جى جى رووتەن
جى جى چینک. جى جى رەقەن
جى جى ئاوگر، جى جى شۆنە
جى جى شوورە و قەلاکۆنە
کوردستانی بەخیر و بیر
«پى روون دەبۆو چاوى کویر»

پۆلیکی پەرى شل و مل
بەرم——وور و ملوانکە لە مل
برژانگ درێژ و چاو بەکل
شان بەکۆلوانە شەدە شل
ناسک و نازدار و شوخ و شەنگ
تەنک و شلک و جوان و چەلەنگ
بەژن باریک و خ——ر و پیر
سەرى کۆلمەیان دەیدا گر
نەشمیل، رەزا سووک، نازەنین
لەبەر دلان و خوین شـیـرین
چاویان مەست و پیر شەرم بوو
بسکیان ئاوریشمی نەرم بوو

له شیان به تین و گهرم بوو
باسکیان سه رینی سه رم بوو

یه کییک خوئی له بال ده خزاندم
یهک یه خه ی بو ده ترازاندم
یهک به ناز خوئی ری ده خستم
یهک مه مکی دهنه له مستم
یهک دهیشیلام نارام نارام
یهک قانه قیدیله ی ددهام
یهک بوئی ده گوتم گوزانی
به چریکه ی خوشی ئاسمانی
یه کییک سه مای بو ده کردم
یهک دهستی له ستو ده کردم
یهک به بالوزان ده بدواندم
یهک به سپایی پایدانه ژاندم

له و خه ودها هیشتا لاو بووم
هیشتا به نوود و بهرچاو بووم
هیشتا مابوو گوو و هیتم
هیشتا گهرم بوو ئامیتم
هیشتا هه مبوو باهوئی قهوی
ره و کم ده کردن کوهوی
له جیژوانی خوم راده گرت
میتم به بزواندا ده گرت
هیشتا پیتم ده کرا ده سبازی
گراویم ده کردن رازی

هیشتا که نفت و پیر نه بووم
«له بال جواناندا تیر نه بووم»

دلته ری و جوانی په رست بووم
شاعیریکی خاوه ن هه ست بووم
هیشتا دوور نه بووم له هه لگورد
کیژم ده هاتن له شه وگورد
له پیر له و خه وه رچه نیم
به حالی زارم پیکه نیم
له نیو مالتیکی بی ژندا
له بن لیف فیکی چلکندا
له سه ر ته ختیکی رهق و تهق
سه رتاپام شه لالی ئارهق
پیر و که نهفت و که له لا
هه موو له شم هه لا هه لا
پشتم رهق و باسکم ته زیو
پیتم نه ده کرا ئه م دیو ئه و دیو
کز و گوود و سیری و بی ناز
پیچم ددها وه ک مارانگاز
تازه کوا خه و ده مباته وه؟!
هه ستام وه بیرم هاته وه
ئاوارهم و دووره وه تنهن
بی ته مال و سه لت و ره به ن
سه رم و ره و گیانم دیشی
کهس نییه نازم بکیشی
چم کردوو بو وام به سه ر هات؟
بوچی ته ره بووم له ولات؟

په یامی پانه گه یه ندر او

په یامی من به گوتی ئەم دل به ره نازداره پاناگا
نه سیم بی سیم ده بینی، شل ده بی، بهم کاره پاناگا
گوتی سه برت هه بی دو باره دیمه وه دینتت ئەما
له کورتی دا ته مه ن، وا دیاره بهو دیداره پاناگا
وه کو په روانه ده وری لی ددهن لاوانی خو ولاتی
گولی ئیره به ژوانی بولبولی ناواره پاناگا
نه خو ش و ده رده دار و دل بریندارم، په رستاریک
به حالی ئەم دل پر ژان و پر نازاره پاناگا
ده که ی ماچی ده م و لیوان ته گه ر هیز و گورپکت بی
ده نا جوانیک به ده ردی ناشقی بی چاره پاناگا
هه تا کۆمتر ده بی پشتم پتر هه لده کشی مینی ژۆپ
ئیتتر ده ستم به داوینی کچی ئەم شاره پاناگا
ده بی بولبول له من فیری غه زهل خوینی، به لام چیکه م
گرفتارم، چریکه م بهو گول و گولزاره پاناگا

۱۳۵۳-۳-۲۱

بو هیلانهم لی شیواوه؟
ئهو هه موو ریگه م پیواوه؟
بو له خو شی دووره به شم؟
بو ئه وه نده چاره ره شم؟
چییه گونا ه و تاوانم
ته ریده م؟ جه رده ی کاروانم؟
پیواوکوژم؟ ریگرم؟ دزم؟
بو دوورم له کهس و خزم؟
تاوانم ئه وه یه کوردم
خه لکی بناری هه لگوردم
به و هه وایه په روه رده بووم
بو یه تووشی ئەم ده رده بووم
کو یله تیم به لاه نه نگه
بو یه ولاتم پی ته نگه
ده لیم مافی خو م ده نی
په پییم ده نی بو به نده نی
ده لیم ئینسانم، به شه رم
ئهو په نده دینی به سه رم

به لام هه لگورده و نانه وی
به لام کورده و مافی ده وی
هه زاری وه کو من بری
ده ست له خه بات هه لناگری
زۆر کهسی وهک من نه مینی
ئهو مافی ره وای ده ستینی

۵۲/۱۲/۱

دلّی شاعیر

دلّی شاعیر وه‌کو ئاوینه ده‌چی
گولّه‌که‌م! تو دلّه‌که‌م مه‌شکینه
راسته زور ناسکه، ئەمما که شکا
وه‌کو خه‌نجه‌ر ده‌برئ ئاوینه

ته‌رجه‌مه له ئەنوه‌ریه‌وه

هه‌ر به‌لایه‌ک له ئاسمانه‌وه بی
با له‌ویشـرا نه‌هاتبیـ بو من
که گه‌یشه‌ زه‌وی ده‌کا پرسیار
ئه‌ری له کوپیه‌ مالی مام هیمن؟

بو چمن

ئه‌ی خودای گه‌وره! خالیقی بی چوون
ئه‌ی ئه‌وه‌ی دات به‌ئیمه‌ زار و قوون
یا ئەوان بگره‌ یا بکه‌ تیـرم
تیـر نه‌بم بو چمن سه‌ر و ژیرم

بو کچه‌ کوردیک

کچه‌ کوردیکی نه‌شمیل و له‌باری
به‌وه‌ی نییه‌ ماوه‌بیکه‌ چوویه‌ شاری
ئه‌گه‌ر پیت خو‌شه‌ هه‌روا بتپه‌رستم
نه‌که‌ی لاده‌ی له‌ دابی کورده‌واری

په‌ری ئازادی

شینم گه‌لیک گتیرا و شادیم که‌م دیوه
خو‌شی ده‌لین هه‌یه، به‌لام نه‌مدیوه
هه‌له‌وه‌دا بووم له‌ دووی په‌ری ئازادی
تووشی نه‌بووم نه‌ له‌ودیوه نه‌ له‌مدیوه

بو خانمی لازار

ژیانی دووباره ده‌به‌خشیه‌وه به‌مردووی عیشتت
تو مه‌سیحا نه‌فه‌سی خو‌زگه‌ منیش لازار بام

دیلی دیل

ئه‌سیری بسکی ئالۆزی کچه‌ کوردیکی نه‌شمیل
ته‌ماشاکه‌ن چ سه‌یریکه‌ به‌ده‌ستی دیله‌وه‌ دیلم

شنه

شنه‌ نه‌بزیوی سه‌ری بسکی ره‌شی
که‌ له‌سه‌ر روومه‌تی ئارامی گرت
گوی مه‌ده‌ ئه‌و قسه‌ کۆنه‌ی که‌ ده‌لی:
له‌شکری کافره‌ ئیسلامی گرت

بو ئاغای لبادی دارایی

به‌ لباد ده‌برئ سه‌ری پیاوی لبادیه‌ کویره
یاره‌بی که‌س نه‌خه‌یه‌ داوی لبادیه‌ کویره

ئەى ئەوھى شاخ بەكەر و بال بەپشیلە نادەى
بۆچى سۆمایى ھەىھە چاوى لبادىھ كۆتیرە؟

رقى پىرۆز

دەمگى، ئەمما لەگرتوو خانە رىق ئەستور ترم
لیم دەدا، ئەمما لەسەر داوا رەواكەم سوور ترم
دەمكۆش، ئەمما بەگژ جەللادەكەم دا دیمەوھ
كوردەم و ناتۆیمەوھ، ناتۆیمەوھ، ناتۆیمەوھ

۱۹۷۴/۱۳۵۳

نالہی جودایی

دیباجه

محهمه دی مه لا کهریم

وه نه بئ ههر که سئ پیشه کبی بۆ کاری که سیکێ تر نووسی، نه وه وا بگه یه نئ خاوه ن کاره که که سیکێ نه ناسراوه، یا هیچ نه بئ پیشه کی نووسه که له و ناسراوتره. نه گهر وا بوايه، نه نه بوو که س پیشه کی بۆ کاری شاعیریکێ وه ک کاک هیمن بنووسی. نه گینا کئ بئ له ناو کوردی ئەم عیرا قه دا، نه گهر هیمنیش نه ناسئ، هیچ نه بئ شیعری نه خویند بئته وه یا ناوبانگی نه بیستبئ! نه گهر تا پینج شه ش سال له مه وه بهر ته نه ها که م و بی شیکمان هیمنمان ناسیبئ یا بلئین ناویان بهرگوتت و تبتئ، نه وا له م سالانه ی دوا بیدا که له لایه که وه هیمن خۆی راسته وخۆ پرووه پرووی خه لکه که بووه ته وه و، له لایه کی که شه وه ته وژمی ههستی نه ده بدۆستی و به شدار بوون له کۆر و دیداری نه ده بیدا، وه ک بارانی په له، دیبه ری دل و دهروونی هه زاران لاوی تازه هه لچووی نه مرو و، جیگای ئاوات و متمانه ی سۆزیمانی ئاوداوه، مه گهر نه وه ی بۆی رئ نه که وتبت و هه ل مه ودای نه دابئ، نه گینا که سیکێ نه وتۆ نه ماوه، به جۆرئ به بینن، یا به گوئ لیبوون، یا به بهرهم خویندنه وه، له گه ل هیمن نه بووبئ به ئاشنا.

له گه ل نه وه شدا که هیمن نه وه یه با سم کرد، وا من بۆ خۆمی ره وا نه بینم پیشه که شی خویندنه وارانئ بکه م و، رینگای خۆم نه دهم به ناوی پیشه کی نووسینه وه بۆ ئەم کۆمه له شیعری ئەم چهند سالی دوا بیهی، لا په ره پیشه وه کانی ئەم دهفته ره ی به م چهند رسته یه ره ش بکه مه وه.

به ره له هه رچی، حه ز نه که م نه وه ی چهند جار به هیمن خۆیم وتوه به ئیوه شی بلیم: له ناو نه واندا که په خشانیش و شیعیریش نه نووسن و من هه ردوو جو ره به ره مه که یانم خویندنه وه ته وه، له عه ره بدا نه زار قه بیانی و له کوردا هیمن، من په خشانیانم له شیعریان لا دلگیرتره. ئاواتم نه وه بوو کاری سه ره کبی هیمن په خشان نووسین بوايه له جیاتیی شیعیر وتن. ره نگبئ هیمن خۆی هیشتا بایه خی په خشانئ خۆی به ته واوی نه زانئ... نه گهر وایه ده سا با به چاوی مشتته ری پیشه کی (تاریک و روون) که ی خۆی، پیشه کییه که ی بۆ (تحفه ـ مظفریه)، سه ره تاکه ی بۆ (قه لای دمدم) که ی عه ره یی شه مۆ که مه لا شوکر هیناویه ته سه ر دیالیکتی لای خۆمان، بخوینتته وه.

به لام، با که س وا نه زانئ من مه به ستم له م رایه م نار ه زاییه له شیعیری هیمن، راسته که ی هیمن شیعیری ناسکی زۆره که له دلدا جیگای شایانی خۆی نه گرت. ده رده که له شیعیری هیمندا نییه نه وه نه دی له و ده وه دایه که پاشکه و تووبی و نه خویندنه واری کۆمه لئ کورده واری خستویه ته نه ستۆی شیعیر و، هیمنیش وه ک شاعیری به شیکێ هه ره پاش خراوی کۆمه له یه کی پاشکه و توو ده سته ویه خه ی وه ستاوه.

من لام وایه له بناخه دا نه رکی شیعیر قسه کردنه له گه ل سروشت، له گه ل جوانی، له گه ل ئافه رت، له گه ل ده روون، له گه ل هه سستی به رز و خاوتینی مرو قایه تی... نه بئ له م رینگایانه شه وه بۆ بابه ته کانی تری ژبان بچئ و ببئ به چه کی خه بات... به لام له گه ل نه وه ی شدا نه لئیی چی! مۆسیقا و بیه تیی شیعیر له لایه که وه و، نه خویندنه واری کۆمه ل له لایه کی که وه و، نه بوونی چه کیکی تری راگه یان دنیس سه رباری هه مووی، له هه موو کۆمه له یه کی پاشکه و توو، به وینه له کوردا ستانه که ی ئیتمه شدا، شیعیری کردوو به دار ده ست و پپیلکه ی پیماوی ئایین بۆ خه لک فیره تاره تگرتن و ده ستنووتن شت کردن... کردوو یه تی به کتیب بۆ مه لا بۆ نه حو و سه رف و مه نتیق و به لاغه و ته جوید و فه رایز و تنه وه به فه قئ... به په ندی پیشینان بۆ قسه ی نه سته ق و فه لسه فه ی کۆمه لایه تی به خه لک گه یان دن... به ره ژنامه و به یان نامه ی نه یینی بۆ وریا کردنه وه ی جه ماوه ر و وروژان دنیان بۆ ناو کۆری خه بات... ته نانه ت به فه ره نه نگیش بۆ فیرکردنی زمانی بیگانه به مندالان.

که ئەمه هه موو نه رکی سه رشانی شو ره کچی ناو په نه جره و دو وه ری باله خانه ی به رزی شیعیر بئ، ئیتر چۆن نایه ته خواره وه بۆ کۆری ره نه جکیشان، بۆ کونده و گۆزه له گرتنی سه ر کانی... بۆ دروینه و گیره و کیشه ی سه ر ده غلئ به ر خۆری دوا به هار و سه ره تای هاوین... بۆ گولۆچینی سه ر خه رمان له گه ل بیوه ژنی کۆشئ هه تیو به سه راکه و توو... بۆ گسکدانی بن دارتوو و تووچینه وه ی ناو باخه کانی جارانی هه ورامان... بۆ کۆله دار هه لگرتنی زستانان به پیتی پیخاوس و له ناو به فرا... که ئەمه نه رکی سه رشانی شیعیری کۆمه له ی کورده واری بئ، دیاره نه بئ هیمنی شاعیر و ده یان که سی وه ک هیمنیش به شئ له م نه رکه یان بکه ویتته نه ستۆ و شیعریان له ژیر ئەم باره قورسه دا بنالئینی... پیتلاو پئ و پئ بکا، کۆلی لاسه نگ ببئ... تایه کی باری قورس و نه و تاکه ی سووک ببئ... ده رگای له گرتنه بچئ!

شیعیر نه بوو تاوه بارانیک ببئ په له هه ورپکی به هار یا سه ره په له له لاه، بای ئیله مامه که ی له گه ل گرمه و برووسکه ی ده روونی شاعیردا راپینچ بکا و پارچه زه ویی

دهروونی شاعیره که ی پین ناوړشپین بکا، تا نیرگسی تهر و پاراوی شیعریکی پر هه ست و عاتیفه ی پین بروی، بو نه وهی شیعریکی راسته قینه بی، بشی پتی بلین شیعر... نه گینا نه گهر وهک چون باخه وانیکي شاره وانیه کان، نهک باخه وانی راسته قینه که به کوژل خوئی هیناوه و رهقنه ی هورامانی پین کردوه به تهلان و نه مامی تیا ناشتووه و پین گه یاندووه، سوئنده یه کی لاستیک بگری به دهسته وه و به لووعه یهک بکاته وه و بن داریک ناو بدا و چل و پویی توژاویی گولیک بشواته وه، شاعیریش هه روا، هه کاتنی پتویستی پین بو، دهس بهری به لووعه ی (به هره) ی بکاته وه و پارچه شیعیریک به بوئنه یه که وه بنووسی، نه وه به پتودانی فرهنگی راسته قینه ی شیعیری نه وتووه، به لکو کاسی کردوه و قسه ی ریک خستووه...

بو به، نه گهر له هندی شیعیری هیمنیشدا لاوازیبهک به دی بکه یین، نه بی بزاین هیمن کورده و کورده واریش له فیربوونی دهستنوژگرتن و نوژگرتنه وه بیگره تا نه گاته پیکه وه نانی کوژ و کوژه لی سیاسی و بلاوکردنه وهی هوشیاری نیشتمانی و نه ته وهی و چینایه تی، هه مووی هه ره له شیعیری و بستووه و رووی ده می بو کردوه ته شیعیری، یا هه ره هیچ نه بی شیعیری بو هه موو نه مبهسته دوور و دریتژ و به دهره تانانه خستووه ته کار... هیمنیش له گه لی له م نه رکانه دا یه کن بووه له و شاعیره کوردانه ی بو کوژه له ی کورده وارییان نووسیوه. شوژه کچی شیعیری له په نجه ره و دووده ری به رزی باله خانه ی دووری له پاله و ره نجه رانی نه ته وه و ولاته که یدا رانه گرتوه بو خوئی تا له وی له نامیزی گری و دهسه ملانی بی... له گه ل خوئی دایگرتووه ته خواری بو ناو خه لک... بو به شداری له تالی و سویری ژباندا، تا نه گهر نه مرؤش گولاله سووری روومه تی نه م له بهر نارقه ی ره نجه کیشان بژاکن، گولی ره نگا ورهنگی شیعیری کوردستانی سبه ینیمان هه میشه هه ره گهش بی و سیس بوون نه زانی.

جا له باریکی ناله باری وهک نه وه دا که هیمن و هیمنه کانی هه موولایه کی ولاته که مان شیعیری تیا نه لین، به هره مه ندی هونه رمه ند له وه دا دیاری نه دا که چهنه نه توانی نه رکی سه رسانی خوئی به رامبه ره هونه ره کی و به رامبه ره به کوژه لیش له یهک کاتدا له کاریکی هونه ریدا بخاته یهک و نه هیلتی هیچ کامیان بین به کوژسپ له رپی نه ویاندا، یا هیچ نه بی یه کیکیان نه ویان بکا به ژیر پیوه... من لام وایه له م تا قیکردنه وه قورسه دا هیمن له زور به شیدا گره وی سه رکه وتنی به باشی بر دووه ته وه.

براده رینه!

نه زانم زورتان هیمنتان به راده یهک خویش نه وی ناتانه وی به هیچ کلو جیک شتیکی له باره وه بنووسری بوئی ره خنه گرتنی لیوه بی. به لام منیش هیمنم وهک نیوه و بگره زیاتریش خویش نه وی. سه ره رای شاعیریه تیبه که ی، من بو یه شم خویش نه وی چونکه ره مزی مهسه له یه که که به یه کن له پیروژترین مهسه له کانی نه م چه رخی نه زانم: مهسه له ی خه بات له پیناوی نازادی نیشتمان و سه ره رزی هاوولات و ریز لئ گرتنی هه موو نه و مافانه ی ناده میزاددا که نه گهر یه کیکیانی لئ زهوت بگری و نه زانم به شتیکی گه وره ی مرؤقایه تیبه که ی پیشیل کراوه.

به لام له گه ل نه م خویشه ویستیبه شمدا بو هیمن، هه رگیز له و باوهره دا نیم و لام وایه ناشیم که نه بی خویشه ویستی و بگه یه نی نه و ره خنه یه ی له دلته دایه بو خویشه ویسته که تی دهرنه پری، نه وهک نه وه نده له پتویستیبه کانی شارستانه تیبه نه م چه رخی دوور بی دلی گهرد بگری لیت.

مانگه شه و

به لئینی راگه یاندی راسپارده
گوتی: بۆت دیتته بن ئەم پارده، غارده
له جیژوانی له میژه چاوه پیتتم،
نه هاتی، کیژی جوانی هه لێژارده!
ته زوی گهرم به له شدا دی، ئە گهرچی
ته زاندی شان و پیللم به ردی پارده
وهه با رهنگ و روخسارت ببینم
به من چی تیشکی داوی مانگی چارده
گری ئەم روومه تهی تو گهرم و جوانه
تریفه ی مانگه شه و، جوانیش بی، سارده

۱۹۷۴

نالهی جودایی

ساقیییا! وا باده وه، وا باده وه
پوو له لای من که به جامی باده وه
موشته ری وهک من له مه یخانی که من
زوربه یان شاد و به که یف و بی خه من
مه ی حه رامه بۆ سه هه نده و بی خه مان
مه ستنی بی خه م بۆچی بگرن ئیخه مان؟
ئهم شه رابه تالّه ده رمانی خه مه
لیتی حه رام بی ئەو که سه ی ده ردی که مه
ئهم شه رابه تالّه بۆ بی ده رد نیییه
لیتی حه رام بی ئەو که سه ی رهنگ زه رد نیییه

195

بۆ که سه یکه مه ی: چزیلکی پیوه نی
بۆچی ملهور لیتره بینی پیوه نی؟!
بۆ که سه یکه مه ی: که ده ردی کارییه
بی خه میک بیخواته وه، زۆردارییه
بۆ که سه یکه مه ی: دللی پر بی له داخ
بۆچی لیتی بخواته وه به رزه ده ماخ؟!
ئهو که سه ی بی که س نییه و خانه خه راب
دهک به ژاری ماری بی باده و شه راب!
ئهو که سه ی نه یچی شتووه ده ردی ژیان،
ئهو که سه ی نه یدیوه ئیش و برک و ژان،
ئهو که سه ی نه کرا نیشانه ی تیری خه م،
شانی دانه خزا له بن باری سته م،
ئهو که سه ی هه ستنی به زۆرداری نه کرد،
تیخی زۆرداری برینداری نه کرد،
ئهو که سه ی ده ستنی له ئەو کتی به ردرا،
ئهو که سه ی دوژمن له مالتی ده رکرا،
ئهو که سه ی نه یبینی هاتی دوژمنی،
نیری یه خسیری له ئەستۆ دارنی،
ئهو که سه ی هینده نه بوو زویر و زگار،
وا نه که وه ته بهر چه پۆکی پۆژگار،
ئهو که سه ی نه یهاری به رداشی زه مان
ئهو که سه ی «زیره ی نه گه ییه ئاسمان»^(۱)
ئهو که سه ی دووری عه زیزانی نه دی،
تیر و تانه ی بی ته میزانی نه دی،
تۆزی به دبه ختی له سه ر شانی نه نیشته،
لیتی نه گیرا ده ورو پشت و چوار ته نیشته،

196

ئەو كەسەى خواردى و لە بن سىبەر كەوت
شەو لەبۆ كەيفى لە مالى دەركەوت:
بۆ دەبى بيت و بكا مەىخاڤە تەنگ؟!
شوتىنى دىكە زۆرە بۆ گالتە و جەفەنگ...

ئەو كەسەى راوى نەنەن لىرە و لەوى،
ئەو كورەى ماچى كچانى دەس كەوى،
ئەو كورەى هيشتا لە ژوانى پى هەىە،
سەىرە، زۆر سەىرە كە ئالوودەى مەىە.
ئەو كورەى دۆى داوەتى دەستى دەنى،
بىتە ئىرە، چۆنە هەى دىى ناكەنى؟!
ئەو كەسەى «دەستى لە مەمکان گىر بى» (۲)
ئەو كەسەى «تفلى دلى بۆ ژىر بى» (۳)
ئەو كورەى كىژىك بەرەو رووى پىكەنى
ئەو كەسەى هەر سووكە ئاورپىكى دەنى
ئەو كەسەى پەنچۆلە بكوشى جاروبار،
ئەو كەسەى دەستى بگاتە گەردنى يار،
ئەو كەسەى رامووسى كولمى تاسولوس،
ئەو كەسەى تىى هەلنەدابى چارەنووس،
ئەو كەسەى بژى خوناوہى گەردەنى،
كوفرە يەك قەترە شەرابى گەر دەنى...

ئەو كەسەى ئاسوودەو و خۆش رايىوار،
قەت خەمى يەخسىر و كۆبلانى نەخوار،
يەك لە مالى چاوەرپى بوو بىتەوہ،
دەركى نىومالىكى لى بكرىتەوہ،

خەمپەوینىك گوى بداتە رازى ئەو
نازەننىك بى بكىشى نازى ئەو،
بگرى پەنجەى نەرم و نۆلى ناسكى،
بۆى كراپىتە سەرىنى، باسكى،
هەبىى هىز و گورد و تىن و تاو و گور،
رۆژگارى رەش نەبى، بەختى مكور،
ئەو كەسە جىگای لە مەىخاڤە نىە.
ئەو كەسە بادە و شەرابى بۆ چىىە!؟

ساقىيا، وا وەرگەرى، وا وەرگەرى!
روو لە لای من كە، مەچۆ بۆ سەرىپەرى...
لەنگەرى بگرە، مەبە وا بەرزەفر
بىنە بۆ من، بىنە بۆ من، جامى پر
مەى حەلالە بۆ منى وىرانەمال
بۆ منى سەرگەشتەو و رووت و رەجال
بۆ منى بابردەلەى گەردەنشىن
بۆ منى دل پر لە ناسوور و برىن
بۆ منى ئاوارەو و دوورە وەتەن
بلىلى بى بەش لە گولزار و چەمەن
پەر وەرىوى، بال شكاوى، دەنگ برار
بى بژىوى، بەش خوراوى، دەرکراو
پىرى زورھانى، كەنفتى، دەربەدەر
دەىدە سوورى، دل مەكۆى دەرد و كەسەر
داتەپىوى، بى پەسىوى بى قەرار
بى كەسى، دەستە شكاوى، كۆلەوار

لَیو به باری، دهرده داری، ره نجه رۆ
شاعیری جوانی په رستی دل به سو...

ساقییا! بۆ کوئی ده چی، بۆ کوئی ده چی؟
تۆش له بهر ئه و مله سورانه ملکه چی؟
تۆش به رنه نگ و بۆی ئه وان خواردت فریو؟
چاوی تۆشی هه لفریواند زیر و زیو؟
تۆش ده گۆر به وه ده گه ل گه وه هر هونه ر؟
که نگێ گه وه هر جوانی کردن به خته وه ر!
زیر به لایه، بی وه فایه ده و له مه ند
هر هونه ر نه مره، هونه ر وه مره و رهند
«چلکی ده سته مالی دنیا» (۴) وه ک ده لاین
مال په رست په میان شکینه و بی به لاین
قه دری جوانی کوا ده زانی مال په رست!
جوان په رسته پیری خاوه ن زه وق و هه ست

نا مه چۆ، جوانی مه چۆ، واوه مه چۆ؟
تۆ فریوی زیر و زیوی وان مه خو!
ئه وه وه سه بازانه جیی متمانه نین
هر ده زانن گول چین و به ی رنین
وا وه ره، ده ی وا وه ره، نیتزیک به لیم
بمده یه مه ی، بمده یه مه ی تا ده لیم:
«مست مستم ساقیا، دستم بگیر!
تا نه افتادم ز پا دستم بگیر!» (۵)
جا که سه رخۆش بووم به ده نگیکه نه وی
بۆت ده لیم ئه و شیعره به رزه ی مه وله وی (۶)

«بشنو از نی چون حکایت میکند
از جدائیها شکایت میکند»
گویم ده یه ئه ی دیده مه سستی قیت و قۆز!
تا بنالینم وه کو بلویر به سوۆز
نابی قهت ناله ی جو دایی بی ئه سه ر
جا چ نه ی بیکا چ پیماوی دهر به دهر
بۆیه ناله م تیکه لی نه ی کورد وه
شیوه نیکم پییه نه ی نه یکرد وه
لیم گه ری با دهر پر سۆزی دهر وون
لیم گه ری با هه لوه رینم ئه شکی روون
شیوه نی من شیوه نی ئینسانیه
بانگی نازادی و گرو ی یه کسانیه
شیوه نی من شینی کوردی بی به شه
ئه و گه له ی حاشا ده که ن لیبی و هه شه
با له زارم بیتته دهر پشکو ی شیعر
با فراوانتر بکه م ئاسۆی شیعر
پارچه گوشتیکه دلی من، روو نییه
نالنه نالی من دره نگه، زوو نییه
ده ردی دووری... ده ردی دووری کوشتمی
ده ردی وشیاری و سه بووری کوشتمی
یادی یاران و ولاتم رۆژ و شه و
لیتی حه رام کردم قه رار و خورد و خه و
خه مره وینیک لیره من ناکه م به دی
چۆن په نا بۆ مه ی نه به م، ساقی! ئه دی!؟
نابینم خاک و ولات و شاری خۆم
نابینم ناسیا و دۆست و یاری خۆم

پوو له ههر لايه دهكهم نامـۆبه بۆم
نابينم جيـژوان و كهونه لاني خۆم
پوو له ههر لايـيـ دهكهم بيگانـه يه
ژين له نيـو بيگانـه دا تنـگانـه يه
شه و دهكيشم شه و نخووني و بي خه وي
پوژ ده چيـژم دهر د و داخي بيـ نه وي

چۆن نه نالـيـ نه و دلـه ي پر ههستي من؟!
چۆن له نه ژنو ببنه وه دوو دهستي من؟!
چۆن نه نالـيـ نه و دلـه نه گاوته يه؟!
بهرد له بهردى بيـته وه دهنگى هه به
ژانى ناسۆرى جو دايم چيشتـوه
ههرچى خوشم ويستـوه جيم هيشتـوه
ههـلبـاوم من له يارى نازهنين
دهركـراوم من له خاكي دلـ نشين
بوومـه ناواره و پهريوهى دوور ولات
كه و تمه نيـو ورده داوى ربي نه جات
به كره شو فاره نه وي مووخه ي چنيم
زبي مـهـم و زبنان ولاتى لى ته نيم
كه و تمه نيـو چالى ديلي وهك (مهـمى)
(يايه زين) له كوئيه هاواري كهـمى!
كوا قهره تاژدين، چهكو و عرفو له كوئى؟!
بينه هانام وهك پلـينـگى چهنگ به خوئى
(لاس) ه شو ريك بووم غه نيمى دوژمنان
ئىسته نهنگواوم به تيرى چلكنان

وام به ته نيـايى له نيـو خوئى شه لال!
كوانى عيـل و، كوانى خانزاد و خه زال؟!
زور له ميـژه ناره نارى منى نه بيست
ههروهكو (شه مزين)، (شه ميله) ي خوـش نه ويست
وهك (سيامهـند) ي له چوـل و بهندهنى
جهـرگى لهت كـردم پهـلى دارهـبهـنى
شه تلى جواناوم منى سارده برين
كوا (خه ج) م تا بوم بگيـرى گهرمه شين؟!
مانگى «كانوونى به چلوان دهركرام» (٧)
وهك (برايم) له و ولاتـه پاونـرام
كوا (پهريخان) بهند و باوم بـلـتى؟!
بو نه سووتيم نه به پـولووى سهـر كـلتى؟!
نه و له زوزان، من له ئارانـى ده ژيم
كى دهـلى نه منيش (وهلى ديوانه) نيم؟!

كورده وارى، نهى ولاتـه جوانهـكهـم!
پوـلهـكهـم! خيـزانـهـكهـم! باوانهـكهـم!
نهى نهوانهـى قهت له بيـرم ناچنه وه
ئىسته مـبينـن نهـرى دهـمناسنه وه؟
پوژگار هاريومي وهك نه سپـوونى ورد
هيـتـز و تواناي لى پريوم دهرده كورد
بوومه گهـچـار و دهكا گالتان به من
نه و رمـووزنهـى زندهـقى چووبوو له من

نهى رهـفيـقان، نهى عهـزىـانى ولات!
نهى براى هاوسهـنگهـرى جهـرگهـى خه بات!

گهر ده نالینیم، ئەمن پەککەوتە نیم
 تی دە کۆشتم بۆ وەصل تاکو دەژیم
 کۆششی من زۆر بە جییه و زۆر پەوا
 چونکە قانونی تەبیعیەت وایە، وای:
 «هەرکسی کو دور ماند از اصل خویش
 باز جوید روزگار وصل خویش» (۸)
 پێگە دەبێم، کوانی هەنگاوم شله
 راستە بێ هێزم، دەکەم ئەمما مله
 هەر دەپیتوم کیو و شاخ و چۆل و دەشت
 دێم بەرهو کۆیستان بەرهو باخی بەهەشت
 دێم بەرهو زیخ و چەو و کانیاوی خۆم
 چۆن لەوانە وەر دەگێرم چاوی خۆم
 دێم بەرهو ئەو دار و بەرد و بەندەنە
 دێم بەرهو ئەو باخ و میترگ و چیمەنە
 دێم بەرهو زوورک و تەلان و کەند و لەند
 دێم بەرهو بژوین و زەنویر و زەمەند
 دێم بەرهو پاناوک و هەوراز و نشییو
 دێم بەرهو ئەشکەوت و زەندۆل و پەسیو
 دێم بەرهو بەفر و چلوورە و بەستەلەک
 دێم بەرهو شیخال و پێچکە و پەشەلەک
 دێم بەرهو لیڕ و چر و بەستین و چۆم
 دێم بەرهو هەلدێر و گێژ و بەند و گۆم
 دێم بەرهو هۆبە و هەواری باسەفا
 دێم بەرهو لادی، بەرهو کانگە وەفا
 دێم ببینم نیشتمان و زێدەکەم
 دێم ببینم خزم و کاک و دێدەکەم

دیم و دەگرم بازی بییری شوخ و شەنگ
 دیم و دەگرم دەستی دۆی جوان و چەلەنگ
 دیم گراویی خۆم لە باوەش وەرگرم
 دیم نەهیتلەم بەرەلست و بەرگرم
 دیم و هەلدەمژم شەهێ کۆیستانی کورد
 دیم و دەچمە شەوێ کۆیستانی کورد
 دیم و دەشکێنم لەوێ جامی شەراب
 ماچی شیرین نایەلێ تامی شەراب
 دیم و ناترسم لە پەرژینی بەزی
 هەر پەری سەرکەوت و دێوێزەمە بەزی
 تا بێنی نووری چاو و هێزی پێم
 دیم و دیم و دیم و دیم و دیم
 دیم هەتا هەمبێ پرست و بێر و هۆش
 گەر گلاشم، کوردەواری و ئێوێ خۆش!

۱۹۷۴

(۱، ۲، ۳، ۴) لە فۆلکلۆر وەرگیراوە.

(۵) نیوێ یەکەمی ئەم بەیتە هی شاعیریکی هاوچەرخێ فارس و، نیوێ دوویمی لە یەکەم مەئەوی
 مەولەویی بەلخییە.

(۶) مەولانا جەلالەددینی بەلخی.

(۷) لە بەیتی (برایۆک) وەرگیراوە.

(۸) شیعری مەولەویی بەلخییە.

جوانی ره شپۆش

گوتی: ئەه بلبه سه رمه سته که بۆ خامۆشی؟
 گوتم: ئەه نوگۆله خوړسکه که کوا دلخۆشی؟
 گوتی: ئەه شاعیره گه شهبینه که بۆ ره شهبینی؟
 گوتم: ئەه ناسکه ته ریۆشه که بۆ ره شپۆشی؟

۱۹۷۴

تاوانی بی هیزی

له کو ئه سرین دهبارینم له بۆ کوردی په راگه نده
 له گهرمین غهرقی ئارهق بووم و چاوم ههر له سامره نده
 منی زنجیر پستین لیره ئه سیری بسکی جوانیتکم
 زه مانه گهرچی ئالۆز و په شپوه، «که له به موو به نده»
 گوتی: «ئێواره بازاری» وهره ماچت ده می، نه مویست
 هه لۆی کویتستانی کوردستانم و نازیم به ده سته نده
 دلم سه د هیندی دیکانه به ناز بشکینی، دهنگ ناکهم
 چ سوودیکی ههیه، کیتییه پرسی داد و گازنده؟!
 جیهان و ههرچی خیر و خوشیییه بۆ هه لبردارانه
 به قانونی ته بیعهت پاشه روک خوړه ئهوی گه نده
 ئه گهر تاوانی بی هیزی نییه بۆچی له دنیا دا
 به شی من ماتهم و شینه، به شی خه لکی زه ماوه نده
 به مردوویش نیشانهی گولله یه ئه و که لله پر شوړه
 ئه ویتاش دهرسی سه ربازی ده لئ ئه و شاعیره ره نده
 سه ری ته عزیزم له بهر تو دانه واندن فه خره بۆ «هیمن»
 بژی (حاجی) که کیوی هیممه تت سه د هیندی ئه لوه نده

۱۹۷۴

ئێواره ی پایز

له ئاسۆیه کی دووره دهست
 ئاوابوو زه رده ی پایزی
 ده تگوت بوو کیکی بی نازه
 په رده جی دپلئی به زبزی

په له هه وریکی چلکنه
 گرتی سووچیکی ئاسمان
 گه لای زه ردی داریک وه ری
 زریان بردی به ره و نه مان

جووتیک کۆتری سه ر به کلاوه
 هه لکورمان له سوانه یه ک
 دیاره له و ده ورو به رانه
 پییان شک دی هیلانه یه ک

پاساری سه رداری کۆلان
 فره و جیکه یان لی برا
 قه ل فری... فری... تا ون بوو
 ههر رووره شی خۆی پی برا

شه پۆلیک مۆسیقای به سۆز
 هات و رابورد به بن گویمدا
 شوینیکی بۆ خۆی کرده وه
 له ناخی دلی توئی تویمدا

ئاخـر كـۆلى بۆ بـردە ژوور
باربەرىكى درىژى پرووت
دەركى دووكانى گالە دا
مام حاجى و بەرەومال بزووت

نازدارىكى چارشىيو بەسەر
بە تەنىشتمدا تىپەرى
بە غار هات و توند قىژاندى
پرووتەلەيەك بە بەدفعەرى

كەمىك راوہستا جا رابورد
ئەو لاوہى جادەى دەپتەوا
دىاربوو خىسىكى دابوويە
ئەو شوخە لە بن چارشىيو

كىژىك خۆى لە ژوور کوتاوە
دەركەى حەوشەكەى پىتەوا
ئىتر شوپنەواری جوانى
بەدى ناكەم لەم نىتەوا

تا تارىكان پەيدا دەبى
چۆل و چۆلتەر دەبى جادە
نە دىتە دەركىژى لە بار
نە رادەبرى لاوى سادە

هەوا بوولپلە، ئا و لپلە
گول سىس بوو، گەلا زەردە
تەنانت رەنگى گۆراوہ
ئەم دىوار و دار و بەردە

تەماشای ھەر شتە دەكەم
رەنگى پايزى گورتووە
جوانى خۆى لى شاردوومەوہ
دزىوى رىزى گورتووە

چاوم لە ئاسمان بىرى
دلم ھىندەى دىكە گىرا
گەلىك بىرەوہرى كۆنم
لە پىر ھاتنەوہ بەبىرا

ئارام ئارام بەلۆژە لۆژ
ئەوا بەرەو مال بوومەوہ
نە كەس لە پىشتمدا دەروا
نە كەس ديارە بەدوومەوہ

نا نا نارۆم، مەلەى دەكەم
لە نىو دەريای مەندى خەيال
داھىزاو و پرووگرژ، توورە
دل پر تاسە، مېشك بەتال

ئاخ، ديسان رووپه پٽك درا
له رۆژ ته ژم پي ٽه مه نم!
ئاخ، ديسان شه و داها ته وه
من هه روا دووره وه ته نم!

ئاخ، ديسان چوومه ژير بالي
ره شي شه و گاري ته ني ايي!
ئاخ، ده بي ديسان بچ پي ژم
ژهه راوي تالي جو دايي!

ئاخ، ديسان ده بي رابو ٽرم
له ژوور پيكي سارد و سردا!
ده گهل نازار ده سته ملان بم
تا به يان له نويني شيردا!

ده رۆم، ده ترسم، ده له رزم
له په لاماري موته ي شه و
داد له دهس ته م دلته ي به خه م!
واي له دهس ته م چاوه ي بي خه و!

ده رۆم تا سه ر پي كه وه ني م
ده گهل زام و دهد و ئي شم
ده رۆم تا شه و پيكي پايز
من شه و نخووني بكيشم

دوور قاقايه كم گوي لي بوو
ده تگوت گولله م پيوه ده ني
چون به ئي سواره ي پايز بش
ئي وا هه يه پي بكه ني!

خه يالم ببوو به وشه
نه مزاني كه س به دوامه وه
دهنگيكي له رزوك و نه رم
به سپايي جوابي دامه وه:

«به لي هه ن و يه كجار زورن
بازرگاني فرميسك و خوين
به لي هه ن و پي ده كه نه ن
به سه ر به هه ش، به مل به كوئن

به لي هه ن و پي ده كه نه ن
به من، به تو، به هه زاران
به داخي باوك كو و ژراوان
به هه ني سكي هه تيوياران

به نه زاني، به نه خوشي
به تاريخان، به شه وه زهنگ
به زنجير، به ته ناف، به دار
به گرتووخانه ي ته ر و ته نگ

به بۆكۆرپووز به چره دووكهڤ
به هالاو، به گري، به تاگر
به تم، به مژ، به هورپه، به دۆك
به تۆفاناي ولات داگر

به بوومه له رزه، ره شه با
به سووتمان و زبان و زهر
به هه رچي خراپ و شوومه
به گشت دهسكري خواي شه ر

به ناله، به كول، به گريان
به سينگ كوتان، به پروو رنين
به بهرگي رهش، به چاوي سوور
به گۆرخانه، به كۆري شين

به كه لاهه، به كونده بوو
به ديواري هه رهس هي ناو
به داويني تيتۆل تيتۆل
به ئانيشكي پينه كراو

به نووكه نووكي بيوهژن
به هانه هاني ماندووان
به زيره زيرپي مندالان
به نووزهي نيهو زيندووان

به نه ره نه پري جه لادان
به قرمه قرمي شهست تيران
به ويره ويري قه مچييان
به ئه شكه نجهي رووناكبيران

به چلكي يه خهي كرتكار
به كهفي سه ر شاني جووتير
به په چه و رووبه ند، به خه نجه ر
به يهك نه بووني مي و نير

به قه له مي به زيوي كول
به زماني له بندا پراو
به دهركي داخراوي فيرگه
به كتيب و دهفته ري دراو

له قامووسي ئه وانهدا
به زهبي ماناي نه ماوه
بيزيان له بزه هه لدهستتي
وازيان له خوين و زووخواوه

هه ر دلۆپي خوتيني لاوي
بو وان ياقووتيكسي سووره
هه ر تكه ي فرميسكي كيژي
بو وان مرواربي به رمووره

هه ناسه ی ساردی ئاواران
کۆشکی ئه وان گهرم دهکا
لهشی رهق و زگی برسی
جی پاروویان نهرم دهکا

سه رمایه ی وان له گه پدا بی،
با زۆر ده رک به قور گیرئ!
دۆلار له بره و نه که هوی
با کۆله وار بی داپیرئ!

ده با خوین بی و سه ران بهرئ
چه رخی کارگه یان بگه پئ
پئ ده که نن، پئ ده که نن
به بلێسه ی ئاگری شه پئ»

گوتم: «که و ابو، ئاشنا!
بهشی ئیمه له نیو چوونه»
گوتهی: «نا، نا، دوور بنواپه...
دوور بنواپه... ئاسو روونه...»

۱۹۷۴

به ره و ئاسو

سوڤیی گۆشه ی خانه قا بووم، ئیسته پیری مه یکه دهه
زاهیدی خه لوه تنشین بووم، ئیسته مه ست و مه یزه دهه
سه روی ئازادیش له بار و دلگهش و به رزه، به لام
گیانه کهم! من شیت و شه ی دای لار و له نجه ی ئه م قه دهه
جیلوه یی جوانی له هه رچیدا هه بی خوشم دهوی
رۆژی کوشته ی مینی ژۆپ و رۆژی گیرۆده ی شه دهه
هه ر یه که ی بۆ خۆی ده جو لێنیتته وه هه ستی ده روون
زه رده په پ، کاروان کۆژه، تاریک و روونی سو یحه دهه
ئاسمانی ساو و ده ریای مه ند و تارمایی چیا
سپوی لاسوور و به هیتی زه رد و هه ناری گول به دهه
کئ وه کو من سارد و گه رمی رۆژگاری چیشته وه؟
گا له ده شتی گه رمه سپر و، گا له کوستانانی گه دهه!
وه ک شه پۆلی زبی خو په م ساتی هه دادانم نییه
گیژ ده خۆم، پیچی ده دهه، من رۆله کوردی ئه م سه دهه
رپگه سه خت و پر له که ند و له ند و هه ل دیره و گه وه
هه ر ده بی ببزووم، ده بی بکشیم، وچانی لی نه دهه
سپبه ری مه رگم له پیشدایه و به ره و مه نزل ده رۆم
ناخی گۆری ته نگه جیگام، هه ر تل ئاسا بی قه دهه
من به ره و ئاسو، به ره و رووناککی بالم گرتوه
چۆن به ره و تاریکی ده خشیم، پال وه شه ی تانی ده دهه!
کانیی روونم دی به لیشاوی به هار شلوی نه بوو
به فیری گه وره م دی چیای گرت و به تاوی بۆ قه دهه
ژینی کورتم دی پراوپر بوو له شانازی و شه ره ف
عومری زۆرم دی که دوایی هات به ریسوایی و نه دهه

ئاگرى سىنەم بلىسىەى دى و ولات رۇشن دەكا
ئەو دەمەى خۆم وەك دلوپىك دەچمە نىو دەرياي عەدەم

۱۹۷۵

جوان ناسووتى

دېم كچىكى لەبارى لادىيى
بۆ نوپۇز رادەخا بەرەلبىيىنى
گوتم: «ئەى نازەننن كە روخسارت
هەموو باخى بەھارى خوا دىنى
بۆچى پىت وايە ئەو خودا گەورە
هېندە بى رەحمە توش بسووتىنى؟!»

۱۹۷۵

سازى ناساز

بىلبى باشكاوى وەختى گولم
ھەر شەپۇلان دەدا دلى لە كولم
كوردى بەندىي بەيانى نەورۇزم
گپرى گرتووە دەروونى پىر سۆزم
موغى بى ئاگرى شەوى يەلدام
چاوەرپى چارەنووسى ناپەيدام
كەوى بىدەنگى نەوبەھارانم
گوللى بىرەنگى چا و لە بارانم
كونجى جىثوانى چۆل و خاموشم
سىبەرى نازەننى رەشپوشم

215

دەستى بەربووى كچى گەپرى شايىم
ھەستى خنكاوى لاوى سەودايىم
كىلى گۆپرى شەھىدى گومناوم
تاكە دارى كىرووزى بى ئاوم
دەفتەرى شىعەرى شاعىرى پروتم
شەمى سەرگۆر و دارى تابوتم
كونى گىراوى كۆنە شمشالم
خەونى ئالۆز و خاتىرەى تالم
ژىلەمۆى ئاگرى بەيانانم
باوكى فرمىسكم و كوپرى ژانم
بالە سووتاوەكانى پەروانەم
شووشە بادەى بەتالى مەيخانەم
چلە رىحاننى دوورە دىراوم
سازى ناسازى ھەلپەسىراوم
تكە ئاونگى سەر گەلای زەردم
خەستە و دەردەدارى چى دەردم
ئاخرىن تىشكى خۆرى پايزم
شاعىرى پىرى توورەو و زىزم
چۆن دەتوانم بەتۆ بلىم من چىم؟!
خۆم گومانم ھەيە كە ھەم يا نىم!؟

۱۹۷۵

216

ماچی خودایی

وهره یارم، وهره ئه‌ی تازه یارم!
وهره ئه‌ستیره‌که‌ی شه‌وگاری تارم!
وهره ئه‌ی شاپه‌ری بالی خه‌یالم!
وهره ئه‌ی شه‌وچرای رووناکی مالم!
وهره خاسه‌که‌وی رام و که‌ویی من!
وهره ئیلهامه‌که‌ی نیوه شه‌وی من!
وهره ئۆخترنی سینه‌ی پرگری من!
وهره پیروژه‌که‌ی به‌رزه فری من!
وهره ئاونگی سهر په‌لکی گولتی سوور!
وهره ئاورینگی گهرم و مه‌شخه‌لی نوور!
وهره ئه‌ی ریتنه‌ی بارانی به‌هاری!
وهره شی‌عری ته‌ری پر ورده‌کاری!
وهره ئه‌ی نه‌ونه‌مامی باخی ژینم!
وهره ئه‌ی شاگولتی می‌رگی نه‌وینم!
وهره کاروانکوژه‌ی کاتی به‌یانیم!
وهره بی‌ره‌وه‌ری و ئاواتی جوانیم!
وهره ئه‌ی بوت هه‌تا‌کو بت‌په‌رستم!
وهره مه‌مکۆله‌که‌ت بگرم له‌ مستم!
وهره ئه‌ی (خه‌ج)، وهره ئه‌ی (خاتوو‌زین)م!
وهره با به‌ژن و بالا‌که‌ت ببینم!
وهره با دام‌ری ئاوات و تاسه‌م!
وهره با بسکه‌که‌ت لادا هه‌ناسه‌م!
وهره با هه‌لم‌ژم ئه‌م لیه‌وه گهرمه!
وهره با هه‌ل‌گوشم ئه‌م رانه نهرمه!

وهره جوانی، وهره نازت بکی‌شم!
وهره وه‌ک ده‌سته‌گول داتنیم له‌ پیشم!
وهره با به‌س بکه‌م ئه‌و باوه باوه!
وهره با بێن بکه‌م ئه‌و بسکه‌ خواوه!
وهره با ده‌س له‌ بالا‌که‌ت وه‌رینم!
وهره کولمه‌م له‌ کولمه‌ی تو خشینم!
وهره سووریه له‌سه‌ر واده و به‌لینمی!
وهره کوردبه و مه‌که‌ په‌یمان شکینمی!
وهره گیانم فیدای چاوی ره‌شی تو!
وهره با هه‌ست بکه‌م گهرمی له‌شی تو!
وهره ماچم ده‌یه ماچی خودایی!
که‌ بی‌زارم له‌ ماچی سینه‌مایی!

۱۹۷۶/۱/۱۲

ده‌ستی ته‌زیو

حه‌یفه ئه‌و ده‌سته که گولزاری دهنه‌خشاندا، بشکن
حه‌یفه ئه‌و ده‌سته که دل‌داری ده‌گه‌وزاندا، بشکن
حه‌یفه ده‌ستێ که به‌ له‌رزی و به‌ ته‌زیوی دیسان
دوژمنی مله‌پوری زۆرداری ده‌له‌رزاندا، بشکن

۱۹۷۶

کوانی؟

کوانی ئەو پەنجە که توندی دەگوشی مەمکی توند؟
کوانی ئەو پییە که بۆ ژوانی دەچوو گوندا و گوند؟
کوانی ئەو چاوه که هەر جوانی دەبینی و چی دی
کوانی ئەو بیره که هەلدهفەری بەرەو بەرزی و دوند؟

جوانی بەس نییە

جوان پەرستم، جوان پەرستم
بە دیداری جوانان مەستم
که دەبینم کیژی تەپۆش
گشت خەمی دەکەم فەرامۆش
که کیژیکی جوان دەبینم
سارپێژ دەبنەوه بەرینم
که دەبینم لەنجە و لاری
هەست ناکەم بە چ تازاری
که نازداری رادەبری
دلی ساردبۆوم گر دەگری
که چاو لە چاوی دەبێم
بە ئاسمانیدا دەفرم
که رێک دەکوشم پەنجەمی نەرم
لەشی سەرم دەبێ گەرم
بزهی شیرینی سەر لیوی
هەستی پیرانەم دەبزیوی
نازی شوخیکی نازەنین

دەمباتە بەهەشتی بەرین
بیرم لە بەرم دەروین
که چی کچم هەر خۆش دەوین
کچ ئاواتی پیروژمن
خۆشیی دلی پر سۆزمن
کچ نووری دیدە و چاومن
بەندی جەرگ و هەناومن
کچ رووناکایی ژینمن
کچ هەتوانی برینمن

بەلام ژین هەر هەوەس نییە
جوانیش بەتەنی بەس نییە

پەرستاری رەشپۆش

پزیشکم شەرمەزار بۆوه که نەیتوانی بکا چارم
دەبی هیوام بە مان چەند بی که رەشپۆشە پەرستارم
دەلیی چۆنی؟ چلۆنت تیگەییتم دەرد و تازارم
بەساغیبیش نەیتوانی هەستی من دەربیری گوفتارم

۱۹۷۶

چاويلکه

لهو دهدهمهي را دللم لئى داوه بوژوان
من ديوانه ي چاوى جوانم، چاوى جوان
گهرچى خه لکى ولاتى چاو جوانانم
چاوى جوانم نه دى تير به چوانم
هه تا لاو بووم چاوى جوانم لئى ون بوو
په چه و رووبه ند و چارشپوم دوژمن بوو
ئيس تا پيرم و که وتوومه ته تاويلکه
چاوى جوانم لئى ون ده کا چاويلکه

۱۹۷۷/۱/۲۰

خۆزگه

خۆزگه وهك خۆر نه مديبايه شهوى تار
خۆزگه تاوى رام نه بواردبايه بئى يار
خۆزگه پيرى كه له لاي نه ده كردم
خۆزگه له يه كه م ژوانگه دا ده مردم

۱۹۷۷

عیشق و ئازادى

ئه گهرچى شهو درهنگه ساقى بۆم تىكه كه ميكي تر
كه وا ئه مشه و سه رى هه لدا له ناخمداه ميكي تر
له باده ئه م ژه مه تير كه منى تينووى جگه رسووتاو
به چى دياره كه ده بينم شه ويكي تر، ژه ميكي تر!
ئه وه نده ده رده دار و بئى په رستارم كه پيم وايه:
له سه ر كيكي ته مه ن هه لئاكرى تازه شه ميكي تر
گه ليكم رۆژگارى تال و شيرين رابوارد، ناخۆ
مه رگ مه ودا ده دا ديسان بينم سه رده ميكي تر!
گه يشتمه سه ر ترۆپكى ئاره زوو رۆژئى، كه چى روانيم:
له پيشمدايه زه رد و ماه و سه خت و ئه سته ميكي تر
هه تا چارشپو به سه ر تووه ده بينم نازهنينى كورد
به سه ر بيبيله كه ي چاوى منا ده كشى ته ميكي تر
نه ما (خانى) هه تا چيرۆكى عيشقى ئيمه دارپژئى
ده نا هيشتا له كوردستان ده ژين (زين و مه م) يكي تر
په پوله ي خو شه ويستى من له شوئى ناگرى تارام
ده نيشئى و بالئى ده بزئوى له سه ر سينه و مه ميكي تر
هه زار هينده په ريشان و سياچاره بژيم هيشتا
له نيو دلدا هه مه ئاواتى خال و په رچه ميكي تر
هه تاكو دواپشوو رپيوارى پيگاي عيشق و ئازاديم
ئه گهر بييجگه له ناكاميش نه بينم به ره مه ميكي تر
كه فرميسكم له سه ر روخسارى كيژى دلشكاو بينى،
گوتم: ياخوا له سه ر سوور گول نه بينم شه ونميكي تر
شه ويكي چاوه نوارت بووم، نه هاتى گيانه كه م، ويستت
منى دل ناسكى شاعير بگيرم ماته ميكي تر

خدر نیم بۆ ته مه ن شیت بم به کانیی ژینی دانوسیم
ئه وه نده م ژین دهوی تا دم ده نی مه نیو ده میکی تر
به تو چاره ی چلۆن ده کوری دهروونی پر له ناسۆرم
خه ساری بۆ ده که ی دوکتوری زانا مه ره مه میکی تر
به هار و گول، کچ و مانگه شه و، شیعری ته ر و باده
له وه ی زیاتر جه نابی شیخ گه ره کته عاله میکی تر

۱۹۷۷

سووری دهوران

زه مانی زوو هه بوو می ریکی زۆردار
دزیو و دل ره ق و خوینرپیژ و لاسار
دلی خووش بوو به ئازاری هه ژاران
به دهس ئه و چوون هه زاران و هه زاران
قسه ی خووشی ده گه ل خه لکی جوین بوو
هه می شه تیخی جه لادیی به خوین بوو
سه ری زۆر لاوی جوانچاکی بریبوو
زگی زۆر پیاوی دلپاکی دریبوو
رق و قینی له نیوچاوان ده باری
دزی و سووتمان و کوشت و بر بوو کاری
بزه ی هه رگیز نه بینرا بوو له سه ر لیو
ده غه زری وه ک به کانه و بر په کی کیو
درنده ی هار و ماری بی په زا بوو
له تالان و برۆیه شاره زا بوو
له ترسانی ولات پر ترس و په بوو
په موزنه ی تاریکان و خییوی شه و بوو

223

گرووگریان به ناوی ئه و ده کورد ژیر
له وی تو قیبوو هه م زارۆک و هه م پیر
مه کۆی جه رده و چه تان بوو دیوه خانی
غولام و نوکهری بوون نانی نانی
له وی بیزار بوو ئینسانی به نامووس
ته شی ریس بوو له ده رکی ئه و زمان لووس
دهیانکرد خزمه تی وه ک دیل و به نده
هه تیوچه و سه سه ری و سوۆده و سه هه نده
له هه ق بیزار و دل به سته ی ریایی
به که م تو چینی کیلگه ی بی وه فایی
نه یاری چاکه و و یاری خراپه
خه زینه ی کون بر و شاری خراپه
په ری قامووسی ئه ویان کرد بوو داگیر
وشه ی دار و ته ناف و کوۆت و زنجیر
به راستی مله وریک بوو دوژمنی گه ل
له بهر ئه و نه یده و پیرا که سه بلتی: له ل
خودا رازی بوو لیی، ئه ما خودای شه ر
له خه لکی به ربوو وه ک گورگی نیو مه ر

به لام کیژتیکی بوو ئه و گه نده پیاوه
که ده تگوت خوشکی ئاونگ و خوناه
له باری، نازه نینی، کولمه ئالی
نیگاری، دلر فیننی، چاو که ژالی
به ژن باریک و بالابه رز و ته ریوش
به سک سووک و په زا شیرین و پرو خوش

224

هه‌نی جوانتر له مانگی ناسمانی
 په‌ری په‌شدالی بوو ته‌برۆی که‌مانی
 بسک په‌شتر له پۆژی ژیر چه‌پۆکان
 په‌شپواوی که ژیری بو په‌شۆکان
 که‌زی خاوتر له خاوی لا نواله
 له شه‌رمی کولمی سوور بووه گولاله
 ته‌وی تیری ته‌وین جه‌رگی نه‌کۆلی
 نه‌بوو ئاگای له پیکانی مژۆلی
 بزه‌ی ده‌رممانی ده‌ردی ده‌رده‌اران
 وشه‌ی وه‌ک به‌خته‌بارانی به‌هاران
 سه‌مای په‌ربانه ده‌تگوت لار و له‌نجه‌ی
 په‌ری گول ده‌بیه‌شان‌دن ده‌ست و په‌نجه‌ی
 کورده‌ی هه‌ردی ده‌هینا گۆی مه‌مانی
 له‌لای وه‌ی تامی ده‌سبازی ده‌زانی
 هه‌موو شپوه‌ی له بابی خۆی جودا بوو
 فریشته‌ی پاکیی و خپری خودا بوو
 ته‌بیعت ته‌و کرده‌ی وا ورد ته‌نیبوو
 خودای جوانی له خۆشیانی خه‌نیبوو
 ده‌گه‌ل ته‌و جوانییه‌ خاوه‌ن شه‌رم بوو
 دل‌ی زۆر نه‌رم و خۆینی زۆر گه‌رم بوو
 ده‌بوو جیی ته‌و به‌رزتر با له هه‌وران
 که‌چی ده‌ژیا له ژووری مالی گه‌وران
 ده‌بوو چه‌تری سه‌ری مالی هوما با
 نه‌وه‌ک ئاوا له رووپۆشی خرابا
 ده‌بوو سواری قه‌لانده‌شی هه‌لۆ با
 له به‌رزایی چیا‌دا سه‌ریه‌خۆ با

نه‌وه‌ک لیتی داخرا‌با ده‌رکی هه‌وشه
 ژیا‌بایه له‌نیو ته‌و غه‌ور و خه‌وشه
 ده‌بوو ژوانگه‌ی له‌کن راو‌گه‌ی که‌وان با
 نه‌وه‌ک وا چاو له ده‌ستی ده‌رکه‌وان با
 ده‌گه‌ل پیتروو بکا راز و نیازی
 گه‌لاویژی به‌هاورازی بنازی
 بکا سه‌یرانی زه‌رد و ماه و رازان
 له خه‌و رابن به‌سیره‌ی سه‌قر و بازان
 گزینگ بنگیوئ کولمه‌ی ئاگرینی
 شنه‌ بپیتروئ بسکی پر له چینی
 ده‌گه‌ل گول پیکه‌نی فینکی به‌یانی
 سه‌رانسه‌ر پر له خۆشی بی ژیانی
 ده‌گه‌ل بولبول بلن هه‌یران و به‌سته
 خه‌لک شه‌یدا بکا به‌و شور و هه‌سته
 ده‌بایه چیژی ئازادی بچیژی
 نه‌وه‌ک فرمی‌سکی نامرادی بپیری
 به‌ ئاونگی بشوا روخساری پاکی
 له پاکمان ون نه‌بی دیداری پاکی
 ده‌بوو بوکشن ده‌س و په‌نجه‌ی له گۆوه‌ند
 «کورپی، دیواندیری»، به‌ند هه‌لبیری، رهند
 ده‌بوو جووتی ژیانی هه‌لبیری
 نه‌وه‌ک بابی به‌ سه‌وقاتی بنیری
 قه‌فه‌س زیندانی تاوسی شوخ و مه‌سته؟
 کچی جوان و له‌بار و ده‌رکی به‌سته؟
 کچی بی به‌ش له‌نیو بورج و قه‌لادا
 دوره‌ ئه‌مما له دور دورجی به‌لادا

دهبا هەر ئەتلهس و ديبای له بهر بى
 كچىك پروو بهسته و چارشىو به سه ربى
 بلا پاژنهى له زىرپى كهوشى جوانى
 كه دانرابى له دهركى دهركه وانى
 بهكارى چى دى خشل و زىر و زيوهر
 كچىكى نهشته نيو خهلك و جه ماوهر
 بهكارى نايه بهرگى جوان و مومتاز
 كچىكى چاوى دووروابى وه كو باز
 له ژارى تالتره خوراكى چهورى
 كچىك وهك رۆژ نه پىته دهه له ههورى
 سىچالى كچانه كوشى مىران
 ههزار خوژگه به كاوالاشى فهقىران
 به قانونى ته بىعهت ناژى بى جوت
 ئەوى ئىنسانه، جا دارايه يا روت
 كچى مىر و گه دا دلىان ههيه دل
 دلپش ناكالا له دلدارى و ئەوين سل
 ره بهن تامى ژيانى چۆن دهزانى
 ئەگه «پى» شى بگاته ئاسمانى
 كه سىك جوتى نه بوو خوشى نه بىنى
 به ههشت ناهىنى رۆژى دىر نشىنى
 كه سىكى ژىنى بى ژوان رابوئى
 هه موو ژانى جيهانى پى دهوئى
 ئەوين مايهى ژيان و بوون و مانه
 ئەوين رايگرتوو دهورى زه مانه
 ئەوين نه بوايه پى ناوى بخوى سوتند
 جيهان چۆل بوو په پووش تىيدا نه ده خوئند

ژيانى بى ئەوين دهشتى نه بوونه
 له سايهى عيشقه ئەم دنيايه روونه
 ژيانى بى ئەوين گشتى زيانه
 كچيش نه بخوارد فرىوى ئەم ژيانه
 وه دووى دل كهوت و پچرى بهند و پيوهند
 دلى خوئى دا به لاوىكى هونه رمه ند
 هونه رمه ندىكى پاكى بهرزه ئاكار
 كه جارجار رپى ده كه وته مالى خونكار
 هونه رمه ندى كه هه نه غمىكى تارى
 گر و ئاورىنگ و پشكوئى لى دهبارى
 هونه رمه ندى كه دهنگى پر خووشى
 به بهندى ده پىه راند دهرد و نه خووشى
 هونه رمه ندى كه ههستى ئاگرىن بوو
 دهروونى پر له ناسوور و برىن بوو
 هونه رمه ندى كه سووتاوى ئەوين بوو
 هه موو ئەندامى سووز و تاو و تىن بوو
 هونه رمه ندى كه زادهى دهرد و خه م بوو
 زه دهى دهستى رهشى دپوى سته م بوو
 هونه رمه ندى به زگ برسى و به چاو تىر
 له شه ر بىزار و دوستى ئاشتى و خىر
 هونه رمه ندىكى عه سرى فىئودالى
 دلى پر بوو، به لام گىرفانى خالى
 شه وانى به زم و شايى و شه ونشىنى
 له درزى په رده يه كـتـرىان ده بىنى
 كه تىك ده لقا نىگاي پر گفـتـوـگـۆيان
 ده ياندركاند به سانى رازى خوئان

کوپیش سهوداسهري کيڙي ٿه مير بوو
 له داوي خوشه ويستيدا ٿه سير بوو
 ٿه وين نابيني بهيني قهوم و دينان
 ٿه وين نازاني قهرقي تويڙ و چينان
 ٿه وين دوو دل دهکا مهفتووني بهڪتر
 له ڪن ٿه و هڪ به ڪن ٿه سلام و گاور
 ٿه وين خاتوو زليخاي نهرم و هيدي
 دهڪاته دبلي عهبدي زير خريدي
 ٿه وينه شيخي سهنعاني غهيب زان
 دهڪاته گاور و شواني بهرازان

ٿه گهر خاتوون گرفتاري ٿه وين بوو
 ٿه ويني لاهه ڪه زياتر به تين بوو
 گري گرتبوو دهرووني پر له جوشي
 له تاواني نه مابوو هوشي خوشي
 له سوتي ٿه شوخه ٿوڦري لي برابوو
 له زيندا ڙان و ٿي ششي پي برابوو
 ٿه ويني ٿه دووانه دوور به دوور بوو
 ڪه ديواري قهلاي ميري سنوور بوو
 سنوور و شووره و تامان و پهريڙين
 له تامه زروڙي ٿه وين ٿال دهڪهن ڙين
 قهلا سهخت و هرهه مخانه پراوپر
 دهرك گاله دراو و دهركه وان در
 مهگهر بالدار بهسهر ڪوشڪا فريبا
 مهگهر ليمشت دلي شووهي دريپا
 مهگهر رڙيڙيڪي بهزمي بايه خوونڪار
 ڪوپيشيان بردبايه لي بدا تار

له درزي پهرده ديبكاي بهڙني ياري
 له سيحري ٿيپه رانديا سوڙي تاري

زهمان رابرد، پتر بوو ههستي دوستي
 بهلي ههسته ڪه مير نايهن دهروستي
 له دهوري ههستي ڪهس ناکيشري شووره
 خه ياليش شارهزاي پشتي سنووره

هه راسان بوو ڪچي ميري بهجاري
 گوتي: «بهسيه تي با راسپيرمه ياري»
 ڙنيڪي راسپارده ڪن هونه رمه ند
 «ٿيتر ٿه و بي بهشي و سووتانه تا چهند!»
 خه مي دووري نه خوڙين، هه چي دهبي، بي!
 دهبا بي و بروين، هه چي دهبي، بي!
 وهري بووم لهو ڙيان و پنج و موره
 به ٿازادي بڙيم تاويڪي زوره
 هه موو زير و جل و نوشين و خواردن
 فيداي تاوي دهگهل ٿه رابواردن
 هه تا ڪه مي هينه تي دووري بچيڙين!
 هه تا ڪه مي بووڪي ٿاوايمان بنيڙين!
 هه تا ڪهنگي خه يال بگرينه باوهش!
 بله رڙيني مچورڪي بي بهشي لهش!
 هه تا ڪه مي ٿه نه بينم تير بهچاوان!
 له سهه ر من داخراپي دهركي باوان!
 هه تا ڪه مي داخري سينگ و بهرووي من!
 هه تا ڪه مي نه شڪي تاسه و ٿاره زووي من!
 دهبا بي و روو بڪهينه دوور ولاتان!

نه جاتم دا له نيو شووره و قهلاتان!
 نه گهر مه رده، به جهرگه، پاکه، سه رياز،
 ده با بي و من بکا له و به ننده ده رياز!
 نزا و پارانه وه و گـريـان و ناله
 چ سوودتيکي هه يه، نووشته ي به تاله
 نه بي باکي له خو تيري ديوه خانان
 به پياوان دینه ده رگه وه هر له کانان
 به زور بشکي ده بي ده رگي قه لايه
 دهنه وه ده رگه بوکي تاوه لايه»

ئه وه ي بيست لاوؤ گه شکه ي گرت له تاوان
 گوتي: «تاماده و سازم به چاوان
 دلتم ناوي نه بي قـسـورباني نازي
 سه رم ناوي نه بي تته به رده بازي
 ئه وا بو ي تاوه لايه باوه شي من
 به سه بو من كه ئه و بي تته به شي من
 له ربي ئه ودا به خت كه م گهر ژيانم
 به سه ره رزي و به شانازي ده زانم
 له پيناوي ئه وا گهر بچمه سه ردار
 له ژير پيمدا ده بينم مه زن و سه ردار»

شه وه زهنگي به زه بري زي و به رتيل
 كراوه ده رگي زيندان بو كچي ديل
 كچه گوريه وه كو شك و تاج و ته ختي
 ده گهل نازادي و نازار و سه ختي
 به جووت رويين ده گهل ياري وه فادار
 به ره و مولكي ئه وين و ژيني ساكار

سنووربان هه لـبـوارد و چوونه شاري
 له ویش فه رمانه وا بوو نابه كاري
 له ویش مي ريكي زالم كاربه دهس بوو
 له ویش بي چاو و پروويه ك داربه دهس بوو
 له ویش زيندان و به نديخانه پر بوون
 گزير و پاسه وان شوين گير و در بوون
 له ویش ههر سه ريزوي باسي سه ر بوو
 له ویش دنيا به كه يفي بي هونه ر بوو
 له ویش ناپياوي بازاري گهرم بوو
 له ویش باو باوي پياوي بي شه رم بوو
 له ویش پيسكه و دروزن كاري باش بوو
 له ویش مه ردايه تي و پاكي له پاش بوو
 كو و كيژي له باري پاكي ساكار
 له ربي ژينا له وي بوونه كـريـكار
 له بو نانپك و بو يهك توژه پيـخـوـر
 يه كيكيان بوو به پاله و يهك به جلشور
 نه گهرچي زور گران بوو ئه و ژيانه
 به لام كه يفي هه بوو به زمي شه وانه
 به رورژ تاوارة بو پيـخـوـر و ناني
 به شه و ده سته ملان بوون تا به ياني
 له شي ناسك كه نازاري ده بيني
 زمان ده يگوت ژيان چهند نازهنيني!
 له دنيا دا نه بينرا نوشي بي نيش
 كه سيك خوشي ده وي حازر بي بو نيش

ئه مي ريان كرد كه له و كاره خه به ردار
 به خو ي دادا وه كو وورچي بريندار

بهرقدا چوو به ناههق خوینتی رشتن
 گزیر و دهرکهوانی گرت و کوشتن
 ههمیشه دهیگوت: «ئهی ئه و ئابرووچوونه
 شستی وانهیبوووه وینه و نموونه
 کچی من بی بهجووتی بۆره پیاوی،
 دهکوژئی، خوئی له مائی کابه باوی!
 دهبی من چۆن بژیم و چۆن بمینم!
 له نیو هاوشانی خۆمدا سهر هه لینم!
 کچی من هه لگرن، وه للاهی جوانه!
 کچی من بۆ کچی گوان و شوانه!؟
 له نیو مسکینی خۆم ده به پلایته
 نه کوژم ئه و هه تیوه و ئه م سه لایته
 نه یانه ییلم ده بی له و سه رزه مینه
 له شانم دادرم ئه و پینه شینه
 وه کارخه م ده سته لات و هیزی زۆرم
 به خوینتی ئه و په له و نه نگه وه شورم»

به پیتی کردن گه لی شهیتان و شو فار
 هه تا بیکه ن له حالی وان خه به ردار
 تووله ی شوینگی پری به ردا نه مل و مو
 وه کار که وتن له راویچکه و له بابو
 چ ناپیاون ئه وانه ی سوود په رستن
 دژی خاوه ن دلی شه یدا ده وه ستن
 چ سپله ن ئه و سه گانه ی گورگه میشن
 که لاک بو گورگی برسی راده کیشن

گه ران شو فاره کان قوژین به قوژین
 ولاتیان دا سه راسه ر سه نگ و سووژن

گه ران شار و گه ران دیهات و هۆبه
 هه مـوو یان پشکنی نۆبه به نۆبه
 گه ران کیتو و چیا و ئه شکه وت و زه ندۆل
 گه ران کادین و که ندوو و ئاخوړ و هۆل
 سه روشوینیان نه بو په یدا له هیچ کوئی
 که سی نه یدیوو دوو شه یدا له هیچ کوئی
 به میریان راگه یاند وه ک رۆژه ره وشه ن:
 که «لیره نین، په راندوویانه که وشه ن»
 گوتی: «پیتان ده ده م ئه مجاره فه رمان
 بچن بۆ ولاتی دوور و ده ورو به رمان
 پرۆن و رامه وه ستن، هیچ مه ترسن
 هه والی ئه و دووانه م بۆ بپـرسن
 له هه ر کوئی هه بن بیان دۆزنه وه بۆم
 وه کو تازی به کار بیانقۆزنه وه بۆم
 «ده ده م پاره و خه لاتی باش به ئیـوه
 که بۆم ده رده س که ن ئه و دوو سه ریزیه
 له بان هه وران بژین یا ته خستی به حران
 له داویان خه ن به فیل و فه ند و مه کران
 گوتوویانه که خزمه تکاری چاکی
 ده بی وه ک دال بکه ی بۆنی که لاک
 له ئیوه کار و تیکۆشان، له من مال
 ده تانه پارم به سه ریا نا نه بن زال»

قه لای میران به ده س ناکه س ده نه خشی
 که «دار هۆره ی له خوئی بی زوو ده قه لشی»

ئەگەر زۆر و دراو دەوری نەبوو
 بلووری ژین دەبوو غەوری نەبوو
 ئەگەر پارە نەبوو بایر و پروا
 دەبوو زالم لە کوئی وا دەستی پروا؟
 ئەگەر خوێری نەکا میللەت فرۆشی
 لە خوئی نابینی زالم خێر و خوئی
 ئەگەر ئەسپی غەرەز ناوئ قەلەمباز
 بگاتە جیپی وەزیری رەنگە سەریاز
 کە فیل و روخ نەکە و نە کلکە سووتە
 مەلیک ماتە بە دەستی پیادە رووتە
 بە من ئەو هێرش و زەبر و زولم و زۆرە
 بەشی زۆری گوناھی مافتە خۆرە

بلاو بوون خێلتی شوڤارانانی بی عار
 لەدوای دوو ئاشقی لاوی فیداکار
 گەران شار و ولاتی دوور و نیزیکی
 دووان بەزمانی فورس و تورک و تاجیک
 یەکیکی بوو مارگر و یەک بوو بەدەرۆش
 یەکیکی بوو حافظ و یەک بوو بەدەسکیش
 یەکیکی بوو لۆتی و یەک بوو بەچاوەش
 یەکیکی بوو سۆلتەر و یەک بوو بەجاکەش
 خەیبان و شەقام و ریتگەیان گرت
 هەموو جیبیان تەنی، گشت جیتگەیان گرت
 کچ و کور بی خەبەر لەو تۆرە داو
 خەریکی کاری خۆیان بوون لە لاو
 ئەگەرچی رووت و پێخواس بوون و برسی
 بەلام کەم کەم نەیانما بوو مەترسی

بەسەر بەستی ژبانی سەر حەسیری
 بەقوربانی بی تەخت و بەختی میری
 چ خۆشە سەربلندی و بی نیازی
 بەئازادی بخوئی نان و پیازی!
 دەلین یاری گوتی جاری بەیاری: (۱)
 «گەریدە ی شارەزای زۆر گوند و شاری
 لە هەمووان خۆشتر و جوانتر چ جیبە؟»
 گوتی: «ئەو جیبە خۆشە یاری لیبە»
 کە دل خۆش بوو دلۆبا دەریکا دەست
 شەکتە بی با لەش و ئاسوودە بی هەست
 دەسێک بکری بەشەو لە ملی نیگاری
 بەرۆژ ماندوو ببی با هەر لە کاری
 دەس و پەنجیک کە بوکشی جووتە مەمکی
 جەمام نابی بەکاری تاکو نەشکی
 کە لیو بمژی شەوانە لیوی دلدار
 بەرەنج کی شانی رۆژی ناگری بار
 کە شەو تیر ماچ و مووچ و گازە کولمە
 چبوو سووتاو و تاوانگازە کولمە
 کەسیکی چیژی ئازادی بچیژی
 لەوێ باکی نییە ئارەق بریژی
 بە بی رایەخ شەوی ئاسوودە دەنوی
 کریکاری کە یار پشستی بەهەنوی
 بەبی پێخەف شەوی گەرموگورە لەش
 کە یاری نازەنین بگری لە باوەش
 کە شەو دایالی پەنجە یاری جوانی
 بەرۆژ با هەر جەدو بی پیل و شانی
 کە سۆزی عیشقی وان هەردەم پتر بوو
 هەموو تاویکی عومریکی خدر بوو

له نیتو شۆفاره کاندای خواجه یهک بوو
عه جهب زیانی خورۆ و پیره سه بهک بوو
ئه میر بو پاسی نیتو مالتی کریبوو
نمونه ی پیاو خراپی و دهم شیری بوو
که خۆی بی بهش له خوشیی ژین کرابوو
هه موو ده رکی هومییدی داخرا بوو
که شهوقی عیشق و دلداریی نه دیبوو
که گهرمی پیاوهشی یاری نه دیبوو
که زیبک و غیره تی میتری نه دیبوو
که خوشیی پیاوه تی و نیتری نه دیبوو

دهروونی پر گریمانه و حهسه د بوو
هه تا هه ز که ی به خیل و شووم و به د بوو
که کوشتی پیاوه تی نه دهستی تاوان
هه قی خۆی بوو رقی زۆر بی له پیاوان
که وهک یهک بوون ژن و گاشه له کن نه
نه بوو باکی بدا ئازاری ژن نه
چلۆن پروا نه که ن ئینسانی بی بهش
نه بی بی رهحم و بی ئینساف و دلرهش
که ئینسانیک وهکو حه یوان خه سیبی
نییه سهیر گهر نمونه ی ناکه سی بی
به نه مری میر نه ویش خۆی کرده سوالکه ر
گه را شار و ولاتان نه مسهر، نه وسهر
هه تا رۆژیک خواجه ی دلره قی پیر
له مالتیک دوور به دوور ناسی کچی میر

ته ماشای کرد جلویه رگی دراوه
سه سه ر و پوترکی ئالتۆز و بلاوه
به رۆکی ئاوه لایه، سه ینگی رووته
سه ری نه کوئمه ناسکه ی تاوه سووته
هه لی مالتیه تا ئانیشکی بو کول
ده پیتۆ ئاره قسه زهنگول به زهنگول
که چی شادی له نیتو چاوان ده باری
کچی میره و شهرم ناکا له کاری
سه ری سوورما بوو نه کابرا نه زانه
چلۆن گۆراوه نه م دور و زه مانه
«ته ماشای نه م ژبان و ری و شوینه
ره سه ن زاده و کول و نه سپۆن و سوینه
به دووی کارا گه ران کووچه به کووچه
له بو خاتوونی وا تاوان و سووچه
به شیر و شه کری په روه رده کراوه
له کۆشک و سه ره رایاندا ژیاوه
هه میشه خاوه نی کۆپله و که نیز بوو
جلویه رگی هه تا هه ز که ی ته میز بوو
نه وی ده ستووری دابا جی به جی بوو
له خۆی زیاتر له ژووری کۆشکی کن بوو!
ده یانکرد باوه شینی نه مبه ر، نه و به ر
له بن سیبه ر کچی نه شمیلی نه سمه ر
که چی ئیستا له بهر سووره هه تاوی
په رۆ شۆری ده کا بو نان و ئاوی
مه گه ر باوکی په کی که وتوو له تالان
که نه و ئیستا ده کا جل شۆری مالان

دهبى خواردبىتى مىشكى گویدریشی
دهنا بۆنانى چۆن ئارهق دهپیشی
ئەوى بۆئەو كىرا، بۆكى كىراوه؟
بهخوای وادياره نووشتهى لى كراوه»

ئەوهنده تەسكە بىرى گەنده پىاوان
دەكەن فەرقى كچى مىران و گاوان
دەلین: كەنگر و قوماش نابن بهویداش (۲)
قسەى كەونه پىاوانه و قسەى باش
دەسەلمین به پىاوى گەوج و سادە
كە: سوار هەر سواره، پىادەش هەر پىادە (۳)
كچى مىران دەبى لىران وهخۆ خەن
كچى گاوان دەبى پووشكان وهكۆ كەن
كچى مىرى دەبى خووشى ببىنى
كچى شوانى بچىتە نان چىنىنى

كچى مىرى دەبىنى باش و ئەفسووس
كچى مىر نەيدەبىنى پىره جاسووس
دەمەو ئىواره رزگار بوو له كارى
گەراوه جا بهرهو ئامىزى يارى
بهلام جاسووسى پەستى شوومى ناپىاو
بهدوای ئەودا دەچوو هەنگاو بههەنگاو
تەماشای كرد كه لاویكى قوپاوى
له رىگایهه بربوه سىله چاوى
كه يارى دەرکەوت بى ترس و پارتیز
بهرهو پىرى فرى گرتى له ئامىز

له هىچ كۆى دای نەنا تا بردیه ژوور
ئىتر رووى كرده ئەم ژووره خودای نوور

هەلى نا جىى ئەوان و وهك كرىتوه
له لاقىنانى وهرىنا هەر له وىوه
ترەختان و ركىفكوت كەوتە رىپه
له خەلكى وايه «كابرا ئاوى پىپه» (۴)
له سوتى مال و دراوى بالى گرتبوو
خەياللى مولك و ماش و مالى گرتبوو
هەمىشه وايه كارى پىاوى نامەرد
كه سوودى خۆى دەكا تەنيا بهراوهرد
له خۆى رازى بكا ئەو مىرى خوینخۆر
دەروونى ئاشقان با بىنى ناسۆر
خەلك تووشى بهلايه بى جەهەننەم
كه ئەو گىرى كەوئى دىنار و درهەم
هەتیبو بار سووك نەبى با بارى قورسى
نەبىتە خوار جەنابى ئەو له كورسى
به كوچكىتوه بدا جەرگى ژنى پىر
هەتا چەنگى له جىگایهك بى گىر
بهوى چى چى بهسەر دى پىاوى بى كەس
كه ئەو پارەى دەوى و پارەى دەوى و بەس
بهوى چى مالى خەلكى بى خودان بى
كه ماله جوانهكەى ئەو ئاوهدان بى
بهكوشتن دا خەلك ئۆردوو بهئۆردوو
پەكى پى ناكەوئى وىجدانى مردوو

بهتالووكه گەيشته دەرکی مىرى
بهگورجى خۆى گەيانده كن گزىرى

گوتی: «زه‌حمهت نه‌بی پتی راگه‌یینی
همه‌ه‌هرزیک و عه‌رزیکه نه‌یینی
گرنگه‌ه‌هرزه‌کم، رازیکه‌ه‌ه‌نگ بی
هه‌تا زووتر خه‌به‌ردار بی دره‌نگ بی»

ئه‌وه‌نده‌ی پی نه‌چوو بردیانه‌کن مییر
گوتی: «ئه‌ی مییری خاوه‌ن راو و ته‌گبیر
له‌زیادی بی همه‌میشه‌به‌خت و هاتت
پتر بی و هه‌ر پتر بی ده‌سته‌لاتت
به‌جیم هیتاوه‌ئه‌رکی به‌نده‌گیی خوم
ته‌مالم دیته‌وه، من نوکهری توّم^(۵)»

له‌سایه‌ی تووه‌خاین بیندراوه
چییه‌فه‌رمانی گه‌وره‌م، وه‌ختی راوه»
ئیترا‌نامه‌رده‌پاشه‌وپاش‌کشاوه
له‌خوشییان‌ه‌ه‌نگ و رووی مییری‌گه‌شاوه
هه‌رای کرد: «کی له‌وییه^(۶) بیته‌ژووری»
به‌جاری داوه‌رین‌چهند‌زرته‌سووری
گوتی: «ئیه‌وه‌که‌خزمه‌تکاری خاسن
هه‌موو‌ئه‌و‌نوکه‌ره‌باشه‌م‌بناسن
بکه‌ن‌ئیتستا‌سه‌راپا‌زیر‌وه‌شانی
خه‌لانی‌گه‌وره‌یی‌داده‌ن‌به‌شانی»

وه‌کو‌ی‌کردن‌له‌پاشان‌گه‌وره‌گه‌وره
هه‌موو‌ده‌سته‌ونه‌زه‌ر‌وه‌ستان‌به‌ده‌وره

چ‌گه‌وره‌گه‌وره؟ به‌نده‌و‌گو‌ی‌له‌مست‌بوون
به‌ره‌و‌رووی‌ئه‌و‌ته‌واو‌بی‌ده‌نگ‌و‌هه‌ست‌بوون
قسه‌ه‌پان‌و‌ه‌زا‌گران‌و‌ده‌غه‌لکار
درۆزن، دووزمان، په‌تیاره، بی‌عار
به‌گژ‌خه‌لکا‌ده‌چوون‌وه‌ک‌نه‌رپه‌دیوی
که‌ئه‌و‌دیار‌با‌ده‌بوونه‌دیله‌رپوی
که‌ئه‌و‌ده‌یگوت: «ئه‌ری‌چبکه‌ین‌به‌یانی؟»
ده‌یانگوت: «گه‌وره‌مان‌بو‌خوت‌ده‌زانی»
گوتی: «ئه‌ی‌گه‌وره‌گه‌وره‌ی‌باره‌گای‌من
بلین‌ئیتستا‌چییه‌ته‌گبیر‌و‌رای‌من؟
ده‌لین‌ئه‌و‌دوو‌که‌سه‌ی‌لی‌ره‌هه‌لاتوون
له‌پاته‌ختی‌ولاتی‌نیشته‌جی‌بوون
که‌دوستی‌خوم‌مییری‌ئه‌و‌ولانه
ئه‌مییرتکی‌به‌زبیک‌و‌ده‌سته‌لاته
ده‌لیم‌چهند‌که‌س‌له‌ئیه‌وه‌ه‌لب‌ئیرم
بچن، سه‌وقات‌و‌دیاری‌بو‌بنیرم
به‌نامه‌لی‌بخوازم‌رانه‌وه‌ستی
ده‌س‌و‌پتی‌ئه‌و‌دوانه‌م‌بو‌ببه‌ستی
به‌رپیان‌کاته‌وه‌بو‌ده‌رکی‌ئیمه
من‌ئاماده‌م‌ئه‌و‌یش‌گه‌ر‌کاری‌پیمه»
گوتیان: «سه‌ده‌ه‌ق! قسه‌ی‌مییری‌ته‌واوه»
گوتی: «ئیترا‌قسه‌م‌پیتان‌نه‌ماوه»

شه‌ویکی‌ره‌ش‌وه‌کو‌به‌ختی‌ئه‌سیران
وه‌کو‌دوارۆزی‌زۆردار‌و‌ئه‌میران

نه مانگ دياربوو نه ئهستيرهی گهش و جوان
ترووسکهی لی برابوو ناگری شوان
دهروونی پیاوخراپانه شهوهزنگ
که داختری به بوغز و کینه و ژهنگ
بهروالته کش، بهلام پرکارهساته
ههزاران رازی تیدا گهرچی ماته
له کوشک و گرتووخانهی دهکهبهسته
یهکیک مهسته، ههزاران زار و خهسته
له لایه لایه دراونه بهر شکهنجسه
له لای دیکه سهمایه و لار و لهنجسه
له کونجی بیوهژن دهگری و دنالی
له کوشکی بادهگیره چاو کهژالی
له سووچی باب له سوئی رۆلهی دهسووتی
له قهسریکی دهپهقسی نیوهرووتی
کچی بی بهش له ژووری تهشکی دهسری
کوری ناغاش بهپاره جوانی دهکری
ههتیوی برسی چلمی ههلهلووشی
کوری شیخ ئارهقی نابری له شووشی
له لایه چارهپهش کهوتوه له کۆلان
له لایه پاره بهش دهکری به کۆلان
له لایه جامی باده پر کراوه
له لایه داری ئیعدام ههلهخراوه
بهلی راسته قهلاهی میپرانه شهوگار
بهلام تیدا ونه تاوانی بهدکار

کچ و کور نووستبوون بی خه م له کهپری
نه یانزانی که داروغه دهیانگری

له کوئی دلداری پاکی چاکی ساکار
دهزانی فیل و مهگری پیاوی زۆردار
له چین بی یا له ماچین بی دیاره
که ناغا دوژمنی چینی ههژاره
له لای خویان هه یانه غیرهت و رهگ
له هه ر شوینی هه بن توخمی ده ره به گ
له چین کیژی نه میری هه لگیری
له ماچین که سری شان به نه میری
له میران هه ر که سیکی دنیا بی
له ژینا تووشی خیر و خووشی نابی
نه یانزانی نه وهی ئیرهش نه میره
خه ریکی راو و پرووت و پهش بگیره
هه تا لیان وهژوور کهوتن یه ساوول
له خه ودا سواری سینگیان بوون نه خافل
نه یانه یشت راپه رن، بیزوون، هه لستن
دهس و پییان به چۆله پیچه بهستن
که دوایی هات له وی خانه بگیری
به پریان کردنه وه بو ده رکی میری

به یان نهنگوت و سوئی تاکه تاکه
گوتیان ههستین بچینه نوژی، چاکه
بلیند بوو بانگدهری کویری خه والوو
گوتی: «بانگی به یانی درهنگه یا زوو
»دهبی زوو بم هه تاکه و نه بری نام
»به بی دهستنوژی بدهم بانگی به یانم«
له دارکیشی وهژان کابانی نوژی که ر
گوتی: «کابرا دههسته جل بکه بهر

كه بارت زوو نه كههى بۆت نافرۆشى
 وه دهستت ناكههوى پاره و قورۆشى
 كهه مى ماوه له بۆ جـيـژنى به راتى
 كراسى نوئى نـيـيه بۆ شانى فاتى»
 ژنى پالـه گوتى: «ههسته بهسه خه و
 خرابى بۆ نه نووستى، فيله، ئەمشه و
 پهلهت بى زوو بكه كارى و بزانه
 مه لا فهرموى كونى رۆژى به يانه»
 بهرته بردن گه يشته ژوورى ئاغا
 تخيل بوو جا له نـيـو بهندى وه تاغا
 گوتى: «خانم بشيله پى و و دهستم
 درهنگ هاتوومه، وا دياره مهستم»
 جه نـابى شـيـخ به خـيـزانى دهفهرموو:
 «هه تيوتكى بنيره خانه قا زوو
 بلتى شـيـخ نوئى كرد و نووسته وه بوى
 خه ليفه نوئى بۆ خهلكى بكا خوى»
 خه ليفه پى كهنى و زانى چ باسه
 گوتى: «باوكم به قوربانى بى، خاسه»
 ولات روون بوو، كتيبى دهستى دانا
 خه ريك بوو تازه بنوى لاوى زانا
 كه داىكى كرديه هاوار و فـريـاد
 به خويدا، دا، گوتى: «ئهى داد و بيداد!
 چـبـوو تاوانى ئەم جووته فهقيره
 كه واىان لى بكا ئەم گورگه پيره
 ئەوه كار بوو كه كردى ئەم يه كانه
 پهژارهى خسته شارى بهم به يانه

به قـوربانـت دهـبـم بينايى چاوان
 قوبوولئى بۆ دهكههى تو سووچ و تاوان
 خودايا بهس بده دهستى ئەميرى
 خهراپه، بهدغه، بۆ خوت خهبيرى
 ههتا كهنگى دهدهى تو بهخت و هاتى
 دهزانى چهند دره، نه حلهت له زاتى!»
 گوتى: «دايه! چييه ئەم بۆله بۆله؟
 گوتى: «ههسته، سهلام لى رابوو، رۆله!
 ئەمير ئەميرۆ له دارى دان به جووته
 كچۆلهى خوى و ئەو خوش خوانه رووته
 له شارى كه وتوو ههوار و گريان
 دلئى گهوره و پچووكان بۆته برىان»
 ئەوهى گوت كهوت وه تاه و نزووله:
 «خودايا چهند بهده ئەم ميره خووله!
 دلئى كووه هات بكوژئ ئەم گولانه!
 له يه كـتـر كا به ناههق ئەم دلانه!
 خوداى گهوره! بهدهس خوت هه موو كار
 له سهـرمان لابهـره بى دادى خوونكار
 له سهـر دلدارى نۆلاوان دهكوژئ!
 كور و كيژان له پيش چاوان دهكوژئ!»
 گوتى: «پارانه وه بى كهلكه، دايه!
 نوزوله قهت دهروستى زولمى نايه
 نهزانه تاكو خهلكى ئەم ولاته
 بهدهس ميرانه وه ئەم دهستهلانه
 دهئاژۆن، رادهدهن تا بلوى بۆيان
 هه موو كارى دهكهن بۆ سوودى خۆيان

پپاريزن هه تا ئەم مۆلک و ماله
 وه بهر پييان ددهن مسکين و پاله
 ئەوان پييان برئ دەسکەوت و قازانج
 به قور گيرئ دەبا سەد ماله کرمانج
 ژن و پياو و کور و کيژان دەکووژن
 قسه توند و قهلهم تيژان دەکووژن
 هه تا خه لکی له يه کتر وا نه بانن
 ئەوان سواربان دهب، سواريش دهبانن
 «هه تا ميرزا حيكايهت خوانی ميره
 مه پرسه دايه لهم کوشت و بگيره
 هه تا کيژي هه ژاران مه شکه ژينه
 له مالى وان هه يه ئەم بينه بينه
 هه تا کو هيزی ئەم خه لکه نه جوولئ
 هه زار پارانه و هت دايه به پوولئ»
 که ژن زانی ئەو يش ئينسانه وهک مير
 مه پری ميری ئيتر نايسته سهر بتر
 کهه وريابونه وه پاله و کريکار
 ده شپوئ مالى مير و مه زن و خوونکار
 که ميرزا بوو به رو شنبيري تازه
 حوکم ناکا له سه زمان ميری تازه
 هه زار ره حمهت له گوړی بي کچی مير
 قسيکی کرد که په نده بو کورئ ژير
 «به زور بشکئ ده بي درکی قه لايه
 دهنه ئەو ده رکسه بو کئ ناوه لايه!
 خه بات رزگار دهکا کويله و ئەسيران
 له ناخی رادهکا مه زن و ئەميران

به ئەفسانه ی ده زانن سووری دهوران
 غولام و ورکه خوړی ده رکی گهوران
 به لام دهوران ده بي روژئ بدا سوور
 له بهر گهوران نه بي پشتی خه لک کوور
 که گوپالی خه لک ده رهات له خيزی
 ئيتر ناميئنی ميری گهوره فيزی»

١٩٧٨/٢/١

(١) ئەم گوته يه لهم دوو شيعره ی مه وله ويی به لخی وه رگير او ه:

گفت معشوقی به عاشق کای فتی
 تو به غربت دیده ای بس شهرها
 پس کدامین شهر زانها بهتر است؟
 گفت آن شهری که در وی دلبر است

(٢، ٣) له فۆلکلۆر وه رگير او ه.

(٤) له فۆلکلۆر وه رگير او ه. کينايه يه له به په له روژيشتن.

(٥) جاران که روپيشک له لاندای دۆزينه وه هونه ر بوو. نوکەريک له راودا که روپيشکی دۆزيبايه وه ده يگوت

نوکهري ئاغای خوّم پي ده لئین، هۆی... ته ماله. له هيندئ ناوچه پييان ده گوت (دياردی).

(٦) ميره کان که بانگی خزمه تکاره کان بيان ده کرد ناويان نه دهبردن، هه ر ده يانگوت: کئ له وييه؟

خاک

بۆت نووسيم بۆت بنووسم ئە من چيم؟
 دوندی قه نديل، گوړه پانی هه لگورد نيم
 به ره وه به رزی ده چم ئە گه رچی وردم
 خاکی به رپيی تيکو شه ريکی کووردم

شهرابی خهست

جیژنی نه ورۆزه، شهرابم خهستتره
تا نه لاین بولبول له شاعیر مهستتره
جوانی گوت شوخی له باری باده گیژ:
«ئه و کهسهی سه رمهستتره، سه ربهستتره»
«آنچنانرا آنچنانتره مسیکند»
شاعیری دهروهست به مهی دهروهستتره
چیمه نی شایلا به شایی کیژی کورد
وهی دلم لهو چیمه نه پی پهستتره
من برستم لی برا یا کیژی شار
زور له کیژی دهشته کی بهیدهستتره

۱۹۷۸

خهوم نایه

به بیان نهنگوت و شهو رابورد و من هیشتا خهوم نایه
دهخوتین بولبول و قومری، به لام قاسپه ی کهوم نایه
خه یال ده مباته جیژوانی شهوانی لاوه تی، ئه م
خرینگه ی بازنه و خرخال و بهرمووری ئهوم نایه

رێژنه

تۆ به لێنم پی بده تا من به رهو ژوان بيمه وه
بمديه ماچیکي ته ره له م لیوه، با جوان بيمه وه
دهستی له زرۆکم هه تا تییدایه هیزی بهی گوشین
لیم گهری تاوی له باخی سینه میوان بيمه وه
شهنگه بیری بسره وه فرمیسکی بی شوانی ئیتر
رهنگه هیشتا لهو چیا و زوزانه بو شوان بيمه وه
من گولی سه ر گوری ئاواتی له میژینه م به لام
رێژنیکم لی بدا پیم وایه بو روان بيمه وه
شیخی سه نعان بو کچی گاور له ئیسلام وهرگه را
من خه ریکم بو کچه شیخی په ژوان بيمه وه

۱۹۷۸/۷/۱۹

بارگهی یاران

به هاری زهره

بۆ له یلا قاسم

همیشه دهره دهبینم دهره دهبینم
درۆی دوژمن، دههۆی نامهره دهبینم
مه گهر زهره دایبی ناکهن چاره کانم
که رهنگی نهوبه هاری زهره دهبینم

به سوژهی با که سکللی دل گه شاهه
دهروون پر سوژ و فرمیسکم خوناوه
له دووی له یلا به واوه یلاو و شیوهن
دهرۆم و پۆلی شینگی پرم به دواوه

بزهی هاتی گوتی: رووناکه ئاسۆم
وهه جه لاد پهتت باویژه تهستۆم
ئهوه پهت نییه میدالی ئیفتیخاره
که بوومه قارهمانی میلله تی خۆم

ئهوهی بیست شاعیر و گریا به زاری
ئه گهرچی به سترابوو لیتو و زاری
گوتی: له یلا همهیشه پایه داری
له ژیر خاكا له پیش چاوان دیاری

که تو تو زاری له چاوان وهک خهوی من
له بسکت رهشتره مانگه شهوی من

برۆ مه جنون به له یلا خۆت مه نازه
که ناوبانگی پتر رۆیی ئهوی من

گۆفاری سروه ژماره ۱، به هاری ۱۳۶۴ - ۱۹۸۵

زینده به چال

پر نه بی جامی به تالم تا که ی؟
نه شهکی بالی خه یالم تا که ی؟
هاوسهر و دهسته مانلی ژانم
گیانه که م! نایه وه بالم تا که ی؟
شه و له تاریکی و بی دهنگی دا
رۆژه که م! بۆ تو بنالم تا که ی؟
ههر له یادی سههری بسکت دابم
گیانه! ئاشوفته بی، حالم تا که ی؟
ههر منه تباری شه راب و مه ی بم
حه سره تی چاوی که ژالم تا که ی؟
ههر له ماچی ده مه که ت بی بهش بم؟
لیوی وشک و ده می تالم تا که ی؟
هه وه سی گه ستنی کولمه م تا چه ند؟
ئاره زووی مشتنی خالم تا که ی؟
شینه میوانی شهوانی دووریم
شادی، روو ناکه یه مالم تا که ی؟
من له دوور پهنگی به دل بی زارم
رهنگی زهره، دیده بی تالم تا که ی؟
من وه کو ههنگی هه لاله م مشتوون
ژینی نیو گه ند و هه لالم تا که ی؟

من به شیلانی چه مهن راهاتم
 هاتوچۆی نیو در و دالم تا کهی؟
 بۆ سه رینچاوه و کانیاوی پروون
 هه لوه ری ئه شکی زولالم تا کهی؟
 من هه لۆ بووم و چیا هیلا نه م
 ژیر چه پۆکی قه ل و دالم تا کهی؟
 قه فه زی دژمنی به دخوودی دل ره ق
 هه لوه ریننی په ر و بالم تا کهی؟
 سه ره نیزه ی سته م و زۆرداری
 بنجنی سینگی مه تالم تا کهی؟
 گورگی بیدادی له گیانم به ربوو
 ئیشی چی گاز و قه پالم تا کهی؟
 من په له قاژه و هاواری نه که م
 ئه و بلنی زالم و زالم تا کهی؟
 کوتکی بیدادی هه ر بکوته کاسه سه رم
 کار نه کا ده ست و زوخالم تا کهی؟
 ئه و که زاری رقی ده رکیشاوه
 من زمان به سته و لالم تا کهی؟
 پۆشته و تیرو پر و خوش له وه ره
 برسی و پرووت و په جالم تا کهی؟
 ته م و مژ، به نده ن و ده شتی گرتم
 هه لئه کا سه مه مالم تا کهی؟
 به س نه بی ده سه سه ری و ده ره ده ری
 نه چه وه نیو کوپ و کالم تا کهی؟
 باخه وانانی جیهان پیتم نالین
 بۆ وه ری میوه یی کالم تا کهی؟

مانگ و میریخی ده پیوی ئینسان
 منی کورد، زینده به چالم تا کهی؟
 چاوه ریتی تیشکی هه تاوی هیوام
 نه ره وی هه ور و گه والم تا کهی؟

۱۹۷۶/۱۱/۱۵

له پاشه رۆک - دا بلا و کراوه ته وه

به هار هه ر دی

له گیاندا نا ده گورینم بژی هه ر کورد و کوردستان
 به گولله ی دژمنانی گه ل دلیشم بیته راوه ستان
 پشووی دواییم ده خوینم بۆ گول و گولزاری ئه م خاکه
 له سایه ی ئه م گول و گولزاره به بوومه هه زار ده ستان
 ده زانن زامی دیلی چهنده ئیش و چهنده به ئازاره!
 ده بی رابین هه تا ئیمه ش ده گه یه نه ریزی سه ره به ستان
 خه تای خۆمانه تا ئیستا که هه روا کۆیله و دیلین
 ئه وانه ی شاد و نازادن که می زووتر له خه و هه ستان
 نه تاندیوه که پرووباری خوینم به ردی ده قه لشیینی
 وه هاش هه ر زۆرداری ده سووتینن گری هه ستان
 له مه یدانن شه رانخیوی خه باتی قه رنی بیسته مدا
 سه رم سوورما که ئه سپی سووکه سواری کوردی بۆ وه ستان
 وه لامی دامه وه پیریکی نازاده ی جهان دیده:
 خه تای سواران نه بوو پیش سواره کافمان قورس و ناوه ستان
 هومیدی به رمه ده ن ریگه ی خه بات بگرن برۆنه پیش
 ته ماشای خه لکی تیکۆشه ر به دیکتا تۆری چۆن وه ستان
 هه تا که نگی سییاچالی به سامی دژمنی زالم
 پراوپر بی له رۆله ی گه ل جمه ی بی و له ده س به ستان؟

هه تا که ی ئه شکی خوینینی کچه کوردی برا کوژراو
 له جیی باده و له بهزمی دژمنان بدریتته دهس مهستان
 مه ترسن رۆله کانی قاره مانی گهل له گیانبازی
 له کوژی ئه م خه باته بی وچانه تاچه یهک کهستان
 سه هۆلبه ندانی بیدادی ئه گهرچی تووش و دژواره
 بهلام لیم سووره وهک رۆژی بههار ههر دی له دووی زستان
 به خه لکی عاله می سه لماندوو تاریخی ئازادی
 ده بی زالم له بهر تیکۆشه ران بهرداته وه دهستان

۱۹۷۷/۱۱/۹

له پاشه رۆک - دا بلاو کراوه ته وه

په وه ز ورد نابیی

زه وی! ئیستاش له پرووت هه لدی بدهی سوور؟
 نه پرووخای ئاسمانی پیری پشت کوور؟
 که حالی زارمان ئاوا ده بین
 که مالی زالممان ئاوا ده بین
 که مه رگی کاوه کانی چاک ده بین
 که جه رگی کیژه کان پر چاک ده بین
 که کوژی شین، به هاری سوور ده بین
 «ئه مین» ی نا ئه مین مه ئموور ده بین
 که بووکی سووری بی زاوا ده بین
 که پرووهی بی گۆنای ساوا ده بین
 که سو مایی له چاو باوکان بر او
 به رۆکی پیی ره دایکان دادراوه

که کوندی شووم له گوندی کورد ده خوینینی
 که گه نجی کورد ده گه وزینینی ده خوینینی
 که ته ختی به ختی کورد بی خییو ده بین
 «سوله یانی» ئه سییری دیو ده بین
 بناری لیژ و ناهه موار ی هه لگورد
 ده بین بوته ده شتی که ره لای کورد
 به ناهه ق خوینینی تیکۆشه ر ده پیزن
 شه هیدی بی سه ر و بی شوین ده نیژن

به لام با تی بگا ئه و دوژمنه ی په ست
 په وه ز ورد ناکر ی هه رگیز به دار ده ست
 ده بی کوند هه ر به ره و ویرانه بفری
 هه لۆ له و کییوه سه ره ره زانه نه بری

۱۳۵۸-۲-۲۷

له پاشه رۆک - دا بلاو کراوه ته وه

به هاری ئال

له میژه ئاواتی منه
 ببینم ولاتی سنه
 زیدی کۆن و په سه نی کورد
 به درێژایی ته مه نی کورد
 پروانگه ی هه زاران کاره سات
 بنه و مه ته ریزی خه بات
 شووه ی سه ختی به ره نگاری
 پرده ی وه ختی فیداکاری

بۆسەى پېشمەرگەى كۆلنەدەر
گۆزخانەى سوپاى داگیركەر
بچمە لانى بەچكە شىران
قەلاگای تەنگانەى مېران
جى پەيكانى تىر ئەنگىوان
جى پىيكانى دەس بزىوان
خاكى نەتەوہى نەبەزم
هەر گوتووہى ئەزم ئەزم

تېر تېر پروانمە ديمەنى
لە خوشيانى بېم خەنى
چاۋ بگىپم لە رۇد و لىژ
تا برىنم بىن سارپىژ
دانىشم لە بن دەوہنى
پروانمە مېرگ و چەمەنى
هەلمەژم ھەوای زەنوئىران
خۆ بدەمە بەر ئاۋەلدىران
ھەلگەرىم بە راز و زەردان
بەردەمەۋە جالە بەردان
لە بان رەۋەزان بخوتىنم
كەۋى بەيان ۋەدەنگ بېنم
لەو رنۋانە بكم رەوت
دژمن بۆى نەكراۋن زەوت
لە مشارەپەك داگرم پى
نەتەۋى كرد سەرەنگرى

تۆزى بەردى بكم بەكل
«كە گەردوون پىي نەداۋە تل»
ۋەك گۆرانى ھەورامان پىو
پى بنىمە سەر «پىپىلكەى دىو»
دانووسىم بەكانىاۋى روون
رابكشىم لەسەر ھەلەسوون
چەپكى ۋەنەوشە بچنم
دەسكى سوتىسنە برنم
خۆم لە تىشىكى بكم بەند
ھەلپسىنم چلتى گىابەند
ئەشكەوتى نەچى لەبىرم
پەناگا بوو بۆ باپىرم
بگرم گەۋە و پىچ و خەمى
بچمە سەر دوندى ئەستەمى
لەسەر كىۋى بەرزى ئارىز
كوردستان بگرمە ئامپز
بەجۋانى ئەو خۆرسكاۋە
روون بنەۋە ئەم دوو چاۋە
ئەم چاۋانەى گەلى ماۋە
لە سوتى كوردستان گىراۋە
ئەم چاۋانەى فرمىسكىان رشت
بۆ كوردىكى دژمن دەيكۋشت
ئەم چاۋانەى داگىرساۋن
ھىند لە شىنگايان گىراۋن
چم پى دەلېن لىرە و لەۋى
من كوردستانم خوش دەۋى

پیشم بلین ونی و دیوی
ده په رستم چر و کیوی
جا ده گه ریمه وه پی دشت
به لادیاندا بکه م گه شت
ببینم دیم و به راوی
بوورهی گاسن لی نه دراوی
کیلگهی به ریژه و نه رمان
به لام بی خویمان و خه رمان
نه سه د، نه بناوان و نه به ند
جوگهی جو مال نه کراوی مه ند
ئه ستیری پر بووهی بوگهن
پر له لیته و سی سوو و جه گهن
جو تیاری نازا و توند و تول
گاجووتی له ر و گاسنی کول
برسی هه ژار بی دهره تان
رهش و رووت و بی توو و نان
دهستی قه لشیو پی راگیراو
گیرفانی دراو و بی دراو
پالهی سواله هونی به گورد
چه قلی چاوی دژمنی کورد
خانوی کاول و رهش و برش
هه ر نانی رهق و دوی ترش
بووی کرا درؤ و ده له سه
کوا ریگاو بان و مه دره سه؟
نهک مافی جووتیار نه دراوه
لادیمان خاپوور کراوه

سه رگه ردان بوون له نیو تو را
به وهی نییه نیویان گورا
بو زه حمه تکیشی قاره مان
نه دوکتور هه یه نه دهرمان
بی به هرن له خوینده واری
خوینده واری و کورده واری؟

هه تا هیزی خه لک بزووت
بوو به مه شخه لی گهش بزووت
خه لکی تیکوشه ر خووی دهرخست
به گثر نه رتهش داچوو به مست
راپه رینیک بوو بی وینه
ولات ده تگوت، گوومی خوینه
دیکتاتور بو پاراستنی خووی
کردی هه رچی که ده کرا بووی
به دهستی سته م و تاوان
رژا خوینی شوپره لاوان
زورداری بو زور مانه وه
به رق هاته مه یدانه وه
بی به زه بی دهستی وه شانند
خوینی ژن و پیماوی رژانند
زگی باوکی پییری سووتانند
رؤله ی له بهر دایک رفانند
ویستی خاکی پاکی ئیران
ئه وه ندی دی بکا ویران
به لام خه لکی له گیان بیزار
دای نه نوانند له بهر زوردار

له تانک و توپ نه پرینگاوه
گوټی به گولله نه زرينگاوه
پټی داگرت، چه قی نه به زی
تا داگیرکه ر گورچووی ته زی

کورديش به شداري خه بات بوو
پژله ی پژی کاره سات بوو
لاوی گیانفیدای گیانفیدا
نازایانه، شه هیادی دا
له خه باتی خویناویدا
له هه په تی ته ننگاویدا
کورديستان هه ر بوو به قه لا
دی تی هه زار دهر د و به لا
نیستا ده لئ خوینی گه شم
بو شوړش رشتوه کوا به شم؟
دژی زورداری بووم، هه ر وام
هه ر ده مه وی مافی ره وام
ده مه وی بگه م به نیاز
ناوم مه نی جیاوازی خواز
که چی پولیک کونه په رست
بو بیگانه بوونه دارده ست
له به هاری نازادیدا
له کاتی خویشی و شادیدا
خه راپه که و ته وه بره و
ته مایه رژ بکا به شه و
سنه ی جوانی خویناوی کرد
درؤ و فیل و ناپیاوی کرد

ناپاک هاته وه کایه وه
داوی بو خه لک نایه وه
ده گری ده کوژی ده بری
شه ر ده فروشی زگ ده دری
ژن و مندا ل ناپاریزی
لیمان ده گری مه ته ریزی
راوه پروته و خانه بگری
گره می توپه و قره می شیت تیر
زه بر و زهنگی خو ی ده نوینی
لاوان له خوین ده گه وزینی
کورديستان به هاری ناله
جا به خوین بی یا به گولاله

۱۳۵۸-۱-۱۰

له پاشه روک - دا بلا و کراوه ته وه

فرمیسکی رونوو

تو گوت: «من ناشقی سه و داسه ر و دینم ده وی»
من گوتم: «تا کو به نواتت بگه ی دینم ده وی»
هه لکه وی تاویکی چاویکی له دیدارت بکه م
تا بزانی کوانی بو جوانی دل و دینم ده وی؟
بزگوری رهش داپوشی روومه تی گهش تابه که ی؟
شاعیری گه شبینم و کوا؟ چاوی ره شبینم ده وی؟
نه ی په ریزادی مه هابادی! نه تو ون بووی له من
توم هه بی له کووی په ریزاده و په ری چینم ده وی
پروتم و یاقووت و ناویشم له بیر ناچیتته وه
لیوی سوور و نال و بسکی خاو و چین چینم ده وی

تو نه دیوی بویه شه و چاوم له ئاسمانی بری
 تو به دی کهم گر شه گرشه مانگ و په روینم دهوی؟
 تا وه کو ساقی نه جهل نه مداتی تالای نه مان
 چاوه برکه، دهس بزبوی، ماچی شیرینم دهوی
 ژوانی بن سیله و په سیوی لاهوتی یادی به خیر
 بو ته وهی پییرانه نه مرم یادی دیرینم دهوی
 کوانی نه و شه و گاره بیده نگه له ژوانگهی جی هوار؟
 کچ ره وک بوو من گوتم: هیدی به! چه جمینم دهوی
 کوانی نه و روزهی که سه رچویم ده گرت بانگم ده کرد
 دۆم دهوی، دۆی قؤل به بازن و په نجه نه خشینم دهوی؟
 شاعیرم، جوانی په رستم، دلته ریم، شیتیم، له شوق
 کیوی بژوین، دیمه نی جوان دهشتی رهنگینم دهوی
 من به فرمیسی کی رونوی کوستان کی کورد په روه رده بووم
 کولمی ئال و چاری کال و سینگی به فرینم دهوی
 خوشه ویستی من کچه کوردیکه پاک و نازنین
 باخه وانه پییرم و باخی به په رژینم دهوی
 نامه وی روو بگری تا دهمری به فیلبازی و درۆ
 یاری، نازداری، له باری، دیاری شه رمینم دهوی
 من ته شی ریسیکی وهک شیرینی (وه فای) م بو چییه؟
 کیژی وریای چا و کراوهی فیتره زانینم دهوی
 بو ده بی زیندین له زیندانم بکا چونکه گوتم:
 «نه ز مه م، خه سته ی خه م، کوشته ی نه م زینم دهوی؟»
 نایه لن قهت چیژی نازادی بچیژم من دنا:
 خوینی شیرینم دهوی کوا تهرمی خوینینم دهوی
 بواری وهم نادهن له نیو میرگه (چه کو) هله توته کیتم
 چونکه پرسه ی دایکی مل به کوین و سه ر شینم دهوی

نایه لن ئاسووده دانیشم له لاپالی چيام
 قاسپه قاسپی خاسه که و، بی گرمه یی مینم دهوی؟
 ناره زوومه هه رچی ئینسانه به نازادی بژی
 چون گه لی داماو و دیل و مات و خه مگینم دهوی؟
 نامه وی خوین برژی یا بوئی که لاک کی کون بکه م
 رهنگی میلاقه و گولاله و بوئی نه سرینم دهوی
 هه لپه رین و پیکه نین ده بزبوی هه سستی ناسکم
 کوا دلی پر ئیش و ئوف و جه رگی به برینم دهوی؟
 دهرزی ئازن بوو دللم له سوئی شه هیدانی نه مر
 بهس نییه، مه و دام بدن تو زکالی ته سکینم دهوی
 جیی گهرم، پارووی نهرم خوشه، به لام بو مافی خوم
 سیبه ری نه شکه وتی سارد و نوینی به ردینم دهوی
 بو به زاری مه زنیخوازی تاله وهک که کره و زهره ند
 گهر بلیم من پاسه وانی قه سری شیرینم دهوی؟
 دیوی شه ر سمکول دهکا لیم و ده بولینن دلی
 بو له سه ردانی هه موو ئیوه ته ورزینم دهوی
 بو فریشته ی داد به سینهی پر له کینه و داخه وه
 هاته کوردستان گوتی: ره جمی شه یاتینم دهوی
 سه قفز و سه رده شت و سابلاخ و سنه ی کرد غه رقی خوین
 سیی تری ویستگوتی: بو سفره حه و سینم دهوی
 که ی ره وایه بده نه بهر گولله یا راوم بنین؟
 گهر گوتم کوردم له کوردستانی خوم ژینم دهوی
 کورد مه گهر کونده که هه ر ویرانه بی هیلانه که ی؟
 نیشتمانی ناوه دانی جوانی رهنگینم دهوی
 زور به ئاواتم که کوردستانه که م بی کیشه بی
 ناشتیخوازم کوا ولاتی پر رق و قینم دهوی؟

تا نه هیتم شورتنه واری ناله باری په هله وی نه گبه تی زورداره کان و خوشی مسکینم دهوی لاشهرم، کوا به دفرم نه ما له سهر مافی ره وام دهست و چهک، ئیمان و هیوا و ههستی ناورینم دهوی؟ بو نه جاتی نه م گهله کویله و ههژار و بیتکه سه گیانی پاک و بیرى تیژ و ریگه ناسینم دهوی؟ بو به گژداچوونی زورداری و ههژاری و ناههقی کارگر و جووتییری ئاگا و مستی ناسینم دهوی سهخت و ناهه مواره نه ریگایه کوردی کولنه دهه بو خه باتیکی دریژ خایه ن گور و تینم دهوی دواى نه جات بو ئاوه دانی و خوشی خاپووره ولات کومه لیکى چاک و پاک و راست و وردبینم دهوی بو خه باتی هاویه شی به کسانى توندوتیژی گهل لای کارامه ی به جهرگ و کیژی سه نگینم دهوی کیژ و کور بگرن له دهوری گوری هیمن ره شبه لهک من که شینگیتی شه هیدانم له کوئی شینم دهوی

مه هاباد - ۱۳۵۸/۱۲/۳
له پاشه روک - دا بلاو کراوه ته وه

خانه نشین

بولبولیک بووم له رکه یدا به به هاری رهنگین دوور له گولزار و له دیداری گولاله و نه سرین کازیوه، بۆلک و پویی گولای باغی ده فریم په ر و پوم پیوه نه ما، نیمه ئیتر هیزی فرین دهستی نه و راوکه ره برزی که بری باز و پرست سووری سوورگول بدهم و روو بکه مه میترگی شین من چریکه م هه موو سووچی چه مه نی پر کردبوو

ئیسته نایه له گه رووم بیجگه له ناله ی خه مگین من که شینگیتی هه موو سووره گولی په ریه ر بووم رهنگه هه ر درکی په ریه لیتره بکا بو من شین من که بو دیتنی گول هیلی سنوورم ده په راند هه ر له سه ر هه ق گوتنی رووته کرام خانه نشین شاوه ریخه ده گه ری و له ده راوی چومه ل دینی دینی گوله نه و بولبولی دل پر له نه وین تازه دلخه سته و په ریه سته و بی ده سته م من وه ره دهه راوکه ری دلره ق له که لین و له که مین تیپه ری هینده به ناخوشی نه گه ر ژینی دریژ خوزگه سه د خوزگه به وانه ی که م و ناسووده ده ژین

شیلان ناوی ۱۳۶۰

له چه پکی گول چه پکی نیرگز - دا بلاو کراوه ته وه

ئاپۆلوی ماچ

به حیجابی ئیسلامیه وه دیم جوانی ماله بابم ئای له و خه له و خه رمانه نه مدیوو مانگی چارده و پروناک بی به ساوی پاک له نیو جه غزی خه رمانه

گوناح نه بوو، تیم هه لروانی، نه ترسام له چه مۆله و جنیو و بۆله بۆلی نه وی جوان بوو له رووی نه ودا به دیم کرد هه نیه، کولمه، دیده، برۆ، مژۆلی

که دین نه بی، دینی ده گوری بو تو نه و ته رسایه ی بی ترس رایوووسی خاچ

کچی شهرمین به پرووسووری دهنیشی

لهسه رپووی تو شه ویکیش ئاپۆلۆی ماچ

ورمی ۲-۴-۱۳۶۳

له چه پکی گۆل چه پکی نیگر-دا بلاوگراوه ته وه

بارگهی یاران

دیت و رادهبری وه کوسه روی رهوان من چبکه م؟
 که به قوربانی نه که م روووحی رهوان من چبکه م؟
 قه دی ئه و شوخه وه کو دووخ و خه دهنگه ئه فسووس
 پشته که م کومه وه کو مالی که وان من چبکه م؟
 تازه ههنگاوی شلم کوانی ده بی بۆ شه وپراو
 جوانه زۆر جوانه به لئی رهوتی که وان من چبکه م؟
 زهبری ئاوزهنگی بیا و شل بووه دهستی جالهوم
 دئی دهنه پرمه یی بۆر و بدهوان من چبکه م؟
 ژوانی خووشی هه رهتی لاهوتی دیتته خه ونم
 کاتی ئاویلکه دهگه ل زینده خه وان من چبکه م؟
 شه و هه تا رۆژی له بهر ئیشی له شم ناله م دئی
 دیتته گویم دهنگی «گه لو» و «نیوه شه و» ان من چبکه م؟
 بارگه یان تیکه وه پیچا و به ری بوون یاران
 له دنی و به ته نی پاشی ئه وان من چبکه م؟
 ژبانی من ئیسته وه کو خووری ده می زه رده په ره
 پیتم نه ما تین و گور و هیز و ته وان من چبکه م؟
 سروه هات خونچه گولی باخی ئه دهب پشکووتن
 باخه وانی گه ره که تازه جه وان من چبکه م؟
 ئا و نه بوو ئه و ده می هیمن مه له وانی کورد بوو
 ئا و شوکر زۆره وهرن زوو مه له وان من چبکه م

۱۳۶۴

له چه پکی گۆل چه پکی نیگر-دا بلاوگراوه ته وه

تهووری جهور

دوژمنی کوردی نییه ئه فلهقی دلرهق به ته نی
 پیشه یی خه لکی عیراقی ده به وی هه لکه نی
 له عیراق ناژی شتیکی به ری چاوی بگری
 هه ر به ته وری ده بری زالمه نه خل و ده وه نی
 عه ره ب و کورد و تورک، ئه رمه نی و ئاشووری
 ده گری، یا ده کوژی، وه ک بوتی سوجده ی نه به نی
 زیبری چی؟ ئاسنی ژهنگاوی و تیژه سه ددام
 کۆنه ناسووری ئه ون ئیسته که دیتن ته شه نی
 کوشتی، سووتانندی و بردی له جنوبی ئیران
 وه ک مه غولئ که له خووی رازی بکا ئه هریمه نی
 ئه وی ئه و کوردی به نامه ردی ده گه ل کوردستان
 شه خته نه یکرد به گول و نه سته رهن و یاسه مه نی
 مووشه ک و بو می له دئی و شاری ولاتی هه لکرد
 خه لکی ئاواره بوو بۆ دهشت و ته لان و ده مه نی
 گولله داباری وه کو ته رزه له سه ر پییر و جوان
 ته رزه کوانی به زه یی دئی به گول و گیای چه مه نی؟
 وا بلاو بوته وه جه یشی به په لاماری به جی
 تازه کو بیسته وه دژواره به بیل و به شه نی
 خووی به نیروژن و به چه نگیز و به هیلتییر زانی
 نه یده زانی دهری مشتی گرانی له چه نی
 دهستی بیگانه دنه ی دابوو که خووی هه لدییر
 که چی راپوو له په ره ی جه رگی په لی داره به نی
 له وه ته ی هه لمه تی شییرانه یی خه لکی دیوه
 خه وی تۆراوه، به شه و راده په ری، راده چه نی
 ماوه یه ک مهستی مه یی به رزه ده ماخی بوو، به لام
 کاتی وه ی هات که خومار بیته وه لووت دابژه نی

ئەو كە نەبھات بەزەبى قەت بەھەژار و بېكەس
 رۆژى تەنگانە ئەوان چۆن دەبى دەستى نەكەنى؟
 كەس نىيە جەرگى بەكوچكىتو نەنابى سەددام
 چۆن دەبى جەرگى ئەوئىش خەلكى بەكوچكىتو نەنى؟
 چۆن دەبى باكى نەبى ئەو لە «أخ» و «أخت»ى عەرەب
 چۆن نەجاتى دى ئە دەس مامەرەش و پوورە نەنى؟
 ئەو كەسەى هانى دەدا تاگرى شەر رۆشن كا
 ناچتە هانای كە كەوت تىر و پېش، پى دەكەنى
 تازە رزگارى لە دەس خەلكى عىراق دژوارە
 هیندە پیناچى، هەموو دەوربەرى لى دەتەنى
 چى لە دەس نایە ئەگەر خەلكى عىراق ئەمپۆكە
 راپەرن، يەك بگرن، دەس دەنى، رامالى دەنى
 ئەمەيه ئاقىبەتى شوومى لە خوڭبايى بوون
 چارەنوسى ئەمەيه دوژمنى خەلك و وەتەنى

بەھارى ۱۳۶۴

لە چەپكى گۆل چەپكى نىرگز-دا بلاوكرادەتو

شىنگىرى

بەبۆنەى بۆردمانکردنى شارى بانە لەلايەن

بالەفرەكانى عىراق لە ۱۵ى جۆزەردانى ۱۹۸۴

بانە ويرانە جگەر برىانە
 لەش سىرە، دل پىرە، چا و گىرمانە
 بەم بەھارە گۆلى وئى پەپەر بوون
 وا بەدەردى خەزەلى پايز چوون
 جەرگى مىلاقە لە داخان رەش بوون
 ئەشكى شللىرە وەربىن و گەش بوون

پىر سۆلەيمان خەمى دىكە نابا
 سىيسە دار و دەوئى ئاربابا
 ئەوى شىن ماوئەتو شىنگىرە
 ھەر گەلەلەكى ھەزاران دىرە
 مېك و مىراژى بەھاوكارى يەك
 چوونە سەر خەلكى ھەژارى بى چەك
 زۆر بەرقتەر لە قەرارى جاران
 بانە ويرانە، كرا بۆمباران
 ھەرچى خانوو بوو لە نزم و بەرزى
 وەك دلى عەسكەرى بەعسى لەرزى
 ھەر بەزار خۆشە دەلېن شەشسەد كەس
 يا نەما، يانە بەحال ماويە نەفەس
 مېشكە پىژاوە لەنىو خۆل و خاك
 لەت و پەت بوو لەش و ئەندامى پاك
 چۆلەمە، دىزەلە، ئەژنۆ دەرچوون
 مال نەما، يانە پىما، يا، سەرچوون
 دەس پەرى، موورە شكا سىنەش چاك
 ژنى پاك رۆبى، برا پىاوى چاك
 باش بزانه گەلى دوپناسى ورد
 ئەوئەبە، ھەر ھەقى ئەفلەق بۆ كورد
 ئەوى ھاوسەنگەر و پشت و پالمە
 دىارى دا دىارى برەى ناپالمە
 شەرفرۆش بەعسىيە ئەى ئىرانى
 شەرفرۆش چى گەرەكە؟ ويرانى
 چ نەھاوئەند بى چ بانە و دزفول
 بەعسى ويرانگەرە ئىستا مەسئول
 شەرفرۆش مووشەك و بۆمبى داوى
 شەرفرۆش پراحتى ئىمەى ناوى

زگی ناسووتی به حالی ئیمه
 دلّی کورده له رقی ئەو کییمه
 تێدهگا خه لکی مه گهر میشکی رزیو
 چ ده کا به عسی به کوردی ئەو دیو
 ئەم قه لادزه ی به شه هید مه شهووره
 ههر به ناپالمی به عس خا پووره
 گه وزی له م شاره له نیتو خوتین و خوړ
 به سه دان پیر و منال کیژ و کوړ
 گونده کانی هه موو لی روو خاندن
 رهزه کانی هه موو لی سووتاندن
 کانیه کانی به سمیت دارشتن
 یانی سه ره چاوه ی ژیانی ناشتن
 دای له سییداره ئەو ی بیناسم
 چهند هه زاری وه کو له یلا قاسم
 به زه بی کـوا له دلّی به ردیدا
 شومری ناگاتئ له نامه ردیدا
 به قسه ی ئەو ئەو ی خیره سه ر بی
 ده ی کوژی با کوړی پیغه مبه ر بی

جیژوان

ئەو په نجەه ی وا له بی هیزی ده له رزی
 کوشیویه تی مه مکو له ی بالا به رزی
 ئەو ددانە ی ئیستئ نه ماوه تاقی
 گه ستوویه تی زۆر جار چه نه گه ی ساقی
 ئەو چاوانه ی سو مایبی لی براره
 هیند له جوانان داگیرا، داگیراوه
 ئەو لیوه ی وا ئیستئ باری گرتووه
 کولمه ی نه رم و نۆلی یاری گرتووه

ئەو باهۆیه ی زه مانه لی بی هیزی
 کام کیژ جوانه گرتوویه ته نیتو ئامیز
 ئەو دلّە ی وا ژوانی ده ویست و جوانی
 ئیستا پرە له غه م و له نیگه رانی
 ئەو پیتیانه ی شه رزه ی کردووه کوتر و کوان
 ماندوو نه بوو قهت له هاتوچۆی جئ ژوان

۱۳۴۷

له چه پکی گول چه پکی نیرگز - دا بلا و کراوه ته وه

ده سپیژی لاوان

برۆ رپوی به سییه تی چاونه زپیری
 په لاماری مه به بو لانی شییری
 گوتوویانه له لانی ده رپه ری شییر
 هه موو دژمن به زینه می و نییری
 مه یه بو ئەم چیا نینۆک شکینه
 دزی سیرمه و گه رۆکی گه رمه سییری
 به تیکی سه خت و ئەسته م هه لمه رپۆسکی
 خه ریکی شاخه وانان هه لبدییری؟
 ئەتۆ و رژد و رکه و هه لدیر و تیره گ
 له گیانی خو مه گه ر بیزار و تییری؟
 بچۆوه بن گرالک و کهنده لانت
 ئەتۆ که ی فییری نیو سوینسن و کنییری؟
 برۆ کلکت بنیوه نیو گه لۆزت
 هه لاتن ئیشی خو ته باشی فییری
 له پیش تۆشدا شه هه نشاهانی خوینرپیژ
 خه ریک بوون پیی نه هیلن خیر و بییری
 له میژه فییره کوردی پاکی لاشه ر
 به ره نگاری، فیداکاری، دلپییری

ئەتۆ ھەر قاتلى زارۆك و چووكى
بەدىل و پىر و بى ئەنوا دەوتىرى
دەنا بى شك لەبەر دەسپىژى لاوان
دەبى وەك بارەكەو ھەر خۆت وەشىرى
حىسابى كارى خۆت گەر باش دەزانى
لە مافى ئىمە بۆچى خۆ دەوتىرى؟
كە لىت پروناكە ناھەموارە رىنگا
ئەدى بۆرئ بەرپىدار ناسپىرى
ئەگەر بالى ھوماش بى، سىبەرى تۆ
كە مافى كورد نەدەى ناچىتە ژىرى
عەدالەت گەر ھەبى پىويستە ھەر كەس
لە مالى خۆى بكا خۆى چاودەتىرى
چىاي زاگرۆسە زورگ و بەردەلانە
فەلەك نەيكرد و ناكە بەردەتىرى
بەتانك و تۆپ و مىكى خۆت مەنازە
كە شوان كوردى بەسەنگەر بەردەتىرى
دەنپىرى چۆلەكە بۆ راوى باشوو
كە جوندى بۆ شەرى جووتىر دەنپىرى
كە پروناكبير قەلەم رۆكا لە چاوت
كەرولالى نەوەك ھەر كوتر و كوتىرى
لە بوختان و درۆت بىزارە يەكسەر
لە شىخى خانەقا تا پىرى دىرى
گەلى كورد دەستى دا چەك ھاتە مەيدان
تەماشای گەورە شوان و شەنگەبىرى
كە ترسابا لە كوشتن تۆرەمەى كورد
لە ئاسمانى ژيان ون بوو ستىرى

فیدای كۆرى خەباتت بىم كچى كورد
كە گيانباز و فیداكار و بوپىرى
ئەتۆ سەربەرز و پرووسورى و بەخوتت
گولالەى سوورى ئازادى دەدپىرى
فیدای لوولەى تەنگت بىم كورى كورد
كە دوژمن بەو تەنگەت نابوتىرى
بەخەلكى راگەيانە دەست و تەنگت
دژى زۆردارى و داخووزى خىرى
بژى پىشمەرگە رۆلەى باوەفای كورد
كە ناترسى لە رەنج و تال و سوپىرى
لە ناشتى خووزى و سولحا نمونەى
لە ھەملە و ھەلمەتا بىم باك و مپىرى

۱۹۶۳-۱۳۴۲

لە پاشەرۆك - دا بلاوكرائەتەو

چواربىنە

بۆ پۆستەرى عومەر خاوەر

قارەمانى قادسىيە نامەردە
مرۆكۆرژە، دزە، رىگرە، جەردە
نەتبىستووە چى كوردى ئەودىو
ئەو زۆردارە فاشىستەى مىشك رزىو

كۆفارى سروە، ژمارە ۲، بانەمەرى ۱۳۶۷

بو شههیدانی کوردی تورکیا

گریانی پرونوو

ئەوی دایکی شههیدی کوردی
تۆوه کو چیای ناگری
له بهر تهوژم و با و تۆفان
سهخت و رهق و پیداگری
له ئاست ئەم داخ و دهردانه
بههیممهت و خوڤراگری
سهرت سپی و به فراوییه
دهروونت کالی ناگری
کی دهکا مهنعی گریانت
بو پرونوی کویستان ناگری؟

له پاشهزۆک - دا بلاو کراوه تهوه

چند بهره‌میک به‌رای

کورددم و...

کورددم و داوای حقوقی پایه مائی خۆم ده کهم مائی خۆمه مولکی کورد؛ داوایی مائی خۆم ده کهم مولکی کوردستان ئیرسی باب و باپیری منه ئیدعای حهقق و میراتی هه لائی خۆم ده کهم ههروه کو باران له چاوم دیتته خواری ئه شکی خوین هه زه مانیک به رزه وه ندیکی له حالی خۆم ده کهم گهرچی لای ئاغا خه یالی خاوه میللیهت من له لام باشه هه تا ماوم خه یالی خۆم ده کهم من له دهس بیگانه قهت ناکه م شکایهت ئه ی ره فیک گهر شکایهت کهم له چهنگی مام و خالی خۆم ده کهم ناسیحا بهس پیم بلتی فیکری مه حاله فیکری تو نسحه تم ناوی ئه من فیکری مه حاله خۆم ده کهم رۆژی شیخم دیت و پیم گوت هه تبی حیسی میللیهت پیتی گوتم من چیم له وانه داوه سوالی خۆم ده کهم من ئیتر ما هووت و شالی ئه جنه بی ناکه م له بهر رانکوچوغه ی خۆم له بووزوی رهنگی شالی خۆم ده کهم چیدیکه زه حمهت له بۆ مندالی خه لکی ناکیشم عیلم و زانست و هونه ر فیری منالی خۆم ده کهم یا ده رپژم خوینی پاکی خۆم له سه ر ئه م مه قسه ده یانه فیکریکی بۆ برای رووت و ره جالی خۆم ده کهم چاوه دیری رۆژی خووشی جیژنی سه ره ستیم ئه من گهر مودارا وا ده گه ل ئه مرۆژی تالی خۆم ده کهم

گۆفاری نیشتمان، ژماره ۲، سالی یه کهم، خه زه لوه ری ۱۳۲۲-۱۹۴۳

مه حکه مه ی ئیستیقلال

«ئهم هه لبه سته ی ژیروو چهند دلۆپه فرمیسیکیکه که له شینی شه هیدانی رتیگای سه ره به خوینی کوردا رۆتومه و پیم وایه هه مسوو کوردیک چ خوین گهرم بیت چ خوین سارد به خویندنه وه ی شیعه ره کان بی ئیختیار فرمیسیک ده رپژئی و تووک و له عنهت له م مه حکه مه مه نحوه سه (که تروسکه ی هیوای کوردی کوژانده وه و سه ره به خوینی کوردستانی وه دواخست، بی سووچ و تاوان ئه مری هه لاهه سینی جه نابی شیخ عه بدولقادر و هاو رپیکانی ده رکرد و له شینی ئه واندا نه ته وه ی کوردی بۆ هه میسه ده سوئه ژنو دانا) ده کا».

دوی شه وی گریام هه تا رۆژ، پیت بلیم بۆچی برا مه حکه مه ی مه نحوه سی ئیستیقلال وه بیرم هاته وه ریزه یان به ستبوو له پیش چاوی منا گشته هه مسوو ئه م شه هیدانه ی که خنکاون به سه د ئاواته وه پاک به کفنیکی له خوینا شه تل و لیویکی به بار پاک به ره نگیک و قیافیکی په ربوو و ماته وه هاته گویم لیکرا ده یانگوت «ئیمه کوژاین بی خه تا میلله تی کورد تا به کهنگی تۆله مان ناکاته وه من له سه ر لوتکه ی بلیندی کتو له حه ق داوا ده کهم تۆش بپارپوه جه نابی شیخ له سه ر رووی تاته وه به لکو روحمیکی بکا پیمان خودا وه ندی ره حیم چیدیکه ژیر دهس نه بین دیسان وه سه رمانخاته وه (هیمنه) پیت وانه بی یه زدانی بی هاوال و فه رد که یفه ری ئه م زولم و زۆره، بی حیساب ناداته وه

گۆفاری نیشتمان، ژماره ۲، ۱۳۲۲-۱۹۴۳

هه‌لده‌که‌م

من که بیده‌نگم ئه‌وئیس‌تا چاوه‌نۆری هه‌ل ده‌که‌م
هه‌ل که بۆم هه‌لکه‌وت ئه‌نجبا باسکمی لئ هه‌لده‌که‌م
زۆر به‌ئومئیدی خودا له‌و خاکه‌ پاکه‌ی ده‌رده‌که‌م
دوژمنه‌ بیگانه‌ ئاخ‌ر چۆن ده‌گه‌ل وی هه‌لده‌که‌م
نابی چیدی داری من بخوات و لیبی سواری حه‌ریف
داری دامه‌ی خۆم له‌بۆ لای خانی ئاغا هه‌لده‌که‌م
نایه‌لم تاریکی چی‌دی‌که‌ ولاتم داگ‌ری
خوا مه‌ده‌دکار بی‌ چرای زانستی تیدا هه‌لده‌که‌م
وه‌ک جگین وایه‌ زه‌مان هه‌ر که‌س جگی خۆی تیده‌خا
تا چه‌قی هه‌مووان به‌ینئ من جگی خۆم په‌ل ده‌که‌م
نامه‌وی من سه‌ربلندی خۆم و دايم کۆشش
بۆ بل‌یندی و به‌رزی و، نازادبوونی گه‌ل ده‌که‌م
قه‌ت ده‌گه‌ل بیگانه‌کان وه‌للاهی دانووم ناکوئی
من که شاهینم چلۆن ئاخ‌ر ره‌فیقی قه‌ل ده‌که‌م
هه‌ر که‌سئ ده‌رباره‌ی ئه‌و قه‌ومه‌ به‌د بدوی برا
وا ده‌ده‌م مستی‌ک له‌ زاری من ددانی که‌ل ده‌که‌م
هه‌ر که‌سئ بۆ لای سنوور و سه‌رحه‌دی خاکی وه‌ته‌ن
بی، ده‌ده‌م به‌ردی‌ک له‌ لاقی ده‌سه‌جئ ئه‌و شه‌ل ده‌که‌م
هیتنه‌ فیلاویم که‌ دوژمن ویم که‌وی تا هه‌ردوو گوئی
قوم ده‌بی، چونکه‌ به‌فیل ئه‌و تووشی لیته‌ و زه‌ل ده‌که‌م
خۆش بی بووزووی خۆم چ محتاجم به‌په‌شمی خاریجه
تاکو جاوی خۆم هه‌بی بۆ جامه‌یی مه‌له‌ل ده‌که‌م
ساردی و گه‌رمی رۆژگارم چیشتوو به‌خودا گه‌لیک
بی ئه‌وه‌ی محتاجی که‌س ب‌م مشکلی خۆم حه‌ل ده‌که‌م

دوی شه‌وی دایکی وه‌ته‌ن «هیمن» له‌ خه‌ودا پیتی گوتم
رۆله‌ کردارت حیسابه‌، که‌نگی گوفتار حه‌ل ده‌که‌م

گۆفاری کوردستان، ژماره‌ ۲، سالی یه‌که‌م، ۳۰ سه‌رماوه‌ز ۱۳۲۴-۲۱ ديسامبر ۱۹۴۵

به‌هاری زانین

ئه‌وا هات مانگی خۆشی خاکیه‌ لیوه
نه‌ما سه‌رما و بووران و ک‌ری‌توه
په‌له‌ک ره‌ش که‌وته‌ کوئستانی ولاتمان
به‌با و باران و له‌نگیزه‌ و شل‌ی‌وه
له‌ کی‌و و که‌ژ گی‌او و گ‌ژ به‌باره
ئیت‌ر ده‌رچوو مه‌رومالات له‌ لی‌وه
له‌ لی‌وی جۆگه‌له‌ می‌لاقه‌ ئه‌ورۆ
له‌ گوین سه‌ربازی سوور وئیس‌تا به‌پیتوه
نه‌وه‌ک کاکوئی یارم به‌لکه‌ سونبوول
وه‌کو ژاپۆن و ئه‌لمانی په‌شی‌وه
نه‌ هه‌ر دێوانه‌ بۆ سه‌ه‌یر و ته‌ماشاشا
ئه‌وئیس‌تا عاقل و زاناش له‌ کی‌وه
ته‌ماشای مامی جووتی‌ر که‌ له‌ ده‌شتا
به‌دلگه‌رمی خه‌ریکی وه‌رد و شی‌وه
به‌هاره‌ گول س‌ه‌ری هینا ده‌ری تۆش
هه‌لسته‌ کورده‌ چیدی سه‌رمه‌نی‌وه
هه‌موو قه‌ومیک وه‌سه‌رکه‌وتوو له‌ هه‌وراز
به‌شی تۆ کورده‌ تاکه‌ی هه‌ر نشی‌وه
بخوئینه‌ فی‌ری زانست و هونه‌ریه
له‌لای کوللی که‌سئ جاهیل دزی‌وه
وه‌ره‌ فی‌ری ته‌مه‌دون به‌ عه‌زیزم

هه تا خه لکی نه بیژن کورده دپوه
 مه به مه ئیووس و ئومیدت قهوی که
 فریشتهی جوانی سه ره ستیت به پتوه
 نه وه ندهت فه رقه ئازاد نیت وه کو خه لک
 دهنه فه رقت نییه زه پتیک به شیوه
 نه وهش موژدهت ده می هه ره به و زووانه
 ده بی ساز، هه لپه ره جا توش له جیوه
 هه تا پی پی لکه له بی رلین بچنه پیشی
 سو پای سوور، دپته پیش ئازادی ئیوه
 بژی مارشال ستالین پیشه وای رووس
 که ئازادی له گیتی دابه شیوه

گوڤاری هه لاله، ژماره ۱، ره شه مهی ۱۳۲۴-۱۹۴۵

جیژنی ئازادی

نه و جه وانانی ژیر و وریای کورد
 پیره پیاوانی پیاو و ئازای کورد
 بیچوه شییرانی چاپک و بیباک
 تازه لاوانی میللی و خوینپاک
 نه ونه مامانی باغچهی ئاوات
 کار به دهستانی حیزی دیوکرات
 ئه ی نه وانیهی که چاو به گریان بوون
 دژ و داماو، کز و په ریشان بوون
 بو وه تهن رۆژ و شه و ده گریان زار
 دیتو له و پتیه دا هه زار ئازار
 بهش بر او بوون له خو شی و شادی
 ده رکرا بوون له باغی ئازادی

موژده بی لپو که پاش گه لیک زه حمهت
 پاشی زۆر پهنج و تالی و مهینهت
 پاشی تالان و جهنگ و دهر به ده ری
 پاشی کوشتار و شین و قور به سه ری
 پاش وهی سه د مه زن، هه زار سه ردار
 له سه ره ئازادی رۆوینه سه ره دار
 پاشی وهی سه د هه زار کوری لاوچاک
 دهستی دوژمنان: له خوین و خاک
 گه وزی بوو دایکی بژی له سینگی دا
 به زه بی هات به حالی ئیمه خودا
 یار به دهی داین و کردیه مه ئموور
 بو نه جاتدانی کوردی، هۆردووی سوور
 میلله تی کوردی بیکه سی رزگار
 کرد، له ژیر چهنگی دوژمنی زۆردار
 کورده واری به جاری ئازاد بوو
 کوردی غه مگین به که یف و شاد بوو
 ئاشکرا هه لکراوه بهیره قی کورد
 هاته وه دهستی لاوی کورد حه قی کورد
 تیپه ری رۆژی رهش نه ما ده می خه م
 رۆژی کورد هاته دهر له ژیر مژ و ته م
 بو مه نه و ساله که چلۆن زستان
 خو شتره زۆر، له مانگی جو زه ردان
 گه رچی ئیستا نه ما وه گو ل له چه مه ن
 وه ک گو له روومه تی کورانی وه تهن
 ئیسته کانه ته وای میلله تی کورد
 کچ و کور پیاو و ژن درشت و ورد

بئى خەم و لىيو بەخەندە و شادن
 بۆجى چونكو ئەو ئىستە ئازادن
 ئەى برايانى مىللى و دلسۆز
 رۆژتان باش و جىژنەتان پىرۆز
 ئەوى ئاواتى ئىيوە بوو دىتو
 نىشتىمان سەربەخۆ و ئازاد بوو
 بەيرەقى جوانى ئىمەيە ئىستا
 دەيشە كىتى لە ھەر بلەندىك با
 كارى خۆمان بەدەستى خۆمانە
 ئىستە با كوئىرى چاوى بىگانە
 تا ھەزار سالى دىكە ئىستالين
 ھەر بىرى يارەبى: بلەين ئامىن
 چونكە دەريەست ھەقى زەئىفانە
 لاگىرى دىل و بىئەوايانە
 بۆ ئەو بىتكە سان بكا مەسرور
 پاىە داربى و بىئىنى ھۆردووى سوور
 پىشە و امان بىرى لە بۆ خزمەت
 كردنى، دىن و مەزھەب و مىللەت
 رەبى ھەر كەس كە دوژمنى كوردبى
 ھەردو چاوى دەرى و مىلى وردبى
 بمرە (ھىمن) كە تۆ لە سەر زىيادى
 مایەو، چونكو دىتت ئازادى

رۆژنامەى كوردستان، ژمارە ۱۲، ۲۰ رىبەندان ۱۳۲۴-۹ فوريە ۱۹۴۶

دەمە تەقەى دوو خويىنمژ!

سىراج ئوغلئوو:

ياخوا بە خىيرى سەرچاوە كانم
 خوا دەوامت دا ئارامى گىيانم

نورى سەئىد:

خۆ بى ئەزىبە تى، ئەلخەملاى چاكى
 قەزا و بەلا دوور بۆ وا خەمناكى

سىراج ئوغلئوو:

چۆن خەمناك نەبم زۆر پىس قەوماو
 دىسان كوردەكان زۆريان ھىناو
 ھەموويان داواى ھەقى خۆ دەكەن
 گەف و ھەرەشە لە من و تۆ دەكەن
 دەلەين ئەو خاكە خاكي كوردانە
 نايەلەين چىدى بىخوا بىگانە
 خۆ تۆش دەزانى كە كوردەوارى
 لە قىسمان بچى تووش دىين ھەژارى
 گەنم و جۆى ئەو رزق و بژىومان
 بەنەوتى ئەو روناكە دىومان
 ئەو گەنمە نەبى لە برسان دەمرىن
 ئەو نەوتە نەبى شەوكوئىرى دەگرىن
 تەدبىرىك بکە ھەتاکو زوو
 تا ھەل و فرسەت لە دەس نەچوو

نورى سەئىد:

لەمنت نەكەوئى بۆ دابزركاوى
 بۆجى وەكو كەر لە قورئى ماوى
 ئەتو لە كەنەخت توركى خويىنمژى

بەدەفەر، شەپانە، رینگەر، پیاو کوژی
تورکی لەوەی پێش و خۆپێرێ نەبوون
و هک گورگی برسی بە خەشەو دەچوون
هەر ئێو نەبوون لە دەورە کە مال
لاقی کوردانو دەگرت و هک گەمال
ژن و مندال و گەورەتان کوشتن
خۆینی ملیۆن و نیوئیکو پشتن
ئێستاش نەچوو بچی و خۆگەونەو
گەرە گەورانیان لە دار دەنەو
بیانگرن بیانکوژن بیانخەنە نیویند
ئەفەندەم بەسم ئەتۆ بدە پەند

سیراج ئوغللوو:

منیش بەشی خۆم جەزەبەم داوون
بەلام داخە کەم دانەمرکاون
کورد گیایە کە هەر چەندی بیدروون
هەل دەداتەو دەیسان هەلەسوون
تەدبیریکی دی بکە ئەفەندی
یابا عەجایب بۆ وا دلەندی

نوری سەعید:

برا مام ئینگلیس ئاغای خۆمانە
هەتا ئەومان بی خەمی چیمانە
پەنای بۆ دەبەین دەیانکا چارە
فریبیان دەدا بەپوول و پارە
بۆیان ساز دەکا سەد شیخ و مەلا
بەسەریان دینێ سەد دەرد و بەلا
عەشیرەتەکان دینیتە ژێر بار
بەدرۆ و دەرسە بەپوول و دینار

سیراج ئوغللوو:

عەجەب تەرتیبێک دەستت بە...
و لەتت پیس کرد هەستە لەکنم
باوی نەماوە کەلەک و دەهۆ
کورد فریو ناخوا ئەبەدی بەدرۆ
کوردی ئەو عەسرە هیتندە شەیتان
ئەمن و توو و چەرچل بەکەر دەزانن
وا لامەزەهەبن کوردی ئەو دەورە
نەشێخیان ماوە نە مەلای گەرە
عەشیرەتەکان هەستان لە خەوی
پشتیان لێک بەستوو نازادیان دەوی

نوری سەعید:

کەوابێ برا سەلا لە خۆمان
مانگامان مرد و پراو دەمان

گۆفاری هاواری نیشتمان، ژمارە ۱، سالی یەكەم، خاكه‌لیو ۱۳۲۵-۲۹ مارس ۱۹۴۶

شینى ژنه كوردیك

۱

هەى داد هەى بێداد هەى رۆ رۆلە رۆ
هەى رۆلە داخى گـرـانـم بۆ تۆ
هەى كـوـتـنـم دەبەر رۆلەى جـهـوانـم
وہى قـوـرـم وەسـەر مـایـهـى ژبانـم
دايـكـه كـه تـ بـمـرـى رۆلەى نازدارم
دەك نەژیم پاش تۆ شـۆـرە سـوارم

نەمەيىنم لەبۆ دەست و جالەوت
كـوانى؟ بۆ نايە ئەورۆ ھەوھەوت
ھەناوم رەش بى بۆ قـشى رەشت
جەرگم خرابى بۆ كۆلمەى گەشت
حەيف بۆ چاوى وەكـو بادامت
درىغ بۆ بەژنى وەك نەونەمامت
رۆلە گيان ئەتو ھىشتا جـحـيلى
چ وەختى وەيە من بەجى بىلى
ھەى داد ھەى بىداد ھەى رۆ رۆلە رۆ
بريا مـردبام من لەباتى تۆ

۲

منى ھەژارى پىرى زگ سـوتـاو
چۆن پاش تۆ بژيم ئاخـر شـۆرەلاو
كـون كـونە دلـم لەتلەتە جەرگم
بۆ تۆ تاقانەى جـوانە مەرگم
شەرتە من سەرم بۆ تۆ شىن بکەم
ھەتا بىنم بۆ تۆ شىن بکەم
گۆلە گەشەكەم بۆ سىس بووى وا زوو
بردت بۆ ژىر خـاک ھەزار ئارەزوو
بۆ بەجىت ھىشتم بەدبەختت كـردم
رۆيشتى بۆ كـوى بۆ چىت نەبردم
منت بەجى ھىشت لەو كەلاوھدا
بۆ خۆت رۆيشتى بۆ خزمەت خودا
ھەى داد ھەى بىداد ھەى رۆ رۆلە رۆ
دى لە دەروونم لە سـوتى تۆ بۆ سـۆ

۳

دەزانى بۆچى رۆلەى نازەنىن
دەبەستم لەسەر گۆرت كۆرى شىن
بۆيە ناگرىم ئەى لاوى خـوتـنپاک
بەجوانەمەرگى تۆيان خست لە خاك
بۆيە دەگـرىم ئەو چەرخى چەپگەرد
ماوھى پىنەداى وەكو پىاوى مەرد
لەسەر نىشتمان خۆت بەكوشت بەدى
ھاوخوتنەكانى خۆت رزگار بکەى
بەخـيـوم كـردى رۆلە وەك بەران
تا بۆ نىشتمان بتكەمە قوربان
كەچى تۆى كوشت و نەيھىشت ئاسمان
قوربانىك بکەم من بۆ نىشتمان
ھەى داد ھەى بىداد ھەى رۆ رۆلە رۆ
من و نىشتمان بى كەسەن ئەورۆ

۴

لە خاك و خوتنا ئەگەر گەوزىباى
لەسەر ئازادى و سەرىستى: بەخوداى
غەمم نەدەبووى بۆت نەدەگـرىم
چون مردنى وا زۆر خۆشە بەلام
رۆلە بەمەرگى تەبىعى مردن
ئەويش بۆ كوردان عەيبە لەكن من
حەيف گيانەكەم حيزانە مردى
حەيف وەك پىاوى ئازا نەمردى
حەيف ئەى گەنجى خاوين وەكو گۆل
مردى و ئارەزووى من نەبوو حاسل

ئۆف رۆلە مردی نه گه ییم به مراد
ئۆف رۆلە مردی و کورد نه بوون نازاد
هه ی داد هه ی بیـــــداد هه ی رۆ رۆلە رۆ
برینی جه رگم قهت ناکرئ په رۆ

گۆفاری هه لاله، ژماره ۳، سالی به کم، بانه مەری ۱۳۲۵-۱۹۴۶

کوردەگیان

له غورابی خه ویدای دوزمنت بیداره کوردەگیان
هه لسته له م خه وه ئیمرۆکه جهنگه ی کاره کوردەگیان

نیشتمان، ژماره ۹.۸.۷، به هاری ۱۳۲۴-۱۹۴۵

نامه یه کی هیمن بو هه زار

خۆشه ویسته کم پیره هه زار:

بۆیه پیت ده لیم چونکه ئیستا که شوکر هه زه ق و زیندوی (هه زاران منداله کوردت به ناوکراوه) ئه دی چت له نه ته وه لیقه و ماوه، داماره ده وی، هه ر ئه وه نده ی له ده ست دئ. ده نا ئه گه ر پیتی کرابا کۆته لیشی بۆ ده رازان دیه وه، بۆ هه ر گله یی له کورد ده که ی؟ ئه و شاعیره عه ره ب و فارسانه ش که ئیستا هینده بان پی هه لده لین مه گه ر له خزمهت خه لیفه یا باره گای شا بووین ده نا به زیندی سه ری فسیان پاک کردوه، راسته سوال کیمیا یه، به لام بۆ شاعیر نا. له به ر چاوی خۆمان... زۆری به خویری و پیریان هه لکوت و له برسان مرد. کئ من و تۆی ناچار کرد بیینه شاعیر؟ خۆمان ئه وه مان به خۆمان کردوه. باوکی من که می بۆ من به جئ هیشته؟ بۆ خۆم له قوماری شیعر دا دۆراند.

باوکی تۆ پیتی خویندی ویستی بتکاته مه لا (به رخی با بۆ نه بووی)؟ ده زانی ئه و فقه ی قادره ی تۆ ونت ده کرد ئه لان چه ند ده وله مه نده؟ ئاواله کانی خۆمان که به قه د حه مه ئاشه وانیش له عیلم و شه رع ناگه ن، به ریش و په شم و که وا و سیواکه وه، ئی وایان هه یه میلیار دیره.

من له میژه ده وه ی گه ییوم قه لهم نانی پی پهیدا نابئ. ئه و سال له و ملکه ی باو کم بۆ به جئ هیشته ووم، ته واو بئ که م و زیاد به قه د شوانی کم پی گه ییوه، بۆ خۆم شاهید بووم ئه مسال مه لایه ک که پیتم وایه له ته واوی عومری دا دوو په ری کاغه ز نه توانیوه به چ زمانی دنیا یه ره ش بکاته وه، سویندی خوارد گوتی به سه د هه زار تمه ن نامه پیتش نویتۆ. جگه له سه رفتره قه راری کرد میوه و ته ره کاری و ماست و په نیری له سه ر دئ بئ. بۆ خۆشته ده زانی سه ر قه لمانه (ئاشی پی ده گه ری) ده برۆ بابی با ب هه ر (قانون) وه رگیره. له بیرمه جار یکی (وردی) ره حمه تی ره خنه ی له (کۆر) ده گرت که بۆ وه رگیره یانی (شه ره فنا مه) زۆریان پاره دا وه به تۆ، خه لکی زۆر لی بوو، گوتم کورینه و کچینه ئیوه شاهیدین من دوو ئه وه نده ی کۆر داویه به هه زار ده ده م به مامۆستا به و شه رته بتوانئ شه ره فنا مه ی کوردی و فارسی له (سه قافه ی کوردی) بۆ ئیمه بخوینیتته وه. ئیستاش حازم حاسلی سالی داها تووم بده م به و مه لایه که قانونی عه ره بی و فارسی بتوانئ بی غه له ت بخوینیتته وه. تازه تۆ قوری بۆ مامۆستا (عه لا) ی ره حمه تی ده پیوی که خوا هه لئاگری له هه موو

کوردیکی باستر حه قی قه له می چه پره کی وهرگرت.

با دس له وانه هه لگرین، گوواری ئه مجاره مان فیدای کتیبی دهرسی بوو. چاپخانه وه گیر نه ده که وتن. که چی رمینی یه کجار له سه ره. رۆژی هه ر پیمان ده کری کاغه زی کوو و کچه لاهه کان بخوینینه وه. شتی باشیشمان بو دین. گه یه ته زور جیگیان و سه رنجی زورانی راکیشاوه. ئه م ئه ژماره شمان ئه وه نیتزیک به ته واو بوونه، تو نه فه ری حه وته می تا پیتری که جه دوه لی حه لکراوی بو ناردووینه وه، پیتم وایه خوا یاری بو به هاری ده یکه یه مانگانه، چونکه جگه له وه هه موو نووسینه ای بو مان دی شتی دریش زور دنووسن که له ژماره یه کدا نا حاویته وه و بو دوو ژماره ش نابو. به داخه وه کادرمان زور که مه و هه موو شتییک ده بی بو خو مان جیبه جیتی بکه ین که سه د دهردی تاییه تیشمان هه یه.

کتیبیکی چووکی فارسی و به کی باشی کوردیشمان هه یه که خه ریکین چاکیان بکه ین و بو چاپیان بنیرین.

به راستی (فه یزی زاده) شتیکی باشی ئاماده کردوو و ئیزنیشی داوه دهستی تیوره دین، ئیمه ش به دلوداو خه ریکین به لام کارمان هیتنه زوره دهروست نایه ین.

دوین «از قضای رحمت» شیخ عه بدولقادی شه مزینی به سه ری کردبوینه وه. پیمان گو ت ئیمه دراومان نییه، به لام ئه گه ر تو دراومان بو له مریدان بستینی مه سنه وی (شیخ عوبه یدیللا) چاپ ده که ین. قه ولی دا ئه وی پی بکری بیکا. کاک (سالح مه حمود) فه رموی من نوسخه یه کم له لا هه یه ئه گه ر له لای ئیوه یه ته ماسی ده گه ل بگره منیش لیتره سو راخی ده که وم. دهن قازی نایدا.

هیمین

له چه پکی گول چه پکی نیرگز-دا بلاو کراوه ته وه

نامه یه کی هه ژار بو هیمین

مام هیمین گیان سلاو، ده م و له وست ده لیسمه وه.

تا ئیستا دوو جار به هه ژار دهردی سه ری ته له فوونه که تم گرتوه، هه ردوو ک جار ته شریفی شریفته له وی نه بووه. ده گه ل کاک ئه حمه د شه ویکی تا زور درهنگ خه ریکی دیوانی نالی بووین، خودا ئه ویشی وه ک ئیمه تیدا گیتز کردوو. به لام قسه ی خو مان بی غه له ت په له تی تیدا هه ن و جاری وایه لامان سه یر بوو ئه تو چون له بیرت چوو چاکی که ی... به هه رحال به ته مام گه شتیکی پیدا بکه م و نه قدیکی له سه ر بنووسم چونکه نالی تا لیتی وه کولی لیتی په یدا ده بی.

کاکه گیان، زورتان قه رزدارم تکایه ورده حیسا بییک بکه ن تا بو تان بنیرم و به قه رزداری نه مینمه وه.

وه ک ئیرانی ده لئین: «با اجازه» شیعه ره کانتم ته خمیس کردوی به لام گالته وه گه پیکیان لی په یدا بووه رهنگه خوینده وارن زوریان که یف پی بی، جا به قه ولی کاک ئه حمه د، ئه گه ر گیانی سپورتت هه بی و لیمان قه لس نه بی و چاپی بکه ی خراب نییه، ئیتر که یفی خوته. ئه ری تو دهنگ: نووسراوه (کرد در تاریخ همسایگان) ده ترسم هه ر ئه وه که ی (ناکام) بی و بکرتته فارسی، ئه گه ر (کاک فاروق) به شتیکی دیکه له تورکیه که ی (ئه ولیاچه له بی) کردبا به کوردی یان فارسی زورباش بوو. دهن ئه وه م پی شت نییه، سه یاچه تنامه ی چه له بی پینج جلده زوری باسی کورد تیدا یه.

توخو خو تان هه لکوشن تا زستان ماوه ژماره چوار دهرکه وی چونکه به هار بو باسی زستان نابو. له سه ر دیوانی وه فایی که (شیرین ته شیه که ی) لی دهرها ویتراوه و ته لاقی له سه ر خوراوه که هی وه فایی نییه، زور دلته نگ بووم، هه موو دونیا بیستوو یه که هی وه فایییه و ئه مه ش شاکاریه تی. دهنه گه ر ئی ئه و نییه ئی کییه؟ ده بوو پی نه یه کی بو بدۆزه وه که دایپوشی... ده بویه ته نیا له جیتی که لیمه ی (رانی لووسی) که (موحاره به ده گه ل خودا) یه نوخته دانین و چاپی بکه ن.

ئه وا ئه مپۆکه ۲۵/۱/۶۴ه، کاک ئه حمه دی قازی له مالی ئیمه یه زور سه لام و عه رزی ئیخلاسی هه یه، سه لامی من و دایکی خانی بو دایه خانم، چاوی سه لاح ماچ ده که م. ئه گه ر خات نه سرینی جه عفه ریت دیت به سرتته پیی بلتی مه رد و نامه رده که ی هه ر ئه و داستانی

خپړ و شه پړه په که نيزامی له (حهوت په يکه ر) دا باسی دهکا ، به لآم فه رقه که ی هه ر نه و ديه
که قاره مانى داستانى نيزامى کورد يکى مه ردار بووه و زؤر يش خو شتره له م مه رد و
نامه رده . بر يا هه ر نه وى ته رجه مه بکر دايه . زؤرم رست بمبه خشه .

برات هه زار ۲۵ / ۱ / ۶۴

له چه پکى گول چه پکى نيرگز - دا بلا وکراوه ته وه

ته خميسى بارگه ی ياران

هه زار شيعرى مام هيمنى ته خميس کردووه

زارگه ی ماران

(۱)

به ربه رؤچکه ش هه يه سه رمامه ! شه وان من چبکه م؟
نه مندالانه که بئ کراس و که وان من چبکه م؟
دلئ بردووم کچه تيوى که ره وان من چبکه م؟
دیت و راده برئ وه کو سه روى ره وان من چبکه م؟
که به قوربانى نه که م رووحى ره وان من چبکه م؟

(۲)

من نه شه رقيم و نه غه ربيم و نه نه مريکى ، نه پرووس
نه موسولمانى به راستيم و نه جووم و نه مه جووس
پير و زوره انم و خورپه ی دئ دلئ بؤ کچى لووس
قه دى نه و شوخه وه کو دووخ و خه ده نگه نه فسووس
پشته که م کو مه وه کو مالى که وان من چبکه م؟

(۳)

سه ره له رزؤک و قول و چؤکه شل و زگ په نه ماو
لاملم خواره ، پشووم سواره ، پرووش و کزه چاو

چوار په لم مل بوو ، له شيشم بووه ته لانکه شکاو
تازه هه نگاوى شلم کوانى ده بئ بؤ شه وراو؟!
جوانه زؤر جوانه به لئ ره وتى که وان من چبکه م؟

(۴)

به زگى برسى خه وم نايه هه رچهنه و ده ریکه وم
ناره زووم هه ر نه و ديه نانى گهرم بيتنه خه وم
وه کى ره شکيکى رزيو پس پسه گش قه لف و گه وم
زه برى ناوزه نگى برا و شل بووه ده ستى جله وم
دئ دهنه پر مه يى بؤر و بده وان من چبکه م؟

(۵)

دم دمی چى؟ نه وه دوينئ بوو نه من زؤر که ونم
دايکه وای ره حمه تى نه و سايه کوتا بووى ته ونم
وشک و رهق بوومه وه تازه ده گه ريم بؤ شه ونم
ژوانى خو شى هه ره تى لاوه تى ديتنه خه ونم
کاتى ناويلکه ده گه ل زبنده خه وان من چبکه م؟

(۶)

خه لکى پيى وايه له خو شيانه هه را و گاله م دئ
نا برا که م له ده سى زالمه کان زاله م دئ
ورته يى کونه برينانى دهم ناواله م دئ
شه و هه تا رؤزى له به ر ئيشى له شم ناله م دئ
دیتنه گويم ده نگى گه لو و نيوه شه وان من چبکه م؟

(۷)

له چيايان و له ده شتان و له لادئ و شانان
هيچ شتيک ئيسته نه ماوه وه کو جارى جارن

دهوره سهيرى بهرؤژى مژ و گويال باران
بارگه بيان تيكه وه پيچا و بهري بوون ياران
له دنى وا به تهنى پاشى نهوان من چبكه م؟

(۸)

دهچمه لاي هه كه سى بؤكارى ده لئى كوئر و كه ره
يهك ده لئى لاچؤ له بهر چاو نهوى تر ئيژى هه ره
نهوى بؤم ماوه ته وه چاوى تهر و پيستي گه ره
ژيانى من ئيسته وه كو خورى ده مى زه ده په ره
پيم نه ما تين و گور و هيز و تهوان من چبكه م؟

(۹)

خوم وه كو زه رنه قووته و زارؤله كانيش رووتن
حهوتى وام هه ن كه ده مى خواردنئ وهك هه و حووتن
دوينئ ئيوارئ له سه ربانئ هه لم خست تووتن
سروه هات خونچه گولئ باخى نه ده ب پشكووتن
باخه وانى گه ره كه تازه جهوان من چبكه م؟

(۱۰)

خاله باس يادى به خيئر نه وده مى دايقى مردبوو
ههروه ها وشك و برينگ نايه قهبر نه يشردبوو
دييه كهى ئيمه هه مووى ديم و ته لان و گرد بوو
ئاو نه بوو نه وده مى هيمن مه له وانى كورد بوو
ئاو شوكور زوره وهرن زوو مه له وان من چبكه م؟



له راسته وه: هه ژار - محهمه د مه ولوود مه م - هيمن

فهرهه نگوک

ئهم فهرهه نگوکه بریتیبیه له کوکراوهی ههردوو فهرهه نگوکی
دیوانی تاریک و روون و دیوانی نالهی جودایی که
له لایهن بهریزان د. ئه وره حمانی حاجی مارف و ماموستا
محهمه دی مه لاکه ریم ناماده کراون. ئیمه یه کمان
خستوون و که میتک دهستکاریشان تیدا کردوون.
دهزگای ئاراس

ئادى: بەلئى، ئەرئ
 ئاران: گەرميان، بەرانبەرى زۆزانە
 ئاسۆگ: ئاسۆ، سوئ
 ئاكار: ئەخلاق، رەوشت
 ئالوودە: تىكەلاو، پېس، ئالوودەداوتىن = داوتىن
 پېس
 ئامپىز: باوەش، باخەل
 ئاوەلا: كراوہ
 ئاودەنگ: ھاودەنگ، ھاونشېن
 ئاور: ئاگر
 ئاورگ: ئاگردان، وەجاغ، كوانوو
 ئاورىنگ: پېرىشكى ئاگر (بەتايىبە تى پېرىشكىك
 كە لە ئاسنى سووربووہە بېيتەوہ)
 ئاوژواندن: لى خورپىن
 ئاونگ: شەونم
 ئاويتن: ھاويشتان
 ئاويلكە: ئاوزەنگى، ئاوزنگ، ھەنىسك،
 دواپشوروى ژيان
 ئاويلكەدان: دواپشودان، ھالى سەر مەرگ
 ئۆخژن: ئارامى، تەسكىن، ئۆخەى، ھەست
 بەخۆشى كردن
 ئۆگر: ھۆگر
 ئۆيە: پوولەكە
 ئەسپۆن: گىيايەكە رېشەكەى وەك سابوون كەف
 ئەكا، جاران لادىيىبە ھەژارەكان جليان
 پى دەشوشت
 ئەستەم: سەخت
 ئەستېر: گۆلى دەستكرد، ئەستېرگ، ئەستېلك
 ئەستوندەگ: كۆلەكەى رەشمال
 ئەشك: فرمىسك
 ئەنگاوتە: پىكراو

ئەنگران: زۆر قەلەبوون، زۆر دەولەمەندبوون
 ئەوك: قورگ، گەروو
 ئەوبىن: ئەقېن، عىشق دلدارى
 ئىروو: تىروپىرى، ئاسوودەيى، خۆشگوزەرانى
 ئېخە: يەخە
 ب
 بابرەلە: لاواز. لە ئەسلدا واتە (بابردوو)
 بابۆ: بۆن ھەلگرتنى مۆلە
 بار: بېتچوروى يەكسالەى بالتدە
 باز: پىگا، رىياز
 باوئ: بەاوى
 بالۆرە: ئاوازىكى تايىبە تى گۆرانى كوردىيە
 بەشپوہى گفتوگۆ لە نىوان كىژ و كوردا
 بانوو: بستوو، زىنو، زىندوو
 بانەمەر: كاتى رۆيشتنى خىل بۆ ھەوار، مانگى
 گولان
 بېست: توانا، ھىز
 بېرەك: بەرازى نىر
 بېزانگ: بېزانگ، مژۆل
 بېژوئىن: لەوەرگەى زەمەند، شۆپىتىك كە گىياوگۆلى
 زۆرىي
 بېژو: ماىيەى ژيان، ئەوہى مۆزى پى بېژى
 بستۆكە: كەلىكى بچووك، كىتو يا بستونىكى
 بچووك
 بستوو: بانوو، زىنو، زىندوو
 بستە: ئاسنىكە بەسەر ئاگرداندا رادەھىلدىرى
 بسك: زولف
 بلا: با، دەبا
 بن پشك: خوشكى بچووك كە بۆژن بەژن دىارى
 كرابى
 بىكۆل: كۆلىنى بن بركەى بىستان
 بنە: ئەو جىگايەى كە كەوى راوى تىدا دەشارنەوہ

بوكشن: بگوشن، بووشىن
 بولئىل: تارىك و روونى ئىوارە، بەرانبەرى
 كازىوہ
 بۆدراو: چىشتىكە لە نىوہ بېرىشكەى ھاوا
 دروستى دەكەن
 بۆرچىن: مراوى مى
 بۆسە: كەمىن، خۆ لە دوژمن داگرتن
 بۆكرووز: بۆنى سووتانى كۆلكە، خورى، موو
 بەردەبىر: بەردىكە لە جىياتى كورسى لەكاتى
 مەردۆشىندا شوان لەسەرى دادەنىشى
 بەركۆژە: دوگمەى بەرۆك
 بەرەلېين: بەرىپىكە، بەرھەلېين، بەرلېينە، ئەو
 قوماشەى ژنان لەكاتى كاركرندا لە
 پشتىنەوہ بەرەوخوار بەخۆيانەوہى دەگرن
 بەرموور: ملوانكە، گەردن بەند
 بەرۆچكە: بەرھەتاو، شونى ھەتاوگر
 بەرەزا: گىيايەكە لە كوتىستانان دەبى
 بەزە: بەزەبى
 بەستە: داخراو، بەسراو
 بەستىن: بەست، بەستورە، كەنارى دەريا و
 رووبار.
 بەسپايى: بەئەسپايى، بەھىواشى
 بەرگن: لووا، خورى بەرخ
 بەروو: بەرۆك، سىنگ و باخەل
 بەكرە شۆفارە: مەبەست لە بەكرى مەرگەوہرە
 بەلەك: نىوانى ئەژنۆ و پى
 بەندەك: ئەو پەتەى مۆقى پى دەبەست
 بەندەگى: بەندەبى
 بەندەن: كىتو و تەلان
 بەيان ئەنگوتن: دەرکەوتنى سەرەتاي بەيان
 بەبىوون: گولئىكى سىبى بۆن خۆشە
 بەيدەست: رەوہك، ئەو ئازەلەى بەناسانى

نەگىرئ، بۆ مۆقىش بەكاردى
 بىر: رىزكردى مەر بۆ دۆشېن
 بىروون: بىبابان
 بىرى: مەردۆش
 بىزراو: لەبەرچاو كەوتوو، ناخۆشەويست
 بىئلا: بەرھەيوان
 بىوہى: بى ئەوہى
 بىن: بۆن
 بىزا: گىيايەكە كوتىستانى، بلتدە و بۆ نىوژاژ و
 ترشيات بەكاردى
 پ
 پاراو: تىرئاو
 پارە: دىوارى وشكەبەرد (وشكەكەلەك) كە لە
 دەورى كانى و شتى واى دەكىش
 پارىز: بەئەسپايى و بەدزى خۆ بۆ شتىك مەلاس
 دان
 پاشبارە: ئامرازى جووتە، دارىكە لە دەند و
 باسكىش دەدرئ و دەستەكەوشەى تى
 دەكوترى بۆ ئەوہى جووتىار دەستى پى
 بگرئ
 پاناوك: تەختان و گۆرايى لاقەدى چىا،
 پانكەشى پى دەكوترى
 پاشەرۆك: پاشماوہ، پاشخوانە
 پالوودە: خواردەمەنىيەكە لە نىشاستە دروست
 دەكرئ
 پالئىن: پاش نىوہرۆ، دواى نىوہرۆ
 پاوان: قەدەغە
 پرزە: پىخوست
 پرزەپران: بى شىبوون، پەككەوتن
 پروين: ھەلپروين، وەرىن، ھەلئوہرىن
 پۆتراك: سەرپۆتراك، سەرپىچ، سەرگولئىلاك
 پۆلوو: پشكۆ

په پو: په پوه سلیمانه
 پرینگانه وه: سلنه مینه وه، روهینه وه، مه پرینگیږه:
 مه روه ویتوه
 پژو: رهنو به فبری بچوک
 پلار: داریک که به او یژرئ
 په راکه نده: پرژوبلاو
 په رستار: هه مشیره، نافرته سهر په رشتیکه ری
 نه خوښ
 په رپه رڼو چکه: په رکه هی ناسمان، به رزترین چی له
 ناسماندا
 په رپه: لای سهر وو
 په رکوور: جووره هه لویه کی بچوکی در و به هیزه
 که رده و سهریالی سپیبه
 په روا: باک، ترسان، سام
 په ریوه: ناوړه، دهره ددر، ناوکی، ناوکه له
 په ژاره: خم، که سهر، خه فته
 په ستوان: په ستانه وه، توند داگرتن
 په سیو: حاشارگه، نه دیو، په نا، جیگایه ک که
 خوئی تیدا بشار یته وه
 پنج و مؤر: نافرته که نه هیلن له ژوور بیته ددر،
 نه لاین پنج و مؤر کراوه، له بنه رتدا پنج
 به وه نه لاین که گوژه نه شکئی یا نه قلله شی،
 به قسل و موو پیبه دی ده کهن وه
 بیدروونه وه
 پی به قونه: بالداریکه له ناودا دژی و ناتوانئ
 بفرئ
 پیرو: نه ستیره کی
 بیل: لایه کی له ش له شانوه تا په نجه دی ده ست
ت
 تات: بهردی پان و ساف و لووس
 تاوگه: تاوگه، ناوه لدر، سهره شین، سولاڅ
 تاو: ره شمال، چادر، کزن

تاوه سووت: هه رچی له بهر هه تاو سووتابئ
 تامان: ته یمان، په رژین
 تخیل: که وتن له بهر نارچه تی و بی هیزی یان
 له بهر مهستی
 تره ختان: راکردنی له غار توندتری نه سپ و ماین
 ترۆپک: ترۆپ، پویه، دوندی کیتو، لووتکه
 تفل: تلف، منال
 تل ناسا: تالاسا، تالاسابون: خلیسکان
 توو، توو: هه رگیز، قهت، به هیج جوړیک
 تو: توو، توو
 توره مه: نه سل، بهر، تۆر، تۆره
 تووش: دژوار، سهخت، ناخوش، بهد فدر
 تول: نه مام، خه لاف
 توله: سهگی بچکوله (جوړیک کی تاییه تیبیه بز راو
 به کاری دین)
 ته بایی: نیوان خوئی، ریک که وتن
 ته ریده: خراپه، ته ریده، رپگر
 ته زوو: مچورک
 ته شق: به رزایی، پانایی، نیوه راست
 ته شی ریس: ماستاو که ر و ریا باز و شان ته کین
 ته لان: هه رچی ده شتایی نه بی
 ته مال: دیارده، دیاردی، دینته وه دی که رویشک له
 لاند
 ته نی: ته نیا
 تیتول: پرزول
 تیرگ: یال، تیلک، تیلگ
 تیف تیغه: زور لووسکردن و جوانکردنی دهم و
 چاو
 تیک ده لقا: به به کدا ده چوو و به کی ده گرتوه
ج
 جاکه ش: قورومساح

جدهو: سهقه تیبونی شان و قول، ده لاین نه و لاخه
 باره که دی نه و نده قورس بوو جدهو بوو
 جگه گورگ: میچه گورگ که بز شیرینی و
 به خته وه دی هه لی ده گرن
 جمین: رووخان، رمان، هه ره سه پینان. جمیو:
 رووخوا، هه ره سبردوو
 جواناو: ناره قهی سهره مهرگ
 جوم: قولایی به رین و گوره دی قه دی چیا
 جومال: پاکر دنده دی جوگه
 جدهنگ: گپ و گمه و قسه دی خوښ
 جهمام: نه ستوور بوون و ئیشانی مه چک له بهر
 کاری زور
 جهندهک: که لاک، تهرم، له ش
 جیژوان: ژوانگه، شوینی پیک که گیشتن
چ
 چارشیو: سهر پویش، روو پویش، روو به ند
 چاک: پیر، شخس، پیاوچاک، مه زار
 چر: دارستانی پر، لیره وار
 چرگ: چرگ، بالنده به کی گوره دی کیتویبه
 چرووک: پوچ، بی نرخ
 چزیلک: چزیلک، نه و پارچه دوو گه دی له سهر ناگر
 هه لچزابئ و چه و رای پیوه نه مابئ
 چلوان: چله کانی زستان
 چلووک: پویه دی دار
 چوره پیونه کی: جوړه چوله که به که به بانان زوو
 ده ست به خویندن ده کا
 چه له نگ: شوخ و شنگ، جوان، ده لال
 چه لپیچه: توند به ستان
 چینکه: نه و شینایی تهره زنه دی که هه همیشه شینه
 به چیاوه
ح
 حهره مخانه: ژووره تاییه تیبیه کانی ژن و خیزانی

پیاوی گه وره
 حهوسین: له نیو به شکی زوری خه لکی ئیراندا
 باوه شوی جیژنی نه ورور حوت خوراک
 که به پیته سین دس پی بکرتن داده نین
خ
 خاپوور: ویران، کاول، که لاه
 خانه بگیری: له مالدا گرتنی که سیک
 خانومان: جوان، له بار، شوخ و شنگ، چه له نگ
 خاو: گیایه کی زور نهرمی کویتستانیه
 خر: شیو، دۆل، دهره
 خرمن: دهنگی خشل
 خرینگه: دهنگی خشل
 خرینگی بازنه: زره ی بازنه
 خلینه: ددانی گوره دی لای سهر وو
 خم: خوم، هه ش، هه ژ
 خواجه: لیره دا بهواته دی نه و کزیلانه به کارها توه
 که دهره به گ و کزیله دار ده یان خه ساندن و
 له مالوه له نیوان ژن و کچه کانیاندا
 کاریان پی ده کردن
 خودان: خاوه
 خول: غول، گیانداریکه نه فسانه یی به سامه
 خوناه: خونواکه، ورده باران، نهرمه باران،
 بهواته دی ناره قه ییش به کارده هیترئ
 خونکار: حوکمران
 خورین: نه و جیگایه دی ناوی به خور پروا
 خومپاره: توپیکه که که وانی دهره
 خورش: شله
 خوشخوان: دهنگ خوش
 خوتنگر: خوتن داوا که ر، خوتن نه ستین،
 توله نه ستین
 خوشبه ز: خوشدو، توندیرو

خۆشخوتین: دەنگخۆش
 خۆیان: کا و دەغلی وردکراو و لیک جبانەکراو و
 خووسار: زوقم، سبخوار
 خەرتەل: دال
 خەسبیبی: خەسبیبایی
 خەلف: نەمامی یەکسالە
 خەنی: شاد، بەختیار، کامەران، رازی، دلخۆش
 خەوش: لەکە، غەور، خەش
 خیز: زیخ
 خیتو: خودان، خاوەن
 خیلالت: پەوند، کۆچەر، ئەو کەسانە دەچنە
 هەوار

دایا: بدایە
 دابیتز: کون کون کردن
 داپەواندن: سەر بەرهوخوار رادان
 داسوو: قەلچ، گولەگەمی تازه لە بۆقە هاتوو دەدر
 دانگەرپتە: داگەرپانەخوار
 داروڤە: حەسەس، پۆلیس، سەرۆکی ئەو
 کەسانە ئیشکی شار دەکێشن، وەختی
 خۆی بەوانە وتراو بەبازار گەراون بۆ
 ناگاداربوون لە خەلک نەو کا
 نارەواییبەک بەکن
 دزیو: ناشیرین، کرێت، دژی جوان
 داهیتزاو: داهیتزاو
 داوستان: مەیین، نەبزوتنی دوو کەل و مژ و
 شتی وا
 داوێ: بووکە سەماکەرە
 داوئ: دەهاوئ
 دپدۆنگ: بەشک، دوودل
 دژوین: ئەسپتۆن، چلکنی و ئەسپتۆنی
 دلەبەستە: ئەو دەلی بەشتیکدا چووبی

دلۆ: ئەو تووتزە دەستی پەنجەر هەلی دەدا
 بەهۆی کارکردنی زۆر
 دورج: سندووقی بچکۆلە شتی گرانبا
 دوند: بەرزترین شۆپن، لوتکە
 دووروابی: دوورابئ
 دۆ: ئەو کێزە لە شاییدا لە دەستی کوردایی
 دۆک: ئافەتیکە لە شتیوێ شیرەدا بەسەر گەلای
 تووتنەووە پەیدا ئەبئ
 دەروو: ریتبازی تەنگ
 دەروست هاتن: پین و پیران
 دەسبێن: رستەبەکە شوان لە ئەستۆی مەری دەکا
 تا ئەگەر نووست و مەری وەرگەرا پین بزانی
 دەستەمۆ: کەوی، پام
 دەسکەنە: رینبەو، دروینە بە دەست
 دەسگر: دەسکرد
 دەگروین: لە پیتست دەردین
 دەگۆین: بل دەبن
 دەغەلکار: ساختەچی
 دەمان: توورە، یاخی، سەرکێش
 دیبا: قوماشیکی گرانبا بە
 دین: دیتن
 دید: خوشکی گەرە
 دیرنشین: دانیشتن لە دیری عیسا ییباندا،
 مەبەست لە تەنبا یی و دوورپەرتیبە

د
 دابوون: هەستان
 راز: شاخ
 پاوێچکە: هاتوچۆی بە پەلە و بەردەوام
 پام: دەسەمۆ، کەوی
 رامووسی: ماچ بکا
 رژد: سەختترین هەوراز، رکه، هەورازی کوور

پنوو: کەوی بەفر
 پکیفکوت: راکردنی زۆر توندی و لاخ لە گەل
 ئاوزەنگیدان لە لاقە برغە
 پەپستە: ئاوەنیا، بەراو
 پەشدا: قالاو، قەلە پەشە
 پەمانە: پەفیسکە، دیوی پشستەوێ ئەژنۆ. داسی
 پەمانە داسیکی باو پتیریتە پەفیسکە
 پەو: هەلانتن، هپرش، پەلامار
 پەو: گەلە
 پەوێ: کەلە کە بەردی قەد پالی شاخ
 پەوێک: سەرک، سل، پمۆک
 پەند: نەترس، ئازا، جوانچاک
 پتیرنە: تاو بارانی توند کە زۆر نەخایەنی
 پووان: پووانەو، سەوزبوونەو
 پوو: خار، هەردی زۆر پەق، بەبەفری زۆر
 بەستویش دەلین
 پووبەستە: پووداپۆشراو
 پووبەر: پەرە
 پمووزن: شتیکی ئەفسانەیی ترسناک و بەسامە
 پمووزن: پمووزن

ز
 زاوون: ریکوینیک
 زرتەسوور: زرتەبۆر، زەبەللاح
 زریان: بۆرانی سەخت
 زریبار: دەریاچەبەکە لە مەریوان
 زگار: پەرتیشان، لیتقەوماو، وەرز، بیزار
 زنە: تەرەزن، کانی زۆر بچووک
 زورهان: زۆر پیر و کەنەفت
 زورک: گردی بچکۆلە بچکۆلە
 زۆنگ: زەلکاو
 زەر: زیان

زەرد: ما، شاخی زۆر سەخت و بەردەلان
 زەردە: تیشکی خۆر لە کاتی ئەنگوتن و
 ئاواووندا، بزە، زەردەخەنە
 زەرەند: ریشەگایەکی پیتی دەلین کالە کە مارانە
 زۆر تالە و کرمی ئازەلە.
 زەمەند: گۆگیای تیکچەرژاو
 زەندۆل: کەلە بەری ناو تاشە بەرد، قلیشی گەرە
 زەوی
 زەنگول، زەنگول: تک، تک
 زەنویر: ناوچە تەر و سازگاری کویتستان
 زبیک: توانایی، هیز، برشت، دەلین فلانە کەس
 پیاوێکی بەزبیک، واتە دەتوانی کار
 بە پتووبیا، کارامەیی
 زید: شوینی لە دایکبوونی مرۆف
 زیانی خورۆ: زیانەخش و خراپە لی وەشاو
 زپرخرد: بە پارە کرپا، مەبەست لە بەندەبە
 زپروەشانکردن: زپر بەسەردا هەلدان
 زیز: زویر، تۆراو
 زیل: زۆر رەش
 زیل و بەم: دوو دەنگی موسیقای بەرز و نەوی

ژ
 ژاوه: پپر

س
 ساتۆر: گۆشت ئەنجنی گەرە
 ساغر: پیاڵە شەراب
 ساک: باوێ یان جانتای دەستی
 سامرەند: کویتستانی کە لە کوردستانی ئیران
 سانی: هاسانی، ئاسانی
 ساو: سامال، ئاسمانی بئ هەور
 ساوین: سوون و تیزکردنی داس
 سایە: کەوای شۆر و ئاودامیتنی ژنانە، سیبەر

سبات: خۇراگرتن، ھونەرنواندن
 سرتە: چېپە
 سروە: شەنبەباي نەرم
 سەھەندە: خوپروو
 سوالمە: چېپكە گەنمى دورواوہ
 سوانە: گويسوانە
 سووتمان: ئاگرکەوتنەوہ
 سۆدرە: فېتنە، سەربەسۆدرە: فېتنە ھەلگېرسېتن،
 ھاوواتەي سەھەندەشە، دەلېن فلان كەس
 سۆدرە و سەھەندەپە
 سوپكە: گاشە، خېكە، بەردى ئامال زل كە
 بەھوپىژرى
 سۆرانى: فەقىبانە، ئەنگوچك
 سۆنگە: ھۆ، ئەسباب
 سوئ: ئارەزوو، تاسە، ھەوەس، ئاسۆ، ئاسۆگ
 سوئنە: دەفرىكە لە گل دروست دەكرى و لەباتىي
 تەشت بەكاردى
 سەر: سەرپوئەتاك
 سەرگەشتە: سەرلېشىئاو
 سەنگەچن: واراش، پارده، دىوارىك كە
 بەوشكە بەرد داندرابى
 سىياچال: چالى رەش، بەندىخانە
 سىياسوت: كاتى پراو كەوى سەرەتاي بەھار
 سىبەنگى: پېچ ئالغە كردن
 سىخوار: زوقم، خوسار
 سىپرە: دەنگى ھەلۆ و سەقر و باز
 سىپرەگرتن: نىشانەگرتن
 سىپروو: رېشۆلە
 سىپلە: گۆشە، سووچ، قولېنچك
ش
 شرت و شو: زۆر ناووزراندن
 شنە: سروەباي نەرم

شەلال: ئەلېن فلانەكەس شەلالى خوتىن بووہ،
 واتە لە خوتىندا نوقم بووہ. يا فلانەكەس
 شەلالى ئارەقە، واتە ئارەقىتىكى زۆرى
 كرددوہ
 شلوئ: لىخن، قوراو، گۆراو، لىل، رەنگ
 تىكچوو
 شۆراپە: شۆرپوونەوہ
 شۆفار: بەدكار، خەفپە
 شۆنە: زەوى ئاوانەگر
 شوو: شوولك
 شورور: گاكىتى
 شەتەك: توندىبەستان، توندىپىچان
 شەك: كاوپرى يەكسالە
 شەكۆ: پىتمەرەي بچووك بۆ ئاوداشتتى جىگاي
 لىژ بەئاوى كەم
 شەم: مۆم
 شەم و شەمزىن: دوو دلدارى مېژوويى لە
 فۆلكلۆي كوردېدا شەم (كچ) و شەمزىن
 (كوپ) بەيتىكى خۆشيان لەسەرە
 شەمزاو: تىكچوو، بزىكاو، شىئاو
 شەنگەبېرى: ئافرەتى جوانى مەردۆش، بېرى:
 مەردۆش
 شەوبا: باي شەو
 شەوپەر: فرېنى شەو، (بەتايىبەتى فرېنى شەوانەي
 نىرەكەو لە جەنگەي مې پۆژدا)
 شەورن: رېنىنەوہ بەشەو
 شەوگورد: ژوانى شەوانە
 شەوگەر: ئەو لاوہى شەوانە بۆ دلدارى دەگەرئ
 شەوئىن: لەوەراندنى مەر لە ئاخرى شەودا
 شىلگېر: سوور، پىداگرى، وچان نەدان
 شىلەگە: ئەو جىگايەي لە جۆگە ئاوى لى
 دەشكېتن

شىئو: كىلانى ھەوہل، يەكەم كىلان
 شىبو: دۆلى چكۆلە
غ
 غەزىن: مانگرتن، بەتايىبەتى مانگرتنى بەراز
 غەنىم: دوزمن
 غەور: ژەنگ، تەم، لىلابى
ف
 فېئودالى: دەرەبەگايەتى
 فېرگە: قوتابخانە
 فېر: پېچ لوللكردن
ق
 قرخەمەرەسى: بەزۆر راکىشان، لە دوونەچوون
 قرمژن: دەنگى تەقەي چەك
 قورىنگ: قولنگ
 قولەشىن: بەكەرۆتىشك دەلېن
 قەدەم: ئەو ھەلمەي لە بەفرى بەرھەتاوى گەرم
 ھەلدەستى
 قەلەسابوونى: جوورە قەلىنكى بۆر و رەش و دەنگ
 ناخۆشە
 قەقنەس: بالندەپەكى ئەفسانەبىيە دەلېن لە
 ئاگردا دەژى
ك
 كاپە: كەبە
 كازىبە: تارىك و روونى بەيانى
 كاو: مراد، ئاوات، ئارەزوو، تاسە
 كاوالاش: ناشى وىرانە، كىنايەشە لە مالى
 ھەژاران. لە خۆ بەكەم گرتندا ئەلېن
 «مالى من بەكاوالاشى خۆت بزانه».
 كل: خەرمان و كۆمەلى ئاگر
 كل كردن: لادان
 كلتۆش: دەغلى وشك بوو

كوپكوپر: كەت، قەتى
 كوپرە: ھەيران: يارى كچە ھەيران
 كوپرېژگە: كوپرى بچووك، لەبەر خۆشەويستى
 بەپىياو دەلېن
 كول: جل شتن
 كولېن: گەنجىنەي نىئو رەشمالان
 كوند: كوندەبەبوو
 كوتىن: تەختەي رەشمال كە لە مووى رەش تەنراوہ.
 بەچەند كوتىن تاوول و رەشمالىكىيان لى
 دروست دەكرى. نىشانەي ماتەمبارى لە
 كوردەوارىي كۆندا ئەوہ بووہ كوتىن لە مل
 بکەن.
 كۆ: پىروو، پەروين، كۆمەلە ئەستېرەپەكە
 كۆتەل: پەيكەر
 كوچك: بەرد. (سى كوچكە) بىش لە بنەرەتدا بەو
 سى بەردە و تراوہ كە ئاگرىان لەنىواندا
 كراوہ تەوہ و مەنجەلىيان لەسەر دانراوہ. دل
 بەكوچكەوہ دان كىنايەپە لە دل
 سووتاندن.
 كۆچكە: كلاوى ژنەبالباسان و مندالانى موكرىان
 كۆختە: كۆخ
 كۆدە: زەويىپەكى نەرمە كە گىياي لى بدروئ، گىياي
 نەبەستراو
 كۆست: زاوا. كۆست كەوتوو: زاوامردوو،
 مالتوئىران بوو
 كۆستەك: بەندى تىغ لەكالان راگرتنى خەنجەر
 كۆلارە: بالندەي جووگەلەخۆر
 كووت: سەماد، زىل، پەين
 كوور: گېسكى بەكسالەي نىر
 كەحلا: ئەسپى رەسەن، حدوود، كەحىل
 كەسەر: خەم، خەفەت، پەژارە
 كەركىت: ئامرازىكە تەونى پى دەكوتن

که رویشکە: شەپۆلی دەغل و گیا لە بەر با
 کە ڕەسبە: پڕووشە، پەلە تاتە، وردە بە فریتیکی
 ڕۆژی زۆر سارد بباری
 کەزی: پەلکە، پڕچی ھۆنراوە، پڕچ
 کەشم و نەشم: ناز و عیشو، لەنجەولار
 کەکرە: گیا یەکی بە کجار تالە
 کەلپ: کەلبە، ددانێ پێشەو
 کەما: گیا یەکی بلبندی گەلادەرزبە
 کەمانە: تیرتیک کە ھەشتتیک بەکەوی و بگەریتەو
 کەمرە: پشکەلی پەستراو لە ئاغەلدا کە بۆ
 ئاوردوو بەکاری دیتن
 کەند و لەند: بەرز و نزم، دەلین: ئەم ڕیگایە کەند
 و لەندی زۆر
 کەنیرە: گیا یەکی گەلا سێ پەلکە یە و گۆلی زەرد
 دەکا
 کەودەری: کەویکی گەورە یە و لە نزیک بەفری
 نەبی ناژی
 کەوشەن: سنوور
 کەونەلان: کۆنە لانه، شوینی جارن، مەبەست
 جیژوانە
 کەوی: کلێلە، ڕنویبەر، دەستەمۆ، رام، بەربار
گ
 گاشە: بەردی گەورە
 گالەدان: داخستن
 گاووگەردوون: قوربانی، سەرپرینی حیوان بۆ
 پیشوازی
 گرانبو: گیرانبو
 گراوی: دۆست، یار
 گەردەنشین: دوورەپەریز و خۆ لەخەلک بەدوورگر
 گریمانە: گری
 گرووگر: منالی گریئۆکی بەبیانوی و ڕک گر
 گزەر: گیا یە گێرەکراو

گزیر: کاربەدەستی ئاغا
 گزینگ: گزنگ، یەکەم تیشکی ھەتاوی بەبیان
 گشتەک: بەنی بادراوی دوعا لێ خویندراو
 گلینە: جامتیک کە لە قور دروستکراوە
 گۆپال: گوز
 گوگەم: گیا یەکی بەرزە گۆلی زەرد دەکا و بۆ
 ئاوردوو دەبی
 گوان: بل بوون. دەگوتن: بل دەبن
 گورگەمیش: سەگتیک کە ھاوکاری گورگ بکا
 گولمە یان: شلکە یان، نەرمە یان
 گولوک: شاگول، گۆلی ھەرە گەورە و گەش
 گولەشللیترە: گولتیک سوورە کە لەسەر گۆران
 دەنێژری
 گۆد: گۆج، گێپ
 گۆشتەزوون: وەرۆھانتی برین، چابوونەووی برین
 گۆلەتاجی: تازی نیر، نیرەتانی
 گۆوئەند: شای، چۆپی، داوئە، زەماوئەند،
 ھەلپەپین
 گەرمک: ئاویکی گەرم و مەند و تەنک کە
 زستانان نەبەستی و مراوی تیدا
 کۆبەنەو
 گەدە: کویتستانیکی بەناوبانگی کوردستانی ئێرانە
 گەرمەشین: ماتەمیک تیکراپی، گریانیک بەکول
 گەریدە: گەرال
 گەمال: سەگ، کسۆک
 گەوز: پری داس
 گەوال: گەوال: دەستە دەستە، ھانتی ھور بەدوای
 یەکا
 گەو: پێچی کتو، قۆرت، خوارەپێچە، لابلە، بەر
 و نەوی لە قەدی کتو
 گیل گیلە: ئەو گولنگانە یان ژن لە شەدە ی دەپێچن
 گیا بەند: گیا یەکی کویتستانی بۆخۆشە

گیا سەری پێوئەناو: گیا لە ھەلدان و گەشەکردن
 داہ
 گیشە: باقە و مەلۆ گیا یە لەسەریەک دانراو
ل
 لاپال: قەدی کتو
 لان: جیگای جانەوہری چوارپین
 لووربوونەو: ھێرش ھینان لە سەرەوہ بۆ خوار
 لوپچ: مشت، گولمە، مست
 لۆدە: شتی وردی کۆکراوہو کە دیریژاودریژین
 لۆک: وشتی نیر
 لووزو: بەتوند ھەلپەژان
 لەدو: لەناو
 لەنگیزە: با و بارانی توند و بەھیز
 لیر: دارستان، چر، لیرەوار، جەنگەل
 لیتشت: لاقاو، سیلاو، لەھی
م
 ماتیک: دەرمانی سوورکردنی لیتو، (وشە یەکی
 بیانییە).
 ماشە: پەلەپیتکە، ماشە ی تەنگ: پەلەپیتکە ی
 تەنگ
 ماشەر: کەلافە ی گەورە ی بەنی ریسراو
 مافنگی: نابووت، رووت و قووت
 ماک: مادە، ئەسل، ماکە
 مالۆس: بەرازی مین
 مالو: ئامرازی لووسکردن و تەختکردنی زەوی
 دوای کتلان
 مامەخمە: قارەمانی چیرۆکی فۆلکلۆری،
 کەسبیک خەمی خەلک بخوا و خەباتی بۆ
 نەکا
 ماہ: زەرد، شاخی زۆر سەخت
 مچ و مۆر: ڕووگرژ، مۆن

مشتە: چەرم کۆتی پینەچی
 مکور: یاخی، بەلەسە
 ملە: رکا بەری، دەلین ئەم ئەسپە ملە دەکا واتە
 پێش دەکەوی
 ملانە: زۆرانی، بەرہەرەکانی، ملە، خەبات،
 ڕقە بەری
 مژول: بزانگ، بزانگ
 موغ: پێشەوای ئایینی زەردەشتی
 موخ: موخ
 مۆتە: مۆتە کە
 مۆرە: زاری نەردین و تاوڵە
 مۆلگە: شوینی کۆمەڵبوونی ناژەل
 مەتەریر: سەنگەر
 مەشکە ی گاوس: مەشکە ی چەرمە مانگا
 مەشکەژین: ئافرەتی مەشکە ھەژین
 مەلاس: خۆماتکردن
 مەندۆک: گیا یەکی کویتستانی جوان و تام و بۆن
 خۆشە
 مەھوش: وەک مانگ
 مەیزەدە: ئەوہی مە ی زۆری سەرخۆش کردی
 مین ڕۆژ: کاتی راوی مین کەو، ئەو کاتە یە کە مین
 کەو لە نیرە کەو ون دەبی و کورک دەبی
 مینری: مینری، پیاوہتی
 مینز: نامینز، باوہش، باخەل
 مینژوود: گیا یەکی گول شینە
 مینشە: بیتشە، دارستان
 میتلاقە: گولتیک سووری پیاڵەیییە کە نیتوہکە ی
 ڕەشە
و
 ورتنگە: دەنگتیک نەرم و خۆش
 وەتی: لەوہتی، لەوہتا
 وەرد: دووبارە کتلانەوہی زەوی پاش شیتو

وهرهه م: نه خو شیبیه که له بهر خه می زۆر تووشی

دهبن

ویت: پیت

ویره: دهنگی هاویشتنی بهرد و دار

ویزه: دهنگی گولله

ن

ناره نار: گۆرانی گوتن به دهنگی کی کپ و خه مگین

ناسۆر: برین، زامی کۆن

نامۆ: غه ربیب

نایبسی: ناسووتی، رووناکی نادا

نساو: لای سبیه ره له چیا

نسکۆ: ره تبردنی توند، خراب سه رسمدان

نمهک خورده: نمهک کردوو

نواله: جیگای نه رمان و برۆینی چیا

نوسه که: درکیتکه به شته وه دهنووسی

نوشتوو: نوشته

نه تره: وره، هه تره ش

نه ته وی: دوژمن، به دخوا، نه ته ویست

نه ری: وشتری تووکنی نیر

نه رد: تاو له، نه ردین

نه وه نده: سارده کیتل، ده غلیکی پایزی درهنگ

چینرابین

نیسکه: له نجه ولاری نه سپ و تاژی

نیله: دهنگ و هالاوی به تینی ناگر

ه

هات: بهخت، شانس، هینان

هارووژان: ورووژان، هارووژا: ورووژا

هاویر: لیک جیا کردنه وهی بهرخ و مه ری

هۆیه: شوپنیک که چه ند ره شمالی لی کو بیته وه

هه تره ش: وره، نه تره، زه هله

هه توان: ده رمان، مه له هم

هه دادان: نارام گرتن، نۆقره گرتن

هه رزه: سووک، جلف، په نتی

هه رزه گۆ: نه و که سهی قسهی سووک و هه رزه بکا

هه زارده ستان: بولبول، بلبل، شالوور

هه ش: خوم، خم. سه ر به هه ش، ماته مبار

هه لپه رتاوتن: لک برینی درهخت

هه لژ: گیایه کی کویتستانییه بو خواردن و ده رمان

به کاردی

هه لکورمان: خو مات کردنی بالنده له کاتی

حه سانه وه یا کور کبوندان به مه جاز،

به که سهی دهوتری به وه ره زی

هه لئرووشکابی

هه لکورمان: ماتبوونی بالنده

هه له تانج: بالنده یه کی ناوی سوور و سپی له قاز

بچووکتور و له مراوی گه وره تر و زۆر جوانه

هه له مروت: کیتی زۆر سهخت، هه زار به هه زار

هه مزله: دایه سۆن

هه نی: ته ختی نیتوچاوان

هه نیه: ناوچاوان، نیتوچاوان، نه نی، توتیل

هه ویرده: بالنده یه کی بچووکی زۆر قه له وه له ناو

شینا وهرد و هه رداندا ده ژی

هه ی دی: دهنگان، ده رکردن

ی

یال: پال، لامله ی کیتی

یه ساو: یاساو، پاسه وان

یه لدا: درتیزترین شه وی سال

یه کانه: برهک: به رازی نیر

یه کسه ری: ره شکه ی گه وره

186	.....	شنه	134	.....	ته پلتي ئەمان
186	.....	بۆ ئاڭاي لبادى دارايى	135	.....	پەرى شىتەر
187	.....	رقى پىرۆز	138	.....	ناسۆزى تەشەنا
نالەى جودايى			139	.....	رەق ھەلا تەم
191	.....	دېياچە	140	.....	گەرمە شېن
195	.....	مانگە شەو	142	.....	مەتەرتىزى شەرەف
195	.....	نالەى جودايى	144	.....	شەنگە بىتيرى
205	.....	جوانى رەشپۆش	145	.....	ئامىتيزى ژن
205	.....	تاوانى بى ھىتيزى	146	.....	شە پۆلى تۆلە
206	.....	ئىوارەى پايز	148	.....	ترۆپكى رزگارى
214	.....	بەرەو ئاسۆ	150	.....	گا و گەردوون
215	.....	جوان ناسووتى	151	.....	شەو و شەيتان
215	.....	سازى ناساز	154	.....	سنوور
217	.....	ماچى خودايى	154	.....	ئارەق و تىن
218	.....	دەستى تەزىبو	158	.....	فرىشتەى پەريوہ
219	.....	كوانى؟	160	.....	كاروانى خەبات
219	.....	جوانى بەس نىبە	163	.....	لە بىرم مەكە
220	.....	پەرىستارى رەشپۆش	169	.....	يادم بكن
221	.....	چاويلكە	170	.....	دەسكەوتى خەبات
221	.....	خۆزگە	176	.....	شەوگارى تەنيايى
222	.....	عشق و ئازادى	176	.....	شەوى شاعىر
223	.....	سسورى دەوران	179	.....	بنارى ھەنگورد
248	.....	خاك	184	.....	پەيامى رانگەيەندراو
249	.....	شەرابى خەست	185	.....	وردەوالە
249	.....	خەوم نايە	185	.....	دلى شاعىر
250	.....	پىژنە	185	.....	تەرجمە لە ئەنوەريەوہ
بارگەى پاران			185	.....	بۆ چمن
253	.....	بەھارى زەرد	185	.....	بۆ كچە كوردىك
254	.....	زىندەبەچال	186	.....	پەرى ئازادى
256	.....	بەھار ھەر دى	186	.....	بۆ خانى لآزار
257	.....	رەوہز ورد نابى	186	.....	دىلى دىل

ناوہرۆك		7	.....	وشەيەك	
89	.....	كورد و ئازەربايجانى	11	.....	لە كوئيوہ بۆ كوئى؟
90	.....	رۆژگارى رەش	60	.....	كوردەم ئەمن
97	.....	كچى مەھاباد	60	.....	وتووئىزى كچ و كوڤ
98	.....	بەھارى كوردستان	61	.....	خاوەنى زىر
105	.....	بابردەلە	62	.....	دەيلىم و بى باكم
107	.....	فرمىسكى گەش	64	.....	قەلاى نىشتمان
108	.....	گرىبانى نيوہشەو	64	.....	ئەمەگى گولان
109	.....	ئارەزووى فرىن	66	.....	بەھارى لادى
110	.....	خونچەى سىس	69	.....	تۆم ھەر لەبىرە
111	.....	گۆمى خوئىن	70	.....	كىرئى لادى
112	.....	ئاواتى بەرز	71	.....	دوارۆزى رووناك
116	.....	بەغدا نيوہى رىيەت بى	74	.....	رۆزى شادى
117	.....	موو ناپسىتم	75	.....	بادگارى شىرن
118	.....	تووڤرەيى	77	.....	رىبەندان و شاعىر
119	.....	بۆسەى رۆژگار	79	.....	بژى دىموكرات
119	.....	چارەنووسى شاعىر	80	.....	رۆزى خۆشى
120	.....	جۆلانە	82	.....	ھەتاوى ئىقبال
121	.....	ماچى شىرىن	83	.....	رەشەمە
122	.....	ھىلانەى بەتال	84	.....	دايكى نىشتمان
123	.....	گلىنەى شاعىر	85	.....	نەورۆزى رزگارى
123	.....	گىئەلوكەى خەزان	87	.....	پىتكەنىنى گول
125	.....	گولئى ھىوا	88	.....	بلوئىرى شوان
126	.....	راوہ بەراز			
132	.....	شىنى گۆران			

چەند بەرھەمیکی بەرایی

281	کوردەم و	258	بەھاری ئال
282	مەحکەمە ی ئیستیقلال	264	فرمیسکی ڕونوو
283	هەلەدە کەم	267	خانە نشین
284	بەھاری زانین	268	ئاپۆلۆی ماچ
285	جیتژی ئازادی	269	بارگە ی یاران
288	دەمە تەقە ی دوو خۆینمژا!	270	تەوری جەور
290	شینێ ژنە کوردیک	271	شینگیتری
293	کوردەگیان	273	جیتژوان
294	نامە یەکی هێمن بۆ هەژار	274	دەسپێژی لاوان
296	نامە یەکی هەژار بۆ هێمن	276	چوارینە
297	ژارگە ی ماران	277	بۆ شەھیدانی کوردی تورکیا-گریانی ڕونوو
301	فەرھەنگۆک		

چاپکراوه‌کانی ده‌زگای ئاراس له ساڵی ۲۰۰۳

- ۱- بیره‌وه‌رییه‌کانی سه‌عید ناکام.
- ۲- البارزانی. مسرحية للأطفال. تأليف: أحمد إسماعيل إسماعيل
- ۳- بارزانی. شانۆگه‌ری بۆ مندالان. نووسینی: ئەحمەد ئیسماعیل ئیسماعیل. وه‌رگێڕانی له‌ عه‌ره‌بییه‌وه: مه‌هدی خو‌شناو.
- ۴- کابینه‌ی چواره‌م: ته‌مه‌نیکی که‌م و به‌ره‌مه‌یکی زۆر. چالاکییه‌کانی حکومه‌تی هه‌رتیمی کوردستان له‌ ساڵی ۲۰۰۲دا.
- ۵- من مه‌باباد الی اراس. ترجمه من الفارسیة الی الكردیة: شوکت شیخ یزدین. نقله الی العربیة: شاخوان کرکوکي.
- ۶- ته‌می سه‌ر خه‌ره‌ند. رۆمان. شێرزاد هه‌سه‌ن.
- ۷- بارگه‌ی یاران. سه‌رجه‌می شیعرى هه‌یمن.
- ۸- هه‌واری خالی. سه‌رجه‌می نووسینی هه‌یمن.